

Даніель Бовуа

**ШЛЯХТИЧ,  
КРІПАК  
І РЕВІЗОР**



*Даниель Бовуа*

# **Шляхтич, кріпак і ревізор**

Польська шляхта між царизмом  
та українськими масами  
(1831-1863)

З французької переклада  
Зоя Борисюк

Київ, ІНТЕЛ, 1996  
Наукова бібліотека  
ім. М. Максимовича  
КНУ  
ім. Тараса Шевченка



**1557507**

контрольний примірник

УСЛ  
Бову

У книжці Даніеля Бовуа, директора Центру історії слов'ян Паризького університету I (Сорбона), відомого фахівця з проблем польської історії та культури XVIII-XIX ст., а нині Президента Французької асоціації розвитку україністичних студій, досліджується механізм русифікації шляхти Правобережної України, здійсненої імперськими владами у другій чверті XIX ст. під демагогічними гаслами "захисту" селянських інтересів. Україна послужила лабораторією, а поляки піддослідниками кроликами в першій акції Росії, спрямованій на поглинання структур, що протирічали духові імперії – таким є висновок вченого, зіпсертий на аналіз величезного масиву архівних джерел.

Перекладено за виданням: Daniel Beauvois. *Le Noble, le Serf et le Révizor. La noblesse polonaise entre le tsarisme et les masses ukrainiennes (1831-1863)*. Lille, 1985.

При перекладі враховано авторські доповнення, внесені до видання: Daniel Beauvois. *Polacy na Ukraine. 1831-1863. Szlachta polska na Wołyniu, Podolu i Kijowszczyźnie /Z francuskiego przełożyli Ewa i Krzysztof Rutkowscy*. – Paręż, Instytut Literacki, 1988.

Наукова редакція Валентина Шандра, Наталія Яковенко  
Мова редакція Наталія Яковенко

Передмова Ярослав Дашкевич

Комп'ютерний набір Ніна Музиченко

Видання здійснено за фінансовою допомогою Посольства Франції в Україні та Міжнародного Фонду "Відродження"

ISBN 5-7702-1071-0

© Республіканська Асоціація  
Українознавців

- шляхта  
- кріпак  
- селянська знать  
- Кавказ

## ЗМІСТ

Ярослав Дашкевич .....	3
ДАНІЕЛЬ БОВУА ТА ВИВЧЕННЯ ІСТОРІЇ ПОЛЬСЬКО-УКРАЇНСЬКИХ ВІДНОСИН	
Примітки .....	39
ВСТУП .....	49
Літературні фальсифікації .....	52
Повернення до документів .....	57
Примітки .....	62
I. КРІПАК ТА ЙОГО ВЛАСНИКИ .....	65
Українське селянство .....	
Колонізовані з давнини .....	67
Нове посилення кріпацтва .....	73
Чого очікувати від патерналізму? .....	77
Вміле використання зловживань .....	86
Як полегшити долю селянства .....	93
Відділити селян від поляків .....	98
Закон про інвентарі та його запровадження .....	103
Сумний кінець владарювання .....	110
Кому вигідний лібералізм? .....	115
Примітки .....	132
II. ПАСТКА ДЛЯ ШЛЯХТИ .....	141
Декласована польська шляхта .....	
Хлопчики для биття .....	142
Усіх на Кавказ .....	146

Як іх позбутися?	154
Геть шляхетську солідарність!	165
Машинна для перемелювання шляхти	171
Соціально-культурна загибель	182
Примітки	197
<b>ІІІ. КОМПРОМІС ЧИ КОМПРОМЕТАЦІЯ</b>	<b>203</b>
"Шляхетська автономія"	
Роль шляхетських зібраний	206
Агенти русифікації	214
Російське право та право винятків	221
Горді у своєму повіті, покірні перед росіянами	231
Останні ілюзії про автономію	239
Примітки	246
<b>ІV. АРКАДІЯ ПІД ЗАГРОЗОЮ</b>	<b>251</b>
Земельна шляхта	
Насолода від немобільності (магнати і дрібні власники)	254
Культурний терор (школи й преса)	276
Релігійний терор (римо- й греко-католиків та православні)	298
Політичний терор (репресії після 1831 року і після "замови" Конарського)	318
Спроба асиміляції (вербування багатої шляхти на царську службу)	333
Шляхтич-землевласник напередодні 1863 року	358
Примітки	365
<b>ВИСНОВКИ</b>	<b>381</b>
<b>ПОКАЖЧИКИ</b>	
Іменний показжчик	393
Географічний показжчик	410

**Даніель Бовуа**  
**та вивчення історії**  
**польсько-українських**  
**відносин**

Є в історичній науці дослідження, що можуть кардинально змінити погляди на цілі території і цілі історичні періоди. До таких книжок належала і належить праця Даніеля Бовуа "Шляхтич, кріпак і ревізор. Польська шляхта між царизмом та українськими масами (1831-1863)", видана вперше в Парижі 1985 р. [1]. За французьким виданням пішло два польські - під зміненою назвою "Політична Україна 1831-1863: польська шляхта на Волині, Поділлі та Київщині" - (Париж, 1987; 1989) [2], англійське (Лондон, 1990) [3]. Тепер ось з'являється врешті українське.

Я налічив 35 рецензій у французькій, англійській, італійській, американській, найбільше ж у польській науковій та громадсько-політичній пресі (в українській не було жодного відгуку, хоча книжка написана, в основному, про Україну та на матеріалах українських архівів). Очевидно, насправді рецензій було більше. Така кількість перекладів книжки і рецензій на неї свідчить про винятковість історичного дослідження у світі, зрештою, досить байдужому навіть до близкучих творів. Рецензенти часто змагалися в суперлятивах. Ось трохи іх відгуків. Стефан Ксневич, сеніор польських істориків, назвав книжку "науковою сенсацією" і оголосив, що від усіх польських істориків авторові (котрий, правда, як кожний "чужинець", який береться писати про польський народ, завжди наражається, що чогось не розуміє, чогось не добачить, подряплює чиюсь особис-

ту гідність") "належить дуже сердечна віячність [...] за те, що вілься за таку важку працю, що нас виличив, виконуючи завдання, якого ми самі не могли підняти, що наших предків оцінював способом деколи для нас болючим, але таїм, що примушував задуматися" [4].

Станіслав Буркот, пішучи дуже позитивно про книжку, підхресловав важливість того, що "працю виконав незалежний дослідник, вільний від міфів та упереджень, характерних прецінь для обох сторін [польської та російської - Я.Д.], зацікавлених у конфлікті" [5]. Славомир Калембка, після ряду зауважень, заявив: "У кожному випадку вона [книжка Д.Бовуа - Я.Д.] постачас матеріалами і тезами, повз які у своїх міркуваннях не можуть пройти мимо історики нашого минулого періоду після поділів [Польщі - Я.Д.] - і не лише вони" [6]. Яцек Кольбушевський вважав, що "існує велика суттєвість доказів і висновків автора, їх промовистість дуже сильна" [7]. Помітно прихильний до автора Станіслав Маковський твердив, "що польський читач раз за разом зупиняється тут, здивований не стільки новизною і екзотичністю цієї картини, як її якістю. Бо це для нього гірка віzia власної історії, віzia обдерта з аури специфічного домашнього міфу. [...] Тому книжку Бовуа читасмо як нову Небожественну комедію, яка змальовує трагічну смерть шляхетського світу і початок нової суспільної формaciї [згідно з твердженням С.Маковського - "повязаної з православ'ям громадсько-політичної свідомості українського селянства" - Я.Д.]. Це прекрасна книжка!" [8]. Автор передмови до польського перекладу 1987 р., філософ, історик та публіцист Кшиштоф Помян: "Історія, яку він розповідає, не змінює сердце. Може саме тому досі ніхто не описав її докладно, а польська колективна пам'ять і польська історіографія не знайшли для неї місця" [9]. Вікторія Слівовська: "Багатство документального матеріалу в поєднанні з письменницьким темпераментом довели до того, що стуто наукова монографія стає справді захоплюючою лектурою [...] Одно поза що книжку не пройде мимо жоден з істориків польсько-української долі у XIX ст., ніхто з тих, що цікавляться політикою царів в національному питанні" [10].

Ще кілька висновків інших критиків. Марек Томашевський:

"Думаю, що ця праця справді може примусити нас, поляків, застосовитися над тим, ким ми були, ким ми є, а також (і це є так само важливо) ким можемо бути. Treba мати надію, що ця книжка, яку написав француз, звільнить нас хоча б трохи від ідилічних уявлень і безпідставних фобій" [11]. Адам А.Гетналь (після захисту поляків від закиду, що вони колонізатори) зробив висновок, що "дослідження Бовуа - великий вклад в історичну науку" [12]. Андрій Романовський: "Вже по кільканадцяти сторінках читасмо її з захопленням як книжку, що говорить про кінець польського світу на території, яку так добре знаємо з Сенкевичової "Трилогії" [13]. Ірена Рихлікова, завзята полемістка, змушенна була визнати, що "французький дослідник одночасно сміливо вийшов поза наукові монографії класів, верств, соціальних груп, які у нас, над Віслою, переважно попереджують синтез. Незважаючи на стан дослідження, прогалини і неясності, він зважився на сингетичне охоплення важливого аспекту України - експансії та відвороту польськості на цих землях в результаті русифікаторської політики царату. Це перший підхід такого роду, і працю Бовуа можна назвати пionерською" [14]. Єжи Єдліцький: "Книжка Бовуа написана близкуче, з запалом. Тим переконливішо виглядає темна картина польської культури і політики в Україні, змальована не без іронії та сарказму. Польське видання книжки цілком певно дотикає живого чутливого нерва читача, що звик читати набагато поетичніше відображення історії польської присутності в Україні. [...] Бовуа звів свою будівлю цілком свідомо, вірний першій заповіді історика: не нудити!" [15] Треба сумніватися, чи такою саме є перша заповідь історика (мабуть, нею є писати правду), та що книжка Д.Бовуа не нудить читача - це таки так. Але з великим обуренням, яке було важко приховати, писав про книжку Ришард Радзік, заперечуючи, по суті, можливість для француза зрозуміти те, що робили поляки в Україні у XIX ст. (це був сдінний, але симптоматичний кігілістичний голос серед громади рецензентів). Р.Радзік, треба

призвати, придумав дуже своєрідну аргументацію: "Світ польської шляхти в Україні в середині минулого століття дуже мало відомий сучасному польському читачеві – і його [цей світ – Я.Д.] читач майже не розуміє. Багато тогоджих категорій мислення пропало на сьогодні цілком, і не один сучасний польський читач приписує постатям з XIX сторіччя цілком чужі для них мотиви дій. Цілком певно, в далекій Франції ще легше помилитися" [16]. Це одна з останніх серйозних рецензій на книжку Д.Бовуа. У 1989 р. (та пізніше) урапатріотичні мотиви вже перемогли об'єктивні голоси 1987 року. А у 1994 р. відомий польський історик державного ладу і права Юліуш Бардах говорив уже лише про "проникливі й важливі" праці Д.Бовуа. Для суперлятивів місця не було – навпаки, було зроблено спробу повернутися на анахронічні рейки (заперечення національного гноблення українців поляками – зведення дискримінації лише до економічної експлуатації; намагання зобразити польські магнатські роди в Україні, що очолювали антиукраїнські тенденції, ледве чи не українцями, бо в жилах інших далеких предків колись текла українська кров – так, немов би полонізація давньої верхівки не була проявом колонізаторства, а практична політична діяльність денационалізованих аристократів не була проявом польського експансіонізму – не кажучи вже про те, що всі вони вважали себе повноцінними поляками і такими насправді були) [17]. Чи бажання повернути історичне мислення на анахронічні рейки може взважатися рухом вперед також з точки зору гуманізації міжнаціональних стосунків – треба сумніватися.

Недаремне я навів такий калейдоскоп відгуків. Більшість перелічених прізвищ рецензентів – це імена відомих першорядних польських істориків та публіцистів, яким книжка Д.Бовуа зруйнувала ідеалю XIX ст. – але які мали мужність визнати, що знущання солодкої ідеї в ім'я історичної правди і політичної лекції польської нації було дуже потрібне.

Хто ж такий Даніель Бовуа і як він дійшов до книжки, що мала кардинально змінити погляди

польської історичної науки на минуле польської меншини в Україні у середині XIX ст.?

• • •

Даніель Бовуа – вчений досить нетипової наукової кар'єри. Народився він на півночі Франції, в регіоні з історичною назвою Артуа. В дитинстві (батько шахтар, мати з дрібних міщан) говорив пікардійською говіркою, близькою до старофранцузької, ніж до сучасної французької мови. Після закінчення лицею в Бетумі (департамент Па-де-Кале) почав студіювати мови. У північнофранцузькому шахтарському краї було чимало робітників-слов'ян, найбільше поляків. Д.Бовуа потягнуло спершу вивчати російську мову, культуру, історію, пізніше ж – аналогічний польський комплекс. Такий напрям студій у Франції 60-х рр. обирали не часто. Переїзд у Варшаву (1969-1972 рр.) на посаді директора Центру французької цивілізації при Варшавському університеті, мабуть, остаточно вирішило дальший, вже чисто науковий, шлях. Трохи був самоуком, бо вчителя-метра для дуже екзотичного об'єкта досліджен – зона між Польщею та Росією, отже Литва + Білорусія + Україна – у Франції знайти не міг. З Польщі привіз глибоку і ширу симпатію до польського народу – та й дружину, а в наукових дослідженнях довго вагався між історією культури та історією суспільства. Перемогла друга лінія. На його наукову творчість великий вплив мало скептично-іронічне і раціоналістичне мислення Вольтера. Таюм іронічно-скептичним нео-вольтеріанцем, також у стилі своїх писань, залишився назавжди. А далі – захоплення школою "Анналів", близкучим аналізом Фернана Броделя та Еммануеля де Руа Ладурі, історична соціологія з далекоглядною проекцією на сучасність. 1977 р. в Парижі захистив докторську дисертацію про Вільнюський шкільний округ 1803-1832 рр.

Почалася наукова кар'єра. Після повернення з Польщі – професор Університету Шарля де Голля Лілль III; у ньому – керівник польської секції, директор Центру досліджень польської культури; одночасно – генеральний інспектор навчання польської мови у Франції. І місяці досліджен в архівах Pocił, України (цих довгих архівних місяців декто йому не міг дарував-

ти, може з заздрості – але й таких, що пішли б його архівними стежками якось не було). В Україну, особливо Київ, трохи заходався – хоча це був Київ брежнєвських та післябрежнєвських часів, коли за ним стежили, коли не дуже допускали до архівів – і коли не дуже вірили, що він лише просто французький вчений.

Над першою великою книжкою про Вільнюський шкільній округ [18] – першою з малої української трилогії (це визначення самого Д.Бовуа) – працював десять років. Працював поволі, усе брав немов під лупу. Пере- важно тому, що результати його досліджень закреслювали історичні міфи Росії і Польщі. Коли переконався, що стойть на міцному дослідницькому грунті – почав працювати швидше, впевненіше, переконливіше – відносно самого себе та відносно своїх опонентів. У Росії та Польщі його спершу майже не друкували (в Україні – тим більше). Поступово широка і довга зона дослідження – Литва, Білорусь, Україна – звузилася і перерайна XIX – початок XX ст. Таким став Д.Бовуа у 80-тих.

І залишився впертим, непокірним, впевненим у результатах своїх наукових досліджень: "Перш за все, сідаючи до праці, я ніколи не мав відчуття, що мушу написати звіт для польської влади, яка може мене прибрати за висловлювання думок, що не подобаються". [19] – таким було і екредо Д.Бовуа. Незалежним істориком він залишається назавжди, незважаючи на зви- чавчення, якими його обкідали, і незважаючи на по- чесні, які прийшли до нього у 90-тих: закордонний член-кореспондент Польської академії наук (1991 р.), почесний доктор Вроцлавського університету (1993 р.), професор історії слов'ян Сорбонни у Парижі – і керівник Центру історії слов'ян у цьому ж університеті (Університет Париж I, Пантеон – Сорбонна, з 1994 р.).

• • •

Досягнення Д.Бовуа як вченого, як публіциста, як перекладача, як редактора, врешті як організатора науки великі. І на іхньому фоні часом дивно виглядають його власні скарги на повільності та надто велику скрупульозність своїх досліджень. Це своєрідний конфлікт

між суб'єктивним та об'єктивним почуттям часу з одногого боку – та результатами досягнень, які вкладаються у цей час, з іншого. Об'єктивно ж – досягнення дуже великі. Крім малої української трилогії (на якій я зупиняюся далі) і серії статей, безпосередньо пов'язаних з цією тематикою – це часто окремі розділи з великих досліджень, іх препринти, широкі резюме, полемічні виступи. Якщо статті, рецензії, нотатки Д.Бовуа розмістити уявно згідно з хронологією подій, яких він торкається – і враховувати, що події ці безпосередньо або посередньо пов'язані з польсько-українською тематикою, то на самому початку ряду описаніться рецензія на монографію Ф.Сисина про Адама Киселя, отже – про XVII ст., [20] до якого, зрештою, Д.Бовуа звертається дуже рідко. Для Д.Бовуа постать київського восьмидісячника – своєрідний символ шансу на польсько-українське політичне порозуміння, шансу, який польська сторона використати не захотіла. Про А.Киселя французький історик загадував ще не раз у своїх виступах на польсько-українську тематику. Далі – XVIII ст., улюблений Вольтер і його уявлення про Польщу [21] (шкода, між іншим, що Д.Бовуа не був знайомий з працями українського дослідника теми Вольтер і Україна – Ілька Борщака) [22].

Час розгортається вперед – і увагу французького вченого притягають релігійні проблеми Польщі – Росії та "кресової" зони між ними. Отже, статті про езуїтів у Російській імперії 1772–1820 pp. та про уніатів [23]. Д.Бовуа завжди різко засуджував уніатство – принаймні в його початкових межах кінця XVI – початку XIX ст. – вважаючи, що експансія польського католицизму в уніатському одязі – це ще одне закреслення шансу на польсько-українське порозуміння (до цього питання я ще повернуся). Потім постать польського письменника і мандрівника з України, до речі, на російській службі, Яна Потоцького (1761–1815), якому Д.Бовуа присвятив серію статей [24].

Як перекладач та інтерпретатор він звертається до французьких видань творів Генрика Сенкевича (1983, "Quo vadis" – вступ, примітки і додаток), письменниці й художниці Станіслави Пшибишевської (1983, "Справа

Дантона" - переклад), фільмового режисера Анджела Жулавського (1987, "Був сад" - переклад), Чеслава Мілоша (1986, "Розмови з Е.Чарнецькою та А.Фіутом" - переклад). Д.Бовуа пристрасно і з романтичним захопленням, яке протирічло його вольтеріанському раціоналізмові, включився в переміни, що передбачалися в Польщі з виступом "Солідарності" - під його редакцією було перекладено її програму (французьке видання 1982), він редагував збірку "поетів апокаліпсису" (1992). Ця культурно-громадська діяльність Д.Бовуа доводить, наскільки органічно він увійшов у польську сучасність, намагаючись відшукувати в ній все те краще, для чого відчував перспективу в майбутньому. Він переклав та-кож монографію польського історика (та політика) Бронислава Геремка "Люди дна в середньовічному Парижі" (французькі видання 1976, 1991 рр.).

Науково-організаційна активність Д.Бовуа проявилася в проведенні конференцій, підготовці збірників матеріалів. Керований ним Центр досліджень польської культури при Університеті Лілль III провів у 1981 р. колоквіум, присвячений європейському сприйняттю польського повстання 1830-1831 рр. (яке, як пригадуємо, мало охопити також українські землі Правобережжя). Матеріали колоквіуму дали імпозантний том [25]. У 1987 р. згаданий центр провів у Ліллі (маючи на увазі, між іншим, недалеке п'ятидесятіріччя пакту Молотова - Ріббентропа 1939 р.) конференцію, присвячену "кресам" давньої Польщі - Україні, Литві, Білорусі XVI-XX ст., тексти доповідей і повідомлень якої також дали величний том [26]. Хоча Д.Бовуа намагався боронити цю сесію [27] (в передмові до тому та в окремому інтерв'ю), цілком обективно кажучи - дивна була це конференція, що працювала немов злагоджений хор. Конференція була присвячена Литві, Білорусі й Україні, але серед учасників даремне можна було шукати істориків, які б представляли відповідні нації. Зрозуміло, що в 1987 р. до Лілля не могли потрапити представники т.зв. радянської історичної науки з згаданих трьох країн, але, формально принаймні, важко побачити перешкоди, чому туди не могли потрапити літовські, білоруські, українські історики з еміграції. Конференція, в основ-

ному, польських істориків та літературознавців у Франції могла дати - і дала - необ'єктивний, викривлений образ, що, зрештою, дуже добре зрозумів і сам ініціатор, так інтерпретуючи окремі доповіді: "... для більшості Великої еміграції Польща могла бути лише Польщею з-перед 1772 р., а навіть для найрадикальніших не могло бути мови про самовизначення чи самостійність мешканців "кресів". Як Мокнацький, так і Лелевель ошукували себе візію братерського союзу, обєднаної родини, сполученої узами крові. Ш.Конарський утворив Товариство польського люду, не усвідомлюючи, що там, де він діяв, польського люду просто не було". І далі: "Про Коліївщину, очевидно, не говорилося, бо це було варварство, [...] давно не говорилося про прецінну всюдисуше, але зненавижене або байдуже руське [в розумінні - українське - Я.Д.] населення". І врешті певні висновки Д.Бовуа: "Чи говорення про "креси" [...] є пересторогою, обіцянкою або провокацією? При сучасному стані досліджень можна сказати, що є ще далекою обіцянкою [28]; може, вже не є провокацією від часу смерті ендеції [29] (якщо вважаємо, що вона померла), але з цілковитою впевненістю повинне стати пересторогою, бо саме тут, більше як де-небудь інде, історія повинна стати для поляків вчителькою життя. Ніде інде ліпше не проявилася катастрофа расової і релігійної нетolerантності, ніде інде немає кращого місця для роздумів над народами, які [...] "не вміли жити між собою". Досі майже ніхто в Польщі не досліджував проблему з цієї точки зору. [...] Чи в першу чергу не потрібне нам знання? Я не хочу відмовитися від ключа до сучасності. Чим є невичерпна принада оплакування, виніжнювання і стилізації в порівнянні з чесною людською потребою відштовхнути те, що Яжембський [30] влучно визначає як "прокляття ненависті". Не перетворюймося в естетів, не дозволяймо, щоб нас заколисали нові легенди - історія "кресів" має сказати щось важливіше від постійного прочитування лекції *мертвої мови*" [31].

Одна з рецензенток лілльського збірника 1988 р., Малгожата Нестерук, не погодилася з Д.Бовуа, що міф "кресів" закінчився чи кінчається тепер, принаймні в

літературі (а за літературою, додаймо, в суспільстві): "отже, від Міцкевича польська література продовжує шукати втрачену батьківщину - і вирішування цього питання стало для літератури проклятою або благословенною традицією. І хоча змінилися історичні обставини від того часу, коли література як одна з форм духовного існування народу, позбавленого державності, знаходила що батьківщину лише в собі самій, течія шукання втраченої батьківщини і розташування її на "кресах", утворювання її пам'ятю втраченого світу, далі є дуже істотною у творчості польських сучасних письменників, навіть тих, для яких ці території не були реальним світом дитинства. Не здається, щоб проблема "кресів" закінчилася в літературі одночасно зі смертю тих письменників, для яких "креси" є фрагментом власної біографії" [32]. Отже, вживуючи визначення Д.Бовуа, лекція мертві мови продовжуватиметься. Власної реальної батьківщини замало, потрібна ще якось інша, ця втрачена, колись завойована, на "кресах"... Але чому батьківщина має бути на завойованій землі, коли поруч є стародавня, власна? Чи така міфологія не деформує національний характер, присвоюючи йому зайву агресивність (бо треба ж повернути "втрачену батьківщину") і деформуючи перспективи дальшого розвитку власної нації? У третьому великому збірнику, підготовленому Д.Бовуа, присвяченому польській пресі у Франції, матеріалу про українські проблеми набагато менше [33].

Врешті остання, найновіша - в хронологічному ряді - конференція Д.Бовуа, проведена немов для прощання з університетом Шарля де Голля - Лілль III в рамках широкої теми "Міжнародні відносини" - колоквіум Франція та Центрально-Східна Європа" під окремою назвою "Критики, постальгії, моделі: Центрально-Східна Європа в баченні європейських істориків та мислителів від XIII ст. до наших днів" (Лілль, 1993 р.). На відміну від попередніх конференцій, у цій вже взяли участь українські історики як з України, так і з еміграції [34].

• • •

Свої три великі монографії - "Просвітництво і суспільство у Східній Європі. Вільноєзикій університет і польські школи в Російській імперії (1803-1832)" (1977) [35], "Шляхтич, кріпак і ревізор. Польська шляхта між царизмом та українськими масами (1831-1863)" (1985) [36] і "Боротьба за землю в Україні 1863-1914. Поляки та соціо-етнічні конфлікти" (1993) [37] Д.Бовуа назавв "малою українською трилогією". Без сумніву, це була назва з підтекстом - протиставлення власних праць, побудованих на солідній джерельній базі, Сенкевичевій "Трилогії" з її зафальшованою картиною міфичної України, "втраченої батьківщини", яку, принаймні тоді, коли Г.Сенкевич писав свої романі, треба було відискати за будь-яку ціну. Д.Бовуа протиставив свою "малу українську трилогію" також сучасним вже йому міфам про аркадійську Україну, в якій ріки течуть молоком і медом - і яку так необачно втратили.

Але зі своєю трилогією Д.Бовуа не було легко і просто. Вже перша її частина - поруч з вдумливими рецензіями - викликала відвертій і закулісний спротив. Для методів боротьби з результатами дослідження французького професора в комуністично-патріотичній Польщі характерно, що польський переклад цієї габітатційної дисертації Д.Бовуа, навіть скорочений у порівнянні з оригіналом на 300 стор., пролежав у краківському "Wydawnictwie Literackim" від 1979 р. одинадцять літ (політичні мотиви небажання друкувати книжку в Кракові були ясні), аж доки його не видали у Люблюні (при фінансовій підтримці Риму - у 1991 р.) під зміненою, зрештою, назвою [38].

У мене немає наміру переказувати зміст цього дослідження Д.Бовуа, але варто, мабуть, звернути увагу українських дослідників на певні моменти. Д.Бовуа розкрив механізми полонізаційної політики в діяльності освіти. Хоча польська сторона змушенна була поступово втрачати свої позиції в боротьбі з асимиляторською політикою російського царизму, яка у 30-х рр. XIX ст. остаточно довела до ліквідації польських школ і навчання польської мови на Правобережжі, в іншого ж боку "поляки - за словами одного з рецензентів Станіслава Скваронка, перемагали слабших партнерів Білорусія, лі-

товаців і русинів у цій же ділянці; університет, який виконував цензорські обов'язки, дуже ефективно обмежував можливості видання книжок, а особливо підручників та історичних праць іхньою мовою, розвивав польське шкільництво також серед мешканців, які не були поляками" [39].

Відомий польський просвітник Тадеуш Чацький (1765-1813) був головним ворогом заснування Київського університету або перетворення на університет Київської духовної академії. Відкриваючи 1805 р. польську Волинську гімназію в Крем'янці (яку пізніше перейменували на Крем'янецький ліцей), він намагався зробити з неї елітарну школу для польських магнатів (Вільнюський університет був набагато демократичнішим).

Український історіографії (зокрема церковний) необхідно враховувати ті висновки, до яких дійшов Д.Бовуа, досліджуючи роль уніатства та його могутнього ще тоді (перша третина XIX ст.) Василіанського ордену. Орден був цілком у руках польської шляхти і мав польське обличчя. В своїх руках він зосередив велетенські багатства. І хоча і уніатські єпископи, і Василіанський орден формально дбали про збереження уніатства серед українців, виступаючи проти переходу на римський католицизм і проти вступу римських католиків до ордену, своєю боротьбою з українським бідним білим уніатським духівництвом, яке вважали низькосортним, фактично сприяли тому, що біле уніатське духівництво втікало під опіку православ'я. Так дійшло до захоплення монастирів в Овручі та Почасіві 1832 р. російським православ'ям та до великого об'єднання уніатського духівництва 1839 р. з православними. Василіанські школи в Умані (1816 р. - 448 учнів), Каневі (тоді ж - 165 учнів), пізніше ще школа в Махнівці були польськими - та полонізаторськими - за духом і мовою навчання (остаточно ліквідовані 1832 р.). Згідно з висновком Д.Бовуа, "масно тут одне з найкращих свідчень нерозуміння польською шляхтою потреб білоруського і українського народів. Не намагаючись зrozуміти глибоку фрустрацію уніатського духівництва, поляки без сумніву полегшили ліквідацію унії" [40].

Вірність уніатської верхівки та Василіанського ордену польській ідеї не перешкоджала дискримінувати уніатів-українців та білорусів у польському середовищі. "Треба сказати, що керівництво університету завжди трактувало уніатську церкву як церкву другого сорту та що семінаристи римського обряду не раз проявляли презирство по відношенні до колег грецького обряду. Відомі навіть випадки екзесів, скерованих проти них" [41].

Д.Бовуа вважає, що повинна бути написана наукова книжка про унію. Ось ланцюжок міркувань французького історика: "Польський імперіалізм народжується, в основному, з релігійного ставлення поляків. Незважаючи на все, уніатську церкву треба вважати загарбницькою. Це йде одне з одним. Животатість Польщі, що виникала на схід, та її перехід в галаретоподібний стан - як говорив Віткаци [відомий польський письменник Станіслав-Ігнаци Віткевич - Я.Д.] - зароджується з того, що Польща хотіла розширити римський католицизм. Немає жодних сумнівів, що це діялося коштом православ'я. [...] З історичної точки зору уніатська церква змагала до утвердження польськості. Це незаперечно. [...] Врешті-решт Польща могла стати багатоконфесійною країною, погодитися з православ'ям замість міняти його на уніатську або католицьку церкву. [...] Просто поляки накинули місцевому населенню свою релігію чи, скажімо, напівлінню під виглядом уніатської церкви. Треба шкодувати, але це був рід імперіалізму" [42]. Д.Бовуа розмірковує, чи уніатство не кидася довгих тіней до сьогоднішнього дня:

"Застановляєся, чи Ватикан своєю вічною "східною політикою" іде в доброму напрямі. Чи не з'явиться тут непотрібна новоуніатська проблема?" [43] Відповіді у польській сучасній історіографії полеміки на унії теми в дусі, що "за задумом церковна унії не була арияддям полонізації", з підшуками неправдивої аргументації, що, мовляв "лише вороже ставлення царату до унії викликало те, що, з почуття опозиції, її захисники почали ототожнювати себе з польськістю" [44], досить безплідне. Жодна софістика змінити реальні не здатна.

Довкола методики наукової праці Д.Бовуа (як і у випадку книжки "Шляхтич, кріпак і ревізор", про що говоритиму далі) відбулася широка дискусія автора з критиком книжки (ще І французького тексту) Ежи Міхальським [44a]. Французькому дослідникові закинули, що його "причарувало багатство архівного матеріалу" і що під його впливом він "перечорює факти". Як часто ще представники польської історичної науки вимагатимуть не заглядати надто глибоко в архівні папери! Відповідь Д.Бовуа була проста: "Чи, навпаки, не треба б радіти з того, що я маю більше довір'я до автентичних джерел тоді, коли в нас є стільки праць, які задовільняються документацією з третьої руки?" [45]

Третя книжка "малої української трилогії" присвячена боротьбі польських поміщиків за збереження свого землеволодіння, незважаючи на сильний матіск росіян. Д.Бовуа прийшов, зрештою, до висновку, що " поляки аж до Жовтневої революції, попри їх неприязнь до росіян, порозумівалися з ними коштом українців" [46]. Третій том трилогії незабаром повинен побачити світ в українському перекладі, тому розмову про нього варто почищо відкласти.

\* \* \*

Дискусія довкола книжки Д.Бовуа та довкола результатів його досліджень велася в кількох руслах. В значній мірі вона повторила в мініатюрі основні моменти реальних польсько-українських відносин протягом віків. Відблиски їх, якраз негативні, відчуваються до сьогодні. До таких глибоко дискусійних питань, на думку частини польських істориків, належить визначення внутрішнього характеру стосунків між Польщею та Україною: польські імперіалізм, експансіонізм, колоніалізм - чи якщо не такими, то якими були інші або протилежні політичні прояви взаємовідносин? Відповідно до дефініювання внутрішнього характеру стосунків між двома націями виринула похідна проблема польської історіографії (та й літератури) - наявність у них міфів (міфа "кресів", зокрема), стереотипів (в першу чергу, антиукраїнських), табу (накладених на явища, не-присмні не лише для польської історіографії, але й для

громадської свідомості). Які ж причини їх зберігання та живучості в умовах, які, нібито, повинні б гарантувати їхнє зникнення або, принаймні, заникнання? [47]

Перед тим як перейти до розгляду цих спірних питань необхідно хоча б коротко зупинитися на дуже неприсмніх спробах підірвати довір'я до праці Д.Бовуа, виходячи з джерелознавчих позицій. Було намагання звинуватити французького дослідника (як я про це вже згадував раніше) в необ'єктивному підборі та некритичному ставленні до архівних джерел, з іншого ж боку - в недооцінці мемуарного матеріалу. Траплялися і якісь не дуже зрозумілі натяки на те, що Д.Бовуа працював без жодних перешкод у радянських (на цей час) архівах - і ледве чи не в поділку за уявну привілейованість своїх наукових умов у СРСР написав антипольське дослідження (тільки воно чомусь не вийшло й прососійським, хоча цього треба б очікувати). На цій спробі дискримінувати дослідницький метод, на бажанні звинуватити в тенденційності, викликаній "неправильним" підбором архівних джерел, необхідно зупинитися, щоб остаточно усунути тінь безпідставних підозрінь.

Про ненормальні умови, в яких йому довелося працювати в архівах, Д.Бовуа склав своєрідний друкований звіт [48], в правдивості якого сумніватися важко. Він не приховував, з іншого боку, що у Києві йому вдалося відкрити "фантастично багаті збірки" історичних джерел [49]. Відкидаючи закид, що, мовляв, француз до архівів пустили, а поляків до них не допускали, Д.Бовуа зреагував досить глупливою іронією: "Постійно чую, що під час війни це пропало, а щось інше згоріло. Але врешті-решт ще існує дуже багато документів. Не знаю, чи польські історики справді намагаються знайти те, що треба відкрити" [50].

Французький дослідник - незважаючи на скарги деякого з польських істориків (С.Калемба: "архівні матеріали, матеріали першорядного значення, доступ до яких може бути тихою мрією кожного польського історика тої епохи" [51]; І.Рихлікова: "наші поїздки до радянських архівів організують так, що написання монографії, документованої джерелами, навіть протягом кількох років, практично неможливе", а, мовляв "радянська сторона

створила для Бовуа винятково корисні умови" [52]) – без сумніву мав рацію. І протягом останніх семи–восьми років для польських істориків не існує в Києві жодних обмежень, а піти слідами французького дослідника ніхто не наважується. Навіть не для перевірки зібраних історичних даних, але для продовження і поглиблення дослідження, без сумніву важливих для історії польської нації. І повторювання в даному випадку формули, що Д.Бовуа мав в архівах труднощі "менші від тих, на які натрапляли польські дослідники", нічого не міняє [53].

Д.Бовуа заходили тенденційний підбір документів (ледве чи не фальсифікованих), те, що його навіювали політичні тенденції російського царату. "Це не видумані факти", "факти є правдиві", – раз за разом твердить історик [54]. Та звинувачення в однобічній інтерпретації урядових джерел, модернізації історії [55] вгамувалися лише поступово.

Для творчого методу Д.Бовуа характерно, що він, цілком слушно, надає перевагу документальним архівам джерелам у порівнянні з мемуарними. Саме те, що мемуари, особливо польських авторів, писалися майже виключно з дуже суб'єктивної точки зору (в них, як це не дивно, мемуаристи, що жили, діяли в Україні, не помічали основного – українського народу), доводило, в свою чергу, до дуже викривленого уявлення польської традиційної історіографії про суть польсько-українських відносин у XIX ст. [56]. До питання про польську мемуаристику, її джерельну вартість Д.Бовуа повертається ще не раз [57].

\*\*\*

Польська традиційна (та не лише традиційна, але й з претензіями на модерн) історична наука панічно бойтися компаратористичних студій, особливо співставлень з колоніальним політикою таких держав, як Франція, Англія, Іспанія, Португалія чи, хоча б, Росія. Тому цілу бурю обурення викликало порівняння Франції – Польща та Алжиру – Україна. Співставлення, яке застосував Д.Бовуа, явно не без задньої думки: для т.зв. середнього француза у 80-х рр. все ще дуже болю-

чою була втрата Алжиру як квітучої (кібито) і дуже близької до метрополії французької колонії.

Розмірковуючи над питанням про польський колоніалізм, імперіалізм та про польський Алжир у вигляді України, історики явно поділялися на два протилежні табори. Нечисленні погодилися, що справді існував польський імперіалізм. Тезу про імперіалізм акцентував М.Томашевський, усвідомлюючи, як "болісно звучати муть для декого слова про польський імперіалізм, анти-снений російським імперіалізмом" [58]. В.Слівовська погодилася, що в періодизованні з Алжиром з "якесь зерно правди", бо була "колонізація цих земель у минулому, безоглідний визиск панідзянського (а чому не кріпацького? – Я.Д.) селянства, антагонізм між двором і селом" [59]. Є.Єліцій не заперечував, що стиль життя польських поміщиків в Україні дас підстави порівнювати його з способом життя планктаторів у Луїзіані. Обидва стани утворили аналогічний тип колоніалізму, що ґрунтувався на праці рабів чи кріпаків [60]. Лена Калета не дуже впевнено сприймала – але таки сприйняла – думку, що "ми були там колонізаторами від XVII ст., на яких ніколи не погоджувались, які накидали своє панування у десять разів численнішому українському селянству, і що цивілізаційна місія, про яку проповідували в нас, була просто імперіалізмом, який у XIX ст. зударився з іншим – російським – імперіалізмом, при чому ставкою були українські душі" [61]. Більше прихильних голосів не було – інші стали опонентами.

Вести конструктивний діалог можна лише в такому випадку, якщо, заперечуючи імперіалізм, колоніалізм, марево Алжиру, не просто голоسلіво твердити про відсутність всіх цих явищ. Треба ж було ще сказати ясно: що ж тоді було насправді, на чому реально базувалися польсько-українські відносини, яким же мав би бути фаховий термін, протилежний до імперіалізму й колоніалізму? Та далі декларативних заперечень не пішло ніхто. Чи, може, не вдавалося піти, бо не вистачало переконливих історичних аргументів?

Ось що дають матеріали полеміки С.Кенсніч, заявляючи, що "не буде ставити під сумнів ні реакційності значної кількості цього [польського шляхетського – Я.Д.]

середовища, ні паразитарний спосіб життя, ні ступінь експлуатації, який застосовували", але тому, що не всію шляхтою були поляки, була й частина українців (С.Кисицівич не говорить, що вони були денационалізовані), полонізованих німців, сареїв, французів, італійців, не можна вину складати на польську сторону. Тим більше, що, з іншого боку, чимало поляків прийняло українську мову і православ'я. Тому "важко порівнювати [...] відносини там до антагонізму французів та арабів в Алжирі" [62]. Розуміємо, що тут полеміка не по суті, бо в такий спосіб заперечити імперіалізм та колонізаторство в ім'я польської державної ідеї неможливо.

Я.Кольбушевський оголосив, що співставлення України і Алжиру – це "просто абсурдне порівняння", і таким чином, як йому здавалося, зразу ж було перекреслено "фальшивий фундамент, на якому він [Д.Бовуа – Я.Д.] збудував будівлю своїх висновків" [63]. Такий спосіб полеміки неабсурдним вважати важко. Заперечуючи тезу про колонізаторство (а не про імперіалізм) поляків, історики послуговувалися дивними твердженнями. А.Гетналь не погоджувався з тим, що поляки в Україні були колонізаторами, "бо це, по суті, монгольська інвазія викликала проблему в Україні. Польща не здобувала цей регіон, але отримала його внаслідок злиття з Литвою" [64]. Історик раптово зробив про збройне захоплення Галичини, Поділля.. М.Квапішевський заявив, що "викликає сумніви, наприклад, однозначне ставлення до поляків як до 'колонізаторів'. [...] Проблема є значно складнішою, делікатнішою і багатоаспектнішою, як це могло б виходити з книжки, яку реферую. Тут не місце її пояснювати" [65]. Та М.Квапішевський таки ніде не знайшов іншого місця для пояснення делікатної проблеми, і його заперечення повисло у повітрі. А.Романовський твердив, що "декі сумніви, наприклад, викликає називання поляків 'колонізаторами'; ще більше – теза про витіснення 'польського імперіалізму' 'російським імперіалізмом'. [...] Такі міркування, мабуть, свідчать про неповне розуміння того, чим по суті була Річ Посполита Обох Народів". Во, "якщо говоримо про польсько-російський конфлікт у XIX столітті, то замість того, щоб говорити

про два імперіалізми, треба б, думаю, писати нейтральніше про дві державні (як культурні) ідеї, які взаємно цілком виключали одна одну, що зчепилися між собою в трагічну боротьбу без жодної можливості на компроміс" [66]. Отже – не боротьба двох імперіалізмів, а двох державних та культурних ідей, в основі яких, як хоче А.Романовський, імперіалізму не було.. Бо говорити про імперіалізм – це, твердить там же даний автор, модернізувати історію. Інші підходи намагався застосувати Р.Радзік: "Покликання на аналогію між відношенням – з одного боку – поляків до України, а – з іншого – французів до Алжиру чи інших [народів] до Близького Сходу [...] не має права на існування в національній площині. [...] Про колоніалізм свідчить не тільки сам факт заселення даної території певною соціальною групою, що прийшла пізніше від інших.

Поняття колоніалізму не заповнюють також до кінця соціально-економічні конфлікти, які проявлялися, прецінь, і на інших територіях. Думаю, для того, щоб говорити про колоніалізм, мусить існувати – крім згаданих факторів, необхідних, але недостатніх – факт усвідомленої чужості, в основному культурної винятковості однієї або обох сторін, свідома експлуатація протилежної сторони, яку залишають поза межами власної культурної, національної спільноти. Така свідомість була відсутня серед польської шляхти, хоча частково виступала серед мас українського селянства. [...] Польський пан ставився до українського селянина як до потенційного члена польського народу. [...] [67] Думаю, що поняття польського колоніалізму треба якщо не відкинути, то принаймні значно злагодити, висвітлюючи специфіку суспільно-національних стосунків в Україні" [68]. Так кількома помахами пера польський історик-соціолог скинув з терезів історії сладчину кривавого придушення козацьких і гайдамацьких повстань, вороже ставлення українського селянина, "потенційного члена польського народу", до повстань 1831 і 1863 рр. Во це, виходить, не буди пропви відчуження. Та "специфіка суспільно-національних стосунків" в Україні насправді була цілком іншою. Висвітлюючи рушійні мотиви своєї дослідницької діяльності, Д.Бовуа недаремне підкрес-

лював, що в нього є "точка зору когось, хто виходить з позиції пошанування Права людини. Може, підпорядковуюсь якійсь моді, але це просто формула християнського милосердя. Отже, може тут відізвалося мое сумління, бо несправедливість, що панувала в Україні, волас про помсту до неба" [69].

Варто тут згадати, що стереотип відсутності польського колоніалізму в Україні увійшов так глибоко у спосіб мислення (очевидно, викривленого) деяких західноєвропейських дослідників, що вони виправляють навіть тих польських істориків, які самі говорять про колонізаторство. Зузанна Трояновська-де Сен-Жуен, вивчаючи побут польського поміщицтва в Україні, твердила, що Україна для Польщі відіграла таку саму роль, як заморські колонії для Англії, Іспанії, Португалії (це не перешкодило їй, правда, традиційно твердити, що відносини між польським паном і українським селянином були в принципі добрими) [70]. Німецький (тоді ще західнонімецький) рецензент Рудольф Марк закинув, що це переяскравлені висновки [71].

Підсумовуючи результати дискусії про польський імперіалізм та колоніалізм в Україні, треба підкреслити, що опонентам такої тези не вдалося опрацювати концепцію, яка переконливо довела б щось інше або протилежне. Мимоволі напрошується висновок, що таку концепцію опрацювати просто неможливо.

\* \* \*

Відповідь на те, в чому полягала сутність основного змісту ставлення поляків до українців і як ця сутність здійснює проекцію на сучасні польсько-українські відносини, дає, очевидно, найкраще сама книжка Д.Бовуа. Незалежно від цього, треба звернути увагу на деякі дальші його твердження, розгорощені по інших статтях і виступах – та обґрутовані не менш послідовно від тих, що стали висновками книжки.

"Я зумів врешті витягнути, – пише Д.Бовуа, – з паперів, які мовчали протягом півтора століття, жахливу картину польсько-українських відносин. Вся жорстока правда цього життя чимраз страшніше проглядала з актів шляхетських маршалків, з вироків шляхетських

судів, з російської чиновницької літератури. [...] Поляки дуже рідко були здатні змінити свої старі звички. Польські позиції я був змушений визначити як просто колонізаторські" [72]. Життя в українському селі було відштовхуючим не від середини XIX ст., таким воно стало набагато раніше. "Ця огидність, як виявилося, була постійною рисою від часів Самуеля Твардовського, який ще 1681 р. закликав до милосердя для селянина у славній "Громадянській війні з козаками під час панування Яна Казимира" [73]. Нормалізувати відносини з українцями польська сторона не вміла віддавна. "В Україні, однак, справу змарнували значно давніше. Цензура починається від Умані й Коліївщини, отже, від близько 1768 р., а може навіть у XVII ст., в часах Адама Киселя. Надію знищили вже тоді. Академія наук України видає нові й нові томи зі звітами про селянські бунти. Скільки іх було! [...] Почуття жалю українського народу до поляків глибоко обґрутоване історично" [74]. Бо й після невдачі повстання 1831 р. польські діячі не вміли чи не хотіли розуміти відносин, далі мріяли про "брادرський союз" [75], не маючи для цього реальних підстав. Також після другого повстання умови не дуже змінилися. "Після 1863 р. скасували панщину [насправді кріпацтво – Я.Д.], але не усунули залишків польської системи. [...] Постійно палали скірти, горіли засіви, українські селяни вбивали панів" [76].

Таким чином, Україна у переломний час стала на бік Росії, а не Польщі. Росіяни "врешті легше виграли боротьбу за душу "малоросійського" селянина, бо поляки дуже рідко були здатні змінити свої постійні звички" [77]. "Росіянам не треба було багато робити для того, щоб завоювати симпатію українського народу – позиція польських землевласників просто штовхала його в російські обійми" [78]. "Така ситуація тривала до кінця XIX ст. Тому росіяни могли спокійно ставати в позу захисників народу. Якщо сьогодні Україна загалом є проросійська, а не пропольська, то причини дуже легко відшукати саме в цьому періоді, а мабуть, і ще раніше" [79]. Дальша історія польської меншини в Україні (Східній) розгорталася ще драматичніше. Як відомо, з польських рядів вийшло чимало відданих русифікаторів

українського народу, бо "поляки аж до Жовтневої революції, попри їх неприязнь до росіян, порозумівалися з ними коштом українців" [80]. А з колишніх шляхтичів, "з цієї категорії населення народився чистий бездомний пролетаріат, що в 1926 р. буде цілком готовим матеріалом для творення сталінської мархлевщини" [81].

Цілий ряд висновків Д.Бовуа зберігає значення для розуміння пізніших і сучасних польсько-українських відносин. Французький автор дуже добре це розуміє - і свідомо підкреслює, зберігаючи глибоку прихильність до обох народів. "Лише усвідомлення і чесне відношення до цієї важкої спадщини - без постійного нагадування про чар і культурну вищість польського двору - можуть стати підставою нових широких польсько-українських стосунків" [82]. "Мабуть, важко зрозуміти страшні прояви ненависті й невиришальні проблеми Польщі, які відродилися на південно-східних "кресах", не враховуючи цілої цієї страшної спадщини підданства. Є видимий зв'язок між українськими позиціями під час польсько-більшовицької війни або під час Другої світової війни аж до 1948 р. та огидністю життя на селі в середині XIX ст." [83] "Відносини між двором та селом ґрунтувалися на насильстві, це не підлягає сумніву [...] переконливо показує жорстокість цих відносин. [...] Наприклад, представників Заходу дуже важко зрозуміти що ненависть. Звідкіля вона взялася? Ясно, не впала з місця. Тому треба шукати дуже глибоко".

Д.Бовуа пропонує, а може й трохи вимагає. "Може, врешті надійшла пора на новий підхід до цієї проблеми? Мені хотілося б, щоб поляки врешті усвідомили собі правду, а не повторювали постійно ту саму брехню про братерство з українцями і про добре стосунки на селі. Треба навести великий порядок, щоб ще дійти до якогось порозуміння. [...] Все, однак, залежить від чесного підходу до справи. Ви [їдеться про С.Береся, бо з ним ведеться розмова - Я.Д.] самі колись слушно сказали, що в ментальність поляків сильно вкорінилася віра у власну доброту. Кожний народ, який терпів, є переконаний у власній шляхетності. Однак біль не має нічого спільногого з добротою. Терпіння не завжди ущляхетнює. Чи Ви бачите, що тепер діється в Ізраїлі? Здавалося б,

що мешканці цієї країни добре знають, що таке страх і терпіння. А що ж витворяють з палестинцями? Ви бачите, що немає безпосереднього переходу між власним терпінням та добротою, як часто уявляють собі поляки. Кожний народ має свої хиби, лише треба про це говорити прямо. Як француз можу ж цілком спокійно сказати, що в Алжирі ми робили речі подібні, та, мабуть, і значно гірші від тих, що тепер Ізраїль робить з палестинцями" [84].

Сказано дуже чесно і відверто. Лише чи для всіх зрозуміло?

Аналогічні ідеї пронизують, зрештою, і саму книжку Д.Бовуа. Недаром французький критик Жан М.Гулемон стверджує, що книжка історика через реконструкцію минулого скерована на сучасність [85].

Може варто згадати, що в польському суспільстві ще в другій половині XIX ст. і на початку ХХ ст. - і саме на Правобережжі - здавалося, виникали концепції, які намагалися іти в напрямі зрозуміння минулого і опрацювання нових шляхів порозуміння. Як відомо, вони не дали нічого. Вони наштовхувалися на стіну нерозуміння, бойкоту, відвертої ворожнечі. Так трапилося з Володимиром Антоновичем і іншими учасниками течії "хлопоманів". Не здобула багатьох прихильників ідея територіалізму (ідея "українців польської культури" на території України), скерована проти крайнього шовінізму польської ендесії (націонал-демократії). Відповідне утруповання, що об'єднувалося довкола київського "Przeglądu Krajowego" 1909-1910 рр. (Леон Радзіловський, В'ячеслав Липинський), також не здобуло ні зрозуміння, ні, практично, послідовників.

Рецензенти правильно відзначили, що Д.Бовуа розглянув відносини в Україні XIX ст. не як двосторонні (поляки - українці), а як тристоронні (українці - росіяни - поляки) [86]. Слушними, однак, були й зауваження, що французький дослідник, заглибившись в історію українського селянства, не присвятів належної уваги формуванню української інтелігенції та виникненню українського національного руху [87]. Що українське суспільство - не лише високоосвічена верхівка, але й середні верстви та й низи населення - в середині-

другій половині XIX ст. добре орієнтувалося в політичній ситуації, доведуть хоча б дві наступні цитати. Анонімний голос з Кам'янця-Подільського 1863 р. (якому, не зважаючи на одіозне місце публікації, немас підстав не вірити): "Наш простолюдин, коли тепер довідався про хоче, хоча б на кінський час, стати козаком, щоб при цьому зручному випадку відплатити своєму недругові. Адже в нього на спині ще не погодився рубці, по любов плекас до всіх поляків і подільських панів ціле наше міщанство" [88]. Та ось ще відгук з соціальної верхівки - пера видатного українського юриста європейського рівня, професора Київського університету Олександра Кістяковського на спогади Михайла Чалого "Записки українца из временпольского восстания 1861-1863 гг.", видані 1864 р. (нотатка О.Кістяковського з 1877 р.): [...] "Поляки, з одного боку, підлещуючись, браталися з селянами, обіцяли їм золоті гори, а з іншого кінця - нацьковували на них можновладців при невдачі. Вражас короткозорість поляків у Південноросійському краї. Багато сторіч гнибли народ і думали знайти в цьому народі підтримку для своїх затій. На кого і на що вони мали надію? Більшу короткозорість і більше політичне засліплення важко відшукати в історії" [89]. Не підлягає сумніву, що тема про відношення українського суспільства (не лише селянства, але й інтелігенції, яка не мала за віцо любити як поляків, так і росіян) до поляків Волині та Правобережжя (на території та в межах, накреслених Д.Бовуа) ще чекає свого вдумливо-го дослідника.

• • •

Ряд міфів та стереотипів залишили свої глибокі сліди не лише в польській літературі, історіографії, а, що, може, найсумніше, в суспільній свідомості, де їх - особливо протягом останніх років - штучно підсилюють з політичною метою. Немас можливості зупинятися на всіх міфологемах, але деякі заслуговують на розгляд.

Етнічний автостереотип, що поляки завжди ставали жертвою, що з них робили і далі хочуть робити жертву,

неважаючи на явне протиріччя з міфом про могутню польську імперію (був, зрозуміло, час, коли така імперія справді існувала, але тепер залишилася лише ностальгія за імперією), перетворився у цілком оформленний комплекс жертв. Д.Бовуа проводив навіть паралель між поляками і євреями. "Можливо, трапилося якось підсвідомо, але серед поляків виразно змінилося перевонання, що вони завжди були жертвами, а їхні сусіди - агресорами. Історія підтверджує такий погляд, але це не міняє факту, що тоді, коли були великою могутністю, були країною з імперіалістичними аспіраціями". І аналогія: "Деяким порівнянням може бути єврейський народ. Витерпів так страшно, що в останній час дійшов до висновку - йому дозволяється все, навіть вбивати безборонних" [90].

У певній мірі цей стереотип реалізується у міфі "кресів". "Креси", втрачена батьківщина, землі, які від поляків відібрали й тому вони стали жертвою - ось міфи, які особливо активно культівують і в наш час у польському суспільстві, використовуючи для цього не лише засоби масової інформації, літературу, публіцистику, але й історичну літературу. Міф втрачених "кресів", який дуже низькопробними способами використовують для підігрівання шовіністичних пристрастей, має глибоке коріння також у польській історіографії та ідеології. В синтезованому викладі С.Буркота міф України (тотожній територіально і формально, але не емоційно з міфом "кресів": справа в тому, що в агресивній публіцистиці виявилося привабливішим вживати слово "креси", бо це окраїна Польщі, ніж слово "Україна", "українець", ненависть до яких розпалювали деслітичними), який сформувався і закріпився в польській свідомості, виник та розвивався таким чином. "Біля його народження, ще у XVII ст. та раніше, були ідеї "захисту християнства" від загрози з боку ісламу, пізніше "Європи від Азії" і т.д. Міф ідеалізує дійсність. [...] У XVIII ст. в нашій літературі (між іншими, у Трембецького) виникає ідеальна аркадійська країна - під загрозою або втрачена. Реальна Україна зі своїми проблемами, соціальними і національними, перетворюється у творах романтиків на Аркадію. З ідеальною її карти-

кою познавали почуття реалізованої волі, свободи, розлогих степів, казкового багатства magnatських панщин і т.д. Те, що загублено і втрачено, продовжує своє існування у вигляді міфа. А міфи мають переможну владу над колективною уявою" [91]. "Магічна для поляків територія литовсько-руських земель (говоритиму тут лише про територію російської займанції) відмінно діє ім поле, де всілкі національні "збуджувальники" піччим не гальмуються, відриваючись від дійсності, бо дійсність, пречінь, часто була не до сприйняття! Вічна потреба емоцій давала цим візіям силу, очевидно, більшу від фактів. В цьому полягає сила міфів, дуже подібна до сили релігії. Навіщо її викорінювати? Треба школувати, вони є людям потрібною. Коли ім доводити, що цей фальш є шкідливий – протестують, кричать про іконоборство, про відсутність поняття святощів, про помітування святощами. Характерне для міфа, що він утворює вторинну натуру, часом сильнішу від первісної" [92].

Можна джерела історичних міфів арозуміти, можна пояснити їхнє значення, роль, функцію, але не можна виправдовувати їхнє існування, політичне використання, культівування. Польські критики Д.Бовуа добре розуміли, що "автор свідомий того, що торкається болісних справ, особливо коли входить в ділінку міфа про "втрачений рай", про зафіксовану в пам'яті "країну, що тече молоком і медом" [93]. Дехто, наприклад, Я.Кольбушевський, вважає на себе не дуже привабливу роль захисника історично-політичної міфології: "[...] літературний міф про креси, однак, у такій формі, як він тривало існував, не можна вважати тільки літературною фальсифікацією. Життєздатність цих міфів зберігалася так довго, як довго вони абергали необхідну, з точки зору національної справи, інтеграційну здатність. [...] Якщо вже навіть ці міфи були, як хоче проф. Бовуа, фальсифікатами, то для поляків вони були своєрідною історичною необхідністю". Якщо сказати простіше, то міф був потрібний для відновлення єдиної ("інтегрованої") історичної (в межах до 1772 р.), отже імперіалістичної і загарбницької, Польщі. Критик закинув Д.Бовуа, що "фальшивим фундаментом" для його було переконання, що "Україна, навіть втрачена, залишається для них дорогою" [94]. Таке твердження

Я.Кольбушевського в світлі сучасної польської історичної науки (на щастя, не всієї) та політичної пропаганди (також, на щастя, не всієї) виглядає, м'яко кажучи, не згідним з дійсністю. Хоча б також тому, що слово "креси" належить до дуже активного лексикону істориків та публіцистів. Бо ніхто з них не сказав: "[...] тепер уникаю слова "креси". Во "креси" можуть бути лише польські й таке визначення завжди буде сіллю в оці східних сусідів Польщі, яких треба шанувати. Гідність цих народів уже не може погодитися зі ставленням до них як до периферії Польщі. Навіть тоді, коли це було історично обґрунтовано, коли Україна, Литва, Білорусь були частинами Речі Посполитої, це було несправедливо, бо гармонійної мультикультурості не було ніколи". І врешті остаточний висновок: "Може, міф не можна викорінити, але чим більше людей переконається в його однобокості, в тому, що він є проявом польського самолюбування, яке кривдить сусідів, в тому, що вже сторіччями він є гарною кольоровою казкою, яка ігнорує найважливіші соціальні, етнічні й релігійні потреби, то будемо тим більше до справжнього шанування більшого. [...] Тоді скажемо просто, що ми зуміли подивитися з дистанції на фальшиву Аркадію, що після сторіч міфології надійшла пора дивитися на минуле з точки зору Прав людини. Лише тоді можна буде вимагати від східних сусідів, щоб не кривдили поляків своїми власними міфами, бо сьогоднішній відповідальний історик не має права залишати своїх читачів у переконанні, що існує щось таке, як національна правда, щось таке, як єдина, одностайна, єдиноколійна історія" [95].

З таким підходом до тематики "кресів" польська сторона, наскільки мені відомо, досі не полемізувала. Чи не тому, що певні сили не хочуть спокійного відмирания міфологеми, а далі культівують і експлуатують міф у ностальгічно-агресивному виконанні? І перетворюють його в національну святість, бо міф "кресів" – це частина всеохоплюючого "міфу єдності всіх просторів, що належали до Польщі", і це вже не просто міф, а "принцип сильний і святий" [96]. Коли прийде арозуміння, що міф України – це не фікційна Аркадія, що текла молоком і медом, а реальна не міфологічна земля, яка стикала слізами, потом і кров'ю поневоленого люду? Чи

польський історик далі не матиме "морального" права критикувати фальшиву і шкідливу ідеологію, бо її оголосили національною святістю та непорушним табу? Не матиме права сказати, що культівування таких саме міфів та ідеологій принесло страшенну шкоду самому ж польському народові? Бо відвертого, чесного, мужнього виступу польських істориків – та інтелігенції взагалі – проти ревізіоністичного міфу досі не було.

\* \* \*

Д.Бовуа завжди належав до тих відповідальних істориків, для яких історія – правдива історія – має бути вчителькою життя. Саме тому його так глибоко турбувало і турбус заміфологізованість, заідеологізованість, заполітизованисть польської історіографії – і відсутність правдивої, об'єктивної історії Польщі, зокрема історії польсько-українських стосунків.

"Якщо до власної історії підходитимуть далі урапатріотичним способом, то, очевидно, нічого не зміниться. Картина буде цією самою, бо дослідники шукатимуть виключно підтвердження. Однак, коли б до цього підійти у відвертіший та соціологічніший спосіб, тоді можна ліквідувати багато більших плям і відкрити нову сторінку досліджень над відносинами на Сході" [97]. На думку Д.Бовуа, "у поляків є дуже сильна тенденція" прикрашування власної історії [98]. Треба написати правдиву книжку про історію ставлення поляків до українців – "вона виразно показала б польський імперіалізм. Від самих початків! Все йде вже від XVI і XVII ст. Є до написання книжка про унію". Та далі: "Кожне суспільство має в собі цей страшний інстинкт зла і насильства. Але треба про це говорити! Однак, якщо йдеться про Україну, в мене складається враження, що, досі підкresлювали виключно ідилічні сторони цих відносин. Поляки поголовно замикаються в літературі, в міфах і казках, замість звернути увагу на дражливіші аспекти своєї історії. [...] Майже ніхто не застановляється, як же співіснували з цими людьми. А, прецінь, якщо ми хочемо, щоб історія пішла в іншому напрямі, ніж в минулому, треба цю проблему почати розглядати в цілком інший спосіб. [...] Про безмежність терпіння українського народу якось ніхто не говорить. [...] Але вже

час, щоб в часах незалежності змінити що одибочну історіографію і повернутися до зріlosti. Не є добре, коли політична думка базується на казках" [99]. "Ментальність [істориків – Я.Д.] треба змінити. Якщо мій об'єктивізм, мій "сухий" підхід хоча б трохи спричиняється до формування ставлення дослідників – будь щасливий" [100].

Чи хтось з польських істориків підняв рукавичку, кинуту французом? Не знаю. Поки що непомітно.

Деякі польські дослідники погодилися з генеральною критикою Д.Бовуа, інші намагалися пояснити причини, чому так трапилося, ще інші – підтримали вимоги. С.Кеневич чомусь вважав (як я вже згадував), що французький історик "нас виручив, виконуючи завдання, якого ми самі не могли підняти" [101]. Без пояснень – чому саме не могли? С.Калембка твердив (це також я вже цитував), що праця Д.Бовуа "постачас матеріалами і тезами, повз які у своїх міркуваннях не можуть пройти мимо історики нашого минулого періоду після поділів [Польщі – Я.Д.] – і не лише вони" [102]. Але досі проходять, в основному, мимо. К.Помян був відвертішим: після Д.Бовуа не можна "дописати ще одну патетичну сторінку до історії національної мартирології" [103]. Але можна дописувати непатетичні. Марцін Круль констатував, що "польська історіографія XIX століття немовби зупинилася в розвитку" [104]. Чи тепер рушila далі? І в якому напрямі? І.Рихлікова заявляла: "Не мас рації Бовуа, що ми уникаємо дражливих, болючих справ". Пояснювала тим, що іх конкретно, в даному випадку, не розглядали "через відсутність ретельних, обґрунтovаних знань на цю тему, викликаних обмеженим доступом до матеріалів поза красм" [105]. Приблизно в такому дусі висловлювався Є.Єдліцький [106]. Від часу написання цих слів мине сім-вісім років, повний доступ для польських істориків є – чи щось змінилося? Будемо вірити, що, все ж таки, історіографія наших західних сусідів перейде над тезами і висновками Д.Бовуа "до порядку дня". Но книжка, що викликала бурю, мала б – як звичайно після бурі – очистити повітря. Шоб дихалося легше не лише історикам.

Польська історіографія досі не використала той шанс, який їй дав Д.Бовуа, торуючи шлях в маловідоме,

або її невідоме, правда, ламаючи по дорозі дуже патріотичні міфи та розбиваючи дуже стійкі стереотипи. Робив це з сильною вірою в гуманізацію історичної науки – і міжнаціональних відносин.

\* \* \*

Не хочу бути несправедливим. Не менше, як до польської історіографії, праці, погляди, думки видатного французького вченого звернені – хоча цього він ніколи не сказав – до української історіографії. І хоча тут докорі може бути менше, бо цю історіографію періодично або знущували майже до тла, або їй штучно, за наказом згори чи за правилами особистого сервілізму та пристосуванства істориків, викручували хребет [107], та ці обставини нікак не можуть заспокоювати. Бо дослідники польського руху в Україні змушенні були обмежуватися голою фактографією, уникаючи узагальнень [108]. Бо виконаний на високому науковому рівні археографічний почин про суспільно-політичний рух в Україні 1856–1864 рр. не здобув гідного продовження [109]. Бо ... Бо добре, врешті, що "малу українську трилогію" написав француз – написав би її українець, можна б звинувачувати його в необ'єктивності, націоналістичній тенденційності, в кожному випадку – не приймати його висновків і просто ігнорувати. Та, незважаючи на все, праці Д.Бовуа мають стати шансом – і викликом – також для української історіографії, щоб вона якнайповніше висвітлила українську грань кривавого трикутника: українці, поляки, росіяни в Україні XIX–XX ст. і зробила це в ширшому територіальному аспекті – для цілої України, всіх її земель в минулому і сучасному. І не лише в конкретному фактологічному виконанні – в дослідженні боротьби двох імперіалістичних потуг (до якої приєдналася ще й третя – німецька) за Україну, за тіло і душу української нації. Даніель Бовуа вчить, як треба працювати історикові – і ях, незважаючи на гіркий досвід людства, треба вірити в краще майбутнє народів-ворогів [110].

Ярослав Дацкевич

## ПРИМІТКИ

1. Beauvois D. *Le noble, le serf et le révisor: la noblesse polonaise entre le tsarisme et les masses ukrainiennes (1831–1863)*. – Paris, 1985. – 365 p.

2. Beauvois D. *Polacy na Ukrainie 1831–1863: szlachta polska na Wołyniu, Podolu i Kijowszczyźnie/Z franc. przekl. E. i K. Rutkowscy*. – Paryz, 1987. – 294 s. (Biblioteka "Kultury". – T. 425). У Польщі ця книжка не перевидавалася, хоча для цього немає практично перешкод. Порівняння польського перекладу з французьким оригіналом доводить, що перекладачі намагалися пом'якшити деякі гострі висловлювання. Так, наприклад, у тому випадку, коли в оригіналі говориться про "літературні фальсифікації" (назва параграфа на стор. 4), в польському перекладі подаються "дискусійні літературні візії" (стор. 14, назва цього ж параграфа видання 1987 р.).

3. Beauvois D. *The Noble, the Serf and the Revisor 1831–1863: the Polish Nobility between Tsarist Imperialism and the Ukrainian Masses (1831–1863)* / Transl. by B.Reisig. – London, 1990.

4. Kieniewicz S. Daniel Beauvois o kresach południowych. (W związku z pracą D. Beauvois. *Le noble, le serf et le révisor* [...] 1985) // *Przegląd Historyczny*. –

- Warszawa, 1986. – T. 77, zesz. 1. – S. 767-775 (цитата зі с. 767 та 775).
5. Burkot S. (Recenzja) // Ruch Literacki. – Kraków, 1987. – R. 28, nr. 1. – S. 53-56 (цитата зі с. 54).
  6. Kalembska S. (Recenzja) // Kwartalnik Historyczny. – Warszawa, Poznań, 1987. – R. 94, nr. 3. – S. 226-228 (цитата зі с. 228).
  7. Kolbuszewski J. Szlachcic, niewolnik i rewizor // Przegląd Powszechny. – Warszawa, 1987, 7 sierp. – S. 205-209 (цитата зі с. 206).
  8. Makowski S. Szlachcic, poddany i rewizor // Miesięcznik Literacki. – Warszawa, 1987. – R. 22, nr. 1 (243) – S. 140-141 (цитата зі с. 141).
  9. Pomian K. Przedmowa // Beauvois D. Polacy... S. 7-12 (цитата зі с. 11).
  10. Śliwowska W. (Recenzja) // Studia z dziejów ZSRR i Europy średniej. – Wrocław, Warszawa, Kraków, Gdańsk, Łódź, 1987. – T. 23. – S. 204-209 (цитата зі с. 205).
  11. Tomaszewski M. W jedno ciało i jedną duszę // Aneks. – Londyn, 1987. – No 45-48. – S. 241 – 247 (цитата зі с. 247).
  12. Hetnal A.A. (Review) // Slavic Review. – Los Angeles, 1988. – Vol. 47, No 1 (spring). – P. 147-148 (цитата зі с. 148).
  13. Romanowski A. Innego końca świata nie było... // Tygodnik Powszechny. – Kraków, 1988. – Nr. 1. – S. 5-6 (цитата зі с. 5).
  14. Rychlikowa I. Deklasacja drobnej szlachty polskiej w Cesarstwie Rosyjskim. Spór o "pułapkę na szlachtę" Daniela Beauvois // Przegląd Historyczny. – Warszawa, 1988. – T. 79, zesz. 1. – S. 121-147 (цитата зі с. 122).
  15. Jedlicki J. (Recension) // Acta Poloniae Historica. – Wrocław, Warszawa, Kraków, Gdańsk, Łódź, 1989. – Vol. 59. – P. 221-225 (цитата зі с. 224).
  16. Radzik R. (Recenzja) // Studia Socjologiczne. – Wrocław, Warszawa, Kraków, Gdańsk, Łódź, 1989. – Nr. 2 (113). – S. 321-326 (цитата зі с. 322).
  17. Bardach J. Polacy na Prawobrzeżnej Ukrainie w XIX wieku w świetle badań Daniela Beauvois //

- Przegląd Wschodni. – Warszawa, 1994. – T. 3, zesz. 2. – S. 319-333.
18. Вільноєському шкільному округові підпорядковувалися Волинь, Правобережна Україна.
  19. Beauvois D. Trzeba o tym mówić // Zeszyty Literackie. – Paryż, 1990. – Nr. 31. – S. 116.
  20. Beauvois D. (Recension) F.E.Sysyn. Between Poland and the Ukraine. The Dilemma of Adam Kysil 1600-1653. Cambridge, Mass., 1985 // Revue historique. – Paris, 1986. – An. 110, t. 276, fasc. 560. – P. 492-494. "Сисинові вдався чудесний синтез", – пише рецензент.
  21. Beauvois D. La Pologne imaginaire de Voltaire // Kwartalnik Historii Nauki i Techniki. – Warszawa, 1979. – R. 24, nr. 3. – S. 523-531; Beauvois D. Le regard de Voltaire sur la Pologne // Critiques, nostalgie, modèles: L'Europe du Centre-Est vue par les historiens et les penseurs européens du XVIII-ième siècle à nos jours. Résumés des communications en langue française. Lille 20-23 septembre 1993. – Villeneuve d'Ascq, 1993. – P. 7 - 8.
  22. Борщак І. Вольтер і Україна (За непублікованими документами) // Україна. – Київ, 1926. – Кн. 1. – С. 34-42.
  23. Beauvois D. Les jésuites dans l'Empire russe 1772-1820 // Dix-huitième siècle. – Paris, 1976. – № 8. – P. 257-272; Beauvois D. Les Lumières au carrefour de l'orthodoxie et du catholicisme: les cas des uniates // Cahiers du Monde russe et soviétique (далі – CMRS) – Paris, 1978. – Vol. 19, fasc. 4. – P. 423-441.
  24. Beauvois D. Un Polonais au service de la Russie. Jean Potocki et l'expansion en Transcaucasie 1804-1805 // CMRS. – 1978. – Vol. 19, fasc. 1-2. – P. 175-189; Beauvois D. Jan Potocki a cenzura wileńska w 1814 roku. Przyczynki do biografii // Przegląd Humanistyczny. – Warszawa, 1978. – Nr. 12. – S. 137-143; Beauvois D. Le Système asiatique de Jean Potocki ou le rêve oriental dans les Empires d'Alexandre Ier et de Napoléon 1806-1808 // CMRS. – 1979. – Vol. 20, fasc. 3-4. – P. 467-485.
  25. Pologne. L'insurrection de 1830-1831. Sa réception en Europe. Actes du colloque organisé les 14 et 15 mai 1981 par le Centre d'Etude de la Culture Polonoise de

*L'Université de Lille III. La réception européenne de l'insurrection polonaise de 1830-1831 et des débuts de la Grande Emigration / Textes reunis par D. Beauvois.* - Lille, 1982 (Université de Lille III. Travaux et recherches. Publications Lille - Wrocław).

26. *Les confins de l'ancienne Pologne. Ukraine - Lituanie - Biélorussie XVIe-XXe siècles / D. Beauvois (ed).* Preface de Cz. Miłosz. - Lille, 1988.

27. Beauvois D. *Moja przygoda z Kresami // Ruch Literacki.* - Kraków, 1989. - R. 30, zesz. 4-5 (175-176). - S. 281-291, особливо с. 289-291.

28. Д. Бовуа не уточнює, обіцянкою чого саме.

29. Крайня шовіністична польська політична течія націонал-демократів, яка в боротьбі за усунення та асиміляцію українців з "кресів" спиралися (і спирається) на підтримку Росії.

30. Один з доповідачів на конференції 1987 р.

31. Beauvois D. *Moja przygoda ...* S. 289-291.

32. Nesteruk M. *Kresy polskie - między Arkadią I Apokaliptą // Przegląd Humanistyczny.* Warszawa, 1989. - R. 33, nr. 10 (289). - S. 175.

33. *La presse polonaise en France / Textes réunis par D. Beauvois.* - Lille, 1988 (Revue du Nord. - No 4. - Collection d'histoire. Université de Lille III).

34. Досі видано, наскільки мені відомо, лише збірник тез до колоквіуму. Див. примітку 21.

35. Beauvois D. *Lumières et société en Europe de l'Est. L'université de Vilna et les écoles polonaises de l'empire Russe (1803-1832).* - Lille, Paris, 1977. - T. 1-2. - 418, 494 p.

36. Beauvois D. *Le noble, le serf et le revisor...* 365 p. Пор. примітки 1-3.

37. Beauvois D. *La bataille de la terre en Ukraine 1863-1914. Les Polonois et les conflits socio-ethniques.* - Lille, 1993. - 346 p. Beauvois D. *Les relations socio-ethniques en Ukraine à la veille de la première guerre mondiale // Critiques, nostalgie, modèles...* P. 54-56.

38. Beauvois D. *Szkolnictwo polskie na ziemiach litewsko-ruskich 1803-1832 / Przetł. z fr. I. Kania.* - T. 1. Uniwersytet Wileński. - T. 2. *Szkoły podstawowe i średnie.* - Rzym, Lublin, 1991. - 382, 459 s. Також чином,

перша частина "малої української трилогії" побачила світ польською мовою через шість років після польського видання другої частини. Це відбилося на сприйнятті першої частини польською науковою. Передбачається переклад книжки білоруською мовою.

39. Skowronek J. Z pięknych kart polskiego szkolnictwa. (Na marginesie książki D. Beauvois "Szkolnictwo polskie [...]"] // *Przegląd Humanistyczny*. - Warszawa, 1992. - R. 36, nr. 3 (312). - S. 153-160. Цитата із с. 158. Див. також рецензію цього ж автора на перше французьке видання книжки Skowronek J. Wileński Okręg Naukowy - próba nowej interpretacji. (Na marginesie książki D. Beauvois "Lumières et société [...]"] // *Przegląd Historyczny*. - Warszawa, 1978. - Nr. 3. - S. 523-536.

40. Beauvois D. *Szkolnictwo polskie* - T. 2. - S. 187. (цитую за польським перекладом, переробленим в порівнянні з французьким оригіналом).

41. Beauvois D. *Szkolnictwo polskie* - T. 1. - S. 299.

42. Beauvois D. *Anielstwo i imperializm // Zeszyty Historyczne.* - Paryż, 1988. - Zes. 85. - S. 7 (Biblioteka "Kultury". - T. 442).

43. Beauvois D. *Moja przygoda ...* S. 291. Спеціально питанням про уніатство Д. Бовуа зайнявся в окремій студії 1978 року - *Les Lumières au carrefour de l'orthodoxie et du catholicisme*. Див. примітку 23.

44. Bardach J. *Polacy na Prawobrzeżnej Ukrainie.* S. 322.

44a. Michalski J. (Recenzja) // *Kwartalnik Historii Nauki i Techniki*. - Warszawa, 1978. - R. 23, nr. 3-4. - S. 769-780; Beauvois D. *Spoleczeństwo w potrzasku. Uwagi nad recenzją pióra Jerzego Michalskiego mojej książki "Lumières et société" [...]"] // Ibid. - 1979. - R. 24, nr. 2. - S. 445-452; Michalski J. Odpowiedź profesorowi Danielowi Beauvois // ibid. - 1979. - Nr. 2. - S. 453-459.*

45. Beauvois D. *Spoleczeństwo w potrzasku* - S. 445.

46. Бовуа Д. З проблем соціальної і культурної історії Правобережної України XIX - початку ХХ ст. // Другий Міжнародний конгрес україністів. Львів, 22-

28 серпня 1993 р. Доповіді і повідомлення. Історія. - Львів, 1994. - Ч. I. - С. 171-176 /цитата зі стор. 174/.

47. Я мав неодноразово нагоду торкатися всіх тих явищ, що накладають негативний відбиток на формування польсько-українських взаємовідносин і в наш час. Див.: Дащкевич Я. Для кого дорога до нікуди? (*Нотатки на полях збірника про польсько-українські відносини* // Україна і Польща між минулим і майбутнім. - Львів, 1991. - С. 214-230; Він же. Шляхи подолання стереотипів (Перешкоди нормалізації польсько-українських стосунків: українська точка зору) // Дащкевич Я. Уж - С. 126-133 (польський переклад: Res Publica Nova. Warszawa, 1994. - Nr. 3. - S. 36-38); Він же. Перегук віків: три погляди на минуле і сучасне України. - Київ, 1993. - Вип. 26-27. - С. 53-73; Він же. Східна Галичина: етнічні відносини, національні міфи та меншість // Україна в минулому. - Київ, Львів, 1994. - Вип. 6. - С. 78-93).

48. Beauvois D. *Les turbulations d'un Français dans les archives soviétiques* // L'Histoire. - Paris, 1983. - № 57 (纠). - P. 94-95.

49. Beauvois D. Anielstwo... S. 6.

50. Beauvois D. Obrona polskości to nie moja sprawa. Rugi wschodnie // Polityka. - Kraków, 1993. - Nr. 49 (4 grudnia). - S. 24.

51. Kalemcka S. (Recenzja)... S. 227.

52. Rychlikowa I. Deklasacja... S. 121.

53. Bardach J. Polacy na Prawobrzeżnej Ukrainie... S. 320.

54. Beauvois D. Trzeba o tym mówić... S. 115. Д. Бовуа полемізує в даному випадку з польським емігрантським літератором Станіславом Бересем.

55. Rychlikowa I. Deklasacja... S. 122.

56. До подібних висновків дійшов також я, вивчаючи мемуарну літературу про Правобережжя кінця XVIII - початку XIX ст. Див.: Дащкевич Я. Східне Поділля Кармалюкових часів очима мандрівників // Тези доповідей Четвертої Вінницької обласної історико-краєзнавчої конференції 4 вересня 1986 р. - Вінниця,

1986. - С. 69-71; Він же. Подільське селянство в подорожніх мемуарах кінця XVIII - першої половини XIX ст. // Тези доповідей наукової конференції "Народний герой Устим Кармалюк (До 200-річчя від дня народження)". - Кам'янець-Подільський, 1987. - С. 26-27; Він же. Передмова. Україна другої половини XVIII ст. очима чужинців // Віntonяк О. Україна в описах західноєвропейських подорожників другої половини XVIII ст. - Львів, Мюнхен. - 1995. - С. 7 - 15.

57. Beauvois D. *Eux et les autres: les mémorialistes des confins polonais au XX-e s.* // *Pologne singulière et plurielle: la prose polonaise contemporaine. Études sur l'individualisme et socialité, l'identité unique ou multiple / Textes reunis par M.Tomaszewski.* - Villeneuve d'Ascq, 1994. У мене не було можливості особисто познайомитися з цим текстом.

58. Tomaszewski M. W jedno ciało... S. 247.

59. Śliwowska W. (Recenzja)... S. 204, 205.

60. Jedlicki J. (Recension)... P. 223.

61. Beauvois D. Obrona polskości... S. 24. Л. Калета брала інтерв'ю у польського вченого.

62. Kieniewicz S. Daniel Beauvois... S. 771-772.

63. Kolbuszewski J. Szlachcic... S. 208.

64. Hetnal A.A. (Review)... P. 148.

65. Kwapiszewski M. Szlachcic... S. 141.

66. Romanowski A. Innego końca... S. 6.

67. Польський автор явно захопився тут ідеєю польської "політичної нації", членами якої мали бути всі мешканці Польщі, незалежно від своєї правдивої національної приналежності і незалежно від того, чи в них було бажання входити до складу такої нації. Якось з поля зору Р. Радзіка цілком випало те, що, логічно, в період, який досліджує Д. Бовуа, всі поляки під Росією мали почувати себе членами російської "політичної нації", а не представниками польської, тоді вже цілком певно "неполітичної" нації. Дані моменти зайвий раз доводять фактологічну необґрунтованість етно-політичних конструкцій про "політичну" або "громадянську" (civic) націю, бо в Україні XIX ст. - незважаючи на асміляторські концепції - окремо існували українська,

польська, російська та інші просто нації (чи, як дехто хоче, "етнічні нації").

68. Radzik R. (Recenzja) ... S. 325-326.
69. Beauvois D. *Trzeba o tym mówić*... S. 116.
70. de Saint-Jouan (née Trojanowska) Z. *La vie quotidienne des familles polonaises établies en Ukraine// Antemurale* - Roma, 1984-1985. - Vol. 27-28. - P. 141-265.
71. Mark R. (Besprechung) // *Zeitschrift für Ostforschung*. - Marburg/Lahn, 1989. - Jg. 38, N. 2. - S. 275-277.
72. Beauvois D. *Moja przygoda*... S. 286.
73. Там само.
74. Beauvois D. *Trzeba o tym mówić*... S. 115.
75. Beauvois D. *Moja przygoda*... S. 290.
76. Beauvois D. *Obrona polskości*... S. 285.
77. Beauvois D. *Moja przygoda*... S. 285.
78. Beauvois D. *Człop i ziemianin na Ukrainie Zachodniej (1831-1861)* // *Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Jagiellońskiego*. - Kraków, 1986. - T. 753, zesz. 78. - S. 107.
79. Beauvois D. *Trzeba o tym mówić*... S. 111.
80. Бовуа Д. З проблем... С. 174.
81. Там само. - С. 175.
82. Beauvois D. *Człop i ziemianin*... S. 107.
83. Beauvois D. *Moja przygoda*... S. 286.
84. Beauvois D. *Trzeba o tym mówić*... S. 113, 115.
85. Coulemont J.V. (Recension) // *La Quinzaine littéraire*. - Paris, 1986. - № 469 (1-15 septembre).
86. Blejwas S.A. (Review) // *The American Historical Review*. - Bloomington, Washington, 1989. - Vol. 94, No. 2. - P. 483.
87. Jedlicki J. (Recension) ... P. 224.
88. Подолянин. Голос из Каменца-Подольского // Вестник Юго-Западной и Западной России. - Киев, 1863. - Г. 1, т. 3 (январь). - С. 108.
89. Кістяковський О.Ф. Щоденник (1874-1885). У двох томах. - Київ, 1994. - Т. 1. - С. 365.
90. Beauvois D. *Anielstwo i imperializm*... S. 7.
91. Burkot S. (Recenzja) ... S. 55.

92. Beauvois D. *Mit "kresów wschodnich", czyli jak mu położyć kres // Polskie mity polityczne XIX i XX wieku*. - Wrocław, 1994. - S. 93-105 (цитата зі с. 93).
93. Śliwowska W. (Recenzja) ... S. 204.
94. Kolbuszewski J. *Szlachcic*... S. 208. Д. Бовуа заличує Я. Кольбушевського до тих авторів, яким "як сьогодні, так і вчора легко сковзнути від гарних ірраціональних захоплень на небезпечні політичні позиції". Див: Beauvois D. *Mit "kresów wschodnich"* ... S. 99.
95. Beauvois D. *Mit "kresów wschodnich"* ... S. 94, 105.
96. Kolbuszewski J. *Szlachcic*... S. 207.
97. Beauvois D. *Anielstwo i imperializm*... S. 6
98. Там само. - С. 7.
99. Beauvois D. *Trzeba o tym mówić*... S. 113-114.
100. Beauvois D. *Obrona polskości*... S. 24.
101. Kieniewicz S. Daniel Beauvois ... S. 775.
102. Kalemka S. (Recenzja) ... S. 228.
103. Pomią K. *Przedmowa*... S. 11.
104. Król M. *Polacy na Ukrainie // Res Publica*. - Warszawa, 1988. - Marzec. - S. 123.
105. Rychlikowa T. *Deklasacja* ... S. 122.
106. Jedlicki J. (Recension) ... P. 221.
107. Чого варти "ідеї" про "возз'єднання" Правобережної України з Росією 1792 р. чи про її "визволення" від гноблення польських панів. Див: Смолій В.А. *Возз'єднання Правобережної України з Росією // Історія Української РСР*. - Київ, 1979. - Т. 2 / Відп. ред. Г.Я. Сергієнко. - С. 422-428; Він же. *Возз'єднання Правобережної України з Росією*. - Київ, 1978. - 191 с.
108. Наприклад: Баженов Л.В. *Восстание 1830-1831 гг. на Правобережной Украине*. Автореферат дисс. канд. ист. наук. - Київ, 1973. - 28 с.; також ряд статей цього ж автора.
109. Общественно-политическое движение на Украине в 1856-1862 гг. / Суспільно-політичний рух в Україні в 1856-1862 pp./ *Ruch społeczno-polityczny na Ukrainie w 1856-1862 r.* - Київ, 1963: Це ж у 1863-1864 pp. - 1964. Про збірники з історії селянського руху в Україні згадував сам Д. Бовуа (див. вище).

110. Про професора Даніеля Бовуа, його перебування в Києві, працю в київських архівах на початку 80-х рр. я знов. Але контакти тоді не дали б нічого доброго ні йому, ні мені. Пізніше було три особисті зустрічі в різних містах України: в Києві (на Колоквіумі українських та польських істориків 24-25 травня 1991 р.); у Кам'янці-Подільському (на міжнародних наукових конференціях "Людина, громадянське суспільство і держава у світлі нової політичної реальності у Центрально-Східній Європі" і "Польща - Україна: історична спадщина і суспільна свідомість" 26-30 травня 1992 р.) та у Львові (на Другому міжнародному конгресі україністів 22-28 серпня 1993 р.). Всі зустрічі відбувалися в досить напруженій атмосфері дискусій та суперечок, які, здається, він любить, як і я. Під час першої нашої розмови в будинку Спілки письменників України (а ці розмови завжди були небагатослівними) говорилося про переклад його книжки "Шляхтич, кріпак і ревізор" на українську. Несприятливий збіг обставин спричинив, що цей переклад лише тепер виходить у світ. Мені присміло виконати свою обіцянку написати передмову до книжки, що стала віхою в історіографії Польщі, України, Росії навіть для тих, що не хочуть цього призвати.

## ВСТУП

Передовим про те, чого немає в цій книзі. В якій немає легенд. Тож, не гаючись, порахуємо з красним письменником.

Привіт тобі, красо очей, роки плодами,  
Країно, — молюком ти плюнеш і медами!

(Переклад М.Москаленко)

Так 1896 р. вітає Україну один з найвідоміших польських поетів епохи Просвітництва С.Трембіцький на початку знаменитої поеми, присвяченій Софіїці, пішому парку, створенному під Уманню Федіром Потоцьким.

Так задано Ідеальні мотиви домонту в спогадах польської про Україну і варто одразу сказати, що саме тут — життя власне, найчистіше гострих, між українцями і поляками. Втім, українцям нічого перекинувати, це доказування, як видно з його писання, затворює лише один аспект історії Іванівського краю, а саме — життя в юному польщі. Отже, це частинка розпадка, яка намагатиметься бути неупередженю.

Згадка про Україну маєть спогади начині чутливу струму польські. Істини поступаються місцем гноюцім. Присутність поляків в Україні, що жили належить тільки історії, подібна до іншої присутності в Литві. Згадати її — означає відразу вступити в міф, піддається очаруванню втраченого світу, де колись почувалися шансони. Це можна порівняти з міфами давніх з Французії про Альвар, дали ж перенасмісю, що це не таке ж все й абсурдне порівняння.

Смерть у 1980 р. письменника Я.Іващенка, який народився 1894 р. в Кальнику поблизу Києва, де його батько, дрібний шляхтич, був бухгалтером на цукроварні, знаменувала зникнення однієї з останніх, найбільш очевидних ланок, що єднала польську культуру з цією, аже радянською, землею. Існують польсько-українські товариства, вихідці з цього краю протягом ряду років – десь до 1980 р. видавали в Лондоні щорічник *Ratnětnik Kijowski*, але все таки – чому в уяві пересічного поляка Україна забарвлюється цією аурою ностальгії й чару?

Зрозуміло, що причину написання цієї праці не варто шукати в надмірній прив'язаності до краю пишних кавалькад у степу, до псевдоісторичних епопей Г.Сенкевича, до бравих героїв його "Пана Володійовського". Хоча дуже часто знайомство з польською Україною обмежується лише цими спрощеними образами. Зрештою, Сенкевич наслідував традиції романтичної доби. Коли правда, що поляки і в XX ст. залишаються найромантичнішим народом у світі, то природно, що Україна, навіть втрачена, й досі дорога їм, бо мало яка тема експлуатувалася в XIX ст. так часто, як тема України.

### Літературні фальсифікації

Кількість романтичних літературних творів, звернених до України, просто вражаюча. Польські романтики говорять про Україну, як решта – про Шотландію чи Схід. Це земля історичного міфу та екзотики. Образи, які стали невіддільними від культури цієї землі, проникли впродовж 1820-1850 рр. у підсвідомість поляків.

Починаючи з XVII ст. внаслідок восн між татарами й козаками і завдяки поетам М.Сенк-Шажинському та Б.Зиморовичу довкола України виникає аура "зруйнованої Аркадії", "втраченого раю", ностальгії. Проте це не перешкоджає полякам – уже тоді – навперебій підкреслювати єдність цих земель з Центральною Польщею і проголошувати, що можна бути *gente Ruthenus i natione Polonus* [1]. Добровільна полоні-

<sup>\*</sup> русином з походження польської нації

зії ряду українських аристократичних родів сприяє таким поглядом.

У підсвідомості поляків Україна ще й сьогодні, за висловом Я.Кольбушевського, становить певний "метапростір пригоди" Незважаючи на драми (чи завдяки їм?), що тут відбувалися, вона залишалася землею ченців-воїнів та безстрашних лицарів. Цей край на пограниччі, цей східний терен (*antemurale christianitatis*) [2] великої Польщі Золотого віку, названий емоційно забарвленим словом *Kresy*, зумовив зворушливі й трагічні аспекти в *Mołgorod* Вінцента Поля, а наприкінці XIX ст. Сенкевич зробив зі своєї трилогії свого рода патріотичну Біблію, де перше місце посіла Україна.

Тож хіба варто дивуватися з того, що в 1919-1920 рр. щойно створене польське військо під проводом Пілсудського рушило на Київ і Україну? Польсько-радянська війна стала до певної міри виявом непереборної магії, яка століттями тяжила над уявою поляків.

Параadoxально, але трагічний ряд взаємних злочинів, які характеризують польсько-українські взаємини з 1918 по 1939 р., злочинів, що повторилися у 1939-1948 рр., здається, не порушив виразно ейфорійного бачення поляками своїх сусідів. Цю книгу написано в 1985 р., за п'ять років до розпаду Радянської імперії. І чи не настав уже час закликати українців і поляків переписати іхню історію, на цей раз нічого не приховуючи, щоб прийти до примирення, яке лише й здатне гарантувати стабільність у новій Центрально-Східній Європі? Зметімо ж стереотипи!

Вигадана візія України дуже рано знаходить жвавий відгук не в Польщі, а в англійця Байрона, чим і пояснюється європейський розголос цієї теми. У вересні 1818 р. в Равенні Байрон пише, а в 1819 р. публікує поему *Mazepa*, оповідь про російську Україну [1]. Образ героя поеми, колишнього пажа польського короля Яна Казимира, якого чоловік коханки вигнав у степ, прив'язавши голим до коня, а пізніше підібрали козаки, чиїм гетьманом він стане, аже був змальований у Слогодах Пассека, проте трагічна велич і мужність його

\* передмур'я християнства

долі сколихнули уяву цілої плеяди митців. У музеї м. Нансі зберігається картина "Мазепа", створена Жерико в 1823 р., інша належить пензлю А. Поттерле. 1824 р. ще одну картину на цю тему пише Делакруа. В Авіньйонському музеї зберігається картина Ораса Верне "Мазепа серед вовків", написана в 1826 р., а в Руані експонується полотно Луї Буланже, яке дало натхнення Віктору Гюго: мускулясті "татари" стримують за вуздечку коня, до якого прив'язують Мазепу, ревнивий чоловік спостерігає цю сцену, а ворони вже чекають на здобич.

Вражений картиною Віктор Гюго написав вірш, який стане одним з найкращих у циклі "Східні".

Роздався крик; і враз без віддиху в простори  
Вперед людина й кінь рвонулись летом скорим  
По піскових ярах,  
Самотні, словнивши дуднінням вихор пилу,  
Мов блискавка-замія крізь хмару чорнокрилу  
Несуться на вітрах.  
Женутъ. Долинами проходять шалом бурі,  
Як в горах з'юрмлені стада борвів хмури,  
Як куля огняння.

Шалений біг, зрештою, перетворюється на триумф  
генія:

Нарешті – край! Ти впав...  
Та враз, зібравши сили,  
Встасш – володарем!

(Переклад С. Гординського)

Інтерес до подій, змальованих у поемі "Полтава" Пушкіна та в картині Шасеріо (1853) "Молода козачка знаходить непритомногого Мазепу на дикому знеможенню коні", зростав і надалі. 1870 р. Девілл пише картину на цю тему; тут шукає натхнення і романтичний музикант: у 1850 р. Ліст творить симфонічну поему "Мазепа", присвячену своїй лісовій німфі Кароліні де Зайнінгштейн, з якою зустрівся під час поїздки до Киссава у 1847 р.; 1861 р. Педротті створює на цей сюжет оперу, а 1884 р. автором іншої стає Чайковський. У Німеччині Р. фон Готтшал 1858 р. пише трагедію "Мазепа".

Звичайно, цей сюжет мав велику популярність і в Польщі, проте поляки, як і росіяни (у Гоголя є дуже гарні сторінки про Україну), добре знаючи цей край, розвивають його, підходять до нього значно ширше й різnobічніше. У 1822 р. поет Б. Залеський починає писати "Думки", стилізуючи їх під фольклор. "Думка Мазепи", та "Думка гетьмана Косинського" відзначаються жвавістю, життерадісністю і легкістю, що властиві пасторалям. Невдовзі А. Мальчевський надає козацькій темі нових обширів. Образ вершника, який мчить у ніч, поєднується з ідеєю свободи та величі давніх поляків, чиїми кістками встелені степи. Його довга поема у двох піснях "Марія" (1825) спирається на реальну історію, яка трапилася у XVIII ст.: молоду дівчину з незнаного роду топить батько її нареченого, багатий магнат, бо він проти одруження. А в цей час герой поеми, наречений, бере участь у грандіозних епічних битвах з татарами.

Інші автори, наприклад Т. Заборовський у своїх "Піснях" та Т. Падурра, намагаються писати в народному стилі, цікавляться українською мовою, але саме С. Гошинському в "Канівському замку" (1828) вдалося найкраще змалювати соціальну дійсність, жорстокість конфліктів між кріпаками й шляхтою. Любовна інтрига розгортається на тлі страшної різанини шляхти уманськими селянами в 1768 р., проте вона не може приховати трагізму суспільного становища. Власне тому, літературознавці дещо скептично ставляться до цього сповненого шекспірівської краси твору. Я. Кржижановський бачить у ньому лише поему, "не позбавлену певної мистецької вартості, незважаючи на окремі слабкі фрагменти" [2].

Повстання 1831 р. дас літературі нового українського героя: "еміра" Вацлава Жевуського, що віддавна був відомий своїм східним вбранням та схильністю до кочування, який загинув у битві під Дашовом на чолі польського загону проти росіян; його таємнича смерть (тіла так і не знайшли) стала джерелом нової легенди [3]. Щоправда, Юліуш Словацький не дуже вірить у героїчну смерть на полі бою і показує його в "Думі Вацлава Жевуського" як жертву повсталих селян. Утім, Юліуш Словацький є якраз поетом, для якого Ук-

раїна важила дуже багато, його бачення цієї країни глибоко проникло в польську свідомість.

Саме в 30-х роках найчастіше зустрічається ще один міфічний персонаж з XVIII ст. – співець Вернігора, який з'являється на Україні в часи Барської конфедерації і проголошує велику історичну місію Польщі в ряді дивних пророцтв. Постать Вернігори зустрічається у творі Семенського, в лицарській повісті М.Чайковського (Садик-Паші) "Вернігора" (1838), а також у "Сріблому сні Саломеї", де Словацький створює надзвичайно поетичний образ України: світом духів урядує трагічний жах, тут повно тасмничих знаків, передчуттів, ворожби, а постаті козаків, як от Семенка, стають прообразом Богуна у Сенкевича. Вернігора – це й герой живописних робіт Я.Матейха, а наприкінці століття він з'являється у визначному "Весіллі" С.Виспянського.

Критики досить рано зауважили "українську школу" в польській поезії. Першим цей термін запроваджує Міхал Грабовський [4], і тоді як Чайковський пише все менш критичні повісті про шляхетське минуле, наприклад, "Овручанин" (1844) та "Стефан Чернецький", Словацький, перебуваючи в еміграції, подумки повертається до місця свого дитинства на Волині. Україна присутня в більшості його творів: уже в "Змісі", а пізніше й у "Бєньовському", у "Вацлаві", в п'ятиактій, двічі переробленій драмі "Мазепа", я особливо – у "Фантазії", котрий, незважаючи на віддаленість автора та завдяки його любові до документальності й спостережливості є твором, де реальне життя української аристократії меє з фантастикою [5]. Мова Словацького пересипана українізмами. [6]

У 1836 р. дехто з польських емігрантів у Парижі намагається навіть запровадити українську моду у Франції повістю "Козак, роман історичний" [7]; пізніше українські традиції культівуються невеликою групою поетів-емігрантів з околиць Львова, члени цієї групи Zішополя відходять від польської культури, праґнучи віднайти справжню вартість культури українського народу.

Аж до початку ХХ ст. масмо справу з так само емоційним сприйняттям України поляками. Та ж нерозваж-

на палкість, вплив епічної та сентиментальної поезії, живопис Ю.Коссака чи Ю.Хелмонського (1849-1914) не виводить нас за межі міфу. Найбільш реалістичними є картини Леона Вічулковського, який створює в 1912 р. серію з 12 літографій ("Український альбом") зі сценами щоденного життя, як от: "Оранка на Україні" (1893), "Сівба на Україні" або "Ловіння раків" (1896). Каспрович повертається до повстання Хмельницького у "Бунті Каперського" (1899), в цілому ж домінує тон ностальгічного смутку на зразок культівованого К.Завістовською в її "Курганих думах" та в живописних роботах Фалата [8].

Міфологізація України в польській літературі ХХ ст. просто дивовижна. "Українці, – пише Т.Конвицький у повісті "Календар і клепсидра", – обдарували нас також відчуттям поезії, пронизаної дикою ностальгією, і тією степовою метафізикою, яка окрім нас зважди алу долю". В останні десятиріччя, тоді як українські землі, як ніколи раніше, стали набагато віддаленішими від Польщі, з'являється лавина літературних творів, присвячених колишнім взасминам. Володимир Одосівський добре зрецензував десятки повістей, що свідчать про непереможну живучість української тематики в сучасній "школі кресів".

### Повернення до документів

Чи ж прийнятне все це для історика? Що ховається за цими вигадками, пастелями та кольоровими фресками? Якими насправді були поляки на Україні тоді, коли творилися згадані легенди та чудові образи? Якими, власне, були соціальні стосунки між поляками, українцями і росіянами, коли останні були господарями краю після другого і третього поділів Польщі? Якими були ці так звані козаки з літератури?

Цікаво, що досі немає жодної спроби історичного синтезу, яка могла б відповісти на ці запитання. Нам, власне, хотілося б почати заповнення цієї прогалини. Спустимося з підхмарних вершин міфу й повернемося до реальності, яку відбито в документах.

Період 1831-1836 рр. – це період значних змін. До 1831 р., незважаючи на присдання, мало що зміни-

дослідження польські пережитки залишалися дуже живучими. Однак, після Листопадового повстання польськість починає віддалятися росіянам чимось аномальним; тому ми вважаємо необхідним дослідити причини незначного прояву польського патріотизму в цих губерніях під час січневого повстання 1863 р.

Наше дослідження навіть обмеженіше, ніж це можна уявити із заголовка. В ньому немас нічого про Східну Галичину. Відносини між поляками й українцями в часи австрійського панування розвивалися настільки своєрідно, що заслуговують на окреме дослідження. В нашому ж ітиметься лише про частину України, приєднану до Російської імперії в 1793 та 1795 рр., тобто про три губернії: Київську, Волинську та Подільську. Цю територію росіяни називали "Південно-Західним краєм". Мешканці ж часто називали її "Правобережною Україною" (відносно Дніпра) на відміну від Східної України, яка вже у XVII ст. потрапила під російське панування. Терміни "Русь" та "Україна", як і "руський" та "український" ми вживамо рівноправно.

Якщо шукати сліди поляків на Україні в 1831-1863 рр. за історичними працями українських учених, то знайдемо небагато: декілька імен, кілька неясних загадок та й усе [10]. У польських працях дивовижно мало відомостей про даний період, немов би історики погодилися з тим, що хотіли нав'язати росіянам, а саме: назавжди зіткнути навіть спогад про поляків. Подібусмо лише загальновідомі факти, які стосуються боротьби 1831 р., політичної організації Шимона Конарського, літературного життя та з'явок з російськими революціонерами. Сдинком спеціальним, серйозним дослідженням є книга Яна Табіща "Поляки в Київському університеті", видана у Кракові в 1974 р. Численні, вказані в наших прimitках праці й статті стосуються окремих питань, найчастіше політичного або культурного життя, Україна згадується в них тільки принагідно.

Проте для написання праці соціологічного плану, як нам хотілося б, цього було замало. Багата мемуарна література та спогади сучасників (на які ми посилаємося) певною мірою сприяють такому підходу, однак не вирішують основних питань. Особливе суспільство по-

требує особливого підходу, оскільки (це важко зрозуміти західному читачеві) загал польського населення на Україні належав до знаті, тобто шляхти або магнатів. Численні праці останніх років про цю зasadичу для польської історії соціальну групу дають небагато для розуміння цього поглинутого Російською імперією суспільства. Однак, чудова книга Єжи Єдліцького підказала нам кілька цінних напрямків пошуку [12].

Одразу ж зауважимо, що аналогій з західною знаттю проводити не варто. Вже з XVIII століття французькій аристократії загрожує втрата своєї цілісності, тоді як у Польщі, де практично не було буржуазії, шляхетська еліта зберігається впродовж XIX століття, зокрема на досліджуваній території, недоторканою. В часи, коли Польська держава вже припинила своє існування, не було жодної іншої об'єднавчої національної сили, а промисловість, що ледь розвивалася, не могла становити загрози старим структурам. У 1791 р. деято з теоретиків, наприклад Коллонтай чи Стасіц, намагалися грратися в Сейеса, щоб порушити цю застігливість, але це забулося, шляхта об'єднала майже всіх вільних людей, тобто тих, які не належали до кріпаків. Підтвердження цієї особливості знаходимо в словнику: в польській мові тим самим словом визначаються поняття народ і шляхта - *naród*. Так само однаково позначається громадянин і шляхтич - *obywateł*. Згідно з засадами загальногромадянської згоди попередніх часів сільський шляхтич вважався братом магната, хоча, як ми переконасмося, досліджувана епоха стала добою великого розриву між зупожілою шляхтою і шляхтичами-землевласниками.

Те, що складало гордість французької знаті - державна служба, зокрема військова, гостро відрізнявало шляхту, яку ми будемо досліджувати, оскільки держава, тут - Росія, завжди була визискувачем. Відтак, головна проблема у сприйнятті цієї групи полягас у визначенні її ставлення до держави. Як могло трапитися, що структура, зіпера з XVI ст. на традиції, ворожі королівському централізму, бунтівна стосовно спроб підпорядкувати її, змогла впродовж сорока років співіснувати з російським самодержавством?

Неможливо чітко уявити образ цього суспільства, не віднайшовши слідів його звичного життя, тобто не поіхавши на місце для вивчення документів шляхетських зібрань, листування між маршалками – обраними представниками шляхти й підвалдиними їм землевласниками, а також з царською адміністрацією. Цікаво було поглянути на цю соціальну групу й очима російських урядовців.

Губернатори управляли цивільні губернатори, іх часто дублювали військові губернатори, які знаходились у трьох губернських столицях: Києві, Житомирі, Кам'янці і підпорядковувалися генерал-губернатору з резиденцією в Києві. Той у свою чергу підлягав у Петербурзі міністрам, що входили до складу Комітету у справах західних губерній. Цей орган влади забезпечував безпосереднє управління колишніми польськими територіями [1], тобто дев'ятьма губерніями: трьома на Україні, шістьма у Литві й Білорусії.

Власне, потрібно було вивчати архівні зібранки тих великих гмінних Російської держави та матеріали шляхетських установ, що стало можливим завдяки обміну між Міністерством земінших земель Франції і Академією наук СРСР. Отож я зміг працювати в ЦДА УРСР у м. Києві (переважно над матеріалами канцелярії генерал-губернатора) та в Київському обласному і Київському міському архівах, крім того, мав доступ і до деяких матеріалів обласних архівів Житомира й Винниці, працював над документами Комітету у справах західних губерній у ЦДА СРСР у Ленінграді. Всі пошуки дані подаються в примітках.

Більша частина використаних документів досі не публікувалася, мені довелось перекладати їх з російської та польської.

Збережена з минулого структура польської шляхти на Україні залишастя, як побачимо, досить подібною до зробленого Зайончковським поділу, тобто тут, як і по всій Польщі, шляхта безземельна (*szlachta bezrolna*) є

<sup>1</sup> Комітет у справах західних губерній виконував дорадчу функцію при Верховній раді; управління ж західними губерніями здійснювали губернатори та генерал-губернатор.

небагато чисельнішою, ніж деінде, дуже малочисельна шляхта міська (*brukowa*), передусім це шляхта чиншова (*czynowa*), що платить чинш за землю, якою користується, та шляхта служебна (*sludewska*), що виконує різні роботи у маєтках. Російське панування внесло істотні зміни, вони полягають у тому, що лише ті соціальні верстви, яких можна зарахувати до числа землевласників, починаючи від найменших (*szlachta zagrodowa, czastkowa*, що має лише невеликі надії), і до найбільших (*szlachta folwarczna, magnateria*), вважались єдиним цілим і мали громадянські права, якими в Росії користувалося дворянство, дворянський стан.

Наше дослідження має чотири частини: визначивши у першій місце поляків серед автохтонного українського населення, три інші ми присвятили шляхти, як суспільній групі. Про долю безземельної шляхти йдеється у другому розділі, шляхта маєткова – тема дослідження третього й четвертого розділів.

Напевно, можна жалувати про неприсутність у цій книзі єврейського народу, який на Україні був значно чисельнішим, ніж поляки. Втім, життя цієї спільноти потребує окремого дослідження, яке таки потрібно б написати [13].

Цю книгу написав француз, звідси я очевидні переваги. Запропоновані підходи позбавлені, хоча це не завжди просто, національної упередженості. Можливо, територіальна віддаленість дещо деформувала певні перспективи чи зумовила певні неминучі помилки, і все ж безсумнівно те, що саме француз зумів дослідити цю завмерлу планету, цей забуттій світ. Є не так багато місць, де млин історії був настільки ефективним. Іх не обов'язково вишукувати в доколумбових цивілізаціях поглинутих світів. На околицях нашої ж Європи по-вільна, але не вблагана царська бюрократія зліквидувала одну з цивілізацій. Стара імперська доктрина поступилася місцем новій, которая відтоді домоглася чималих успіхів. Буду радий, якщо мені хоч частково вдалося показати неуникнене й зворушливе умовлення однієї та викрити немодемій наступ другої.

## ПРИМІТКИ

1. Само собою зрозуміло, ми не будемо аналізувати усіх аспектів літературного міфа про Україну; та-  
кож аналіз зробив Джордж Грабовський у неопублікованій дисертації *The History and Myth of Cossack Ukraine in Polish and Russian Romantic Literature*. - Harvard, 1975. Ми хочемо тільки показати, наскільки недостатнім і поверховим є цей міф для розуміння суспільної реальності. Див.: Claude Nordmann. *La figure historique de Mazepa* // *L'Information Historique*. - N.2, 1959. - p. 59-64; а також дисертацію цього ж автора: *Charles XII et l'Ukraine de Mazepa*. - Paris, 1958. Див. також статтю: К.Пеленська. Польська легенда про Мазепу // Віднова - N3, 1985. - С. 79-86.

Український міф докладно проаналізовано в статті: J.Kolbuszewski. *Legenda kresów w literaturze XIX wieku* // "Odra" (Wrocław) - N.12, 1982. - S.42-56; J.R. Krzyżanowski. *A Paradise Lost? The Image of Kresy in Contemporary Polish Literature* // American contribution to the 8th International Congress of Slavists. - Slavica Publ., Inc. Columbus, Ohio, vol.2. - P. 391-421. Ідеалізацію Сенкевичем польського впливу на Україні в "Ogniem i mieczem" добре висвітлив Zb.Wójcik. *Dzikie Polesie ogniu. O koraczyńie w dawniej Rzeczypospolitej*. - Warszawa, 1968. Розвиток позацензурної видавничої справи в Польщі останнім часом дав змогу опублікувати дуже болісну, але надзвичайно тверезу працю про польсько-українські відносини у ХХ ст. котра повинна допомогти подолати ідилічний міф, див.: K.Podlaski (pseud). *Białorusini, Litwini, Ukrainscy: nasi wrogowie czy bracia?* // Przedświt, 1984 (Wyd.2). - S. 49-84.

2. J.Krzyżanowski. *Dzieje literatury polskiej*. - Warszawa, PWN, 1970. - S. 261. Думка Марії Жаніон *générale*. З дієжових стосунків літературних польсько-українських / Red. S.Kozak, M.Jakubiec. - Wrocław, 1974. - S. 185-191.

3. M.Inglot. Wacław Rzewuski. *W kręgu żołnierskiego mitu* // *Ruch literacki*. - N. 5-6, 1982. - S. 265, 272-273.

4. M.Grabowski. *O elemencie poezji ukraińskiej* // *Literatura i krytyka*. - Wilno, 1837. - Cz II. - S. 106; M.Bielanka-Luftowa. *Znaczenie terytorium w tw. szkole ukraińskiej* // *Pamiętnik Literacki*. - R.33, 1936, zesz.2; С.Козак. Джерела "Української школи" в польській літературі // *Наша культура*, 1970, N 4-7; Його ж: *Michał Grabowski i ukraińska poezja ludowa* // *Studia polono-slavica-orientalia*. -VII, 1982. - S. 161-185.

5. M.Inglot. U źródeł "Fantazego" // *Zeszyty Naukowe UJ / Filologia*. - N.1, (Kraków), 1955. Його ж: *Realia "Fantazego"* // *Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Wrocławskiego*, seria A. - N 32, 1961. - S. 35-90.

6. M.Jurkowski. *Ukrainizmy w języku Stowackiego* // *Z dziejów stosunków literackich polsko-ukraińskich*. - S. 105-133.

7. M.Inglot. *Українська пісня над Сеною* // *Українське слов язнозвіство*, N 3, 1970. - С. 71-78.

8. Z.Barański. *Obraz Ukrainy w kulturze polskiej na przełomie XIX i XX wieku* // *Z dziejów stosunków literackich polsko-ukraińskich*. - S. 221-239.

9. В.Одоєвський. Польсько-українська тематика в сучасній польській прозі // Віднова, N 3. - 1985. - С. 63-78. Див. також: Nina Taylor. *Dziedzictwo W.X. Litewskiego w literaturze emigracyjnej* // *Kultura*, nr 10/469. - 1986. - S. 124-136.

10. M.Hruchevsky. *Abrége de l'histoire de l'Ukraine*. - Paris, Genève, Prague, 1920; Ф.О.Ястремов. Україна в першій половині XIX ст. // Нариси з історії України. Вип. 8, УАН, К, 1938 - С. 274; з новіших праць Академії наук України див.: *Історія Української РСР*. У двох томах. - К, 1967; А.Г.Шевельов та ін. *Історія Української РСР* у восьми томах. - К: Наукова думка, 1978, т.3. Деякі пов'язані з нашою тематикою відомості можемо знайти на 22 сторінках, присвячених так званим західним губерніям Російської імперії в книзі: E.Thaden, *Russia's Western Borderlands 1710-1870*. - Princeton University Press, 1984. - Р. 121-143; а також у панегіричній дисертації В.Ю.Шульгина: *Юго-Западный край под управлением Д.Г.Бибикова* // *Древняя и новая Россия*. - Т. 5, N 2, 1879.

11. L.Podhorodecki. *Zarys dziejów Ukrainy. 2 tomy.* - Warszawa, 1976; i W.Serczyk. *Historia Ukrainy.* - Wrocław: Ossolineum, 1979; S.Kieniewicz. *Stosunki polsko-ukraińskie w latach 1820-1870 // Sesja naukowa w trzechsetną rocznicę zjednoczenia Ukrainy z Rosją 1654-1954.* - Warszawa, 1956. - S. 131-157. Я не встиг використати надзвичайно цікаву книгу *Wspomnienia z rocznych lat Zygmunta Староріпінського*, видану Є.Кеневичем разом із спогадами К.Боровського під назвою: *Miedzy Kamienskiem i Archangielskiem*. - PIW, 1986. - S. 27-175. Цей матеріал повністю підтверджує висновки нашої праці.

12. J.Jedlicki. *Klejnot i bariry społeczne.* - Warszawa, 1968; особливо сторінки: 243-275, 298, 325, 352, 366. У доказах примітках міститься багато відомостей про шляхту.

13. A.Zajęczkowski. *Główne elementy kultury szlacheckiej w Polsce.* - Warszawa, 1961.

14. Кілька наявних досліджень про цю надзвичайно специфічну тему або надто вузькі, див.: В.Рибінський. *Середні хліборобські колонії на Київщині, Волині та Поділлі в половині XIX ст. // Збірник праць єврейської Історично-археографічної Комісії УАН.* т.2. - К., 1929; або надто однобічні: Михайло Драгоманов. *Ереи и по-лаки в Юго-Западном крае // Политические сочинения.* - М., 1908, Т. I.

## I

## Кріпак та його власники

## Українське селянство

## Колонізовані з давнини

За винятком кількох великих місцевих родин, по-  
лонізованих у XVI ст. [1], поляки, які жили на Право-  
бережній Україні [2] в XIX ст., були поселенцями, що  
осіли на цій землі впродовж двох-трьох останніх  
століть. Як і всі колонізатори, вони почувалися тут добре. Ім належала земля, незаперечно була іхня еко-  
номічно-культурна вищість. Трохи чисельнішими за  
них були маргінали-сврі, які заселяли без юридичних  
прав жалюгідні населені пункти, звані містечками.

Ментальність переважної більшості поляків України  
можна зрозуміти як найвиразніше через вивчення іхніх  
взаємін з місцевим населенням, українськими селянами,  
які розмовляли іншою мовою і мали відмінну релі-  
гію, віддавна перебуваючи в залежності. Це конче не-  
обхідно для правильного розуміння соціального світу, в  
якому жили поляки.

Цифри говорять самі за себе, деякі відмінності в де-  
талях, зумовлені не дуже точними методами царської  
адміністрації, аж ніlk не порушують зasadничих про-

\* В оригіналі *occidentale*, тобто західна. Зважаючи на ус-  
таткову історіографічну традицію, згідно з якою терени,  
досліджувані в цій книзі, прийнято називати Правобереж-  
ньою Україною, нам внесена тут і далі ця термінологічна  
заміна [Прим. ред.]

## Шляхтич, кріпак і ревізор

порцій. За восьмим переписом населення Російської імперії 1834 р., що на цього всі губернатори посилаються до 1850 р., етнічний поділ населення обох статей був таким [2]:

	українські селяни	польська шляхта	серед
Волинська губернія	1 453 027	139 007	177 622
Подільська губернія	1 435 083	141 702	115 143
Київська губернія	1 394 329	129 503	164 782
Разом	4 282 439	410 212	457 547

Табл.1. Склад населення України (1840 р.).

Як бачимо, кріпаків-українців у 10 разів більше, ніж поляків. Офіційна статистика навіть не подає кількості росіян, офіційних господарів цих губерній після поділів Польщі 1793 і 1795 років. Однак не помилімося. Хоча кількість урядовців центральної адміністрації (канцелярії трьох цивільних губернаторів, місцева поліція) незначна, російська сила відчувається повсюдно. Так, у 1840 р. царська армія на Україні розподілялася так: Київська губернія - 21 175, Подільська - 15 799, Волинська - 18 824 чол. [3].

Саме місцем новою силою і колишньою могутністю польських колонізаторів і розігрується доля українців. Навіть беручи до уваги поступове пробудження незначної кількості української інтелігенції, слід визнати: досліджуваний період став передусім періодом боротьби душ. Душі в адміністративному значенні, як виконавці піднівелльної праці, та душі в прямому сенсі, бо їх треба було вирвати зі сфери польського впливу і переробити на вірних підданих царя.

Майнове становище поляків майже не зазнalo змін. Внаслідок поділів кінця XVIII ст. та повстання 1831 року, російські конфіскували частину маєтків, про що говориться пізніше. І все ж, володіння землею з приглибленою виключно поляків.

У 1840 р. царський уряд зумів підпорядкувати собі лише такі групи кріпаків-українців [4]:

Київщина	Поділля	Волинь
Селяни військових поселень	49 282	71 707
Кріпаки конфіскованих маєтків які чекають доки їх припинуть	-	26 600
Державні селяни	14 004	87 859
		97 902

Табл.2. Кріпаки-українці, піддані Царської держави (1840).

У цілому це становить 415 100 селян, які не мають жодних контактів з поляками; до них слід додати ще декілька тисяч кріпаків, які є приватною власністю росіян з часів Катерини II (див. розділ III). Та це лише незначна кількість у порівнянні з масою селян, які все ще перебувають у повній економічній залежності від традиційних власників. Саме їх царський уряд постійно підбурює проти господарів-шляхтичів. Ці селяни розподіляються так [5]:

Київщина	Поділля	Волинь
Кріпаки у шляхетських маєтках	1 029 377	934 389
Кріпаки - піддані костьоля	7 555	16 347
		16 133

Табл.3. Кріпаки-українці, належні полякам (1840).

Спільні релігії сприяла намаганням росіян довести селянам, що Польща для них більше не існує і що їм видніше вважати своїм справжнім володарем царя. Тут збереглося православ'я, Рим же, незважаючи на створення в 1596 р. уніатської церкви, яка забезпечувала збереженість християнського обряду через визнання влади папи, ніколи не мав багато прихильників. У 1840 р. генерал-губернатор міг із задоволенням повідомити про вдале втілення в життя указу 1839 року, окрема - про

прилучення невеликої групи уніатів (130 тис. душ) до православ'я. 579 402 селянина-кріпака у трьох губерніях (70 061 - у Київській, 224 353 - у Подільській та 284 988 - у Волинській) - це небагато в порівнянні з трьома мільйонами православних [6]. Тож, зрештою, потреби в активній пропаганді, яка б поновила задавлену, більш або менш очевидну ворожість сільського населення до поляків, не виникало.

І не лише до поляків-поміщиків. Ми зможемо перевінатися на прикладах, що хоч усі поляки вважали себе шляхтичами, далеко не всі мали землю. Селяни, однак, ненавідмінно і безземельну шляхту, бо найчастіше вона служила поміщикам, працюючи управителями, економами тощо. У пам'яті кожного поляка назавжди залишиться 1768 рік - рік жахливої різанини поляків в Умані. Ще в XVIII ст. київський сеймовий посол Хосцький викривав, найчастіше слухно, економів як безпосередніх визискувачів народу:

"В маєтках уманських і білоцерківських [тобто, у маєтках Потоцьких і Браницьких - Д.Б.] - писав Хосцький, - служать тисячі шляхтичів, вони мають свої фільварки, слободи і почивають себе "тубернатарами" [7].

Ненависть до поляків і шляхти на ті часи досягала нечуваної сили; її вражуючий образ знаходимо у страшному "Канівському замку" романтика С.Гощинського (1828 р.). Герой поеми козак Небаба, за тежок повсталих у 1768 р. селян, закликає своїх товаришів іти за ним на боротьбу проти польської шляхти:

Всіх, в кого батько забитий різками,  
Всіх, в кого жінка сподобалась пану,  
В кого згвалтована донька панами,  
В кого відібрано паном кохану,  
- Іменням батьків та їх суму і болю,  
Іменням дитячого горя й недолі.  
Всіх закликаю я, всіх викликаю:  
Вийдіть вперед - і рушайтесь за мною!..

Заклик переростає у крик дикої помсти:

Всіх, кого мали за пса коло двору  
Й, замість згор'юваних років, йому  
Видали плату, - холодну тюрму;  
Всіх, кого мучить нелегка ця втрати;  
Всіх, хто бажає побачити відплату,  
Жити на волі і з вільним народом,  
Іменням відплати і йменням свободи  
Кличу з собою! На замок! До бою!

(Переклад І.Глинського)

Досить повернутися до часів появи поляків на Україні, щоб зрозуміти, що їхня присутність ніколи не була бажана. У недавно опублікованому радянському збірнику матеріалів та документів вміщено переділ селянських повстань, починаючи з XVIII ст. Цей неперервний ланцюг вражає [8].

Відносини між поляками і українцями - це найчастіше відносини між панами і кріпаками. Польський письменник Ю.І.Крашевський - один з небагатьох, коли не єдиний, хто в згаданий період зумів затвердити ту бездумність, з якою його співвітчизники ставилися до селян, і показати, що зловживань, котрі призвели до козацьких війн XVII ст. і різанини XVIII ст., стало ще більше у XIX ст. Апелюючи до співчутливих рефлексій поляків про "колоніальні війни" XVII ст., наприклад С.Твардовського [9], Крашевський підкреслює, що вже тоді

"нечуваним було панське гноблення на Русі, яке частково й призвело, а принаймні багато в чому допомогло Хмельницькому в страшному бунті, де пролилося стільки крові. Зростаюча кількість податків, чинів, різних виплат, поєддана невдовзі з тигарем військового постою, ставала майже нестерпною. Вимагалися дарунки для новонароджених, для наречених, навіть тепер на Поліссі і на Волині зберігся звичай дарувати панові чорку курку, полотно, крупи, горілку, випічку, червоний пояс тощо..."

Сарел, котрі також визискували кріпаків, страждали від вибухів народного гніву разом з поміщиками, однак

на думку Крашевського, який, зрештою, сам був землевласником, основна відповідальність лежала на останніх:

"Справедливість, дійсно, повинна бути скрізь, але я не знаю, як погодити знання, до якого прагнемо, з нелюдською дикістю, яку бачимо майже всюди" [10].

У 1841 р. інший польський мемуарист писав про подільських селян:

"Татари застали 6 мужиків такими, якими покинули їх на початку XIV ст. Ті ж потреби і промисел, та ж невігластво й злідні. Праця іхня подібна до праці тварин. Ними треба керувати, полищенні самі на себе хлопи не працювали б ні на пана, ні на самих себе" [11].

Таке саме наївне уявлення про невільництво бачимо на тогочасних живописних полотнах: українські селяни в змалюванні Каєтана Келесінського (1808-1849) п'ять або лакоти. Всі вірять у забобони, процвітає ворожбиство, під час пожежі ніхто не намагається загасити І, оскільки вогонь вважається гостем, якого треба належно зустрічати. Зі сказаного можна зрозуміти, чому селяни на так легко було тримати під контролем, зловживати його простотою й побожністю, вимагати, щоб він падав ниць. Лише родючістю чорнозему на сході пояснюються кращий рівень життя тутешніх селян у порівнянні з пограничними Польського королівства, чи, як його називають, Конгресового Королівства [12].

Загалом же - і це тривало аж до 1917 р! - поміщики ніколи не виділяли більше третини землі під наділами селянам, котрі до відміни кріпацтва 1861 р. задарма обробляли решту грунтів, здебільшого найродючіших [13]. Власне, причиною всіх повстань з якраз це невільництва ярмо, і треба вже надто екстраполюватися, щоб у ватахах селян-розбійників (наприклад, ватаги Устима Кармелюка, яка в кількості 2 700 чоловік тероризувала дрібних поміщиків Волині й Поділля з 1812 по 1835 рік, коли було спіймано й скарано їхнього ватажка) вбачати демонстрацію національного почуття, досить умовного у цих простих людей [14].

### Нове посилення кріпацтва

Так чи інакше, але майже повний провал закликів про підтримку, з якими повсталі поляки звернулися до своїх селян у 1831 р. [15], і намагання росіян зіграти на давній ненависті до поляків з вигодою для себе пояснити неважко. Але, як ми побачимо далі, така політика не позбавлена ризику, бо настроювати селян проти панів означало б поставити під питання сам інститут кріпацтва, а росіяни, не менш за поляків визискувачі у власних маєтках, боялися, щоб цей приклад не став заразливим. Гра між трьома партнерами - поляками, укралінцями і росіянами - нераз була тонкою і непростою.

У 1839 р. Комітет у справах західних губерній у Петербурзі з подивом ознайомився зі спрямованою проти польських повстанців відозвовою, яку ще вісім років тому (в 1831 р.) поширював головнокомандувач Першої російської армії генерал Сакен:

"Піддані, які зберегли вірність трону!

Повідомляємо, що повстанці обманюють вас і обіцають те, чого виконати не можуть, бажаючи зробити з вас лише спільніків злочину і збегати тисяч на вашій кривді. Не вірте їм, а тих, хто буде схиляти чи змушувати вас до бунту, намагайтесь піймати і привести до головнокомандувача. Ви ніколи більше не належатимете паном, які постали проти законної влади" [16] (виділено в тексті - Д.Б.).

Генерал-губернатор Д.Г.Бібіков, який спершу порадився про обставини цієї справи з Миколою I, нагадував про необережну общину українському народові, хотів показати відповідальним особам з Комітету, що саме тепер, коли розкрито "змову" великого "друга народу", поляка Шконарського, слід вжити певних заходів на користь селян.

Справді, за увесь час свого існування Комітет у справах західних губерній розглянув лише одну справу селянства, який наполегливо добивався волі за донос, зроблений у травні 1831 р. на свого пана Т.Левицького,

повстанця з Волині. Завдяки свідченням п'яти інших селян, цей Семен Бурделюк отримав вольну, підтвердженою царем 30 липня 1835 р. [17]. Інші ж, підкresловав Д.Г.Бібіков у звіті 1839 р., розчаровані необхідністю повернутися до своїх панів, що підривав віру у слово центральної влади. Польського підданства уникли лише ті, що мешкали в конфіскованих польських маєтках, але вони ще більше незадоволені, бо їх в основному передають під контроль Військового міністерства, запроваджуючи серед них лад військових поселень, винайдений О.А.Аракчеєвим! Цим якраз, з гіркотою констатує Бібіков, і користуються польські поміщики, переконуючи селян підтримувати їх і залишатися служіннями підданими, щоб не потрапити до військових поселень.

Ми бачимо, якою великою ставкою є українське селянство, коли йдеться про збереження впливів у краї. Зазначаючи, що селяни, їхмовіро, віддають більшу перевагу польським панам, ніж військовим поселеням, генерал-губернатор, стурбований певними змінами настроїв, констатує, що під час проведення слідства у справі Ш.Конарського не одержано жодного доносу на поміщиків. Через кілька місяців, у травні 1839 р., у рапорті шефові жандармів і головному начальнику Третього відділення О.Х.Бенкендорфу Бібіков зазначає, що в його губерніях селяни

"прагнуть вірно служити полякам і відданістю своїм панам заслужити їхню милість, полегшивши в такий спосіб свою долю" [18].

Те, що Бібіков сприймає (або робить вигляд, що сприймає) их зближення між кріпаками та іхніми польськими панами, с лише наслідком наростання терору, механізм якого докладно прослідовується в архівах київської поліції з кінця 1831 р., тобто одразу ж після провалу повстання. Щойно розпрощавшися з надіями на відродження Польщі, землевласники знову висувають на перший план свої класові інтереси і соціальний статус. Царській поліції байдуже до общинок, даних кілька місяців тому військовими, вона, як і поміщикі, прагне до суверого дотримання *status quo ante*. Таким чином, ми є свідками дуже швидкого порозуміння між росіянами і поляками, спрямованого на захист кріпакт-

ва, позиція котрого похитнулася внаслідок повстанського руху.

Так, можемо натрапити на подиву гідні скарги маршалків шляхти з різних повітів, адресовані представникам російської влади. 17 червня 1831 р. маршалок Васильківського повіту Боровицький скаржиться київському військовому губернатору Б.Я.Княжину, що близько двадцяти кріпаків землевласника С.Проскури відмовилися відробляти панщину я тиняються без діла. Таку ж скаргу маршалок шляхти Київського повіту Підвісоцький надсилає на селян села Шпітьки. Землевласники звертаються зі скаргами безпосередньо до росіян, як, наприклад, Хосцький із Сквицького повіту. Дехто карас селян батогами за брак солідарності під час повстання, на що російська поліція не звертає жодної уваги [19].

Трапляється й гірше. У серпні 1832 р. в маєткі дуже багатьох польських землевласників Собанських, де селяни сіл Медведівка, Мельники, Головківці, Осота та Косарі Чигиринського повіту надто легко повірили російським обіцянкам, волинський військовий губернатор Левашов, відгукуючись на скаргу власника, посилає частину волинського уланського полку на чолі з полковником Панковим зі спеціальним завданням, виконуючи яке, той "наводить порядок" - силою змушуючи селян відробляти панщину. 13 серпня, після успішного завершення експедиції, предводитель місцевої шляхти надсилає губернатору цинічного листа, де від імені всієї шляхти свого повіту висловлює надію, що відкінні стосунки з селянами будуть гармонійними, а ці події не послаблять їхньої влади над підданими. Оскільки заворушення тривали аж до кінця 1832 р., організаторів по-каралі: трьом присудили по 30 ударів палицею, одного віддали в солдати, іншого заслали в Сибір [20].

Таких випадків було чимало. 30 червня 1832 р. київський військовий губернатор повідомляє дворянським зібранням, про те, що з кожним засланцем у Сибір селянином повинна іхати дружина [21]. Так поверталися кріпосницькі порядки, тобто сваволя, пом'якшена по-декуди патріархальністю.

Польські землевласники все жорстокіше ставляться до своїх селян, вважаючи, що безкарність їм забезпечена і що вони можуть помститись українцям за байдужість до польської справи. Чоловік відомої Евеліни Ганської, яку дуже кохав Бальзак, дозволив своїм економам чинити над селянами наругу, що свідчить про справжнє суть цього повернення до порядку. Один з його економів, Врублевський, прославився тим, що 1829 р. вилів киплячу смолу на голову селянина, від чого той і помер. Аж ось у квітні 1832 р. 56 доведених до відчаю селян подають священику скаргу на економа, котрий, узвівавшись до церкви під час служби на Вербну неділю, витягнув з неї шістьох мешканців села Су-колуця (Радомишльський повіт) і наказав козакам господаря побити їх нагалми. Причиною було те, що ці "нероби" наважилися збирати в панському лісі мох, щоб позатикати дірки у стрілі. Ні економ, ні Вацлав Ганський, колишній маршалок шляхти Волинської губернії, не постали перед земським судом, не потурбували іх і російська адміністрація [22].

Дванадцять селян "хрестиками" засвідчили скаргу, подану волинському цивільному губернатору в Житомирі на економа пана Сорочинського: той примушував їх сіяти для пана льон на своїх клаптиках землі, а іхні дружини повинні були тікати той льон, тим часом як ця праця (як і тривалий процес випалювання соди з деревного вугілля) за панщину не зараховувалася. Двосільських дітей померло через відсутність належного догляду, коли батьки були на панщині, економ же пригрозив їм солдатчиною, якщо вони поскаржаться. Волинський губернатор відіслав селян, визнавши вимоги економа цілком законними [23].

Російни, як і поляки, ставилися до українських селян здебільшого як до дикої маси, від якої можна сподіватись найнесподіваних вчинків. Характерною в цьому плані віддається відоозва, з якого в жовтні 1838 р. три російські цивільні губернатори звертаються до губернських предводителів. Голодні бунти, що мали місце на узбережжі Чорного моря, зокрема на Херсонщині, а також привид соціальних заворушень у сусідній [Лівобережній] Україні так налякали російських чинов-

ників, що вони не побоялися звернутися до польської шляхти:

"Його Царська Милість, розглянувши пропозиції Ради міністрів щодо способів забезпечення поміщиками харчування підданих, милостиво постановила, що на випадок повторення таких безчинств з боку селян вони одразу ж будуть придушенні, хоч би силою зброї. За наказом Його Царської Милості головнокомандувач повинен наказати усім загонам першої армії надати підтримку тим цивільним силам, які її потребують для забезпечення належного порядку" [24].

Хоч така ситуація була маломовірною в його губернії, київський цивільний губернатор усе ж волів попередити предводителів:

"Якщо іхні [селян - Д.Б.] зухвалство діде до такого ступеня, що заходів поліції виявиться недостатньо, аби протистояти агресії, і якщо буде необхідна військова допомога, пропоную Вашому превосходительству надіслати відповідний рапорт естафетою або спеціальним гіцем, щоб я міг вжити належних заходів" [25].

### Чого очікувати від патерналізму?

Відтак, можемо констатувати, що до 1838-1839 років ставлення Санкт-Петербурга і польських землевласників на Україні до українського селянства дивовисоко співпадає. Прояви людяності трапляються лише у виняткових обставинах, як з одного, так і з другого боку. З-поміж поляків окремі аристократи згадують про свій обов'язок лише в часи великого голоду. Ось одне зі свідчень тих часів:

"Прийшло літо (1832 р.) і найсмутніші жнива. Селянину нічого було збирати, в разіачі він звозив до стодоли трохи поганенької соломи, придатної хіба для годівлі своєї мізерної худоби. Нечувано підскочили ціни на збіжжя. На Волині корець жи-

## Шляхтич, кріпак і ревізор

та коштував 30 злотих, ненабагато менше – на Поділлі я Україні [тобто в Київській губернії – Д.Б.]. Заможніші шляхтичі, які мали минулорічне зерно, відкрили свої токи, але цього було недостатньо, бо ж треба було заощадити щось на озимину для себе і для підданих. До тієї мізерії видленого збіжжя доводилося домішувати мелену кору солодших дерев або посічену я висушенню солому, щоб пекти хліб. Незлічені натовпи геть зубожілих і зголоднілих людей пересувалися по дорогах і по містечках, вимолюючи шматок хліба..."

Автор, наводячи приклади чулого милосердя графині Ожаровської, княгині Радзівіл і графині Дзядинської, стверджує:

"По всій Волині нещастя призводило до того, що заможніші шляхтичі ділилися з підданими тим, що мали на своїх токах. Чи всі діяли незацікавлено – не знаю, однак багато хто робив це з милості до більшого..." [26].

Що ж до російської сторони, то вона залишася по-ляків на певний час господарями. Щоправда, закон 1835 р. передбачав конфіскацію на користь держави gruntів найбільш жорстоких польських землевласників (тоді ж землі надто жорстоких росіян підпадали лише під нагляд опікунського дворянського комітету), але спершу на це, здається, зважали мало. Поліпшення долі селян можна припустити лише в тих маєтках, що були конфісковані з політичних мотивів. Так, 29 березня 1833 р. граф Бенкendorff наказав міністру Канкрую перевірити, чи правдиві нарікання селян на те, що при колишніх господарях їм жилося краще.

Правду кажучи, шеф жандармів вважав ці чутки наслідком вигадок негативно настроєних осіб, які залишилися на своїх старих місцях – незмінних польських економів, що продовжували виконувати ті самі обов'язки і, належачи до дрібної шляхти, "тільки й підбурюють люд проти уряду". Втім, подільський цивільний губернатор організовує перевірку і стверджує, що селяни платять звичайний податок (3 крб. власник

двокінного воза, 1 крб. – однокінного воза, 66 коп. той, хто не має коня). Київського цивільного губернатора повідомлено про важке становище з тяговою силою і насінням – його просить посприяти в подоланні цих труднощів. А волинський цивільний губернатор констатує, що економі дійсно зловживані у конфіскованих маєтках Вацлава Жевуського неподалік Ковеля, а державне управління лісами овруцьких ченців-василіан застосував надто драконівські заходи, і було б добре дозволити селянам, як і раніше, продавати смолу і дьоготь, випалені зі збираного дерева. Врешті-решт, локальні перевірки дають можливість київському генерал-губернаторові інформувати 4 жовтня 1834 р. Санкт-Петербург, що до "конфіскованих" селян всюди ставляться добре, а в певних місцевостях вони нібито одночасно визнали, що їхнє теперішнє становище є кращим порівняно зі службою в панів [27]. Поліпшення, як бачимо, ефемерне, а після введення військових поселень 1837 року становище селян ще й погіршилось.

Яких же благодійників селяни могли очікувати в щоденному житті? Як бачимо, лише випадкові прояви патріархального способу життя могли іноді принести якесь полегшення. У Київській губернії російський уряд утримує дев'ять шпиталів, один божевільню, один притулок для бідних; як і по всій імперії, ними управляє Приказ громадської опіки, цей зародок соціального захисту. У селах про здоров'я підданих повинен турбуватися пан, але цей обов'язок виконується вкрай погано. Так, за 1850 р. надання медичної допомоги селянам цих губерній зафіксоване лише в 53 маєтках. Ідеється про допомогу кільком сотням хворих, іноді кільком десяткам; найбільшим (1200 хворих на рік) це число було в маєтках Браницьких (Біла Церква, Ставище, Сміла). Як і в 27 інших землевласників, тут ця допомога, скоже, надавалася безкоштовно, а решта вимагала плати. Цього, звісно, недостатньо – серед селян лютує жахлива смертність.

Періодично вибувають великі епідемії. Зокрема, сіє жах холера, від якої безпорадно ховаються вдома. 15 серпня 1848 р. Ю.Крашевський пише до матері:

"По всій Волині й Поділлю страшенно лютус холера, особливо в містечках, але трапляються випадки, коли й у селах з дізентерії виростас холера. Смертність велика, а ця відірваність, цей розрив контактів, тиша, мовчання серед страшного відгоміння містять щось таке пронизливе. Якщо й надійде часом якесь звістка, то й та перебільшена, іноді - жахлива за змістом. У Кам'янці безприладна, у Кременці і Дубні величезна, у Луцьку І Торчині хоч і менша, однак все ще значна. Люди вмирають і вмирають. У нас, дякувати Богові, досі тихо, але чомусь страшно..." [28].

Якщо так реагує пан, що ж тоді робити селянинові? Уникнути паніщини практично неможливо. Проте трапляються випадки, коли селянин потрапляв у ласку до пана і, якщо той був багатим, це могло змінити селянське життя. Близько 1850 р. зрос експорт зерна через Одесу, що зумовило появу нечисленної групи привілейованих селян-чумаків, перевізників і довірених великих виробників зерна, які возили його в порт, а звідти поверталися з винами і колоніальними товарами з Марселя для своїх панів. Деякі, хоча ці функції виконувала в основному безземельна шляхта, служили управителями, гуменними, отаманами (тобто, доглядачами худоби). Інші мали користь від снобізму, що панував у великих маєтках, де любили оточувати себе "почесною гвардією". Членів цієї охорони називали козаками, вдягаючи у відповідний одяг, що нагадував про давнину або був витриманий у "барві"магнатів. Сюди підбирали фізично розвинених селян, які виконували різні тасмі доручення, виступали посередниками між дворами, доглядали панських дітей тощо. Ці привілейовані селяни, як правило, забували про свій клас, перетворюючись на відданіх тілом і душою виконавців волі своїх повелителів.

У неопублікованому щоденнику Кароля Бжозовського, написаному, очевидно, в 40-х роках, спеціальний розділ присвячено добродійним вчинкам автора. З нього видно, як глибоко навіть найлюдініші землевласники, з

найкращими у світі намірами, були переконані в розумовій неповноцінності своїх селян:

"Під ногами у хлібороба - гойні дари неба, треба лишень, щоб зібрався над ними схилстися, а як скоче ухилитися навіть від такої праці, належить примусити до неї. Селяни потребують батьківської опіки; велики помилковою с думка, що найкраще полишити їх самих на себе, а коли нестає дошкулять їм, то, мовляв, і лінівий візьметься до праці. Так мало б бути, але так не є, цього навчить досвід, якщо широ хочемо порозумітися з селянством. Мені вдалося придбати маєток, де селяни жили в найбільших азіднях, убогості, голоді, без одягу, майже у хлівах; через три роки азідні щеали, а через шість - налагодився хороший добробут селян. Для цього є дуже важливі, а разом з тим найпростіші засоби - кожному мешканцю дати найбільшу ділянку залежно від місцевості та можливості рільника. Халупників без ґрунтів бути не повинно, бо невідомо, до якого класу слід зараховувати хліборобів без ріллі: поденщина ще може їх утримувати, але на випадок хвороби, каліцтва чи старості матимемо з них готових жебраків..."

Далі Бжозовський пояснює, яким оригінальним способом йому вдалося забезпечити процвітання своїх підданих: він дав позички всім, хто потребував, а спосіб їх використання розглядався на загальному зібранні селян, що належало до його володінь, де привселюдно ганьбили невдах. Така сама система громадського осуду була застосована в боротьбі з пияцтвом. Селяни змушені були підписати зобов'язання не пити протягом певного періоду, а тих, хто порушив присягу, пан садив на сім днів на хліб та воду, окрім того, вони диставали по одній різці вранці й увечері, бо своїм вчинком ображали Бога й подавали погані приклад іншим [29].

Нечисленні проникливі сайдики епохи погоджуються з тим, що архаїчний порядок, який панував у цьому віддаленому закутку Європи, перетворював його на не-

рухомий світ, чия непорушність відповідала застиглості Священного Союзу.

"Землевласник, тримаючи у своїх руках адміністративну, виконавчу, а часто й судову владу, - письме полік Август Іванський, - був паном самодержцем у своєму маєтку. Він міняв селянські надії, як яому було вигідно, обмінював, а часом і забирав у селян хутори, на яких вони господарювали здавна, втручався в розподіл їхніх податків і набір у рекруті, забирали здібних слуг при продажу маєтку, переселяючи їх в інші села, часом виступав арбітром у подружніх справах. У таких взаємонах найбільш варте роздумів те, що як пани, так і піддані вважали цей устрій чимось природним і непідвладним жодним змінам" [30].

Примус був значно важливішою віссю цієї системи, ніж милосердя, а один з найжорстокіших його проявів - набір у рекруті - служить ще одним свідченням польсько-російської змови. Доручаючи, згідно з щорічною обов'язковою нормою, набір рекрутів на страшну двадцятип'ятирічну військову службу землевласникам, царський уряд передавав до їхніх рук небезпечну зброю. Першими кандидатами на цю справжню кару були селяни, які намагалися втекти. Для того, щоб їх упіймати, влаштовувались облави, втікача наздоганяли всім селом, а потім посылали на рекрутську комісію. Досить часто це траплялось і з тими нещасними, які дозволили собі якесь "зухвалство"; за словами А.Іванського, карали

"за кожен прояв почуття людської гідності, чого тогодення шляхта терпіти не могла, бо, на жаль, цього не розуміла і не відчувала в цьому потреби" [31].

Таких теж заковували в кайдани і вивозили.

"Послухайте, коли когось беруть у рекруті, - пише Ю.І.Крашевський, - який плач, який розpac, які ридання! Найдивніше, що в такі уроčі хвили-

ни жалоби жінки замість того, щоб приказувати і плакати, весь час тужно, немов мимохіт, співають, ідучи за возом бідного вигнанця, витирають очі й смутним співом проводжають його до містечка. Проникинувши глибше в причини сліз і жалю, помітиш у них, напевно, матеріальні підстави, хоча чого ще можна чекати від такого неосвіченого і бідного люду?" [32].

Звичайно, тих людей можна було просвітити й наочити. Дехто з поліків-сучасників розумів цю проблему:

"В руках панів знаходиться справа просвіти, справа похвальна, свята серед усіх інших. Уряд дозволяє влаштовувати по селах парафіяльні школи. Такі школи, кімнати притулку для дітей, школіталі для хворих (а найбільше - палке й діяльне старання) через кільканадцять років привели б до відродження багатьох сотень тисяч людей, доля яких віддана Божим Провидиням до рук панів під серйозну опіку!" [33].

На жаль, як побачимо, це залишалося тільки добрим наміром, бо й справа шкільництва наштовхнулася на російсько-польське суперництво: царський уряд давав згоду лише на відкриття російських шкіл, а землевласники прагнули спілкуватися зі своїми підданими виключно по-польському. Перепона виявилася неподоланою.

Тож, залишалося хіба очікувати гіпотетичної, еволюції світу багатих, яку без особливого успіху проповідували окремі католицькі священики та прогресивні письменники.

Католицьке духовенство, переслідуване після поразки 1831 р., соціальними проблемами цікавилося не дуже; письменник Титус Шеневський саме в уста вигаданого священика вкладає таку проповідь, адресовану землевласникам:

"Скільки ж серед вас, милых, приятельських, доброжесних і кавіть побожних, не зрозуміли широ-сердно, що Бог доручив вам не тварин і що ви не повинні ставитись до своїх підданих так, як наро-

ди-ідолопоклонники Риму й Греції до своїх рабів, або як нещодавно чинили з неграми.. Не один з вас вимудровус, як би порахувати на свою користь панщину, тобто дні кривавого поту й праці, як обманути селянині різними додатковими зловживаннями, щоб звалити на нього і його біду другину таємні найважчих робіт.. А що казати про тих, які зловживають правом покарання, немилосердного ставлення й биття, незважаючи на те, що ці люди, неосвачені по милості тих самих панів, потребують більшої поблажливості до своїх вчинків, котрі в основному є наслідком нікчемного становища, в якому їх тримають.. Чи ж завжди були захищені їхні доньки й дружини від ваших непристойних розпусних домагань? Якої ж карі заслуговують ті, хто використовує свою вищість над підданими, штовхаючи нещасних у прірву сорому?" [34].

Становище українських жінок – одна з найбільчіших проблем. Польська шляхта дивилась на кріпачок надзвичайно цинічно, і хоча не всі були такими багатими, як граф Мечислав Потоцький, який утримував щось на зразок гарему з чарівних селянок у своєму тульчинському замку [35], чимало хто дозволяв собі обурливі вольності, котрі й стали основою інтриги в популярних моралізаторських романах Ю.І.Крашевського.

Ю.Крашевський та Т.Т.Єж – це винятки, що рятують честь поляків на Україні стосовно ставлення до селян. Звичайно, Крашевський не бачить національних відмінностей, проте це можна вибачити – його популярні романи написані у 1840-1860 роках. Герої його книг – українці, як у Жорж Санд – беррійці. Але і там, і там вони перш за все справді селяни. Письменник сам у 1840-1846 рр. займається господарством у невеличкому маєтку в Городку поблизу Луцька на Волині (а пізніше в маєтку Губин). Щире почуття, яким сповнені твори Крашевського, очевидне бажання розвінчати зловживання, змалювати боротьбу за гідність анедолених, заявами автору багато клопоту у взаєминах з представниками його класу. Інакше трапилося з Теодором-

Томашем Єжем (Мілковським). Колишній учень Немирівської гімназії та ліцею в Одесі, пізніше студент Київського університету, він у 1848 р. емігрував до Угорщини, де саме точилася боротьба; свої власні спогади використав у першій селянській повісті "Василь Голуб" (1857). Історія селяніна, який тикає від жорстокого пана в бессарабські степи – це мішанина реалізму без самозамилування з утопічним аграрним комунізмом.

Кожна ситуація в цих оповіданнях, які сьогодні здаються нам мелодраматичними, подається без самозамилування і відображає суму дійсності. В "Уллі" (1842) Крашевський змальовує трагічну долю спокушеної паном селянки. Чоловік у розпаді б'є її, що дає панові підставу зачинити його в холодок. Покинута коханцем молода жінка віщається. Чоловік підпалює маєток і таєкож кінчає життя самогубством. "Історія Савки" (теж 1842 р.) присвячена схожій типової ситуації, коли польський шляхтич (лех-економ) викрадає дружину у виснаженого непосильною працею бідняка Савки. Савка, поранивши його, втікає до австрійської Галичини. Герої цих творів розповідають про своє зліджене життя у виразах, які утвердилися за роки віковічного панування, згадують про "Божий гнів", про свої гріхи, та Крашевський викриває землевласників, які знають лише кулак і кийок, знеславлюють жінок і дівчат, використовують корупцію царської адміністрації, щоб приховати власну жорстокість. У повісті "Остап Бондарчук" (1847) ми відчуваємо стину, що відділяє селяніна, котому навіть пощастило здобути освіту, від світу панів, де залишається його кохана. В 1860 р., в розпал загальнімперських дискусій про майбутнє звільнення кріпаків, у повісті "Історія кілка в тинові" Крашевський викриває відсталість і обмеженість шляхти. Це повість про талановитого кріпака-музиканта, який так і залишається слугою – подібно до того, як із прекрасного молодого дуба вийшов усього-навсього кілок для тину. Крашевський вирішує порвати з цим задушливим світом своїх, що постійно ганьбить його, і емігрує в Саксонію.

Серед усіх земель давньої Речі Посполитої Правобережна Україна, безсуміжно, була найвідсталішою в соціальному плані. Яка ж величезна різниця відділяла

ментальність поляків, мешканців України, від ментальності поляків-втікачів у Франції, котрі в ті самі часи, надихаючи демократичними ідеалами, назвали — о. іронія! — "Громадою Умань" одну з громад "Товариства польського люду" на знак солідарності з пригнобленим народом України. Як далеко був Паріж... та ще й відриваний від реальності! Керівник згаданої групи демократів Генрих Камінський у своїх спогадах, опублікованих лише 1951 р., описує як під час свого тасмного перебування на цій території в 1844 р. він розомовляв з кількома селянами про рай, яким стане Польща (а з нею й Україна), коли пани добровільно відмовляться від панщини. Втім, він швидко переконався в безрезультачності таких розмов.

## **Вміле використання зловживань**

Лютій 1838 р., час вступу на посаду в Кисів нового генерал-губернатора Дмитра Гавриловича Бібкова, слід вважати поворотним пунктом у російській політиці стосовно селянського питання на Україні. Віднині політика Санкт-Петербурга спрямовувалася на те, аби максимально використати зловживання, допущені польськими землевласниками, з метою тісніше прив'язати українське населення до Російської імперії. Залишаючи без змін структури кріпосництва в самій Росії, влада намагалася послабити їх саме в цьому регіоні з тим, щоб зменшити польський вплив. Чи ж справді закони кріпосництва були не такими суровими у внутрішніх губерніях Росії порівнано з Україною? Принаймні, віддавання в солдати та тілесні покарання траплялися так часто [36]. Чи ж розповсюдження оброку замість панщини справді поліпшувало долю селян? [37]. Втім, відсталість російських поміщиків не так важлива, головне довести відсталість польських панів, а це не так і складно.

Уже в 1837 р. Комітет у справах західних губерній на підставі закону 1835 р. зажадав від губернаторів трьох правобережних губерній призначити спеціального чиновника для приймання скарг від селян, які належали поміщицям або католицькому духовенству, а також поліцейського - для проведення відповідних розслідувань.

вань [38]. Стало ясно, що зловживання кріпосників становить прекрасною антипольською збросою.

7 січня 1838 р. Микола I звернувся до Комітету з проханням розглянути пропозиції "анонімної" доповідної записки чітко антипольського спрямування. Цар не раз вдавався до такого прийому, маючи намір висловити чи підтримати якусь цікаву на його думку ідею. У даному випадку записка містила дві основні пропозиції: про повну конфіскацію маєтків католицької церкви, до чого ми ще повернемось, та про обмеження влади панів над селянами. Комітет був наліканий сміливістю цих пропозицій, і підтримав їх лише князь Долгорукий, хоча друга ідея, як побачимо, таки дістане продовження [39]. Через десять років її буде реалізовано під назвовою "Закон про інвентарі", тож варто б замислитись, чи не Бібіков був автором анонімної записки царю, оскільки через місяць саме він став генерал-губернатором трьох губерній. Зрештою, всі дії цього непримиреного ворога поляків аж до кінця його кар'єри в 1852 р. матимуть однакову спрямованість.

В усікому випадку, наше припущення підтверджується одним з перших рішень нового господаря України. 16 квітня 1838 р., ледве заступивши на посаду, Бібіков, цілком у дусі анонімної записки до царя, звернувся до кримінальних палат кожній з губерній з проханням надіслати відомості про розслідування справ, пов'язаних з поганим ставленням до селян. Коли ми візьмемо до уваги, що в цей час (і набагато пізніше, далі зрозумімо - чому) правосуддя знаходилось у руках польської шляхти відповідно до устрою, усталеного ще до поділів Польщі, то нас не здивує, що лист залишився без відповіді. Проте Бібіков діє наполегливо, повторивши цей самий лист 13 січня 1839 р., і завдяки репутації суворої людини одержує відомості, хоча й не вичерпні, за кожен квартал 1839 р. Подільський земський суд повідомив, що в першому кварталі 1839 р. розглянуто три випадки поганого ставлення до селян: побиття я поранення, безжалісне покарання батогами, у двох випадках - надмірна жорстокість, що стала причиною смерті (жодного звинувачувального вироку не винесено, ініціаторами розправ були шляхтич-економи). У друго-

му кварталі – такі самі "результати" в одинадцяти випадках, п'ять з яких закінчилися смертю і один – самоубіством селянина. Не храще виглядали справи на Волині – сім випадків брутального поводження в першому кварталі (непосильна праця, насильство, викидні у жіноок внаслідок побиття) і ще тринадцять – до кінця року; більшість з них призвели до смерті і залишились непокараними. Названо прізвища землевласників та економів, а також маєтки, котрі, зрозуміло, належали полікам [40].

Засікавлений таким станом речей, генерал-губернатор наказує підготувати точніші списки по кожній губернії за три (1838–1840) останні роки. Ці списки дуже промовисті: в одній колонці описуються випадки, які розглядалися у суді, в другій – рішення шляхетського правосуддя. Важко знайти виразніший приклад ставлення панів до своїх селян, самого духу шляхетського правосуддя.

Досить співставити кілька випадків в усій жорстокості їхнього прояву з відвертим цинізмом винесених "судових вироків", щоб зображену справжню суть цих взаємин, для цього ми наведемо вибірку, зроблену кримінальною палатою Київської губернії на підставі даних земських судів [41]:

- 16 грудня 1837 р. Економ Л.Вежбовський побив двох хворих селян, один з яких помер. Вирок: місць арешту і загадана ксьондзом покута.
- 18 грудня 1837 р. У маєтку Мадейського економ К.Коцюбинський призначив "кару, яка призвела до смерті". Звинуваченого звільнено.
- 2 січня 1838 р. У селянки стався викидень після того, як її побив економ з маєтку Давидова. Два тижні арешту.
- 7 січня 1838 р. Сквирський землевласник Сверчевський разом зі своїм економом примушували селян працювати в неділю та свята. Два місяці арешту.
- 14 січня 1838 р. Економ Чайковський покарав селянку, яка після цього померла. Місць ув'язнення за власний кошт.

- Цього самого дня Головний управитель Браницьких Домбровський, а також економи Піскорський, Маркевич, Вишневський і Вахновський примусили додатково працювати в неділю та свята. Оскільки селяни, поскаржившись, наважились не відробляти панщину, суд не розглядав даної справи, обмежившись простим зауваженням тим, на кого надійшла скарга.

- 18 лютого 1838 р. Судять землевласника К.Добжанського за надто сувере покарання сусідських селян, один з яких повісився; шляхтича "тимчасово" посаджено під домашній арешт. З приводу самогубства селянина прийнято рішення згідно з формулюванням, яке часто зустрічається, що "Його вчинок треба віднести на рахунок Божої волі".

- 11 березня 1838 р. Землевласник Т.Тушинський до смерті забив одного зі своїх кріпаків. Вилічений.

- 28 квітня 1838 р. Економ Радзівіла Я.Замброщицький забив селянина до смерті. Вилічений.

- 20 травня 1838 р. Економ Я.Козловський побив до смерті селянина з маєтку княгині Лопухіної. Його не позбавили волі, вказавши, що надалі покарання слід призначати у відповідності з законом.

- 27 травня 1838 р. Землевласниця Роза Гласр забила до смерті одну зі своїх служниць. Справа взагалі не дійшла до суду.

- 19 червня 1838 р. Такий самий злочин учинив економ Ольшанський, його також залишено на свободі, бо смерть селянина настала "з волі Божої". А для того, щоб економ надалі утримувався від подібних вчинків, його притримали один тиждень в поліції за власний кошт.

- 30 вересня 1838 р. Економ З.Добровольський побив до смерті селянина. Уникнув будь-якої відповідальності.

- 10 грудня 1838 р. Економ А.Масальський побив жінку, яка померла через три дні. Його притримав

## Шляхтич, кріпак і ревізор

ла місяць у в'язниці за власний кошт (це означало, що він може замовляти іжку й користуватися допомогою слуг), потім, "після відбууття призначеної церквою покуті для очищення сумлінні заплатити дорожні витрати".

- 12 січня 1839 р. Економ Трипольських А.Новицький ударив вагітну жінку. Вона народила мертвє дитя. За цю "необережність" його притримали два тижні в поліції за власний кошт.

- Цього самого дня К.Міровського, економа В.Бушицького, за побиття, яке привело до смерті, ув'язнено на три тижні за власний кошт та - виняткова суворість - йому заборонено займати дану посаду.

- 31 травня 1839 р. Економ Браницьких А.Олехович побив до смерті селянина: "Вважати цю смерть природною і не звинувачувати в ній шляхтича". Зауважено, що селяни скаржаться на безпричинні покарання, його закликано до більшої поміркованості.

- 16 серпня 1839 р. Економ К.Кржижановський побив до смерті кріпака. Цю смерть віднесли на рахунок Божої волі, винуватця залишили на своїй, попередивши його.

- 19 серпня 1839 р. Економ С.Бжозовський побив вагітну жінку, що привело до передчасних родів. Протримали два тижні в поліції на власний кошт.

- 12 жовтня 1839 р. Після покарання поміщицею Г.Єромінською, заподіяла собі смерть ІІ служниця Босючкова. Вирішено "розглянути цю смерть як наслідок особливої фантазії Босючкової" і не турбувати власницю.

- 31 грудня 1839 р. Економ Івашкевичів Вежемський побив до смерті жінку. Його звільнено з роботи і на два тижні посаджено на хліб та воду. Отож, обурення було сильнішим, коли жертвою виступала жінка, що характерне і для наступного випадку.

- 5 січня 1840 р. За такий самий злочин на 24 тижні ув'язнено економа Браницьких

В.Городецького, пізніше йому присудили сплатити 80 копійок (!) на користь сиріт.

- 16 січня 1840 р. Землевласник А.Августинович побив жінку, яка народила мертву дитину. Його ув'язнено на три місяці за власний кошт.

- 24 січня 1840 р. Землевласник Карпіцький побив селянина, який після цього повісився. Поміщику суворо вказано на те, що він карав на Великодні свята.

- Цього самого дня Гурський, економ Браницьких, убив двох стареньких. Три дні його тримали в поліції і заборонили працювати на цій посаді, "оскільки під час покарання він не звернув уваги на слабке здоров'я людей похилого віку".

- 27 січня 1840 р. М.Франковського, економа державних маєтків Уманського повіту (конфіскованих у Потоцького), затримано на тиждень у поліції; йому суворо вказано на те, що вбив селянина.

Наведено лише коротку вибірку з винесених вироків, що сьогодні здаються такими обурливими; вона не охоплює вловні навіть трьох років і представляє тільки одну губернію. Можна уявити, яким було життя українських кріпаків упродовж вікової неволі. Варто підкреслити, що в цих присудах, переважно спрямованих на економів-шляхтичів, навіть не вважалося за потрібне називати прізвища жертв, і це ще дужче поглиблює враження зневаги й анонімності, в якій жило селянство.

Польському шляхтичеві, мешканцю цих теренів, і на думку не спадало, що правосуддя мусило б чомусь відрізнятися від цієї пародії. Так, Генрик Жевуський у "Спогадах Соплиці" (1839) доходить до того, що наївано прославляє тих шляхтичів, які добровільно, без будь-якого примусу з боку поліції, спокутували провини, по кілька тижнів усамітнюючись і качочись (розділ "Пан Лещиць"). І чи не до того самого складається у "Панові Тадеуші" Мішкевич, вкладаючи в уста волка такі слова:

Не пам'ятасте того ви, молоді,  
Як воля вольна пішлася тоді,

Коли шаноба ще жила у нас до права  
І віра у серцях тайлась нелукава!  
Хоч і змагалися, проте держався лад!..

(Переклад М.Рильського)

Там само кіньодз Робак співчутливо відпускає гріхи Ключникові, який дозволив собі "забити безборонного невільника": вбивство селянина-кріпака взагалі не вдавалося за алочині!

Варто зауважити, що поблажливі ставлення до злочинів такого роду було прерогативою шляхтичів. Коли ж винуватцем ставав селянин, якому пощастило - річ, як ми вже бачили, надзвичайно рідкісна, - стати економом, його карали з усією суворістю. Так, 13 вересня 1839 р. Київська палата кримінального суду присудила 25 ударів різками селянину-економу, який за згодою свого пана С.Ясинського покарав одного з кріпаків, що після цього покінчив життя самогубством. Економа згодом вислали, а співчутство пана враховано не було. Те саме трапилося з Беньковським, економом Браницьких, бо його шляхтество викликало сумніви. Три місяці ув'язнення, великий штраф і заборона займати цю посаду - таким було покарання за надмірну примусову працю (26 листопада 1839 р.). Відтак, трактують селянин-кріпаків гірше, ніж худобу - виключний привілей шляхти; з мовчазною згодою за цим уважно стежить судова влада, що знову таки складається із шляхти. 28 вересня 1839 р. Бібіков, розуміючи серйозність ситуації, пише "Проект пропозицій повітовим предводителям дворянства" і доручас цивільним губернаторам трьох губерній поширити його серед зацікавлених осіб. У Проекті, написаному від свого імені, найвищий представник царя говорить про гнітюче враження від одержаних донесень і закликає предводителів шляхти до розуміння, посилаючись на мораль і благо іхніх підданих. Майже такий самий текст поширюється серед справників, повітових начальників царської поліції з закликом стежити за порядком [42]. Викриваючи зловживання, Бібіков одним пострілом убиває двох зайців: з одного боку - закладає підвалини для верховенства центральної російської влади над судовими органами, що діють на Україні, а з

другого - підриває серед поліків довіру до ямовірних прихильників "друга народу" Ш.Конарського. Після ліквідації "змови" росіяни виступають єдиними захисниками кріпаків.

### Як полегшили долю селян?

Поповнюючи своє досьє, генерал-губернатор прямуючи далі 28 листопада 1839 р. він просить повідомити про кількість кріпаків, засланих панами у Сибір минулого року. Проте на цей раз наслідки не виліковують його сподівань. Такою можливістю скористалося лише троє шляхтичів з Поділля - Седроцький, Іжницький та Сулатицький. Було і двоє поміщиків з Київської губернії, але росіяни (Ф.Уваров і М.Протопопов)! Це, однак, не завадить губернському прокуророві вимагати у листі до Бібікова 4 грудня 1839 р. позбавити польську шляхту прав на заселення Сибіру. "Багато хто, - пише прокурор, - плекас почуття помети до своїх селян, які їх часто викривали під час повстання 1831 р. Вони злі на них і за те, що ті насмілюються подавати скарги росіянам. Звичайно, в розпорядженні 1826 р. предводителям дворянства пропонувалося вести такий нагляд і уникати заслання кріпаків, але як ім можна довірити, коли вони самі належать до категорії землевласників і, звичайно, не здатні зберігати неупередженість у цій справі?" Тож найкраще було б відмінити статтю 601 тому IX та статті 319, 320, 321 тому XIV "Полного собрання законов", які надають це право землевласникам, а нагляд за селянами цілком перекласти на державну поліцію [43].

Через півроку, 2 липня 1840 р., Бібіков вирішує знову (і на цей раз більш урочисто) привернути увагу представників шляхти до селянського питання, звертаючись безпосередньо до повітових предводителів з широкуляром, надрукованим на трьох великих аркушах з підтвердженням про одержання. Він зазначає, що в трьох доручених йому губерніях селяни залишають надто великої експлуатації і гноблення, картас недбалих власників, які передають усю владу до рук економів. У наступному розділі ми побачимо, що зловживання частини власників послужать підставою для безжалісної

боротьби проти величезної групи безземельної шляхти і для великої акції перегляду її шляхетства, що приведе до соціальної декласації. Тут же зауважимо, що генерал-губернатор провадив добру гру, спираючись на недавнє опитування і твердячи, що економі вийшли "з найнижчого суспільного класу, не мають освіти і зовсім не розуміють покладених на них обов'язків". Ці люди, пише він, вибрані через шляхетську солідарність і до своїх роботодавців прив'язані боргами. Вони думають тільки про те, щоб витягти якомога більше з селян, засолосуючи нечесні засоби, заковуючи їх у кайдани, голачи голови тощо. Далі він торкається того, що найбільш обурює у взасминах між кріпаками й панами: страшенно багато самогубств. Бібіков підкреслює, що іх тут більше, ніж деіде в імперії. Думка про допущену провину настільки заликує нещасних, що вони воліють вмерти, ніж терпти панські знущання. За два роки і п'ять місяців перебування на посаді генерал-губернатора він, Бібіков, зареєстрував понад 500 спроб селянських самогубств. Документ закінчується нагадуванням про розпорядження від 6 вересня 1826 р., у якому предводителів дворянства зобов'язано використовувати свою владу і запобігати розправам панів над селянами або ж, коли б таке знову трапилося, повідомляти про них адміністрацію [44].

Відповіді предводителів на це розлоге попередження здебільшого дуже лаконічні. Вони підтверджують його одержання і обіцяють діяти згідно з законом. Частина повідомляє, що в цьому напрямі дещо вже робиться. А два повітові предводителі дозволяють собі висловити певні зауваження, дуже характерні для їхнього способу мислення.

Предводитель дворянства Овруцького повіту вважає, що послаблювати суворість у ставленні до кріпаків треба обережно з уваги на їхні надзвичайні ліноці й невелику готовність до праці. Окрім того, додас він, не слід вірити всім скаргам... Бібіков надсилає на це гостру відповідь, добре використовуючи наявні аргументи, і пропонує виконувати розпорядження, бо, як підкреслює він,

"внаслідок обов'язків, що випливають з Вашої посади, та зобов'язання захищати інтереси дворян, яких Ви очолюєте, Ви не можете не знати докладно ситуацію, спосіб життя і вчинки кожного землевласника..." [45].

Відповідь предводителя вінницького повітового дворянства В.Здзеховського ще опукліше увиразнює шляхетську свідомість, завжди знайти готову знайти пояснення, коли йдеться про селянські біди. Самогубства кріпаків, на його думку, найчастіше зумовлені надмірним пияцтвом, а не жорстокістю панів. Такі самі справи і з крадіжками. Шкода, що ця ситуація викликає підозру уряду до землевласників. А ось і коронний аргумент, неодмінно властивий польській ментальності і XVIII, і XIX ст.: насправді, пише В.Здзеховський, причиною зла є свреї, бо, торгуючи горілкою, вони отруюють селян. Усім, що могло б поліпшити долю селян, негайно користуються свреї. Селяни йдуть на самогубство, бо свреї доводять їх до зліднів. Ті, які насправді щось вчинили, не закінчують життя самогубством, а тікають до Бессарабії або Херсонської губернії і назад не повертаються. Треба позбутися свреїв, то й селяни будуть здоровими, а таох, судячи з рекрутських наборів, знайти все складніше. Шодо зловживань економів, то предводитель, навпаки, відзначає лише їхні моральні чесноти та почуття приязні до простих людей...

Бібіков змушеній визнати, що з 500 самогубств за два роки "лише" 50 зумовлювалися жорстокістю панів. Він не згоден, що решта викликана пияцтвом, але не бачить і кореня зла - жахливих зліднів і безмежного розpacу селяніна [49].

Оскільки негайної зміни у ставленні землевласників до селян добитися неможливо, генерал-губернатор сподівається принайменні очистити конфіковані маєтки, які перейшли під державне управління, від поляків-економів. На його думку, не може бути й мови про добrotу поляків, а повне усунення їх з посад управителів у державних маєтках с нагальною потребою. Це аже пропонувалось у 1839 р. і було записане одинадцятим пунктом серед дванадцяти антипольських заходів,

поданих Комітетові у справах західних губерній, які розглядались на засіданнях 3, 20 і 28 квітня 1840 р.

Цікаво, що навіть затяті прихильники русифікації в Комітеті вагаються з приводу реалізації цієї ідеї. Вони визнають її неприйняттям. Граф П.Д.Кисельов, міністр державних маєтностей, безсумнівно, охоче послав би на українські землі російських або балтійських економів, які "своїми моральними якостями гарантували безумовну відданість урядові", та де їх узяти? І найвища особа в управлінні державними маєтностями змушенна зробити дивне візнання, яке суперечить узагальнюючим висновкам київського губернатора: лише поляки мають досвід управління цими маєтками, вони просто незамінні. Відтак, у Санкт-Петербурзі відновлюється видимість рівноваги, яка ледве не похитнулась від западливості Кисєва у викритті зловживань. Незважаючи на очевидну суверіність зичаїв, переважна більшість поляків є добрими управителями!

"Надто великий поспіх у цій справі, спрямований на швидкі політичні зміни в краї, - продовжує Кисельов, - може призвести до зовсім протилежних наслідків".

Було б похміковим, додас він, призначати управителів росіян, які зовсім необізнані зі специфікою роботи:

"це означало б пожертвувати нинішнім матеріальним становищем селян для віддаленої мети і, відповідно, пожертвувати найбільш певною гарантією добробуту, що з'являється або щезає залежно від уміння управляти".

Після відвертого визнання переваги польських методів господарювання, які лише одні здатні забезпечити життєздатність конфікованих маєтків в цій ситуації, Комітет погоджується зі становом, що склався, водночас проголошуєчи забезпечення добробуту селян своїм першочерговим завданням [47].

Та цього недостатньо, аби стимати завзяття Бібікова. 12 серпня 1841 р. Комітет розглядає його докладний звіт, де він ще раз виклав звинувачення противі польських економів, котрі, на його думку, не мають

нічого спільногого з селянами: ні релігії, ні мови, ні вірності трону чи батьківщині. Знаючи, що такі рапорти спершу читав Микола I, дуже чутливий саме до таких аргументів, Бібіков наголошує - у ряді випадків селяни, які видали повстанців 1831 р., після конфіскації опинились у руках дружин або родичів останніх. "Чи це можливо?" - нотус імператор на полях рапорту. Кисельов змушений довго пояснювати, що, згідно з законом, таких ситуацій уникнути неможливо, але 1840 р. його служби розіслали казенним палатам (місцевим установам Міністерства державних маєтностей), також інструкцію про заміну управителів-польськими або прибалтійцями під час інвентаризації державних маєтків, а якби таких не виявилось - на їх місце належало призначати поляків, які служили в царській армії і на яких можна було б покластися. Він звернувся і до губернаторів з проханням подати списки росіян, можливих кандидатів на ці посади, та до губернатора Риги з проханням опублікувати в газетах перелік маєтків, де потрібні нові управителі. У будь-якому разі, продовжує міністр державних маєтностей, навіть Бібіков змушений визнати, що в трьох правобережніх губерніях "немає жодної особи, яку можна визнати гідною виконувати обов'язки управителя".

Київський генерал-губернатор користувався виразною прихильністю царя, тож міністрові довелося повернутися до спершу відхиленого напряму дій. Не вдаючись у подробиці, він наводить докази слухняності: розголоси, пише він, уже дало наслідком - заголосилися особи, які хотіли б ознакомитися з маєтками. Звернення буде опубліковане повторно і кількість економів-росіян, безперечно, зросте. Аби позбутися поляків, він готовий віддати маєтки росіянам, щоб ті "безконтрольно управляли ними". Кисельов домагається схвалення Комітетом проекту про надання новим управителям після дванадцятирічної служби уже не 12% прибутку, як у прибалтійських землях, а 30%. Особливо привабливими ці посади можуть стати після прийняття закону, який дозволив би орендарям брати участь у дворянських зібраннях [48].

## Відділити селян від поляків

I все ж головною проблемою залишалася доля по-міщицьких селян. Усі ці роки, аж до 1848 р., Бібіков намагається реалізувати свою ідею про обмеження повноважень власників, що знайшла вираження у відомому проекті "Закону про інвентарі".

Ця грандіозна ідея за своєю суттю була антипольською; на інших теренах імперії питання про кріпацтво, що піднімалося багатьма російськими письменниками від Радіщева до Герцена, ніколи не ставилося. Тут же, навпаки, думка про контроль над землевласниками виникла як наслідок їх нових зловживань.

Окрім тілесних знищень, убивств, самогубств, обурення російської влади стали викликати втечі селян. У жовтні 1842 р. повітові предводителі дворянства Київської губернії отримали від цивільного губернатора ще одне нагадування про реєскрипт 1826 р. і новий закон боротися з поганим ставленням до селян, бо це, як пишеться в документі, спричинює часті втечі кріпаків у сусідню Новоросійську губернію, "ще мало колонізований край". Занепокоєне втечами, Міністерство внутрішніх справ просить вжити рішучих заходів. До відповідальних осіб з числа шляхти знову звертаються з проханням посилити пильність щодо їхніх співівчизників-землевласників, змусивши їх виконувати свої обов'язки, поважати закон, навчитись "людяному ставленню до селян і правильному розумінню всіх їхніх потреб" [49].

Ця підозріло корислива любов високих російських чиновників до українського народу часто гальмується або паралізується через продажливість нижчих чиновників. Те, що відбувалося з липня по вересень 1845 р. у селі Бузова Київського повіту в маєтку Цивінської, характерно відтворює ставлення широкого загалу до дано-ловлення.

Щоб забезпечити собі безконтрольну сваволю, землевласників було досить перетягнути на свій бік російську поліцію. З документів незрозуміло, чому справник Бузової не взяв сторону повсталих мешканців села,

однак про це неважко здогадатися: адже всі прекрасні поривання цивільного губернатора і його ненависть до поляків ще нічого не могли змінити. Дізнавшись, що через губернію невдовзі проїздитиме цар, шістнадцять селян Б. Цивінської вирішують подати скаргу. Негісмени, вони звернулися з проханням до Рогальського, декласованого шляхтича, чиє становище, як і багатьох інших, було більшим до селинського, ніж до панського. 19 липня 1845 р. той від імені селян пише, що Цивінська обманює їх щодо суми державного податку, забирає у громади запаси зерна, аби гнати горілку, захопила найкращі землі, гнобить панщину, зокрема на винокурні, не залишаючи селянам часу для праці на себе. Лист, звичайно ж, потрапив до цивільного губернатора, який захотів пересвідчитись у достовірності фактів. З цією метою він звертається до повітового предводителя дворянства Гудима-Левковича, одного з небагатьох росіян [ ] на цій посаді, такого ж, як і поляки, прихильника кріпацтва, та до справника. Ці двоє пишуть листа до третьої особи, що мала можливість зашкодити землевласниківі, тобто до священика, якому, очевидно, теж щедро заплачено. Як завжди, перемогло право сильнішого, і предводитель надіслав цивільному губернатору відповідь, де в усіх гріхах звинувачувались кріпаки.

Повідомляється, зокрема, що селяни збиралися перед церквою, проголосуючи, що цар подарує ім свободу, і гостро виступаючи проти свого пана. Одна дуже збуджена жінка, яка мала нібито срібний хрестик від царя, закликала село до бунту. У присутності предводителя й справника вона ображала поважних осіб. Лише такий виклад фактів і міг отримати губернатор. Окрім того, предводитель повідомляв, що

"вже більше тридцяти років характер селян Бузової завжди відзначався рисами нестримного потягу до бродлянництва, некерованості і сваволі".

\* Гудима-Левкович не були "росіянами", як пише автор, а походили зі старшинського роду з Лівобережної України (прим. ред.)

У такий спосіб, із землевласниці були зняті всі підохи. Шоб показати, на чисту боці сила, представник шляхти заарештував і відправив до Києва Рогальського, автора "прощення" до царя, і вимагав суду над двома селянами. У наступному розділі ми принагідно повернемося до великої характерної близькості декласованого польського шляхтича до селян [50].

У 1844-1845 рр. боротьба росіян за привернення українських душ набуває специфічних рис. Парафіальні школи, утримувані поліками для навчання простолюду до 1832 р. (спочатку - в традиціях Комісії народної освіти, пізніше - під егідою Вільнюського університету, зокрема, під опікою відомого Т.Чацького), після повстання були закриті. Відтак лише православні священики отримували право опикуватися початковою освітою, звичайно ж - російською мовою, оскільки українську царизм вважав діалектом. За наказом царя з серпня 1832 р у шести головних повітових містечках Київської губернії були відкриті початкові школи на кошти приказів громадської опіки. Проте до Бібікова дійшли чутки про навчання в деяких великих маєтках польською мовою. Прагнення до культурного домінування таку конкуренцію унеможливлювало. З 1831 р. російська мова стала обов'язковою в державному житті, хоча польська й надалі лишалася засобом приватного спілкування, у тому числі - з українськими селянами [51].

12 вересня 1844 р. канцелярія генерал-губернатора розсилає справникам усіх трьох губерній циркуляр з грифом "Цілком таємно", де вимагалося надіслати перелік маєтків, у яких селянські діти навчаються польською мовою. У більшості відповідей поліції це зачепчувалось, хоча й зазначалося, що якийсь десяток заможних родин має невеликі групи людей, створені початки з освітньою метою, де трапляються і селяни, оркестрах, котрі, як водиться, утримують аристократи. Так, у маєтку княгині Марцеліни Чарторийської, уродженої Радзивілл, ксьонда з-під Рівного разом з віком від 7 до 15 років, причому не тільки селянським. У маєтку графа Плятера цього ж повіту є музична

школа, де діти володіють польською настільки, щоб співати цією мовою. У маєтку Ожешка Ковельського повіту 11 дітей, у тому числі 9 православних (царські чиновники підкреслюють цю деталь) навчаються співати. У графа С.Холоневського в Літинському повіті вивчають азі польської мови, музики і рахунку. У князя Понятовського в Київському повіті шестеро дітей вивчають польську і російську мови, а також рахунок та ведення реєстрів. У С.Липецького 12 підлітків від 14 до 18 років вчаться грati на різних інструментах і співають польською мовою. Неподалік від Дубно, у Младецьких, учнів маленької школи співу навіть одягають у сині мундирчики, як у російських гімназіях. Нарешті, у Нововеського поблизу Рівного з хор, де читають і співають польською мовою, в сімнадцять вже дорослим співакам (11 православним і 6 католіків) присвоєно італійські прізвища: Паганіні, Тартіні, Альбіні, Шербін тощо.

Справжній скандал! Бібіков просто юпів від злості на поляків, щоправда, не переймаючись етнічними особливостями українців. 28 листопада 1844 р. він надсилає до поліції запит, вимагаючи роз'яснень:

"чому в тих чи інших школах вчать дітей польської мови, тоді як вони справжні росіяни і не повинні розмовляти іншою мовою, крім російської, і не мають потреби знати чужу мову".

Письмові відповіді на запит мусили бути підписані звинувачуваними землевласниками.

Протягом грудня 1844 р. вони здебільшого спробували уникнути відповіді. Чарторийська, Плятер і Понятовський відбули в подорож. Холоневський, оскільки на одержаних відповіді наполягали, запротестував, що це зовсім не школа. Липецький в усьому послався на органіста, Младецький спершу категорично відмовився давати письмові пояснення, а пізніше примусив якогось селянинка відповісти по-російськи, що всі дуже добре володіють цією мовою.

Найбільш напружена ситуація склалася між генерал-губернатором, Ігнатієм Плятером і Ламбертом Понятовським.

Платтер, як повідомляє рівненський справник, відмовився підписати документ російською мовою, заявивши, що він й зовсім не знає і не може підписати те, чого не розуміє. Тому він дав пояснення по-польськи, написавши, що утримує дітей у себе, як це робив його батько Антоні вже 50 років, "для свого власного задоволення, а коли йдеться про мову, якою вони розмовляють або не розмовляють, то він у них про це не питася і мови їх не навчає" (10 січня 1845 р.). Бібіков відповів особисто 24 березня 1845 р.:

"Не можу уявити, що Ваша Світлість, володіючи російськими селянами, російської не знає і з ними російською не розмовляє, і що Ви не обізнані з законом, який зобов'язує до вживання російської мови в офіційних документах, а також не знаєте, що роблять і що вивчають люди у Вашому домі. Вважаю Вашу відповідь цілком незадовільною стосовно поставленого Вам запитання та Ваших обов'язків дворянства і землевласника, бо грубість никогда не була і не повинна бути дозволена в офіційних стосунках між людьми Вашої культури. При цьому прошу суверо заборонити у Ваших володіннях навчати дітей чужої мови".

Л. Понятовський пояснив, що після придбання даного маєтку в 1823 р. він став готовувати людей для ведення своїх облікових книг як польською, так і російською мовами, і тут ідеться не про школу, а про звичайну домашню підготовку. Таке пояснення не задовольнило Бібікова, 14 квітня 1845 р. він переказав через повітового представителя дворянства, що Понятовський не має потреби розмовляти польською у себе вдома:

"Навчати селянських дітей польської мови не варто і не бажано, бо вона ім ні до чого. Якщо ці селяни потрібні для ведення реєстрів, то їх можна заповнювати російською. Ось чому він повинен покласти край всілякому навчанню селян польської мови".

Зрештою, поступилися і найупертиші, підписавши необхідні зобов'язання. 10 березня 1845 р., щоб шляхта не могла скористатися релігійними аргументами, генерал-губернатор надіслав поліції трьох губернських розпоряджень, згідно з якими "немає жодної потреби вчити селянських дітей польської мови, навіть якщо вони є католицького віросповідання". Це був досить відчутний удар по мовних зв'язках, які поєднували 579 тис. селян-католиків з поляками. На думку Бібікова, польська мова у костьолі не потрібна, адже служба правиться латиною.

До самої смерті Бібікова, цього жандарма Європи, заликані поляки вже не пробуватимуть наладити мовний міст між собою і селянами. Нові спроби в цьому напрямі розпочнуться близько 1860 р.

### Закон про інвентарі та його запровадження

За таких обставин наближалося перше обмеження кріпацтва в Російській імперії. Шю реформу, безумовно, провели б раніше, аби якомога швидше ослабити поляків і певніше завоювати українців, коли б не виникли чималі труднощі матеріального плану, зокрема - при визначенні "справедливої" норми панщини та завершенні нескінчених "інвентарів" на землю, котрі бодай як-небудь забезпечать від зловживань. Уже 16 липня 1840 р. на засіданні Комітету у справах західних губерній був заслуханий звіт міністра внутрішніх справ О. Г. Строганова, який, "визнаючи загалом слушким уведення обов'язкової інвентаризації в приватних маєтках...", зауважував, що це потребуватиме часу, і радив розпочати з кількох маєтків, які будуть передані під Строганов мав намір поширити це й на Могильовську та Вітебську губернії, які раніше були польськими. Микола I, на думку якого інвентаризація повинна була мати загальний характер, особисто написав на рапорті:

"Якщо це викличе певне обмеження прав землевласників, то воно піде безпосередньо на благо кріпаків, тому в жодному випадку не повинно зупинити доброчинної спрямованості дій уряду".

Імператор вважав за потрібне розпочати справу вже 1 вересня того ж року, але чиновники звернули увагу на необхідність розробки моделі, взірцем для якої мали стати державні масткі, оскільки остання ревізія кадастру відбулася в 1798 р., а поточна ще не була завершена [52].

Сенсацією для Комітету став проект про врегулювання стосунків між панами й кріпаками, поданий 1 квітня 1844 р. Міністерством внутрішніх справ. Поряд із загальною думкою про те, що землевласники повинні звітувати про свої починання перед урядом, проект передбачав надання великих земельних ділянок селянам: це могли бути порожні угіддя землевласника або навіть його власна земля.

Такий лібералізм був з подивом сприйнятий П.Д.Кисельовим, який вбачав у цьому – і цілком слушно – "справжню революцію в економіці всього краю". Комітет у справах західних губерній жваво заперечив: йдеється щонайбільше про встановлення норми панщини, з цією метою в кожній губернії вирішено створити Комісію інспектування та інвентаризації приватних мастків в західних губерніях. До її складу мали входити цивільний губернатор (голова), губернський предводитель дворянства, прокурор і три землевласники, відомі як добрі господарі у своїх володіннях, яких повинні обрати на дворянському зіборі, "щоб не виникло підозри про якісь примус". Занчайно, склад комісії мав затверджувати генерал-губернатор, а всі витрати на її діяльність покладалися на дворянські зібори. 15 квітня цар затвердив ці пропозиції, встановивши шестимісячний термін для здійснення задуму [53].

Бібіков чекав на це десять років. Не відкладаючи до вказаного строку, він енергійно організовував роботу комісії у трьох підпорядкованих йому губерніях, і вже 26 травня 1847 р. цар підписав указ про початок інвентаризації лише на Україні. Міркович, який обіймав таку саму посаду на колишніх польських землях Білорусі та Литви, довго загався, перш ніж приступити до справи [54], але київський генерал-губернатор побажав бути на вістрі боротьби з поліками. Оскільки довіри до представників дворянства у проведенні інвентаризації не було,

то передбачалося, що справники подаватимуть рапорти про свої губернії поліції, а та, працюючи разом із спеціальним комітетом Міністерства внутрішніх справ, тасмно стежитиме за подіями.

Якими ж були терміни виконання "Закону про інвентарі", маловідомого західним історикам, які загалом вважають, що реформа 1861 р. була єдиним конституційним заходом уряду, спрямованим на зміну становища селян в імперії? [55] Без сумісу, заходи "туманності", які прислужились українським кріпакам, дали певну користь. Вони визначають межі дуже відносного лібералізму російської влади, а водночас засвідчують неуникненність відмін кріпацтва в імперії, бо при всій своїй поміркованості ці "переваги" не могли не викликати такого ж прагнення у російських селян інших губерній.

Головна ідея документа, що складається із 65 статей, полягала у визначенні "візірцевої панщини", в тому, щоб раз і назавжди встановити стосунки між кріпаками й панами, зафіксувавши у найменших деталях непорушне й патерналістське суспільство. Кожний полік, який володів землею, отримував надрукований примірник цього закону. Кріпацтво визначалось у ньому як звичайний контракт згідно з законом селянин мусив безкоштовно виконувати певний обсяг робіт для пана за надану в користування землю. За згодою громади пан має право збільшити або зменшити селянський наділ. Тут ми бачимо запровадження структури миро на теренах, де поліки цього не знали. Чисельність селянського населення впливала на розмір наділу, але в будь-якому випадку він мусив відповідати працеспроможності всієї кріпацької сім'ї. Кріпаки ділилися на чотири категорії: тяглій – власник воза, напівтяглій – власник піввоза, огородний і бобиль – подені робітники. Дві перші категорії мали відробити два-три дні з заприятом та один день панщини для жінок.

Придатними для роботи, за винятком калік, вважалися чоловіки віком від 17 до 55 та жінки – від 16 до 50 років. Для відробітку панщини з заприятом потрібно було мати дві одиниці тяглої худоби і необхідний реманент. Жіночу панщину мусила виконувати одна жінка від сім'ї.

Селяни, які хотіли б мати більшу ділянку землі, були зобов'язані домовитися з паном про відробіток більшої панщини, але пан не мав права розділити сім'ю між двома господарствами. Це правило діяло і тоді, коли пан, який одноосібно розпоряджався селянами, захотів би їх переселити: він мусив робити це сім'ями. Вся надана селянину земля повинна була становити єдине ціле, записане в інвентарі. На випадок смерті селянина його надій міг бути переданий, але будинок і город залишалися дружині й дітям.

Землевласник зобов'язувався письмово повідомляти повітового предводителя дворянства про кожну зміну в усталеному порядку, зазначаючи, що все погоджено з селянами і не суперечить чинному праву. Зміни, зрештою, могли мати місце тільки у виключних випадках, і селяни не повинні були спускатися на гірший, ніж доти, шабель. Постійний контроль за цим покладався спільно на предводителя дворянства й справника.

У великому, детальному описі про роботи в полі, в лісі чи на присадибній ділянці немас місця випадковостям. Панщину не можна переносити з одного тижня на інший, забороняється працювати у свята. Цікавою є ідея платні, коли б пан вирішив, що панщинних днів замало: за додаткові дні праці (не більше двох на тиждень) належало сплачувати по 7,5 – 15 копійок сріблом денно у залежності від характеру роботи. Поза тим, селяни щоліта мусили відробити на пана безкоштовно дванадцять днів.

Врешті в заключних пунктах ідеться про засади покарання кріпаків. Навіть не згадується про те, що ж мен власник може їх карати. Про тілесні покарання немас мови, тобто всі допускаються; говориться лише про випадки "грубощів" щодо пана чи його представників. Окрім того, за відмову від панщини власник має "право" притягнути винного до відповідальності. Для запису ж усіх порушень передбачається книга штрафів.

Ось такі невеликі, але досить суттєві обмеження поставила Російська держава перед необмеженою доти владою польських землевласників над їхніми українськими кріпаками [56].

На жаль, рік прийняття цього закону як і наступний були мало сприятливі для його спокійної реалізації. Вже не беручи до уваги того, що польська шляхта намагалася всіма способами підкупити продажне оточення Бібікова, аби уникнути обмежень, суперечливих з їхніми звичаями [57], європейські бродіння поволі почали проникати і в ці, усе ще далекі від асиміляції царською імперією, губернії. Відтак, уряд завагався, вибираючи між примирливою і репресивною політикою щодо українського народу.

Небезпека українського національного руху пов'язувалася, як ми переконаємося пізніше, з тим, що в російські школи на посаді вчителів уперше прийшла частина інтелігенції і вихідці з духовенства або купців. У 1844 р. до Києва приїхав Микола Костомаров, уродженець Харкова, який доти працював на посаді вчителя історії нової Рівненської гімназії на Волині. На такій же посаді працює в Луцькій гімназії Пантелеїмон Куліш. Обидва спричинилися до пробудження української свідомості.

У рік запровадження Закону про інвентарі царська поліція розгромила в Києві Кирило-Мефодіївське братство, до якого входили студенти університету та молоді інтелектуали, наприклад, Тарас Шевченко, котрий став відомим 1840 р. завдяки збірці українських поезій "Кобзар". Скінчивши у Санкт-Петербурзі малирські студії, він разом з кількома товарищами (Гулак, Костомаров) повернувся, щоб створити згадане товариство, яке досить наївно проголосило ідилічну федерацію слов'ян.

Шевченко, який вважається основоположником національного відродження українців, написав тоді "Книгу буття українського народу" [1], інспіровану, судячи зі стилю "Книгою польського народу" Адама Мішковича, виданою в Парижі 1832 р. Члени братства по різноманітності своєї країн – одні поз'язували його з Росією, інші хотіли створити республіку, проте

\* Автором "Книги буття українського народу" був М. Костомаров. [Прим. ред.]

незабаром усіх було заарештовано. Шевченка віддали в солдати, звідки він повернеться аж 1860 р., а наступного року його вже не стане.

Незважаючи на короткочасність свого існування, Кирило-Мефодіївському братству вдалося посісти певне зерно серед селянства. З селянами працювали і пов'язані з Празьким слов'янським комітетом (як відомо – одним з головних стрижнів Весни народів) польські пропагандисти, що прибували з австрійської Галичини. Миколу I непокоїла ця хвиля, загрозлива для патерналістської гармонії, модель якої йому щойно вдалося розробити завдяки планам інвентаризації.

Одразу ж після подій у Парижі й Відні, починаючи з березня 1848 р., цар щотижня особисто переглядає польщеські рапорти про політичну ситуацію в мало надійних західних губерніях, котрі перебували, як тоді говорилося, під згубним "польським" впливом. Загалом у рапортах згадок про якісь заворушення не було, однак поліція сигналізувала про деякі тривожні факти у селянському питанні [58].

Так польський цивільний губернатор повідомляв з Кам'янця про переходжену на митниці брошурку, написану "малоруським" наріччям, тобто по-українському, і надруковану кирилицею у Львові, яка закликала до запровадження польської мови в школах та судах, до призначення на уряди людей місцевих і неросіян, до звільнення політичних в'язнів, створення національного польського війська з офіцерами-галичанами та до відміни кріпацтва. 13 червня в Летичівському костелі було розклесно відозви Слов'янського комітету польські і по-російські. Це зробили помічні вранці київські студенти Станіслав Боньковський і Людвік Чайковський. 20 червня у Кам'янці знайдено вірші російською й польською мовами з закликом до повстання.

Селяни плутали ці відозви з проголошеним інвентаризації, і це часто призводило до вибухових ситуацій. Наприклад, волинський губернатор повідомляє, що в 37 маєтках новина про інвентарі викликала заворушення, які довелося придушувати зброяєю [59].

Такий документ, спрямований на "захист мужиків", не був сприйнятий ними з самого початку, і як тільки по-

чала назрівати небезпека великого соціального руху, російська влада знову звернулася до тих самих власників, від яких хотіла відділити селян. Тобто коли йшлося про часткові переслідування селян росіян були на їхній стороні, але відразу приймали стороною польків, як тільки заходило до пробудження соціальної свідомості.

Наведемо ряд прикладів, що засвідчують поспіх, з яким було поновлене російсько-польське порозуміння при виникненні серйозної загрози соціальному ладові. 6 червня 1848 р. ольгопільський предводитель дворянства Стажинський просить у Бібкова допомоги проти селян свого повіту, той направляє її вже 10 червня. Як могло дійти до такої парадоксальної ситуації після багаторічної боротьби з польськими землевласниками?

Повідомлені Стажинським факти добре окреслюють загрозу. Знову йшлося про селян Ієроніма Собанського, де вибухова ситуація ускладнилася смертю власника. Кріпаки скористалися цим і відмовилися від панщини. Понад три тисячі селян не вірять у те, що інвентарі не звільнили їх від панщини, і демонструють у церкві заневагу до священика, якого звинувачують у приховуванні "справжнього закону". У листі до генерал-губернатора предводитель дворянства просить прислати царські війська, пішучи, що поляки перелякані не менше за росіян. Досить селянам проявити непокору, як польські пани прагнуть опинитися під захистом російського крила:

"Його Царська Милість зволила наказати, щоб на випадок проявів селянського непослуху були не-гайні з усією суворістю вжиті необхідні заходи. Я гадаю, що вони повинні відзначатись якщо я не цілковитою суворістю, то, принаймі, радикальним характером, так, аби довести силу урядової [виділено в тексті – Д.Б.] влади і посісти в головах простого люду тривогу і острак перед лихими намірами за будь-яких обставин. Важаю, що варто було б дозволити мені викликати, коли б знадобилось, військовий гарнізон і в його присутності, під його охороною, закликати селян до по-рядку, покарати винних і бунтівників" [60].

Отже, як бачимо, коли хитаються підмурки європейських тронів, усі сили об'єднуються проти селян.

12 червня 1848 р. предводитель дворянства Літинського повіту повідомив Бібікову про аналогічні події. Йдеться про кріпаків землевласника Юстиніна Корнелівського, котрі "відмовляються від панщини і на кожному кроці допускають грубість, зухвальство й непослух". Завдяки присутності справника Йому вдалося противистояти катуванню, який "тлумачив інвентар на свій лад", і навіть порядок, надававши ляпасів зачинникам, що іх наказано схопити й привеселюдно висікти [61].

У цей страшний для землевласників рік генерал-губернатор змушений відкласти реформу, змирившись із фактами, які в інший час використав би зовсім інакше. Так, зіткнувшись у лютому 1848 р. з такою ж відмовою від панщини селян землевласника Тадея Рильського у Сквирському повіті, він у жовтні дас згоду на звільнення економа Глинського, ув'язненого за звинувачення в неодноразових знищеннях над кріпаками. Цей тип був раніше відомий тим, що примушував до непосильної праці і пропонував заслати у Сибір 26 чоловік, але, в підсумку, вийшло так, що його пожаліли, бо мовляв, як людина бідна, він не міг належно харчуватися у в'язниці й ослаб!.. [62].

### Сумний кінець владарювання

Навряд чи можна ствердити, що запровадження Закону про інвентарі дало позитивні наслідки. Звичайно, коли минув перелік 1848 р., російська влада знову повернулася до намірів опікуватися селянами, але це вдалося хіба в окремих випадках, загалом продовжус панувати ганебна експлуатація кріпаків, де не відбулося жодних позитивних змін аж до царювання Олександра II.

"Прикладним для нас було те, - писав ліберал Август Іванський, - що навіть київський сатрап Бібіков мусив обмежувати й унормовувати панщину, якої вимагали землевласники, припинивши їхні зловживання і видавши в 1848 р. обов'язковий для обох сторін так званий інвентар. Тож ми-

сimo з сумом визнати, що змальовані Шайнохою відносини, котрі панували між шляхтою й селянами на Русі в середні XVII ст., аж ніяк не змінилися на краще впродовж наступних двох століть" [63].

Документи, які зберігаються в архівах, свідчать, що завдяки інвентарям становище селян все таки подекуди вдавалося поліпшити. Так, 30 грудня 1850 р. князь Радзивіл погоджувався звільнити свого орендаря Франковського у з'язку з непорозуміннями, що виникли між ним і селянами Сквирського повіту, яких очолив якийсь Косянчук. Скарбу повітового предводителя дворянства на кріпаків не прийнято, російська ж поліція встановила, що орендар примушував селян платити значно більш податкою, ніж сплачував у скарбницю (загалом 1 460 срібних карбованців замість 960) [64]. У серпні 1850 р. справник Таращанського повіту одержав скаргу селян на пана А.Бекерського: той нехтував інвентарем, вимагав надто великої денікої норми під час життя, змушував жінок виконувати на панщині важкі роботи через два-три тижні після пологів, наказував "надолужувати" святкові дні. 14 травня 1851 р. повітовий предводитель дворянства надсилає на власному бланку з офіційним знаком Міністерства внутрішніх справ Бекерському для підпису зобов'язання дотримуватися Закону про інвентарі [65]. А на скаргу справника з Липовця від 15 вересня 1850 р. на графа Юліуша Красицького, який виділив обмаль землі в селянське користування і примушував їх до непосильної праці на своїх землях, Київська комісія інвентаризації рекомендус провести передел землі [66].

Проте, загалом становище українського селянства наприкінці правління Миколи I змінилося ненабагато. Важко контролювати зловживання, які стали замічними, а надто - на розлогих теренах, де завжди знайдуться предводителі дворянства, які солідаризуються з різними собі або з землевласниками, аби виправдати найпривізний виник. Так, цілком природним вважалося те, що у Сквирському повіті присудили по 15 різок за відмову відробляти панщину [67]. Обмежилися - безсилля чи

порозуміння? – самою тільки реєстрацією скарги молодої селянки, яку пан Юркевич посылав працювати безплатно до свого економа Табенського. Дівчина повернулася до дому. Коли її прийшли шукати, вона сковалася. Незважаючи на те, що батьки відправили на роботу другу дочку, економ наказав побити селянина батогами за те, що сковав першу.

Лише зла воля пані Ганської змогла примусити Бальзака під час подорожі у Верхівню 1847 р. повірити, що

"селянин живе безтурботно, як дитина в домі. Його годують, йому платять, а залежність, замість того, щоб бути для нього злом, стає джерелом щастя і спокою".

Як відомо, Бальзак, прибічник царського абсолютизму, не був тією людиною, в якої можна знайти бодай крихту співчуття до кріпаків. Енергійно не довірюючи простолюду, про звільнення якого ніхто з поміщиків навіть не розмірковував, письменник старанно, немов завчений урок, повторює:

"Невігластво варвара – таким є характер селянинів. Вони спритні й хітрі, і треба століть, аби їх просвітити. Говорити з ними про свободу – значить навести їх, як і негрів, на думку про те, що їм не доведеться працювати. Це був би розвал імперії, заснованої на послухові... Довелося б подолати жахливу кризу, якою є панщівство селян. Нікі селянин мріє про те, як би лиш заробити гроші на горілку. Збут горілки – одне з основних джерел прибутку власників, котрі в такий спосіб забирають те, що заплатили селянину. Тож слово "свобода" означало б дозвіл пити. Якими б прикрасми стали такі часи!" [68].

У кількох маєтках, де зароджується харчова промисловість, що невдовзі перетвориться на джерело багатства України, визнік наприкінці XIX ст. був ще більшим, бо вади архаїчної системи накладалися на злідні народжуваного пролетаріату. Наприклад, з січня

1849 р. справник із Старокостянтинова доповідав, що в маєтку покійного пана Чорби, спадкоємець якого перевівас у Варшаві, економ-чужоземець Покарт керував цукроварнею абсолютно не по-людськи. Працюючи постійно, селяни не отримують платні, зате регулярно зазнають побої і зневаги, ім голять голови й посилають у солдати, примушують до роботи, нехтуючи вимогами інвентаря; жінки й діти працюють у таких самих умовах. Лише після купівлі цукроварні родиною Браницьких вдається навести лад [69].

Ще гіршою є доля селян, які належать панам з розумовими відхиленнями. 12 квітня 1850 р. справник з Липовця виявляє, що восьмидесятирічний Б.Машевський, якому з 1835 р. заборонено мешкати у своєму селі Лопатинці, повернувшись і накладає на кріпаків штрафи під загрозою тілесних покарань. Селянську громаду стурбувало доля двох кріпаків, яких, закувавши у кайдани, господар піддавав тортурам в окремому будинку, взятому під варту. Після арешту божевільний старик не розкайвався, а почав писати протести, що красномовно ілюструє рівень сумління загалу. Він сповіщає цивільного губернатора, що його заарештували, не дозволивши навіть одягнутися, тим часом як його "бездоганна" поведінка не дас підстав для ув'язнення. Впродовж усього 1850 р. він пише Біблікову, в Міністерство юстиції, в Сенат, надсилає 300 срібних рублів київському адвокату на ведення захисту, вирок винесений лише 26 травня 1853 р. мануїка присудили до 50 срібних рублів штрафу, поновивши заборону жити у власному маєтку, який передавався під опіку дворянського зібрання [70].

Якби розголос, зчеснений ним самим, був менший, його, найімовірніше, так би і не покарали, бо предводителі дворянства майже регулярно надсилали генеральним губернаторові рапорти, які зводили наївець занесення справників. Цілком вірогідно, що докори сумління у росіян глушила корупція. Приклади, що в багатьох випадках рапорти просто не розглядалися і в них небуло згадок про інвентар. Так, 11 квітня 1851 р. скірський предводитель дворянства пояснює, що рапорт справника про надмірне покарання кріпака підихтичем

Жураковським – це вигадки, бо згаданий селянин ледар і п'яница, йому дали всього кілька запотиличників, аби втіхомирити, а його дружина одержала лише п'ять різок... [71]. Іншим разом цей самий представник шляхти пояснює, що селянин, якого побили палицею і батогом, насправді поранився сам, відбиваючись, коли його хотіли законно покарати... [72].

У 1853 р. Кримська війна, така близька до українських земель, ознаменувала новий період напруженості в селянському світі. Дехто з польських істориків помилується настільки, що вважає селянські повстання доказом того, що кріпаки мали певну надію ніби поляки виступлять на англо-французькому боці [73]. Дехто з поляків дійсно плекав таку надію, і ми ще повернемося до цього, але досить згадати Бобровського, проникливо го поляка-очевидця, аби зрозуміти, що в цьому, як і в решті випадків, по українських селах ширілися чутки, де знаходили вихід народні прагнення та фантазії. Говорили, що цар дозволив формувати вільні козацькі загони і віднині можна не відробляти панщини і не платити податків. У зв'язку з цим у п'ятниці селах Сквирицького повіту кріпаки починають об'єднуватися, і даремно київський студент Й.Розенталь поширює серед них листівки із закликом підтримати уявних поляків, які проженуть росіян. Його упіймано слухачами і згодом заслано до Сибіру, а селяни тимчасом звинувачують польських землевласників у приховуванні тасмного царського указу. Декого кидають у ставки, і знову повторюється знайомий сценарій: більше занепокоєні збереженням панщини, ніж проблематичною незалежністю, пани звертаються до поліції, і коли цього виявляється замало – до армії. При розгоні армією п'ятницичного селянського натовпу в селі Березній убито близько п'ятнадцяти чоловік [74].

На момент смерті Миколи I в житті селян, затиснутих рабством, немає жодного просвітку: обидві противоречії сили однаково зацікавлені у збереженні *status quo*. Юлі Крашевський в одному зі своїх романів, написаному 1855 р. в Житомирі, так змальовує безнадійну ізоляційність кріпака: великий землевласник-польський,каже кріпак Парфен,

"людей не бачить і не розуміє, до кого не доступ-  
питься; от я сам розмовляв з селянином з нашого  
села, який уже три дні стоїть біля воріт, наміря-  
ючись побачити пана і з ним поговорити... Ну я  
що! Пан напевно відішле його до управителя, а  
управитель до економа, на якого він прийшов  
скаржитись... А ті лакеї гірші від панів; ледве  
сірко скинув, а вже хизується... У нас двір і село  
– це немов єдине ціле, а тут, у замку, народ  
інакший, не поговориш з ним, не поскаржишся..."  
[75].

### Кому вигідний лібералізм?

І все ж серед цієї піттями зблиснула надія. На трон сходить Олександр II, "цар-візволитель". І відразу ж – зміна клімату, запровадження популістського, широко емоційного політично-літературного руху, який охопить всю Росію і, відповідно, Україну. Він, звичайно ж, не обійде ставлення до простолюду, бо з ним пов'язаний Його прояв не чужий і творам Крашевського, проте особливого розвитку набуває серед київських студентів. Один з поетів, Тимко Падура (1801-1871), випускник польської школи у Вінниці, запроваджує 1842 р. моду на фольклор та українську музику. З 1857 р. група молодих людей під проводом Володимира Антоновича (їх називають хлопоманами) поширяє тексти, які закликають поляків прислухатись до свого сумління, однігнуті селянські сорочки, поїбувшись пішки, аламати соціальні бар'єри й об'єднатися з народом [76]. Зі свого боку, росіяни Тургенев, Толстой, Салтиков-Шедрін, Герцен, а незабаром Успенський і Писарев висувають селянське питання в центр соціальних тривог Російської імперії.

Серед загальної ейфорії оновлення перших років царювання Олександра II в якості прикладу не можна оминути поляків Литви й Білорусії. Саме цілкість шести північних губерній російського відому Польши, більш ліберальна й набагато відкритіша, ніж шляхти на Україні, подала сигнал про потребу відміни кріпакства. Її адрес, звернений до царя в жовтні 1857 р., показав початок великої дискусії про це болюче для всієї імперії

## Шляхтич, кріпак і реізор

штания. Консервативний український світ, хотів він того чи ні, був утягнутий в цю вловні схвалену новим царем акцію. 9 березня 1858 р. цар закликав усі дво-царські зібрания російських губерній створити комітети, котрі не дозволіть почнуту діяльність.

Т.Бобрівський, досить ліберальний землевласник Київської губернії, про якого ми вже згадували, залишив у "Щоденнику моого життя" точний, нераз різкий опис діяльності дворянських комітетів "Про влаштування і поліпшення побуту поміщицьких селян" (це офіційна назва), або Селянських комітетів, хоча селяни не входили до їхнього складу. Автор зазначає, що, коли комітети працювали дуже серйозно, то панський загал не брав жодної участі в їхній роботі, до якої не проявляв анійменного інтересу. Обрані 24 червня 1858 р. на дворянських зібраниях з розрахунку по дві особи від повіту, тобто по 24 з кожної губернії, уповноважені не відзначалися, як і можна було очекати, новаторським запалом. 8 вересня 1858 р. вони почали засідати в Кисві, Житомирі й Кам'янці; з перервами на святські розваги засідання тривали до весни 1859 р. Прихильників збереження існуючої системи панщини вистачало, передусім у Подільському комітеті, де верховодили такі магнати, як Бжозовський і Собанський. Однак у Кисві та на Волині було розроблено комплексну систему, яка передбачала, залежно від якості орної землі, або переведення селян на оброк, або надання їм більших земельних ділянок [77].

Тим часом пізніша організація роботи над реформою в Санкт-Петербурзі не залишила жодного шансу на використання ідей, запропонованих українськими комітетами. Так, якщо до столиці ішло по представнику від кожного з великоросійських комітетів, три українські губернії мали формувати тільки одну делегацію, а по-лякам з Білорусі та Литви було дозволено створити одну представницьку одиницю з шести губерній, тобто загалом існувало всього два польські комітети від дев'яти губерній. Спільна комісія трьох українських губерній працювала з 19 квітня по 26 липня 1859 р. і наречена правила до столиці чотирьох ультраконсервативних делегатів: Собанського від Поділля, Шостаковського від

Київщини, Мікулича від Волині та Ярошинського як голову делегації, який одразу ж після приїзду десь поїхався зі своєю коханкою.

Відомо, наскільки мляво й обережно велася ця робота у Санкт-Петербурзі під керівництвом міністра юстиції Паніна та міністра внутрішніх справ Ланського. У підсумку пункти указу про відміну кріпацтва від 19 лютого (3 березня) 1861 р. змогли принести лише величезні ефемерні наслідки, бо іхні дійсні запровадження у життя припало аж на 1863 р., коли російські побачили в Україні терен, охоплений польським повстанням, і вжили надзвичайні заходи.

Що ж до тих незначних змін, які сталися тут у 1861 р., - воїни не принесли українським селянам ні полегшення, ні послаблення залежності від польських землевласників. Згідно з параграфом N 8 акта про відміну кріпацтва, дотичним трьох "південних губерній", у цьому регіоні запроваджувалися російські традиції, тобто мир і волость, і зокрема - була стверджена повна перевага шляхти завдяки створенню інституту мирового посередництва, що мав виступати своєрідним арбітром при розгляді конфліктів між селянами й панами, призначати його повинен був предводитель повітового дворянства [78]. У свою чергу ці арбітри (хоча таке й не передбачалось законом) почали призначати волоських писарів з-поміж польських декласованих шляхтичів, більш-менш асимільованих селянською масою, про що Київський митрополит Арсеній скаржився генерал-губернатору. 30 грудня 1861 р. князь ІІ. Васильчиков, який заступив Бібікова у 1853 р., відповів йому, що функції писаря мусить виконувати конче селяни [79]. Селянські маси, як можна зрозуміти - ще більше дезорієнтовані змінами, котрі здійснювалися від їхнього імені, але без їхньої участі, відповіли численними новими бунтами [80]. Навесні 1861 р. Юзеф Шембек писав з Устя на Поділлі у листі до свого тестя Петра Мошонського, з якими труднощами він зустрівся, пояснюючи селянам, у чому полягають їхні права. На його думку, "царський маніфест стосовно еманципації селян" написаний нечітко, селяни недоречно зрозуміли його як знищення панщини, що привело до гострих сутінок. Закінчилось все експедицією батальйону піхоти та ескадрону кавалерії, блокадою села, арештами

"головних зачинників з чоловіків і жінок", причому найбільш активними були саме жінки, які підбурювали чоловіків [80].

Для нас, хто дошукується суті польсько-українських взаємні і простежує перебіг російсько-польської боротьби за опанування українськими душами, найсуттєвішою на цей момент виступає ділянка, довгий час занедбувана польською стороною - початкова освіта.

Варто пригадати, як ще 1845 р. Бібіков твердив, що навіть українець-католик не має жодної потреби молитися або читати по-польськи. У свою чергу, православна церква не зробила ані одного кроку до ліквідації неписьменності серед селянських мас. Тим часом величезний інтерес до народу, що з'явився внаслідок обговорення питання про кріпацтво, викликав завзяття і в священиків - настільки ж пастирське, наскільки й русифікаторське. Ім забезпечують необхідні умови і надають різноманітну допомогу з метою організації при кожній церкві навчання молитов церковнослов'янською мовою та читання й писання по-російськи. З рапорту канцелярії генерал-губернатора дізнаємося, що у восьми позиціях Київської губернії лише за 1859-1860 рр. створено багато парафіяльних православних школ [81]:

Повіт	Кількість шкіл
Липовець	90
Тараща	85
Звенигород	83
Сквира	88
Чигирин	61
Умань	61
Черкаси	57
Канів	23

Табл. 4. Православні парафіяльні школи, створені у 1859-1860 рр.

У таких початкових школах навчалося від 50 до 70 учнів. Коли ми пригадаємо, що ці школи існують поміж, якими управляє держава, то одержимо приклад, який є не вибуху в народному шкільництві, то при-

Польські землевласники, закостенілі у своїй ворожості до будь-яких реформ, не відразу зауважили, що цей рух приховував загрозу ще більшого відриву українського народу від них. Вони залишаються глухими до закликів випередити росіян, з якими до них звертається з Парижа, з польської еміграції, орган князя Чарторийського *Wiadomości polskie*. Втім, завдяки лібералізму Олександра II невдовзі таки осміліли київські студенти, котрі створили "Товариство наукової допомоги польському народові Волині, Поділля й України". Оскільки ж на Україні польського "народу" практично не існувало, під ним слід розуміти український народ! Згідно зі статутом, Товариство мало організовувати "невеликі недільні школи" для міських ремісників і відкривати початкові школи, які і справді було створено 43 [83].

Тоді ж на допомогу польській шляхті в її намаганнях утримати бодай частину українців в орбіті польських впливів приходить сила, яка після 1831 р. себе майже не проявляла, - католицька церква. Така сміливість пояснюється хіба скороминущим проявом лібералізму. Гуманіст Пирогов стас відповідальним за народну освіту як куратор у Києві, а Варшава часів Велопольського, як відомо, служить прикладом нечуваного буяння політичного автономізму.

Восени 1859 р. Олександр II приїздить у Білу Церкву до графа Браницького, бере участь у половани і звідти вирушає на зустріч з подільською шляхтою до Кам'янця. Шляхта користується нагодою, аби подати йому адрес, що дозволяє робити під час шляхетських виборів: двісті землевласників ризикують вимагати, "щоб діти бідних селян католицького віросповідання могли навчатися принаймні початкових елементів своєї віри" [84]. 16 січня 1860 р. генерал-губернатор Васильчиков передає - дивовижно! - відповідь Раді міністрів:

"Віднині римо-католицькому духовенству надаються рівні з православним духовенством права щодо навчання засад віри".

О якими поважними наслідками обернулося це рішення!

579 тис. селян-католиків знову перетворилися на ставку в мовно-релігійній битві. Поліція, яка живе ще часами Бібікова, закривас перші парафіяльні католицькі школи, створені на Поділлі в маєтках Олександри Потоцької й Чеслава Яросінського. У листопаді 1860 р. гайсинський справник припиняє діяльність п'яти таких шкіл у своюму повіті, де, відповідно, навчалось 39, 18, 10, 7 і 3 учні. Подільський предводитель дворянства Ф. Собанський надсилає протест Васильчикову [85], наголошуючи на значній кількості селян, які потребують такого навчання. Удаючи, що він прагне примирення, Васильчиков пише листа до двох єпископів католицьких діоцезій України, де просить, аби в цих школах навчали тільки катехізису і аби в жодному випадку вони не ставали школами читання й письма [86].

Настає період особливого напруження: 26 лютого 1861 р. у Варшаві, в Конгресовому Королівстві, падають перші жертви, і всюди, навіть у віддалених губерніях, приєднаних до Російської імперії, проходять жалобні меси за полеглих, що дуже непокоїть царський уряд. Це, звичайно, не загрожує порушенням порядку в селах: селяни, як пише Т. Боровський, вважають, що пані моляться за відновлення панщини! [87]. Але спискови переконані, ніби, обмеживши кількість відправ, вони пом'якшать ставлення росіян до шкільного питання. Це виразно видно з листа, надісланого 18 березня 1861 р. Каспером Боровським, луцько-житомирським списковим, ІІ. Васильчикову. Він ставить собі в заслугу те, що уникав надто частих жалобних відправ по варшавських жертвах, навіть викликавши недовіру паству, і взамін просить припинити переслідування православних, які перейшли у католицтво, і дозволити закриті раніше парафіяльні школи [88], згадуючи ще дві на Волині.

Тим часом, уся діяльність цивільних влад, особливо поліції, спрямована на те, аби не допустити чогось польського у навчанні селян. 14 квітня 1861 р. начальник волинської поліції відверто каже генерал-губернаторові, що він дотримується указу від 7 січня. Даючи ксьондуз у Білгороді дозвіл навчати катехізису й співу, він підкреслює, що строго стежитиме, аби "під жодним приводом не було організовано школу, аби діти

не вивчали там інших предметів". У Київській губернії поліція слідкує за діями ксьондза з Макарова у школі, фінансованій землевласниками Росцишевським і Рильським, які "відзначаються своїм патріотизмом і бунтівними думками". У рапорті від 20 червня 1861 р. доведається, що заняття проходять у помешканні ксьондза, через те не можна перевірити, за якими книгами воно ведеться, але відомо, що приватний учитель шляхетного походження одержує за це 300 рублів від поляків. Додаткове розслідування від 27 лютого 1862 р. уточнює, що вчитель Адольф Невенгловський має 24 роки і закінчив Одеський лицей.

Школи продовжують діяти, коли не виявлено, що там навчають по-польськи, але їх безжалісно закривають при виявленні порушень. Подільський цивільний губернатор у звіті від 3 листопада 1861 р. дає дозвіл на діяльність десяти католицьких парафіяльних шкіл (серед учнів, кількість яких не перевищує двадцяти, добру половину становлять однодвірці, тобто декласовані шляхта), а тим часом Васильчиков забороняє 26 листопада школу, яку ксьондз Хлодковський хотів відкрити поблизу Липовця в маєтку Колищі, бо той виявив намір найняти шкільного вчителя [89].

У грудні 1861 р. міністр внутрішніх справ, схвалюючи твердість генерал-губернатора, ще раз підтверджує, що йдеться передусім про відкриття шкіл для селян великоросійських губерній. Оскільки ж у Південно-Західному краї православні школи існують майже всюди, немає потреби відкривати нові, і тому

"можна чудово уникнути шкільного впливу на селян учителів польського походження завдяки вжитим Вами заходам" [90].

Віднині всі католицькі *szkoły* (невеличі школи) та *oschotki* (дитячі будинки) перетворюються на ознаки широкої змови з метою таємного поширення польської освіти і їх закривають одна за одною, щоб у жодному разі не дійшло до повторної полонізації українців, байдуже, що вони католики. І ось начальник волинської поліції ділиться про закриття школ у маєтках Любомирських, Чацьких, Пешковських, Свідерських. Воно

## Шахматич, кріпак і ревізор

щоразу супроводжується поліцейським обшуком і арештом учителів [91], 6 лютого 1862 р. начальник воїнської поліції інформує самого генерал-губернатора, що він порадив старшинам і старостам селянських громад посилати дітей не до панських, а виключно до православних шкіл [92].

Розпочалася справжня війна за просвіту. В усіх по вітах закриваються початкові католицькі школи. Це смертельний двобій: одних – щоб зберегти вплив, інших – щоб заволодіти душами українців.

У довгому листі від 8 березня 1862 р. луцько-житомирський єпископ ще раз звертається до Васильчика, намагаючись довести, що перше рішення Ради Міністрів зовсім не забороняло наймати вчителів, бо у ксьондзі немає часу для навчання, до того ж це широко практикується у православних школах. "Ми, католики, дуже засмучені, що нашу просвіту обмежують...", – пише він, наводячи всі випадки закриття шкіл і вказуючи, зокрема, на Бердичів, де

"поліцейський особисто розігнав дітей, наказав своїм підлеглим повинувати лавки й стільці і погрожував порозбивати їх на друзі, якщо учні знову зберуться".

Єпископ звертає увагу на арешти шкільних учителів та органистів і на свавілля поліції, яка нищить знайдені польські букварі [93].

Двозначність ситуації випливає з того, що католицьке духовенство розширило тлумачити текст ухвали Ради міністрів від 16 січня 1860 р., а росіяни, навпаки, вважають, що дітям селян-католиків належить вчитися лише молитв і співу по-латині. 10 березня 1862 р. предводитель липовецької шляхти рішуче протестує проти навчання, яке могло б вестися тільки усно, але Васильчиков не поступається. 20 березня він навіть підтверджує трьом цивільним губернаторам незаконність усього, що б робилося поза костьолом та ще й сторонніми особами [94]. Цим він іби наперед відповів на лист Антоні Філіковського, кам'янецького єпископа, в якому той чотирма дарами пізніше даремно посилатиметься на роалогу територію парафій, просячі дозволу

донаести катехізис до віддалених сіл. Обмежити навчання самим костьолом, зазначається в листі, означало б відрізати велику парафіальну родину від П. наставника [95].

Ні в поліків, ні в росіян не виникає навіть гадун – всупереч, а, може, якраз через те, що українська мова набував поширення в міських центрах – про те, що українському народові було б логічно молитися рідною мовою. Обмінюючись аргументами, обидва гегемони прагнуть довести лише те, що українська мова – це дialekt його власної.

Пильна увага росіян сконцентрована і на загрозі польського відродження в цьому регіоні. Повз їх увагу не пройшли приготування до повстання: в лютому 1862 р. у Кисві викрито підпільну друкарню Стефана Бобровського. Тож можна зрозуміти злість, яку вчусьмо в листі подільського цивільного губернатора з Кам'янця до Васильчика від 27 квітня 1862 р., коли він заторкує мовне питання стосовно селян:

"Хоч ці селяни є католиками за вірою, вони росіяни за походженням. Оскільки ж між національністю і вірою немає нічого спільного, не варто, на мою думку, дозволяти їм вчити польську мову у ксьондзів; було б природно, щоб вони навчали їх катехізису згідно з католицьким обрядом, але по-російськи, що було б людям зрозуміліше, ніж по-польськи".

Цей аргумент дуже імпонує генерал-губернаторові, який упізнає в ньому думку Бібікова 1845 р., і відразу, 11 травня 1862 р., пише до єпископів. Єпископи, зазначая він, повинні пам'ятати, що мають справу з селянами, католиками лише за вірою (sic), але росіянами за походженням, які розмовляють малоруським дialekтом і тому краще розуміють російську, ніж польську. Він вимагає від них рапортів про заходи, вжиті для навчання виключно російською мовою.

Філіковський не вірить своїм очам і 22 травня замагається довести губернаторові, що це неможливо:

"Малоросійський діалект селян-католиків на Поділлі, насичений польськими елементами внаслідок багатовікових взаємин обох народів, ніяк не перешкоджав навчанню дітей польською мовою, бо вони в ній охрещені і нею моляться... Відповідно, неможливо захищати малоросів у релігійному невігластстві з тієї причини, що вони росіянки за походженням...".

До того ж, додас єпископ, ксьондзи не перешкоджають ім вивчати російську і навіть у цьому допомагають [96].

Але подільський цивільний губернатор у Кам'янці, який, схоже, користується прихильністю Васильчикова (Йому надіслано копію відповіді Філковського), продовжує розвивати свої досить вагомі аргументи. Він заявляє, що зовсім не розуміє доказів подільського єпископа, адже всі католики Росії - лицемірно пише він, не згадуючи про переслідування - як і італійці, французи, литовці, вірмени, можуть молитися рідною мовою.

"Чому ж тоді росіянин-католик у Росії є настільки залежним, настільки невільним від польських ксьондзів, що не зважується молитися рідною мовою? Його навіть не навчають інших молитов, окрім польських... З дитинства йому намагаються насадити переконання, що він не належить до одної російської родини тільки тому, що він римо-католик, а не православний? Я розцінюю це як сваволю з боку польських ксьондзів, які намагаються поширювати й змінююти польський елемент на цих теренах, завдаючи школи місцевому російському елементові".

Посунувши так далеко свою логіку, російський синоптик наприкінці листа до генерал-губернатора торкається навіть можливості, яку той не поспішатиме реалізувати: він просить, щоб селяни навчалися своєї релігії "рідною мовою, тобто російською або малоросійською" [97].

Епістолярна війна на найвищому рівні тривала з липня по вересень 1862 р. Тоді як Філковський повто-

рював, що "ласка Й хвала Всевишнього не обмежується однією мовою", а Васильчиков сухо наказував Йому виконувати одержане розпорядження, луцько-житомирський єпископ Боровський, відсутній на момент прийняття рішення, вирішує, що зможе захистити поляків:

"Я переконався, що в усіх волинських парафіях селяни-католики мешкають переважно у прикордонних зонах Галичини й Конгресового Королівства, що всі вони поляки за походженням і називають себе мазурами (тобто, уродженцями Центральної Польщі - Д.Б.) Наскільки я міг спостерігати в костелі, всі добре володіють польською, дуже добре розуміють церковне вчення костелу й молитви... Вони вчать малоросійську й користуються нею у внутрішніх взаєминах, але не вважають її за ознаку свого походження" [98].

Схоже було, що битву стосовно мов програно, але католицьке духовенство й землевласники намагаються ще щось зробити, аби зберегти якомога тісніші контакти з селянами-католиками, незважаючи на їхнє поступове віддалення. З вересня 1862 р. Вітте, новий куратор Київського учбового округу, тобто найвищий губернський чин, відповідальний за російську освіту, відкідає пропозицію київського предводителя дворянства А.Хорвата про призначення католицьких наставників у початкові православні школи. Він відповідає, що це підрівало б довіру батьків:

"Це неминуче викликало б у селян підозру щодо православного духу й російської національності шкіл... Зрештою, дозволити перебування ксьондзів у початкових православних школах - означало б ввести польську мову, обтяжуючи незручностями школи, створені урядом для відродження серед сільського населення краю усвідомлення свого російського походження, чого в початковій школі треба остерігатися ще більше, ніж в будь-якій іншій".

Зрештою, Вітте волів би, щоб малолітні католики ходили до ксьондзів, аніж бачити ксьондза в російській школі, проте Васильчиков не дозволяє ні того, ні іншого [99].

Дехто з ксьондзів, наприклад Остапович (про якого йдеться в рапорті поліції на старшину селянських громад), для того, аби відокремити учнів-католиків, змушених ходити до православної школи, бере на себе іхнє навчання, але поліція протистоїть таким намірам, бо це дорівнювало б створенню школи (там було десять учнів).

"До того ж, - пише начальник поліції цього повіту, - подібні школи, як повідомляє керівництво губернської поліції в листі від 31 жовтня, створюються таємним товариством, мета якого поширення польського фанатизму серед дітей і селян";

окрім того, поліція давно помічала за Остаповичем, що "під час проповіді він дозволяє собі робити прозорі натяки, які пробуджують польський націоналізм" [100].

Вичерпавши всі аргументи, Боровський випробовує останній шанс, щоб зберегти тонку нитку, яка єднає - звернімо на це увагу - лише шосту частину селян з польськістю. Його спроба добре характеризує консервативний дух, схильний краще на відстані підтримувати національне й релігійне верховенство, ніж допустити зміни в суспільному статусі селян. У період наростання революційної хвилі польський єпископ наївно вірить, що російські самовладці почують його. 10 листопада 1862 р. він пише до Васильчикова, що його, як і уряд, непокоїть поширення шкідливих ідей, а оскільки в багатьох випадках російські вчителі, підготовлені в царських університетах, виявляються небезпечними соціалістами, було б просто й доречно збалансувати іхній вплив, призначивши у школи "людей простих і благонадійних": церковних сторожів, ризничих, органістів, які б забезпечували початкову підготовку й навчали катехізису.

Ось про що думас польське духовенство, тоді як гарячі, сповнені патріотичного запалу голови у Варшаві готовують повстання проти царя. Росіянам пропонують

співпрацю в боротьбі зі "шкідливими думками", аби зберегти мізерний і обмежений вплив на жменьку селян. Боровський переконує, що можна просто довірити католицьким деканам вибір учителів, які були б - це так слухно! -

"людьми дуже простими, далекими від сучасних ідей, вибраними з середовища людей з чистим серцем, які, безперечно, заслуговуватимуть на більшу довіру, ніж ті, що легко й успішно складають іспити в університеті..." [101].

Але той, кому призначається це послання - Васильчиков, помирас, генерал-губернатором стає генерал Анненков, який не любить жартувати. Київський мітрополит намагається одразу ж переконати його в тому, що поляки і надалі прагнуть повернути навчання народу на свою користь, як це робить Гейне, мировий посередник з Бердичева, роздаючи абетки й "намагаючись посилити польський елемент на школу православно-російській народності" [102]. Звільнюють Гейне, а заодно й шкільних учителів-поляків, які не дотримувались інструкції від 11 травня 1862 р.

9 лютого 1863 р. Анненков рекомендує цивільним губернаторам трьох губерній розпочати безжалісне полювання на "польські школки, які знову вважаються ознакою діяльності таємних товариств" [103], а 26 лютого надсилає в Міністерство внутрішніх справ та начальникові київської поліції Гессе список сімнадцяти парафіяльних католицьких шкіл цієї губернії, де навчається 221 українська дитина [104]. Скарги Боровського з приводу звільнення шести ксьондзів на Волині 14 березня 1863 р. до уваги не беруться, оскільки поліції вже відомо, що Варшавське повстання загрожує перекинутися на Україну. Поліція, звичайно, не знає, що землевласники цих губерній не схильні дослухатися до закликів із Варшави, що вони гальмують поширення серед українського народу написаної у Варшаві "Золотої грамоти", в якій проголошувалося - цілком нереально - що поляки, здобувши волю, дадуть селянам більше, ніж цар [105]. Як тільки у травні 1863 р. кілька несміливих і спорадичних шляхетських заворушень - ми ще до

цього повернемося – створили враження, ніби польське повстання перекинулось на Україну, послідувала безжальна військова відповідь росіян, і не могло вже бути навіть мови про культурні контакти між поміщиками й селянами. 1 травня 1863 р. волинський поліцмейстер пропонує Анненкову "повністю заборонити навчання дітей у парафіях і дозволити його лише в католицьких семінаріях, де навчають служби біля вівтаря". Того ж дня генерал-губернатор надає цьому рішенню законодавчої сили. Віднині по всій Україні забороняється вивчати католицький катехізис. Це триватиме десятки років [106].

Який же висновок можна зробити про цей період польсько-українських стосунків, що тривав понад 30 років? Польська історіографія, навіть найновіша, не може позбавитися мрій про те, яким міг би бути союз з селянами у боротьбі проти царизму. Стефан Кеневич, автор найкращого дослідження про 1863 рік, пише:

"Однією з основних причин падіння Національного уряду [уряд польського повстання у Варшаві – Д.Б.] було те, що польське повстання не охопило селянських мас України й Білорусі" [107].

Хіба могли українські селяни у світлі всього сказаного відчути щонайменший потяг до солідарності зі своїми панами, які думали лише про збереження панщини без жодних обмежень, з усіма її жорстокостями, доки їх власні інтереси не були прикро зачеплені у 1863–1864 роках? Коли Кеневич пише про останнього керівника повстання С.Траутута, що мав вирішити "найважчую проблему, яку доводилося вирішувати польському народові", то треба сказати, що проблеми як такої не існувало. Питання було вирішено наперед. Паризька еміграція не хотіла цього визнавати, а перестороги Северина Гощинського про непоправну прірву, висловлені в книзі "Король старого замку" (1842), та заклики кількох членів "Громади Умань", створеної 1835 р., після розколу Польського демократичного това-

риства, залишилися поодинокими. Т.Бобровської вказує, що 1863 р. селяни скликалися до росіян, мріючи, як правило, лише про грабунок панських маєтків.

Проте не всі серед нечисленних польських повстанців у цих губерніях у 1863–1864 рр. належать до закоренілых прихильників панщини. В одних анонімних мемуарах читаємо:

"Селяни зв'язали нас і так привели у волость. Може видатися дивним, що ми дозволили зв'язати себе, як баранів, тоді як у нас була зброя. Треба це зрозуміти, треба знати, що ми присягали не застосовувати на Русі зброю проти селян, і краще політиги, ніж пролити кров наших заблуканих братів. Ми сподівалися, що в майбутньому зможемо довести, що вони помилялися, і пояснити, що не ми, а Москва є іхнім ворогом".

Але селяни не бачать різниці, вони, продовжує мемуарист,

"зібралися, з'їхалися возами, посадили нас на них, виділивши по вартовому на кожного. Всі були верхи й звідусль оточували наші вози... Волосся стас дібки від однієї думки про те, які страхіття вони собі дозволили чинити, і хто б міг подумати, що сільські жінки виявляться дикішими за чоловіків? Вони допускали таке варварство над мертвими тілами, що в юдній мові немає слів, щоб це описати" [108].

Багато хто з "червоних" розумів, що польське повстання на Україні було наперед приречене на поразку. 19 липня 1862 р. молодий Емануель Мошинський, який проводив канікули на Поділлі, писав до батька: "Народу не знаю, бо й пізнати його не можу, мови не знаючи. Землевласників не знаю, бо не багатьох бачив, окрім як на іменинах пана Липковського, але ніколи не відчував до них симпатії і не відчуватиму. Вважаю, що через надмірне старання про власну кишеню вони забули, що кожен з них мав би бути посланцем у свою маєтку,

який поширює братання і освіту народу, що йшло б на користь Польщі, а вони були тиранами й катами народу і слугами ворогів. Дотримувалися патріотизму, доки він не торкався іхніх кишень, а любов до народу прославляла доти, доки вона не ставала на заваді панщині і всій їхній тиранії. Тепер виступають проти тієї молоді, яка починає, хоч і запізно, поширювати освіту й розказувати людям про права людини. Іх звуть хлопоманами, ім приписують якнайчорніші злочини; одні засоромлені тим, що іх випередили в патріотизмі нижчі від них, інші перелякані, чи не прийде кара, слушна в усіх відношеннях.

Розповіді про минулорічні страждання [ідеться про сутічки, пов'язані з проголошенням "емансипації селян" - Д.Б.], яких ці селяни зазнали лише за намір домагатися людських прав – за ці муки вони гідні стати поруч з тими мужами, які присвятили свободі життя й усе, що мали – дуже мене роздратували й обурили. Згідно з відозвою варшав'ян до всіх поляків, яка тепер повинна стати нашим правом, вважаю, що всіх тих, які допустили військо на народ, належить рахувати нарівні зі зрадниками, бо, можливо, саме цим остаточно вони погасили симпатії селян до нашої справи" [109].

У 1864 р. Санкт-Петербургові вдалося спритно скористатися ненавистю народу до землевласників, встановивши – на відміну від решти імперії – обов'язковий викуп за землю з двадцятисотковою знижкою порівняно з сумаю, передбаченою реформою 1861 р. [110]. Чи ж варто цьому дивуватися?

У досліджуваний період понад чотири мільйони селян становили робочу силу і єдине джерело збагачення польських поміщиків-шляхтичів. Ця база, протиставлена своїм власникам, постійно є предметом підступних намірів росіян, мета яких – з усе більшим успіхом перетягнути її на свій бік, замінити старий імперіалізм, котрий дедалі більше опиняється під загрозою, імперіалізмом власним, більш динамічним і потужним.

Ми показали, що польські землевласники понад півстоліття після включення до Російської імперії, аж до 1863 р., займали домінуючу позицію стосовно ук-

райського селянства, але у великому суперництві двох крупних сил, що прагнули гегемонії – російської і польської – у соціальному, культурному, релігійному і мовному протистоянні завжди вигравала російська сторона, котра все більш поглиблювала уже я без того широку в минулому прірву між поляками та українцями.

## ПРИМІТКИ

1. Ще на початку XVII ст. багато родин землевласників визнавали українське походження, хоча в дослідженнях період вони вже повністю полонізувалися. Див.: T.Chynczewska-Hennel. *Świadomość narodowa szlachty ukraińskiej i kozackiej od schyłku XVI do połowy XVII wieku*. - Warszawa, PWN, 1985. - S.188; F.E.Sysyn. *Between Poland and Ukraine: the dilemma of Adam Kysil, 1600-1653*. - Cambridge, Mass., Harvard Ukrainian Research Institute, 1985. - 406 p. Про всю складність і суперечливість асиміляційного процесу у XVI-XVII ст. див.: A.Jobert. *De Luther à Mohyla, la Pologne dans la crise de la chrétienté 1517-1648*. - Paris, TES, 1974. - 474 p. 1a) Звіт волинського цивільного губернатора за 1850 р. ЦДІА СРСР у Ленінграді, ф.1281, оп.5, спр. 59; звіт київського цивільного губернатора, там само, спр.61; звіт подільського цивільного губернатора, там само, спр.78a.

Ці дані уточнювали кількість кріпаків, вказану у репортах генерал-губернатора за 1840 р. - Там само, ф.1409, оп.2, спр.6344; вони використані В.М.Кабузаном: *Народонаселение России в XVIII и в первой половине XIX в.* - М., 1963. Кількість поляків отримано додаванням кількості підтвердженних шляхтичів до декласованих (однодворців і громадян), див. наступні розділи нашого дослідження. У 1858 р. загальна кількість поляків у трьох українських губерніях становила 493 767, що свідчить про дуже великий природний приріст. Див.: В.М.Зайцев. *Социально-сословный состав участников восстания 1863 г.* - М.: Наука. - 196 с. Звернімо увагу на кількість польської шляхти. У 1789 р. у Франції нараховувалося лише 110-120 тис. знаті, тобто 25 тис. родин. Пор.: G.Chaussinand-Nogaret. *La noblesse au XVIII siècle*. - Paris: Hachette, 1976. - Р.47-49.

2. Звіт генерал-губернатора Д.Г.Бібікова по трьох губерніях за 1840 р. - ЦДІА Ленінград, ф.1409, оп.2, спр.6344.

3. Там само.

4. Там само.

5. Там само.

6. Див.: T.Korzon. *Wewnątrzne dzieje Polski w latach 1764-1794*. - Warszawa, 1897. T.1. - 88 s.

7. Наведена В.Вельгорським кількість жертв - 150 тис., безсумнівно, перебільшена, бо становить не п'яту частину польського населення на Київщині, як твердить автор, а загальну кількість, див.: *Ziemie ukraińskie Rzeczypospolitej, zarys dziejów* // *Pamiętnik Kijowski*, t.1. London, 1959. - 70 s. Фрагменти поеми цитую за: *Zamek kaniowski*, cz.II, v.279-276, 279-287.

8. Селянський рух на Україні (середина XVIII - перша чверть XIX ст.) Збірник документів і матеріалів / Упор. Л.З.Гісцова та ін. - К: Наукова думка, 1978. - 574 с. Другий том про XIX ст. у стадії підготовки. [\*] Див. також: В.А.Дядиченко. *Історія селянства Української РСР*. - К: Наукова думка, 1967, т.1, останній розділ.

9. S.Twardowski. *Wojna Domowa z Kozać i Tatary za panowanie Jana Kazimierza... tocząca się...* - У чотирьох книгах, 1681. Окрім цього свідчення він цитує Грондського та французького картографа Боплана.

10. J.I.Kraszewski. *Wspomnienia Wołyńia, Połesia i Litwy*. - T.1. - Wilno, 1840. - S.170-181.

11. A.Przezdziecki. *Podole, Wołyń, Ukraina*. - T.1. - Wilno, 1841. - 78 s.

12. J.I.Kraszewski Op. sit. - S.175. Він зауважує, що з наближенням до Києва жінки одягаються краще, а селянські запряги стають численнішими тощо.

13. А.З.Барабой. Обезземелення поміщицьким кріпосним селян Подільської губернії і посилення експлуатації їх в період між "інвентарною" і "селянською" реформами // Наукові записки Інституту історії АН УРСР. - К, 1958, т.12; В.З.Ганцова-Берникова. З життя селянства Київщиною за першу половину XIX ст. // Україна. - К, 1927, т.21; F.Rawita-Gawroński. *Konfiskato ziemi polskiej przez Rosję po r. 1831 i 1863*. - Kraków, 1917. - S.7-20.

14. W.A.Serczyk. *História Ukrajiny*. - Wrocław, Ossolineum, 1979. - 224 s.

15. П.А.Лавров. *Українське селянство і польське повстання 1830-1831 рр. на Правобережній Україні* // За-

\* [Селянський рух на Україні 1826-1849 pp. Зб. док. і матер. - К: Наукова думка, 1985. - 504 с. Прим.ред.]

циски історичного факультету Львівського державного університету ім. І. Франка. - Львів, 1940, т. I; ГІ. Сергієнко. З історії повстання 1830-1831 рр. на Правобережній Україні // Історичні дослідження. Вітчизняна історія. - К., 1979, вип. 5. - С. 63-77; Tłepkowski. Społeczne i narodowe aspekty powstania 1831 roku na Ukrainie // Kwartalnik Historyczny, 1967, n. 6.

16. ЦДІА Ленінград, ф. 1266, оп. 1, спр. 24 (1839 р.). Тасмна записка Бібікова розглядалася 1, 24 і 25 лютого 1839 р.

17. Там само, спр. 18 (1836 р.). Нота Міністерства внутрішніх справ від 29 вересня 1836 р.

18. Там само, спр. 24, 8 травня 1839 р. "Записка про моральне обличчя поляків з політичної точки зору", автором якої був Бібіков; комітету її представив Бенкендорф.

19. ЦДІА у Києві, ф. 533, оп. 2, спр. 911, 1003, 1005, 1015.

20. Там само, ф. 442, оп. 131, спр. 8. Інша справа про цю важливу подію зберігається в Київському облдержархії, ф. 2, оп. 3, спр. 5527.

21. Лист київського військового губернатора до дворянського зібрания. Київський ОДА, ф. 782, оп. 2, спр. 491 (реєстр кореспонденції за 1832 р.).

22. ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 131, спр. 110; Київський ОДА, ф. 2, оп. 3, спр. 5629.

23. ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 128, спр. 961.

24. Київський ОДА, ф. 1238, оп. 1, спр. 3. Циркуляр київського цивільного губернатора предводителем дворянства губернії від 14 жовтня 1833 р.

25. Там само.

26. Rotaty starego detiuka o Wołyniu // Wyd. F. Rawita-Gawroński, t. III. Wilno, 1914. - S. 217.

27. ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 65, спр. 82.

28. ЦДІА Ленінград, ф. 1281, оп. 5, спр. 61, звіт цивільного губернатора J.I. Kraszewski. Listy do rodziny 1820-1863. - Kraków, Wyd. Lit., 1982. - S. 156.

29. І. С. Слабеца. З історії першого нагромадження капіталу на Україні: чумачький промисел і його роль у соціально-економічному розвитку України XVIII - 138 с. Див. також: A.Iwański. Pamiętniki 1832-1876. -

Warszawa, 1928. - S. 6-7 (wyd. II, 1968); Спогади К.Бжозовського (батька Зенона) "Pamiętka od dziada dla wnuczek Maryni i Helenki Grocholskich" були любезно передані мені в копії проф. Каролем Гурським з Торуні, якому я широ дякую.

30. A.Iwański. Op.cit. - S.5.

31. Ibidem, s.3.

32. J.I.Kraszewski. Op.cit. - S.174.

33. A.Przezdziecki. Op.cit, t.I. - S.79.

34. T.Szczeniowski. Bigos hultajski, będący w obyczajowym - T.I, Wilno. - 1844. - 161 s.

35. T.T.Jeż (Z.Milkowski). Od kołobki przez życie. Wspomnienia. - Kraków, 1936, T.I - S.121. Трохи загальніше про конфлікт Потоцьких з іхнім оточенням див.: С. Шамрай. Боротьба тульчинських міщан з графами Потоцькими, 1787-1837 // Науковий збірник історичної секції УАН. - К., 1929. Феодальну сваволю Мечислава Потоцького описано на основі рукопису однієї з його жертв, Вінцента Белжецького (Biblioteka PAN w Krakowie, sgn. 1001); див.: J.Lojek. Potockowie Szczęsnego. Dzieje fortuny Potockich z Tulczyna. - Lublin, Wyd. Lubelskie, 1980. - S.131-132.

36. В. А. Федоров. Помещичье крестьяне центрально-промышленного района России XVIII-XIX вв. - М., 1974. - С. 241-245.

37. Там само. с 226.

38. ЦДІА Ленінград, ф. 1266, оп. 1, спр. 42, щоденник засідань за 1837 р., с. 179-180.

39. Там само, спр. 22, анонімна записка, представлена міністром внутрішніх справ і передана імператором.

40. ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 1, спр. 2808.

41. Там само, спр. 3127. У цій справі містяться такі самі відомості про Поділля, документ складено 20 листопада 1840 р.

42. Там само, ф. 442, оп. 789а, спр. 288.

43. Там само, спр. 372.

44. Там само, оп. 1, спр. 3125. Судячи з рапортів цивільних губернаторів, кількість самогубств серед селян щороку була досить значною, звичайно по 100-150 на рік у кожній губернії. Часто траплялися самогубства дітей у віці від 8 до 16 років, здебільшого від страху

перед покаранням за крадіжку. У 1853 р. київський цивільний губернатор заборонив публікувати результати 114 анкет про самогубства. Там само, спр.10526-10640.

45. Там само. Відповідь Бібікова, 20 липня 1840 р.

46. Там само. Відповідь В.Здзеховському, 1 березня 1841 р.

47. ЦДІА Ленінград, ф.1266, оп.1, спр.26, щоденник засідань за 1840 р.

48. Там само, спр.28.

49. Київський ОДА, ф.1238, оп.1, спр.418. Про переслідування селян та про численні вимушені втечі з маєтків див. популярську повість: T.T.Jez. Wasyl Hołub (1857) та аналіз повісті: S.Kozak. *Ukraina w twórczości T.T.Jeza // Slavia Orientalis*, 1969, N 4. - S.401-413.

50. Там само, спр.565, лист предводителя дворянства Київського повіту цивільному губернатору від 28 вересня 1845 р.

51. ЦДІА Київ, ф.442, оп.794, спр.186. Усі школи при католицьких та уніатських парафіях були закриті указом від 15 квітня 1832 р. Лише на Волині їх налічувалося 55, на Поділлі - 35. Там само, ф.710, оп.1, спр.53.

52. ЦДІА Ленінград, ф.1266, оп.1, спр.26. Річний звіт київського цивільного губернатора за 1840 р. приділяє багато уваги надмірній експлуатації селян поміщиками та економами. Там само, ф. 1281, оп.3, спр. 71а, арк. 8-11.

53. ЦДІА Ленінград, ф.1266, оп.1, спр.34, с.23-94 щоденника засідань за 1844 р.

54. Там само, спр.36, с.230-265.

55. Російські праці про підготовку реформи 26 травня 1847 р. також неповні. Див.: В.И.Семевский. *Крестьянский вопрос в России в XVIII и первой пол. XIX вв.* - В 2-х томах. - СПб., 1888. Докладнішою є праця: І.О.Гуржій. *Розклад феодально-кріпосницької системи в сільському господарстві України першої половини XIX ст.* - К: Держполітвидав УРСР, 1954. - С.348-425.

56. Примірник "Закону про інвентарі", розісланий усім землевласникам, зберігається в архіві родини Потоцьких: ЦДІА Київ, ф.49, оп.1, спр.418 (масток Болеслава Потоцького).

57. T.Bobrowski. *Pamiętnik mojego życia*, tom 1. - Warszawa, PIW, 1979, przedm. S.Kieniewicza. - S.287 (перше видання: Lwów, 1900).

58. ЦДІА Київ, ф.442, оп.798, спр.74: звіти подільського та волинського цивільних губернаторів, березень-червень 1848 р. Михайло Возняк. Кирило-Мефодіївське братство. - Львів, 1921; A.S.Nifontow. *Rosja w gocie 1848.* - Warszawa, 1953. - S.93-105, автор говорить і про інші польські листівки на Галичині.

59. Там само. З приводу цих повстань див.: М.Корнилович. Бібіковські обов'язкові інвентарі і селянство в Володимирському повіті на Волині // Український археографічний збірник. - К., 1926, Т.1: більш загальна праця: А.З.Барабой. *Правобережная Украина в 1848 г.* // Исторические записки, N 34, 1950.

60. Там само, ф.442, оп.45, спр.73.

61. Там само, оп.445, спр.119.

62. Київський ОДА, ф.2, оп.3, спр.7774.

63. A.Iwański. Op.cit. - S.4.

64. Київський ОДА, ф.2, оп.164, спр.219.

65. Там само, спр.220.

66. Там само, оп.165, спр.47.

67. Там само, оп.164, спр.175.

68. Там само, спр.172 (про молоду селянку Юркевича); H.de Balzac. *Lettre sur Kiev.* - C.574-575.

69. ЦДІА Київ, ф.442, оп. 451, спр.7.

70. Київський ОДА, ф.2, оп.165, спр.37.

71. Там само, оп.164, спр.173.

72. Там само, спр.174.

73. Так було з В.Вельгорським (Пор.: *Ziemie ukraińskie..*, s.7.), який всупереч змісту цитус уривок із З.Мілковського "Udział Polaków w wojnie wschodniej 1853-1856" (Paris, 1858). Міністерство закордонних справ Франції уважно слідкувало за цими заворушеннами та вимагало рапортів від очевидців. З цього приводу листи французам надсилає генерал Рибінський, див.: A.E. Paris. *Mémoires et Documents, Russie, t. XIV.* - P.18-21. Див. також: M.Handelsman. *Ukraińska polityka kr. Adama Czartoryskiego przed wojną krymską.* - Warszawa, 1937. Найфантастичнішу інтерпретацію селянських заворушень на початку 1855 р. знаходимо у: M.Kukiel. *Dzieje Polski*

рого земгового 1795-1925. - Paris, 1983. Ed. "Spotkania", wyd II. - S.366, де говориться, що селяни працювали до порозуміння з польськими поміщиками й шукали у них підтримки проти Москви.

74. T.Bobrowski. Op.cit. - Tom II. - S.57-58. Про випадок з Розенталем див: J.Tabis. *Polacy na Uniwersytecie Kijowskim*. - Kraków, 1974. - S.75-77. Про придушення цих рухів за допомогою сили вичерпно пише С.Шамрай: Кіївська козаччина 1855 р.: до історії селянських рухів на Київщині // Записки історично-філологічного відділу УАН. - Київ, 1928, Т.11 і 20.

75. J.I.Kraszewski. *Dwa światy*. - Kraków, Wyd.Lit., 1967. - S.82-83.

76. J.Olechnowicz. *Polska myśl patriotyczna i postępowa na ziemiach ukraińskich w latach 1835-1863* // Pamiętnik Kijowski, T.II. - London, 1963 - S.24-25. Див. також: J.Tabis. Op.cit. - S.129-132; Р.Ф.Кирчів. Українка в польських альманахах доби романтизму. - К., 1965, де добре висвітлена "мода на український народ", див. передусім: Дмитро Дорошенко. Володимир Антонович. - Прага, 1942.

77. Одержані комітетами результати викладені у названій праці Т.Бобровського (т.П): київський комітет - с.137-211, волинський комітет - с.253-258, подільський комітет - с.264-266.

78. Список цих арбітрів та коментарі Т.Бобровського про реформу див. у т. II, с.410-416.

79. ЦДІА Київ, ф.442, оп.811, спр.255.

80. О.Степанишина. Господарство графів Браницьких на Київщині і реформа 1861 р. в іхніх маєтках // Студії з історії України: дослідження кафедри історії України в Києві. - К., 1930; S.Kieniewicz. Powstanie styczniowe - Warszawa, 1972, PWN. - S.160; Социально-политическое движение на Украине 1856-1862 и 1863-1864. Сборник документов / Ред. В.Королюк. - Вроцлав -К., 1963-1964, в 2-х т. - С.566, 551; Г.Марахов. Польское восстание 1863 г. наПравобережной Украине, - К., 1967; Н.Н.Лещенко. Крестьянское движение на Украине в связи с проведением реформы 1861 г. - К., 1959. - С.375-415.

81. ЦДІА Київ, ф.442, оп.810, спр.192.

82. S.Kieniewicz. Op.cit. - S.40.

83. Там само, с.41. Про недільні школи для міських ремісників є гарне дослідження В.Королюка й Г.Марахова у збірнику: *Ruch społeczno-polityczny na Ukrainie w latach 1856-1862*. - M.Wrocław-K., 1963. - С.93 і відповідно російською та польською мовами.

84. T.Bobrowski. Op.cit., t.II. - S.355.

85. Лист від 17 грудня 1860 р. ЦДІА Київ, ф.442, оп.810, спр.182.

86. Лист І.І.Васильчикова до кам'янецького єпископа та луцько-житомирського єпископа Боровського від 7 січня 1861 р., там само.

87. T.Bobrowski. Op.cit., t.II. - S.445.

88. ЦДІА Київ, ф.442, оп.810, спр.182.

89. Там само.

90. Міністр внутрішніх справ Васильчикову, грудень 1861 р. Там само, оп.810, спр.255.

91. Там само, рапорт від 20 січня 1862 р.

92. Там само.

93. Там само, спр.182.

94. Там само. Це бажання росіян перенісходити польським впливам на українців ще виразіше виявляється в листі Васильчикова до міністра народної освіти О.В.Головіна, наведеному В.Королюком та Г.Мараховим: *Ruch społeczno-polityczny na Ukrainie*, док.123. - с.251-253.

95. Після повстання російська преса відверто говорить про плани католицького духовенства як про бунтівничі: див: Тайные польские школы в Юго-Западном крае России до 1863 г. // Вестник Западной России, 1865, Т.5. - С.250-254; Трохи ширше: Недавно минувшее Волынь // Волынские губернские ведомости. - Житомир, 1867, N 127-134.

96. ЦДІА Київ, ф.442, оп.810, спр.182.

97. Там само.

98. Там само, лист єпископа Філіпповського до Васильчикова від 7 серпня 1862 р. та відповідь останнього від 23 серпня; лист єпископа Боровського від 29 серпня 1862 р. Насправді мазури, про яких писав єпископ, належали не до селян, а до зубожілої шляхти, просто на цей час вони вже асимілювалися. Див. наступний розділ.

99. ЦДІА Київ, ф.442, оп.811, спр.255.
100. Там само, оп.810, спр.182.
101. Там само.
102. Там само, рапорт коадъютора київського митрополита київському генерал-губернатору від 25 січня 1863 р.
103. ЦДІА Київ, ф.442, оп.811, спр.255.
104. Там само, оп.810, спр.182.
105. Факсиміле такої "Золотої грамоти" кирилицею опублікував Олехнович (назв. праця, С.32). Про недовір'я – цілком слушне – поляків на Україні до самих українців під час повстання див.: S.Kieniewicz. Op.cit.-S.297-300, особливо с.498-499.
106. ЦДІА Київ, ф.442, оп.811, спр.255.
107. S.Kieniewicz Op.cit. – S.703.
108. E.Kozłowski. *Rok 1863 na Ukrainie: pamiętnik nieznanego autora*. – Kraków, Wyd.Lit., 1979. – S.50-52.
109. Цит. за: E.Rostworowski *Popioły i Korzenie*. – S.245-246.
110. T.Bobrowski Op.cit., t.II. – S.487, 506-508. Після 30 липня 1861 р. генерал-губернатор Анненков завоює популярність, обіцяючи ці заходи селянам. Відтоді поляки вже нічого не можуть ім запропонувати. Див.: S.Kieniewicz. Op.cit. – S.612-613.

## II

## Пастка для шляхти

Декласована польська шляхта

Поляки, про яких досі йшлося, були землевласника-ми або управителями маєтків. Ми застали їх у драконівській ролі, ми говорили про їхні стосунки з народом, які складались як стосунки між панами і невільниками. У наступних розділах мова піде про внутрішню організацію цієї верстви і про соціально-культурні особливості землевласницької шляхти на Україні, але передусім слід розглянути становище її долою шляхетської більшості – дрібної шляхти. Вона настільки зближена з селянами, що неполякові тяжко її навіть викремо-ти, втім, на цей раз ролі поміняються – поляки фігуруватимуть як переслідувані.

### Хлопчики для биття

Від часів Катерини II до 1830 р. бідні, здебільшого безземельні шляхтичі, поглинуті Російською імперією разом зі своїми "привілеями", вели життя, яке нагадує повість Жевуського "Спогади Солпинці", тобто в силу прадавньої *Komitysu szlacheckej* (шляхетської солдарності) ці мізерні люди живуть більш-менш в орбіті її з ласки багатів, орендуючи її власноручно оброблюючи клапоть землі, мешкаючи в хатині, що не заважає їм належить, та виконуючи різноманітні дрібні функції, які, однак, дозволяють їм зберігати почуття гідності. Гідність відіграє велику роль в їхньому житті. Вони належать до вільних людей, про що свідчить герб на першій – єдині свідчення ласки, якою обдарували їхніх

предків польські королі. Дехто з них навіть мав освіту завдяки навчанню в польських гімназіях, яких до 1831 р. було багато.

Чому ж вони такі ненависні для царського режиму? На думку росіян, саме вони – найзапекліші поборники повернення польської незалежності бо надто прихильно дослухалися до бунтівників з Варшави. Таке звинувачення правильне лише частково. Повстання не могло стати тут таким масовим, як в етнічно однорідному Польському Королівстві, а російська армія протягом двох місяців задушила всі патріотичні поривання [1]: після перемоги в Боремлі 19 квітня 1831 р. генерал Дверницький, маючи 4 700 чоловік та 12 гармат, змушений був у травні втікати на Галичину, а такі поодинокі сутички, як невдалі битви біля Городка й Дащова, поблизу Липовця, бої Кароля Ружицького під Житомиром – це лише прояві героїзму, що знайшли чудове епічне втілення в "Думі Вацлава Жевуського" Ю.Словашевського. Але навіть наміри засуджуються, і росіяни не вибачають дрібній шляхті плану повстання 20 тис. шляхтичів на західному Поділлі, де загродова шляхта була особливо численною.

Вибають, хоч-не-хоч, землевласникам – адже в Росії єдиним критерієм належності до знаті є володіння землею, але проти бідних діють затято. Перші, незважаючи на часткові переслідування і конфіскації (до чого ми ще повернемося), вважаються справжніми дворянами, назва ж шляхта, набувши у вустах росіян дуже зневажливого відтінку, залишається за цими паріями. Вони просто стають якоюсь скандальною аномалією у структурі імперії, де існує лише три стани: дворянини, міщани й селяни. Власне, саме цю шляхту і намагатиметься із затятою ненавистю нищити впродовж кількох десятків років Микола I.

Повстання 1831 р. було всього лиш причиною. При ознайомленні з матеріалами Комісії для розслідування повстання, створених указом від 10 липня 1831 р. у кожному повіті і підпорядкованих губернським центрам, помітимо, що доказів вини – а комісії працювали дуже довго, деякі навіть до 1843 р. – не так уже й багато. Між тим склад комісій не залишає місци для підозр у

щонайменший поблажливості: на губернському рівні іх очолював генерал-губернатор або вищий військовий чин, заступником голови був цивільний губернатор, а голови судів разом з радниками казенних палат – їх членами. З поляків серед членів комісій – лише предводителі дворянства. Згідно з протоколами засідань, які збереглись у київських архівах по всіх трьох правобережніх губерніях, кількість повстанців майже ніколи не перевищувала 200 чоловік на повіт. Алфавітний список повстанців, справи яких розглядалися комісією Київської губернії у 1831–1843 рр., мав 96 сторінок, з розрахунку 18 прізвищ на сторінку, тобто трохи менше, ніж 1800 прізвищ. На Волині й Поділлі повстанців, безсумнівно, було більше, але загальна кількість – 10 тис. чоловік – видається найбільш можливою цифрою для трьох губерній. Щоправда, виразно переважає бідна шляхта: 400 чоловік у Київському повіті проти 19 землевласників та 55 "селян і волоцюг", причому в протоколах зазначено, що останніх часто примушували силою [2]. Однак, у жодному випадку така кількість учасників не виправдовує розмаху репресій, які впали на збуожилу польську шляхту.

Через кілька місяців після початку терору антипольські обурення й ненависть досягнули у Санкт-Петербурзі апогею, причому як серед громадськості та в пресі [3], так і в урядових колах. Поруч з конфіскаціями маєтків, закриттям польських шкіл і релігійними переслідуваннями два масштабні заходи проти збуожилого польського населення Південно-Західного краю особливо свідчать про озлобленість уряду: рішення депортувати 5 тис. шляхетських родин з Поділля на Кавказ і декласувати загал дрібній шляхти з метою асиміляції зі спеціальною категорією селян-однодвірців.

Жоден з цих заходів не був предметом історичного дослідження. Перший з цих намірів не вдався, хоча польська історіографія вважає його загалом доконаним. Втім його дослідження все одно є цікавим, щоб показати рівень антипольського сказану російської адміністрації. Другий намір, навпаки, здійснився з дивовижною затяжістю впродовж двадцяти років і увінчився успіхом, значно змінивши соціальну структуру.

Здійснення цих двох імперських рішень почалось одночасно, іхнє поєднання викликало панику серед дрібної шляхти. Для існості викладу ми хочемо спершу висвітлити депортацию на Кавказ, котра, незважаючи на свій трагізм, має аспекти, гідні пера Гоголя.

### Усіх на Кавказ!

Більшість польських авторів подає як достовірну цифру 5 тис. шляхетських родин, вивезених на Кавказ. Дехто, як Г.Мостицький чи Б.Вініарський, навіть твердить, що у квітні 1832 р. депортация охопила 45 тис. родин з польських земель імперії. Новіші праці, наприклад М.Бернацької про дрібну шляхту Мазовії й Підляшшя або В.Всьльгорського про польську Україну, так само наводять це число. Останній автор дійшов до фантастичної цифри 300 тис. чоловік, зауваживши, що "методи масової депортациі придумані не більшовиками" [4]. Навіть якщо врахувати відправку повстанців в армію і заслання в Сибір, то й тоді ми не матимемо такої цифри, тож твердження про депортацию на Кавказ 5 тис. шляхетських родин спирається на указ від 21 листопада 1831 р. без докладної перевірки його виконання. Саме таку перевірку ми й хочемо запропонувати.

Перш за все зазначимо, що думка про масову депортацию населення, яке росіяни вважали особливо нестійким і небезпечним через його непов'язаність з землею та дух незалежності, не була новою. Вже при Катерині II Зубов розмірковував, як використати цей дух незалежності для зміцнення армії і висунув ідею про асиміляцію поляків з малоросійськими козаками [5].

Від самого початку ця ідея виказувала швидше лютъ, ніж здоровий глупд. 15 листопада 1831 р. барон Корф писав подільському губернаторові, що його губернію вибрано як експериментальну, і для початку Комітет у справах західних губерній встановив цифру 5 тис. сімей. Виділені на Кавказі землі будуть, звичайно ж, державною власністю, а створені там поселення пізніше можна буде виснізувати [6].

Подільський губернатор Луб'яновський одразу ж зауважив труднощі і поставився до цього досить стримано. Він не уявляє, щоб знайшлося 5 тис. сімей-

добровольців, і запитує, чи не слід застосувати примус. На його думку, найкращими поселенцями на Кавказі були б ті, хто знає рільництво, тоді як серед повстанців переважають молоді неодруженні "кіроби". Може, й добре б очистити від них Поділля, але й заселити ними Кавказ не зовсім безпечно, бо

"поселення іх там у великій кількості принесе шкоду не тільки ім самим, а, з огляду на во-рохість до нас сусідніх гірських племен, стане справжньою шкодою суспільству".

24 січня 1832 р. Корф, який очолював Комітет у справах західних губерній, нагадує перший брутальний указ Миколи I, що вловні справи не прояснювали:

"усунути наскільки можливо із західних губерній безземельну шляхту (шляхту неоседлу, бобyleй), яка живе в гульготістві і завжди готова служити тому, хто її купить".

На думку царя, цих шляхтичів - оскільки вони во-лоцюги - варто відправляти в козацькі загони. Підкреслимо озабоченість проти всього, що не вкладається в строгі рамки трьох станів російського суспільства. Не мати власної землі - означає бути "воловцюгою" і викликати до себе во-рохість і підоозру, як і кожний маргінал. Така типова реакція Миколи I відповідає, зрештою, указові від 12 лютого 1829 р., за яким кожну здорову бездомну особу віком до 35 років слід затримувати і відправляти в допоміжну службу до козацьких полків.

Міністерство фінансів і Міністерство внутрішніх справ спільно розробляють засади депортациі, схвалені Радою міністрів 25 березня 1832 р. Микола I все ще не заспокоївся, власноручно дописує:

"Вважати, що ці правила не стосуються одного тільки Поділля, а й усіх інших західних губерній".

Позірно запанувала атмосфера надзвичайної суво-рості, однак пропозиції Комітету у справах західних губерній від 5 квітня 1832 р. щодо впровадження вида-ються дещо нерішучими і навіть суперечливими: спо-

чатку вирішено відправити тільки добровольців, які одержать найбільше землі; за ними пойдуть ті, кого влада визнає "підоцрілими або малонадійними з певної причини". Довелось "з огляду на труднощі" відмовитись від встановленої цифри в 5 тис. родин: доки на Кавказ і від завезені будівельні матеріали, передбачалося не будуть завезені будівельні матеріали, передбачалося відправити лише працездатних, а інші родини мали приїхати пізніше. Розрізнювано, врешті, чесних односельців, які стануть добрими поселенцями, та відомих "волошог" з поганою славою: їх варто вислати на кавказький фронт.

Це обтяжливе доручення покладалося саме на подільського губернатора у Кам'янці. Він мав визначати людей для депортациї, організовувати їх відправлення, підтримувати зв'язки з губернатором Кавказького краю генералом Вельяминовим. Оскільки ж губернатор небезпідставно побоювався розголосу про ці заходи, міністр внутрішніх справ рекомендує наступного дня, 6 квітня, Луб'яновському опікуватися тим,

"щоб умови згаданого переселення людей та одержані з цього приводу розпорядження, були відомі лише іншим виконавцям і не розголосувалися ні в газетах, ні якимось іншим чином".

Надто пізно! У приступі запопадливості, а, може, для того, щоб обйтися без застосування сили, губернатор Луб'яновський уже розіслав предводителям дворянства великий надрукований проспект, у якому він закликав добровольців іхати на Кавказ, подаючи вигнання як милість. Цей документ під заголовком "Льготы и выгоды переселяемой в Кавказскую область шляхте Всемилостивейше даруемые" [7] с зразком дріб'язкового бюрократизму у поєднанні з методичним відбором. Погодимося, що це – єдиний приклад нечуваної наївності: російський чиновник гадав, що ці "вигоди" здатні звабити поляків покинути свій рідний край?

"Пільги й вигоди", запропоновані шляхтичам-добровольцям при депортaciї, надавалися трьома етапами: 1) на місці проживання, 2) в дорозі, 3) після прибууття на місце переселення.

1). Ймовірні переселенці "мали право" продати свій будинок і майно, залишивши собі все, що одержать від

продажу, причому комісія повинна впевнитись, що все сплачено повністю. Не можна продавати коней і рогату худобу, які потрібні й на Кавказі, як і домашнє начиння та знаряддя праці, що вміщуються на одному возі. Коли від'їжджаючі обробляли землю, яка належить громаді, то громада її або забирає, або відшкодовує зацікавленим особам (це свідчить про необізаність росіян з місцевими звичаями: поняття община, властиве для російських селян і однодвірців, було зовсім чужим для шляхти). Перед від'їздом необхідно сплатити всі можливі борги, держава не бере на себе відповідальності за них, хоча позикодавці не можуть перешкодити від'їздові (у такий спосіб хотіли спонукати до переселення тих, хто не міг повернути боргів).

2). При від'їзді кожна "переселенська" сім'я отримує з державної казни 50 паперових рублів на дорожні витрати. Сім'ї об'єднуються в групи, їх супроводжуватиме чиновник, який "ім допомагатиме й оберігатиме від усіляких клопотів". На кожній зупинці забезпечуватимуться безплатний нічліг, а також "поліпшене харчування" усім, окрім немовлят, у поміщиків. Іхня худоба пастистеться також безкоштовно на общинних пасовищах протягом усього шляху. Сіно брати не варто, переїзд відбуватиметься влітку. Хворих доглядатимуть у лікарнях тих міст, через які пролягає шлях, вони надожденуть своїх через деякий час. Якщо сім'я дуже бідна і не може перевезти своє майно або численних членів, її надаватиметься від однієї зупинки до іншої.

3). Після прибууття на Кавказ кожній сім'ї буде наділено 50 десятин родючої землі для рільництва й утримання худоби. Там, де є ліс, кожна сім'я одержить матеріал для спорудження будинку і ще раз по 50 паперових рублів (по 100 рублів там, де лісу немає). Тим, хто одержить готовий будинок, гроші не видаватимуть. Переселенці будуть звільнені на п'ять років від подвірного податку, на вісім – від рекрутської повинності і на шість років – від обов'язку військових постів. Кожна сім'я може безкоштовно одержати від 4 до 6 четвертей озимого і ярового зерна, стільки ж крути, 3 пуди солі. Оселятися будуть більш-менш великими селами залежно від умов.

Сподіваючись, що це привабить бідних шляхтичів – можна уявити їхні почуття при читанні цього документа – подільський губернатор тасмно готовував більш примусову акцію. Він просить справників підготувати список, складений за доданим бюрократичним зразком,

"тісі категорії людей, які зовсім не пов'язані з землею, не мають певного заняття, вештаються з одного місця на інше, від одного поміщика чи орендаря – до другого, живучи, таким чином, у неробстві, або, що одне й те саме, з бродляжництва".

Принагідно віддамо належне цьому характерному узагальненню, яке дає можливість віднести декласованих шляхтичів просто до збіговиська п'янici, злодіїв і забіяк, яких треба позбутитися згідно з запропонованою схемою. Губернатор радить своїм поліцейським, щоб при складанні списку

"мали на увазі, що в дуже великій пригоді вам можуть стати священики парафій, якщо ви тасмно звернетесь до найпоміркованіших з них, бо своєю зразковою поведінкою вони справляють вплив на шляхтичів-католиків" [8].

Проте пройшло два місяці, та ні прянік, ні батіг не дали жодних результатів: повітові комісії, чиє завдання полягало у відшуканні декласованих шляхтичів, винних у всіх гріхах, так і не встановили, кого ж таки ненавидів Санкт-Петербург. 9 липня 1832 р. міністр внутрішніх справ Д.М.Блудов, якому кавказький губернатор доповідав про свою постійну готовність приняти переселенців, запитує про кількість осіб, готових до від'їзду. 27 липня дедалі більше розгублений Луб'яновський, звертається до міністра з такими запитаннями: 1) Оскільки переконування не дас жодних результатів, чи слід, "незважаючи на незгоду", здійснювати примусову депортацию шляхти? 2) Чи слід включати неодружених та тих, що не брали участі у повстанні? 3) Чи не треба брати до уваги те, що записано до генеалогічних книг?

У відповіді міністра від 14 серпня 1832 р., проникнутий невпевненістю в категоричний потребі примусу, помічається повернення до легалізму після періоду спілої люті. Справді, рішення про депортацию суперечило проголошенню законові про амністію, тож невідомо, під яким приводом належало позбутися 5 тис. довільно відібраних сімей, тим більше, що дуже швидко виявилося: ця категорія декласованих шляхтичів нараховує сотні тисяч осіб. Тепер Блудов уже не ризикує силою відправляти "справжніх шляхтичів" на Кавказ. Його не покійть розпочата велика ревізія титулів, якій не видно кінця. Особисто він схильний до того, щоб брати лише добровольців, які погоджуються іхати сім'ями, іхня звичка до осілості утримає їх від утечі з Кавказу. Та Вельямінов ще більш ускладнює завдання. 25 жовтня він пише, що, навпаки, охоче зустріє неодружених чоловіків, влаштування яких обходиться не так дорого, до того ж на Кавказі – надлишок жінок!

Зволікання дратус Миколу I і він призначає інших виконавців: віднині цим питанням займається не міністр внутрішніх справ Блудов, а військовий міністр Чернишов. На рівні губерній

"за рішенням Його Царської Величності листування про переселення колишньої польської шляхти (sic!) на Кавказ і його організацію загалом, а також про учасників повстання в губерніях, що відійшли від Польщі, вестиметься не тільки з цивільними губернаторами, а й з військовими губернаторами і генерал-губернатором".

5 січня 1833 р. усі матеріали передаються Левашову, подільському військовому губернатору, який з лютого 1832 р. став київським генерал-губернатором.

Левашов прагне все з'ясувати. З листування він виявляє, що Луб'яновський збирався депортувати 264 особи в серпні, 1 200 осіб у грудні. Звідки такі цифри? – запитує він 15 січня. Цивільний губернатор пояснює, що 264 особи – це всі, кого можна було знайти серед п'янici, злодіїв, волоцюг, на вивезення яких дало згоду дворянське зібрання. Принагідно він змальовує атмосферу, у якій проводилася ця акція: шляхта приїздila

до Кам'янця величими натовпами з усіх повітів, прагнучи знайти підтвердження свого шляхетства. Зустрічаючись з ними досить часто і розпитуючи про їхнє становище, цивільний губернатор прагнув усіма засобами викликати в них бажання до переїзду, але вони лише одностайно галасували, коли він намагався пояснити їм, наскільки корисною для них самих і для губернії є на-  
года позбутися тих, які поводять себе зле. Що ж до другої цифри - 1200, то вона з'явилася у зв'язку із запланованим вивезенням по 100 шляхтичів з 12 повітів кожної губернії, але це лише вказівка - пояснює Луб'яновський: вона не була і не може бути здійснена, і, оскільки тепер справжніх шляхтичів належить поважати, том доведеться зачекати завершення ревізії титулів.

Ситуація ставала тупиковою. 23 березня 1833 р. Луб'яновський повідомляє Левашову, що повітові комісії надіслали списки ймовірних переселенців, але не вказали причин, тому він повернув їх для уточнення даних. Третього липня він надсилає тому ж таки Левашову дуже наївне зізнання у своєму цілковитому без силлі, з прихрістю повідомляючи про безрезультивність своїх заманливих обіцянок та про опір, на який наштовхнувся наприкінці 1832 р. під час поїздки по Подільській губернії. Цей опір, на його думку, зумовлений непохітною надією відшукати докази свого шляхетного походження, яку плекали юрби людей. Вони знають, що після від'їзду на Кавказ ці докази так і не будуть знайдені, тоді як загроза потрапити до категорії однодворців менш страшна, бо, залишаючись на місці, вони можуть сподіватися, що шукатимуть і знайдуть їх через кілька років. Він згадує про категоричну опозицію сімей, усі члени яких, особливо жінки, відмовляють можливих кандидатів на виїзд. Нарешті, простодушно зізнається, що у зв'язку з родинними узами, з прив'язаністю

"до речей навіть незначних, які, проте, здобуті працею кожного, та через страх перед далекою подорожжю"

(не йдеться, звичайно, про патріотичну прив'язаність до рідних місць), він може на цей момент запропонувати лише 23 сім'ї добровольців - 49 чоловіків і 46 жінок,

до них приєднуються 12 сім'ї непомилуваних учасників повстання - 31 чоловік і 25 жінок, а також 312 сім'ї різних "злочинців" - 875 чоловіків та 742 жінки, яких назвали місцева поліція та економи. Звернімо увагу на участь економів-шляхтичів у виловлюванні 1817 так званих правопорушиків з-поміж співівчизників. Ми ще не раз зустрінемося з такою колективним рефлексом.

Коли ж Комітет у справах західних губерній подав цей список царю, той - верх непослідовності - приймає рішення про переселення лише кількох охочих і просить допомогти їм трохи більше, ніж передбачено. Здається, цей несподіваний поворот, про який Луб'яновський довідався 21 листопада 1833 р., має дві причини. Перша зумовлена дуже серйозними труднощами в забезпеченні харчуванням та постійною нестабільністю на Кавказі, яка, зрештою, привела до того, що 7 серпня прийнято рішення про затримку від'їзду Друга причина полягала в тому, що у вищих сферах усвідомили небезпеку висилки в такі непевні терени людей, які й самі є підозрілими в політичному та соціальному відношенні.

23 листопада подільський губернатор знову запитує про можливість від'їзду переселенців. Дозвіл одержано лише 4 липня 1834 р. і, нарешті, 12 серпня невеличкій обоз вирушає у південному напрямку - на Ставрополь. У ньому нараховується лише 76 осіб, оскільки частина бажаючих тимчасом померла (серед них було багато старих людей) або захворіла.

Гора породила мишу - депортaciї шляхти на Кавказ так і не відбулося!

З огляду на провал цього невірогідного проекту (хід якого довелося реконструювати, щоб виявити часто переврнуту історичну правду) виникає спокуса погодитися з висновком Олександра Солжениціна, що царські репресії в порівнянні з переслідуваннями за радянських часів були, загалом, такою собі дитячою забавкою і що їхня суворість часто згладжувалася долею гуманізму. І все ж - остерігаймося поспішних висновків! Провал акції з вилученням 5 тис. родин - це ніщо у порівнянні з успіхом іншого, не менш значного вилучення, повільний, прискіпливий і невблаганий хід якого ми прослідкуємо.

## Як їх позбутися?

"Указ о однодворцах и гражданах западных губерний" було прийнято 19 жовтня 1831 р., за місяць до по-переднього. Він проникнутий тим самим духом невитривалої некависті до соціальної групи, а ртогі вважаючи її винуватцем повстання і сприймаючи як нетерпиму в соціальній структурі Росії аномалію, яку треба позбавити права на дворянське походження через проведення широкої ревізії.

З давніх часів "однодвірцями" в Росії називали нечисленну категорію "вільних" селян – первісно власників "двора", які не були кріпаками. Що ж до інших повинностей, то з часів Петра Великого ці селяни належали до податного стану, відбуваючи, разом з рештою рекрутську повинність. Їхні нечисленні привілеї полягали в тому, що до них не застосовувалися тілесні покарання і замість подушного вони платили подвірне.

Освічені дворяни, які працювали в містах лікарнями, вчителями, були артистами, адвокатами мали увійти до категорії громадян. Дослівно це означає "громадянин" і є важливим визнанням існування інтелігенції. Збереження польського статусу шляхтича як особи, що не платить податків, після поглинання Польщі Росією могло б здатись анахронізмом (таку ситуацію важко терпти і в модерній державі, польські реформатори під час Великого Сейму 1788 р. самі вказували на потребу обмежити цей надмірний привілей). Це й стало причиною офіційних намірів асимілювати зубожілу шляхту з селянами-однодвірцями. Кількість дрібної шляхти в порівнянні з нечисленним російським дворянством обіцяла істотні грошові надходження з податків. Показово, що головним ініціатором цього заходу було Міністерство фінансів. Але, як побачимо далі, не це послужило основною причиною. Передусім ішлося про ліквідацію шляхти шляхом штучної асиміляції з уже існуючою категорією; повна свобода шляхти як соціальної групи дозволяла їй залишатися членом польської спільноти, підлягати лише її суду і зберігати недоторкану власну культуру, адже лише вона мала доступ до школи й освіти. Примусити більшість шляхтичів до асиміляції з се-

лянством означало б знищення їхньої культури та ідентичності.

Ідея ревізії титулів, як і ідея депортациі, не була новою. На думку Т.Корзона, багатьох польських шляхтичів викреслили з реєстрів у 1811-1816 рр.; за указом 1818 р. зі списків виключалися особи, шляхетність яких підтверджувалася лише записом про хрещення. Відтак, з 1810 по 1830 р. в західних губерніях кількість належних до лицарського стану зменшилася на 60 тис. осіб [9]. С певний сумнів, чи реальна така цифра, оскільки здатність шляхти до опору відома, в цьому ми ще перевірюємося.

21 грудня 1831 р. Сенат сповістив київського військового губернатора Б.Я.Княжніна про принципи організації ревізії, які 1 грудня запропонував міністр фінансів Канкрін. Вони, як і проект депортациі, не дуже досконалі, але з часом їх буде поліпшено.

Усі шляхетські титули, зазначається тут, мусять розглядатися повітовою комісією, до складу якої входить усю шляхту з'явилася на комісію протягом року від часу витогошення звернення; комісія ж видаватиме підтвердження, або так звану "легітимацію". Списки нелегітимованих надсилаються до казенних палат, тобто до податкових органів, для запису таких осіб в однодвірці. Особи без паперів вважатимуться волоцогами. Слабким місцем цих розпоряджень – а водночас шансом для тих, проти кого їх спрямували, – була гадка, що все населення погодиться на таку перевірку добровільно і що достатньо зобов'язати поліцію та землевласників використовувати тих, що ухиляються від закону, як усе піде належним чином [10].

Тим часом Герольдія (найвищий орган, що відав усіма питаннями російської генеалогії в Сенаті), також пропонує свої послуги у проведенні перевірки: 21 січня 1832 р. міністр юстиції Дацков повідомляє генерал-губернатора, що імператор дозволив мешканцям західних губерній, "які до цього часу називалися шляхтою", подавати папери на підтвердження шляхетного походження прямо в Герольдію з метою спростити процесуру, зацікавлених осіб, як і під час депортациі на Поділлі,

релік привиць) працюють у нього за угодою, виконуючи певні обов'язки разом зі своїми дітьми й дружинами лише на ґрунті села Приборівки; вони можуть залишитись або піти геть тільки залежно від його рішення. Але чого вартий такий папірець в очах ревізорів?

Шкаво відзначити, що захисні рефлекси спираються на традиційний порядок: зацікавлені особи не усвідомлюють, що часи змінилися. У благословенні часи "шляхетської вольності" достатньо було слова сусіда або товариша, щоб бути зарахованим до лицарського стану. Для росіян така солідарність є неприйнятною. Тож недійсним виявляється хоча б такий зразок підтвердження, виданий предводителем дворянства Вінницького повіту Діонісієм Четвертинським:

"Ми, шляхта і мешканці міста Вінниці, дасмо це наше свідчення Станіславові Рижинському про те, що він з дружиною Рейною, скільки сягас пам'ять, мешкав і нині мешкає в місті Вінниці, віддавна живучи з праці своїх рук, наймаючись робітником. Пригноблений роками, втративши здоров'я і силу, він нині живе вбого, з ласки милосердних людей, дому не має і мешкає там, де хто прийме його під свій дах. Перебуваючи у такому стані тепер, мешкає в домі титулярного радника Лозинського. Дане свідчення для більшої віри й ваги підписуємо руками власними. У Вінниці, 14 грудня 1832 р. Діонісій Четвертинський!"

Предводитель, ніби й не знає про заборону листування польською мовою. До комісії надходить багато таких довідок, що свідчить про своєрідне безсилия, неміння адаптуватися до наступу на досі незмінний патріархальний уклад взаємніх між багатими та зubo-жілими поляками. Чимало землевласників, бажаючи допомогти, підтверджують, що люди, які перебувають у них на службі, ніколи не платили податків, не служили у війську, народилися і вросли там, де живуть тепер, регулярно сплачують належне [14]. Ці документи відносять ментальність інших часів, непохитну віру в патріархальну систему, у внутрішню шляхетську со-

лідарність, яка, власне й була донедавна закритим польським світом.

Російська влада, намагаючись вирвати з орбіти землевласників ці віддані їм маси, щоб звести їх до становища українського народу, сподіваючись з ними їх асимілювати, паралельно проводить податкову операцію соціального та політичного характеру. Як і у випадку з депортациєю, згадана влада намагається надати такій операції повну видимість законності.

Левашов, який став київським генерал-губернатором, вважав за найпростіше і найзручніше не відкладаючи переписати всіх тих, хто не має земельної власності, у податні стани. Він пише про це міністрові юстиції 7 травня 1832 р. Дацьков заперечує проти такого вочевидь незаконного рішення, тоді як саму ревізію титулів вважає нормальним явищем, незважаючи на величезний обсяг роботи. У цьому він цілком згоден з Блудовим, своїм колегою з Міністерства внутрішніх справ, який у приватному, з багатьма словесними викрутасами листі від 30 червня відкидає прохання волинського предводителя Ленкевича, а також з Комітетом у справах західних губерній. Останній вважав, що відстрочка термінів, про яку просить шляхта ("віддавна найбільш некерована й найбільш неморальна категорія серед усього народу"), нічого не змінить.

"Нова відстрочка, - читаємо в протоколі засідання, - могла б тільки зменшити очікувану від цієї справи вигоду, викликати чергові відмовки і чергові ускладнення; відстрочки, звичайно, хочуть ті, хто не має відповідних доказів або ж має їх недостатньо. Вони хотіли б повернути справу до попереднього безладдя та непорушуваності, звідки їх витягло лише тверде рішення уряду" [15].

Між тим, протести ѹ прохання про відстрочку дали перші результати. 11 жовтня 1832 р. Комітет у справах західних губерній наказує ревізійним комісіям поділити польську шляхту на три розряди:

1) Землевласники (підтверджені або непідтверджені Герольдією);

2) Особи без землі, шляхетність яких підтверджена дворянськими зібраннями; вони можуть бути звільнені від військової служби і податків до прийняття рішення ревізійною комісією;

3) Всі інші, які повинні одразу ж платити податки й підлягати рекрутській повинності.

Відтак, у другої категорії з'явилася малоймовірна можливість перечекати. Малоймовірна, але дуже ціна й максимально використана. Протягом року дворянські зібрання все активніше видають велику кількість підтверджень, адже ніде не записано, що вони повинні припинити реєстраційну діяльність. 2 листопада 1832 р. Левашов, попереджений контрольною комісією Сквири, повідомляє, що така діяльність неможлива без схвалення Герольдією [16], але поки що він не може оголосити недійсними вже видані підтвердження. До цього дійде аж у 1834 р.

Упродовж усього 1832 р. цивільні губернатори одержують інформацію про роботу комісій, яка свідчить, що, незважаючи на прагнення закінчити цю справу якомога швидше, вона буде тривалою.

У Литві й Білорусії, які також зачепила ревізія, виникли ще більші труднощі, котрі на пропозицію Комітету у справах західних губерній примушують імператора перенести завершення усієї акції на 1 січня 1834 р., а через кілька місяців – на 1 січня 1835 р. [18].

Та це не перешкоджає міністру фінансів Канкріну розробляти цілком відірвані від життя проекти, бо й досі невідомо, скільки ж буде виявлено однодвірців. Втім це несуттєво: міністр надсилає для роздумів цивільним губернаторам три тексти, що ґрунтуються на прекрасній бюрократичній конструкції, тасманиєю якої так добре володіє царська адміністрація. Вони засвідчують, наскільки сильним є бажання втягнути польське населення в російські, цілком для нього чужі, структури.

Найбільш фундаментальний з цих проектів стосується внутрішньої організації, поліції та економічного життя спільнот однодвірців. Канкрін, абсолютно неопольської шляхти, хоче нав'язати їй общинне життя. Населені, яке звикло до розпорощення, він пропонує перебудову за моделлю муру, тим самим ніби передба-

чаючи переселення народів ХХ століття. Потрібо, писав він, перенести всі хутори й утворити невеликі поселення приблизно по 100 дворів, якими б управляли старшини за допомогою ради у складі збирачів податків, інспекторів зернових запасів та секретарів. Вони обиралися 6 раз на три роки і затверджувалися губернською поліцією.

Два інші проекти доповнюють перший. В одному опрацьовано процес сплати податків. Община під контролем суду і казенних палат повинна щороку визначати загальну суму для внесення в казну. В іншому розроблено засади рекрутської повинності. Кожні 500 душ мусуть виставляти по десять рекрутів, яким не повинні голити голови. Треба встановити черговість по сім'ях або, при бажанні, можна посилати колишніх повстанців чи "неблагонадійних" [19].

У своїх міркуваннях з приводу цих проектів, датованих 11 квітня 1833 р., цивільні губернатори звертають увагу міністра на складність іх виконання. Київський цивільний губернатор посилається лише на неготовність канцелярії до проведення такої реформи, тоді як волинський і подільський цивільні губернатори підkreślлють недолік концепції: цілковита розпорощеність шляхти по селах здається їм неподоланою перешкодою для переселень. Особливо цікавим є соціальний образ, змальований подільським губернатором:

"Немає жодного села, що було б місцем окремого поселення колишніх шляхтичів, яких сьогодні називають однодвірцями, – пише він. – Ці люди розкидані по урядових маєтностях, староствах, церковних володіннях, конфіскованих землях та приватних володіннях. Вони мешкають або в селах, або на хуторах, не мають власної землі, не мають здебільшого й дому. Вони наймаються до землевласників або піднаймаються в орендарів чи економів і платять орендну плату за угодою. Дехто не може заплатити навіть за це і мешкає десь по кутках, часто переходячи з місця на місце. Як же організувати цих людей? У невеликій кількості тих, яких уже примусили змінити свій статус, родини нечисленні. Навіть якби вдалося створити поселення по сто дворів, то серед них

було б не більше 300 чоловіків, чого явно замало для регулярного постачання рекрутів" [20].

Канкін виклав ці міркування на засіданнях Комітету у справах західних губерній 28 жовтня 1833 р. і 5 січня 1834 р., проте це не перешкодило Комітету схвалити проект без жодних змін. У протоколі зазначається, що заходи, яких треба вжити, щоб запобігти вказаним недолікам, "вияснятися лише з часом на практиці". Цар обачно занотовує на полях, що він схвалює ці проекти, але вони здійсненні лише через три роки [21]. За тиждень Сенат надає їм силу закону, вони розсилаються в губернії до поліції, судів, у міста – предводителям дворянства.

Тоді як у Петербурзі складали ось такі закони, в трьох губерніях протягом усього 1833 року тривав безжалійний процес, до якого росіяни зобов'язали виборних представників шляхти. Не забуваймо, що повітові предводителі обов'язково входять до складу ревізійних комісій. Згідно з методами гетто, які подекуди відродилися у ХХ ст., поляків примушували зраджувати своїх співвітчизників. Росіяни видають наказ, поляки ж самі повинні провести відбір між собою. Це було складно для представників шляхти ще й тому, що, згідно з традицією, відносини між шляхтою визначалися як братські. Отож, було декілька несміливих протестів.

11 квітня 1833 р. предводитель волинської шляхти Г.Ленкевич намагається заступитися за тих, які не по-  
дали ніяких паперів:

"Доля таких людей здається надзвичайно сумною, бо, згідно з указом від 19 жовтня 1831 р., іх слід вважати волоцюгами. Оскільки лише відсталість, брак освіти, нерозуміння ситуації і навіть лінощі є єдиними причинами такого нещасного становища...".

І вони все ще сподіваються відшукати папери, які б засвідчили їхнє близькуче минуле, ім також слід дати відстрочку. 8 червня Ламберт Понятовський, виступаючи від імені дворянського зібрання Київської губернії, запитує Левашова, чи не можна затримати відправку підготовлених списків, доки не прийде звістка про

відстрочку, надану Санкт-Петербургом. Він каже, що в багатьох випадках при виконанні наказу справи розглядалися надто квапливо, а відстрочка дала б можливість переглянути деякі з них. Обидва представники дворянства одержують однакову негативну й різку відповідь генерал-губернатора:

"Належить тільки чекати на остаточне завершення цієї справи і припинити подальше листування з цього приводу".

Втім, не виключено, що поспішність і замішання створили умови, сприятливі для зведення певних рапухнів між поляками. Пригадаймо на диво завищенню цифру "злочинної" шляхти у списках, поданих економами під час депортації на Кавказ.

7 квітня 1834 р. предводитель дворянства Київської губернії одержує дуже характерну скаргу Ян і Василь Карасевичі звинувачують землевласника Шимановського в тому, що він записав їх до селян, бо вони бідні і не можуть заплатити чинці. Вони ж мають документи, що засвідчують їхнє право на шляхетство, затверджені ревізійною комісією. На жаль, вони неписьменні, скаргу на їхнє прохання пише стороння людина. З приводу цієї скарги Г.Тишкевич звертається до предводителя Київського повіту, де знаходиться село Шимановського, – скарга так і залишається нерозглянута [22].

Предводителям, хоч-не-хоч, весь час доводиться брати участь у роботі ревізійних комісій при визначенні перших жертв. Наприкінці 1833 р. в результаті наполегливих нагадувань Канкіна Левашову, який щоразу вимагає прискорити цю прикур роботу, її наслідки починають проступати виразніше.

Левашов домігся цього від трьох цивільних губернаторів, щоб відповісти на запит військового міністра про кількість рекрутів, очікуваних від однодвірців. У листопаді цивільні губернатори повідомляють про кількість декласованих шляхтичів згідно з даними комісій (див. таблицю 5).

## Геть шляхетську солідарність!

70 тис. декласованих із 410 тис. польського населення - непоганий результат, але апетит приходить під час їжі, і росіяни цим не задоволяються. Так, ініціатори з Комітету у справах західних губерній помічають, що шляхтичі, які не мали землі до 19 жовтня 1831 р., придбали її пізніше, "очевидно, для того, щоб мати право бути зарахованими до першого розряду землевласників". Міністр юстиції вирішує не миритися з таким способом уникнення декласації. 16 січня 1834 р. Комітет одержує розпорядження імператора негайно взяти ці маєтки під опіку, а пізніше продати їх протягом трьох років. Прибутки, одержані в маєтках до їх продажу, повинні йти в державну казну. Про всякий випадок, беруться і за тих землевласників, яких спершу вирішили не зачіпати. Герольдій доручено перевірити їхні генеалогії [23]. На засіданні Комітету 9 березня 1835 р. приймається рішення примусити тих, що не пододають ревізійного бар'єру, підписати зобов'язання продати землю протягом трьох років.

Найдійовішу для запуску всього механізму ідею по-дає волинська поліція. З таблиці 5 видно, що шляхта цієї губернії виявила вочевидь зло волю у "видачі" декласованих: їх утрічі менше, ніж у двох інших губерніях. Окрім того, представники волинської шляхти і, передусім, волинський предводитель Г.Ленкевич виявляють надто мало вимогливості. Легко встановити одну з причин "брaku успіху". 9 лютого 1834 р. царські жандарми помітили - як помітив і генерал-губернатор у листопаді 1832 р., хоча й не зробив належних висновків, - що багато підтверджень дворянства видано повітовими зібраннями після 19 жовтня 1831 р. Житомирської поліцеймейстер не вагаючись наказав своїм підлеглим самим передати в казну список усіх "так званих дворян", затверджених після згаданої дати, щоб їх негайно записати в однодвірці. Може, хоч у такий спосіб Волинь перестане шукати шляхів обійти закон. Він додає, що, зрештою, лише сини справжніх дворян мають право на титул, а всі бічні родичі підлягають декласації.

Кількість губерній		Подільська губернія		Волинська губернія	
Повіт	зрідженні однодвірці	Повіт	зрідженні однодвірці	Повіт	зрідженні однодвірці
Кіців	54	285	Кам'янetsь-	2 922	Житомир
Васильків	-	2 805	Простура	1 495	Новоград-
Богуслав	176	988	Летичів	1 390	Волинськ
Сквир	136	3 534	Літин	1 770	Острог
Тараща	5	5 349	Вінниця	2 202	Заслав
Липовець	232	2 996	Брацлав	3 575	Рівne
Махнівка	128	4 342	Гайсин	1 999	Володимир
Умань	251	3 057	Ольгопіль	59	Луцьк
Заславгород	96	2 251	Балта	186	Ковель
Чигирин	29	757	Ямпіль	-	Старокостян-
Черкаси	7	522	Могилів	3 608	тів
Радомишль	6	615	Ушиця	2 176	Оструч
				2 362	Дубно
					Кременець
Разом:	1 122	27 481		1 765	30 259
		28 603		32 024	
					729
					10 788
					11 517

Разом по трьох губерніях: зрідженні - 3616, однодвірці - 68528. Разом декласованих: 72144  
Таблиця 5. Результатами декласації на листопад 1833 р.

Гленкович, звичайно, береться за перо й пише довгий і палий протест до Левашова. Він заявляє, що такі дії ображают шляхетські права, котрі оберігаються зібраннями, прямо оскаржує рішення цивільного губернатора, "який зловживав своїми повноваженнями", й вимагає втрутитися в цю справу [24].

Через тиждень він дозволяє собі написати – французькою, мовою світських людей – генерал-губернатору, підкреслюючи, що соціальні потрясіння такого розмаху приведуть до людських трагедій. Послухаймо це проникливе звернення Ленкевича, написане трохи незgrabною французькою:

"Вважаю за свій обов'язок відкрити вам обставини, які можуть призвести до актів відчаю, приклад чого ми мали не так давно, коли одна жінка нашого стану покінчила з собою у розpacі щодо своєї дальшої долі. У сім'ях землевласників Волинської губернії багато шляхтинонок, іхніх кузин, що в них працюють або просто живуть під опікою і на кошт глави сім'ї, вони ніде не записані, не мають жодного паспорта (який ім і не був потрібен), бо завжди залишалися вдома. Тепер, коли ім загрожує необхідність отримати письмовий вид, якого у них ніколи не було, вони плачуть і впадають у розpac, щохвилини з губернії надходять сумні новини з цього приводу ...".

На закінчення волинський предводитель просить знайти "швидких ліків і зарадити стражданням стількох людей" [25].

Та якраз ці питання зовсім не хвилюють російську владу. Навпаки, приклад Волині здається їй чудовим, і 28 серпня 1834 р. на подання Комітету у справах західних губерній цар затверджує нові обов'язки поліції, що поширюються і на інші губернії.

Віднині дворянські зібрання, яким, незважаючи на все, ще довіряють і на які покладається значна частина роботи по відбору, можуть хіба спостерігати втрату одного з основних аспектів своєї діяльності – реєстрацію доказів шляхетності і видання відповідних підтверджень.

Схоже, протягом 1835 року російська адміністрація шукає другого дихання, бо жодних нових заходів не запроваджувано. Це пояснюється двома причинами: спершу слід "урегулювати" становище 70 тис. виключених, пристосувати їх до інших умов життя, а новому генерал-губернатору трьох губерній потрібен час для ознайомлення зі справами, адже наприкінці 1834 р. граф О.Д.Гур'єв замінив В.В.Левашова. Помічається лише особливість казенних палат. Незадоволені літим, що треба записувати нових однодвірців, вони вимагають, окрім усього, подавати при реєстрації не визнані законними підтвердження, які, принаймні, начебто гарантують принадлежність до "колишньої шляхти". У такий спосіб хочут запобігти проникненню в категорію однодвірців панських та державних кріпаків, що підняло б іх на вищий щабель [26]!

Але відстрочка була недовгою, волинська поліція знову опиняється на вістрі боротьби проти шляхти. Особливо відзначається капітан Бек, офіцер відділення жандармерії, який швидко завойовує прихильність Гур'єва після відправки кількох рапортів. Не задовольняючись тим, що дворянські зібрання вже не мають права видавати підтвердження, він хоче провести перевірку підтверджень, виданих після 19 жовтня 1831 р. Висунуті ним 22 травня 1836 р. причини проведення повторної ревізії уже відомі: як і раніше, йдеться про потреби військової служби та недостатні суми податків. Хоча знаходиться й нові: він шкодує, що поліція діяла не досить енергійно і не конфіскувала всі підозрілі папери, тож до виданих поспіхом дворянськими зібраннями підтверджень долучилася велика кількість документів, виготовлених відомими фальшивальниками Куликівським, Одинецьким та іншими. Він посилає одно-го зі своїх уповноважених для перевірки чотирьох сіл Житомирського повіту, і це дає одинадцять недійсних документів та п'ять фальшивих генеалогій, складених Куликівським, П'онтковським та Осецьким. Загалом це становить 28 душ чоловічої статі, які не платять податків і уникають військової служби [27].

Висновок рапорту очевидний: конфіскувати якомога більше підтверджень і передати їх на перевірку в комі-

сю. Спершу Гур'єв задоволяється тим, що 30 травня просить Бека розслідувати справу фальшивальників, але з 2 червня Бек поновлює справу й підкидає хмизу в вогонь: виявлено ще 20 випадків незаконного запису в дворянських зібраннях у 1832-1834 рр.

"Зловживання такого типу настільки поширені у Волинській губернії, що досягли її найвіддаленіших закутків".

Він застосовує "всілякі помірковані засоби, які є в [його] владі", щоб виявити всі порушення, і сподівається, що волинський цивільний губернатор Жуковський підтримає його ідею про комісію.

25 червня 1836 р. Жуковський, який уже просив предводителя губернського дворянства надіслати список підтвердження, виданих після 1832 р., пише О.Д.Гур'єву, що, на його думку, необхідно створити, як і хотів Бек, спеціальну, незалежну від дворянського зібрання комісію, до складу якої входили б "довірені особи", тобто росіяни.

Це не була незначна справа. Йшлося, не більше - не менше, про те, щоб передати цивільній адміністрації всю повноту влади над польською шляхтою, тобто повністю відсторонити шляхетські зібрання.

Гур'єв не належить до тих людей, які взяли б на себе відповіальність за такий акт насильства. Більше року він заплющує очі на дії Жуковського, аби той зменшив опір шляхти на Волині, тим часом як більш служні зібрання Поділля й Київщини самі виключають зі своїх рядів небажану для росіян "панів-братію". У 1840 р. київський цивільний губернатор відзначає, що багато поміщиків цих губерній уже не проявляють дворянської солідарності, яка ще мучить сумління волинян, і погоджується "здавати" багатьох дворян, які, на йхню думку, завдають їм клопоту. І справді, неосіні поляки часто міняють місце проживання, з них немас той користі, що з хріпаків, прикріплених до землі, трапляється й так, що поміщик мусить платити за них горілчаний податок, тоді як вони вже тут не мешкають. Простіше їх позбутися [28].

Ю.І.Крашевський правильно оцінює нестійкість шляхетських зв'язків, змальовуючи взаємини між паном і його приживалами:

"Панам часом хочеться пожартувати над кимось, мати при собі непримітну істоту, що була б вигдіна, як шкіряна подушка, придатна і на крісло, і під голову - створіння, яке замість них піде, поїде, полається, напише (якщо зможе), принесе плітки з цілого світу, мовчить, коли мовчать, коли смеється, коли сміються, п'є, коли п'ють, і грає, коли грають. Прилучившись одного разу до цього життя паразитів, вони вміють стати потрібними у домі, зовсім так, як будь-який предмет умеблювання в кімнаті, на який власник майже не звертає уваги, однак йому було б прикро, якби його винесли, він зразу ж помітив би його відсутність".

Легко зрозуміти, що більшість багатів охоче йде на розрив таких стосунків [28 а].

Отже, відкрита війна між губернським дворянським зібранням та росіянами спалахнула спершу лише на Волині. Цивільний губернатор дас спеціальному чиновнику на прізвище Дейша дозвіл на перевірку недавно виданих посвідчень. Жуковський, "вірний син отчества" і найширіший відданий слуга його превосходительства", знову пише Гур'єву 7 серпня 1836 р., домагаючись, щоб йому довірили справжню комісію для перевірки, оскільки побоюється, що ця велетенська праця с понад сили одного Дейші. До того ж, він не до кінця певний у непідкупності цього чиновника, який може спокуситися на хабар або піддатися тиску впливових осіб з польської шляхти.

Проте втручання того росіянина у справи Волинського зібрання викликає рішучий протест овруцького предводителя Малаховського, який виконує обов'язки губернського предводителя, та депутатів Старчевського, Ізбицького, Полянського і Троцького. Протест від 7 серпня 1836 р. адресовано Гур'єву. Автори пояснюються на свої привілеї, гарантовані російськими законами, в першу чергу ст. 114 з т. IX "Повного зібрання законів", що надавала дворянським зібранням статус губернсь-

ких органів цивільної влади, дії яких може контролювати лише Сенат через посередництво Герольдії. Автори підkreślують, що завжди дотримувалися правил реєстрації генеалогій, "а навіть коли припустити, що наше зібрання відійшло від правил, то його дії не завдали жодної щонайменшої шкоди урядові". (Гур'єв, звісно, підкреслює олівцем таку нахабну заяву!). Документ закінчується проханням відкликати Дейшу, "щоб зібрання не зазнавало утисків через ламання його привileїв".

Конфлікт розгоряється з такою силою, що, починаючи з грудня 1836 р., волинське зібрання не дозволяє Дейші перевіряти свою діяльність! Цивільний владі не залишається нічого іншого, як подати скаргу Гур'єву (14 грудня) та ультиматум шляхті: вона повинна поступитися до 15 січня 1837 р., інакше... Нічого так і не сталося, і впродовж 1837 року кожна сторона міцно стоїть на своїх позиціях. Гур'єв не зважується нав'язати свою владу, а Дейша скаржиться, що йому не дають працювати. В інших губерніях робота йде узвичасним порядком. Подільський цивільний губернатор жодного разу не вступає в конфлікт з дворянським зібранням, яке просто відмовилося подати йому списки, складені після 1831 р.: воно саме провело відбір. Чотири рапорти губернатора Гур'єву щоразу свідчать про його безпопадність, коли йдеться про втручання в діяльність зібрання (рапорти від 11 і 23 липня, 8 серпня 1836 р., 26 травня 1837 р.). 17 серпня 1836 р., у зв'язку з відмовою дворянського зібрання дати для ознайомлення злочасні книги записів, зроблених після 1831 р., київський цивільний губернатор намагається провести поліцейську перевірку на підставі даних про дворян у недавно завершенному восьмому переписі населення імперії. Але там бракус відомостей про походження. Тому губернаторові доводиться дати згоду на створення спеціальної комісії.

Період вагань закінчується після прибуття до Києва Д.Г.Бібікова, коли дворянські зібрання повністю втрачать вплив на ревізію титулів.

### Машинка для перемелювання шляхти

Ставши генерал-губернатором у лютому 1838 р., однорукий генерал (він втратив руку під Бородино і зробив кар'єру в боротьбі з поляками у 1831 р.) дуже швидко проявив себе прихильником суворих заходів, спрямованих проти зубожілої шляхти. До антипольського вибуху в 40-х роках привели три основні чинники:

- 1) Певна істерія в оточенні царя внаслідок рапорту Миколі I волинського військового губернатора генерала Маслова;
- 2) Нова поява привиду революції після розкриття "эмові" Ш.Конарського;
- 3) Активізація полювання на "фальшивих дворян" на Волині.

Причиною обурення росіян став рапорт генерала Маслова царю від 5 грудня 1838 р., після ревізійної поїздки по Волині. У рапорті, серед іншого, йдеться про шляхту, про існування якої Санкт-Петербург досі нічого не знав: не про чиншову шляхту, яка сплачує податок землевласнику, а про околичну, яка живе з обробітку власного клаптика землі. Цар пише на полях: "Строго вивчити", і відразу ж, 19 січня 1839 р., міністр внутрішніх справ О.Г.Строганов вимагає пояснень від Бібікова [29].

Маслов доповідає, що на Волині є багато бідних шляхтичів, котрі, на відміну від інших, живуть цілими селами, які називаються околиці. Він пише:

сумно дивитися на цих людей, які глибоко поринули в невігластво й розпусту, не відрізняються від селян ні ментальністю, ні способом життя, не платять податків, не підлягають державній службі, користуючись дворянськими привілеями.

I хоча привілеї надані ім польськими королями, воно, на його думку, нічим не виправдовують свого існування, бо впродовж століть не принесли державі жодної користі. У цих околицях можна помітити дивні речі. Так, довкола Овруча в селі, де нараховується понад тисячу душ, у всіх може бути однакове прізвище! Ще люди говорять по-малоросійськи, однак, як Маслов сам

визнає, вони, незважаючи на бідність, живуть їдно й чисто, крім тих, що мешкають по лісах у "курних избах".

Життя в таких "шляхетських" селах, зокрема в Литві, добре відоме з польської літератури. Е.Ожешко все ще ідеалізуватиме його наприкінці XIX ст. у повісті "Хам". Ю.І.Крашевський також спостерігав іхне життя на півночі Волині десь у 1838 р., майже одночасно з Масловим. Ось як він описує село Сернівку, де живе 240 "шляхетних" сімей, які називають себе *Mazury* (тобто поляки), або *Budnicy* (від слова *buda*, тобто мешканці буди) [1]:

"Вулиці, як такої, немає, кожен живе й будується на своєму клаптику там, де хоче. Кожний хлівець повернутий в інший бік, кожний дім дивиться в іншу сторону, кожне обійтія виходить на різні боiki - справжня картина безладу й шляхетської свободи. Серед цього хаосу забудови бродять істоти, які одягом, а часом і обличчям нагадують селян; жінки босі, жовті, худі; діти напівголі, і все це - панове!" [30].

Польський письменник дає цінне свідчення про рівень українізації цього населення і показує, що заходи росіян щодо асиміляції його з селянами іноді були лише юридичним підтвердженням процесу, який уже давно розпочався, коли вже не завершився.

Єдине, що залишилось у цих "шляхтичів" від гідності, пише Крашевський, це повторення прислів'я "szlachcie na zagrodzie goszu wojewodzie", або приказки "szlachcic w lapeciach, a czlowiek".

"Сьогодні всі сповідують православ'я, - пише він, - у них спільні з селянами, з якими вони спілкуються, забобони, бо, незалежно від вродженої гордості, мусили перейняті від них деякі вірування й звичаї. Шляхта розмовляє руською мовою во-

\* Йдеться про будніків, тобто робітників буди - невеликого підприємства для випалювання попелу [Прим. наукового редактора]

линських селян, часом вживав польські слова й старі прислів'я - сліди іхнього походження й цивілізованості. Вигляд цих людей мене засмутив, а водночас і зацікавив. Стан іхнього варварського невігластва, а при тому плутані аристократичні спогади про кращий рід, гордість у кожному жесті й слові породжували смуток, як і іхня вбогість. Якими ж шляхами дійшли ці люди до такого стану, такої сліпоти!" [31].

Усі претендують на один і той самий герб, наданий Ім королевою Боною Сфорца, та, на жаль, у відомому гербовнику Несецького цього герба немає.

Це дивне соціальне середовище стало темою повісті Ю.І.Крашевського, написаної в 1847 р., яка, власне, так і називається - "Будник". Автор акцентує в ній увагу на рештках польськості в цих людях [32].

Щоразу "відкриття" міністрами цих "туронів" сповнює іх тривогою. Строганов бомбардує українську адміністрацію вимогами надіслати інформацію, а Бібіков вимагає рапортів і від волинського цивільного губернатора, і від справників. До 14 липня 1839 р. Рада міністрів не має жодних відомостей, і лише 1 серпня надходить нарешті пояснення волинського цивільного губернатора, з якого випливає, що така лихоманка викликана зовсім незначною причиною. Справді, довкола Овруча мешкають зубожілі шляхтичі, але живуть вони на своїй землі. Там є, наприклад, 32 родини Блошицьких з села Блошичів, 38 родин Болсуновських довкола Болсунів, 33 родин Бехів у Бехах, 27 Васьковичів у Васьковичах, 58 Кобилинських у Кобилині. Можливо, серед них і знайдеться декілька дезертирів, однак треба, зокрема, перевірити іхні титули, що й зроблять ревізори з Житомира. Губернатор повідомляє, що кількість цих людей не перевищує 1 100 родин (5 987 душ) в околицях Овруча, 63 родини в околицях Луцька, 48 - довкола Житомира [33].

Замість того, аби визнати, що вчинено багато галасу даремно, раз заведена бюрократична машина круитьсь довкола цієї бідної окінчальної шляхти років десять. Навіть 19 червня 1850 р. серед них шукатимуть "дезертирів і волоцюг". Це - типовий для функціону-

вання царської адміністрації приклад, вдало підмічений Гоголем у часи Миколи I: довкола незначного факту на-копичується величезна кореспонденція; неясна загадка в рапорті якогось військового, необізаного з місцевими звичаями, переростас в гарячкову бюрократичну писанину [34]. Це було б схоже на гротеск, якби не спричинювалось недовірою і ненавистю. Кумедним є те, що шляхтичі з-під Овруча, які мали власні клаптики землі необхідні палери, були визнані справжніми!

Інша причина обурення росіян була викликана неспокоєм, пов'язаним зі справою Ш. Конарського (ми будемо говорити про неї далі, бо вона стосується як "безземельних", так і тих, що мали землю). На той час ця справа дала росіянам прекрасну нагоду подвоїти завзяття у боротьбі проти всього польського населення. У таємній записці до Миколи I, з якою той ознайомив Комітет у справах західних губерній 1-го, 24-го і 25-го лютого 1839 р., Бібіков змальовує, немов у маячні, нинішній стан настроїв на території, що знаходиться під його опікою, підкреслюючи: він гірший, ніж у 1830 році. Шляхта й духовенство, особисто пояснюючи він Комитетові,

"від часу приєднання цих земель до Росії не перестають шкодувати за минулим, а тепер виявилися обставини, які сприяють їхньому невдоволенню";

він називає кількість дворян, яких слід обов'язково виключити зі списків, щоб знову запанував спокій.

"У трьох губерніях Західної України, - додає він, - залишається ще 178 тис. осіб, які зараховують себе до дворян, тоді як ледве 3 тис. заслуговують на принадлежність до них" [35].

Варто запам'ятати ці дуже важливі цифри, якщо хочемо збагнути темпи і розмах декласації. Сюди віднесенено всю шляхту, підтверджену лише шляхетськими зібраними. Бібіков уточнює цю цифру в статистичній частині свого "Звіту про стан трьох губерній", надісланого у Петербург 28 лютого 1840 р. [36].

Кіївська губернія	50 329
Подільська губернія	36 241
Волинська губернія	92 114

Табл. 6. Шляхтичі, право яких на шляхтість підтверджено лише шляхетським зібраним (за губерніями 1840 р.).

Тобто, 178 684 шляхтичі обох статей чекають на ревізію.

Далі ми побачимо, як генерал-губернатор візьметься за реалізацію цього грандіозного плану. Зараз же звернімо увагу на те, що в цьому самому звіті постаються інші дуже цінні відомості, а саме: кількість однодвірців і граїдан у трьох губерніях на кінець 1839 – початок 1840 року:

Кіївська губернія	66 837
Подільська губернія	68 816
Волинська губернія	29 630
Разом:	165 283

Табл. 7. Кількість однодвірців і граїдан, (кінець 1839 – початок 1840 р.).

Отже, з викладеного вище ми знаємо, що наприкінці 1833 року дворянські зібраниня були змушені погодитися з декласацією 72 144 чоловік, а це означає, що в 1834–1839 рр. кількість декласованих становила: 165 283 – 72 144 = 93 139. За губерніями це розподіляється так:

Київщина	38 234
Поділля	36 792
Волинь	18 113

Табл. 8. Кількість декласованих шляхтичів (за губерніями, 1834–1839 рр.).

Як бачимо, Волинь і надалі залишається губернією, де чинять найбільший ефективний опір редукції шлях-

ти, хоча мусимо визнати, що загалом кількість відсіяних значно зросла. Це, безсумнівно, частково пояснюється енергійною діяльністю Бібікова відтоді, як він обійняв посаду генерал-губернатора. Його старання не мають великого успіху лише на Волині, що викликає в нього почуття надзвичайної досади. 4 серпня 1838 р., з огляду на дуже скромні результати діяльності Дейши та Стояновського, який замінив його в листопаді 1838 р., він пропонує міністрові юстиції замінити останнього аж двома ревізорами — Механцевим і Бутовичем. Відтоді можливості проведення ревізії розширяються. Проте 16 вересня 1838 р. Механцев повідомляє, що для завершення перевірки записів, зроблених за рішеннями дворянського зібрання у 1832-1838 рр., він мусить перевірити справи 6 050 сімей, а 4 січня 1839 р. зізнається, що не просунувся далі 1832 року. Окрім того, волинське дворянське зібрання, очолюване графом Янушем Лінським, і далі діє зухвало: 7 листопада 1838 р. воно знову готове адрес до Бібікова, де висловлює здивування з приводу втручання Механцева не в свої справи, оскільки зібрання надіслало ще до 30 липня 1836 р. у Герольдію відповідну інформацію про всі свої починання, хоча й не одержало відповіді. Додавши на доказ величезну справу з 104 сторінок, зібрання просить увіннити Механцева від виконання покладених на нього обов'язків [37].

У відповідь в атмосфері піднесення, про яке ми згадували, міністр юстиції надсилає 18 березня 1839 р. Бібікову листа, докоріючи за повільність дій і безладдя на Волині. З цього ж приводу Микола I одержує рапорт жандармського генерал-майора фон Дребуша, переданий всесильним графом Бенкendorfом. Останній додає, що є ще "багато" фальшивих шляхтичів, яких треба виявити [38].

Невдовзі цар сам приходить до висновку, що процес декласації поляків справді затягнувся. У протоколах засідань Ради міністрів від 5 і 19 вересня 1839 р., куди запрошено І. Бібікова, вказується на необхідність "невисипутного нагляду за завершеннем роботи комісій, покликаних провести ревізію актів, виданих дворянсь-

кими зібраними"; Микола I робить помітку, вимагаючи щоквартальну інформації про проведення ревізії [39].

Переліканий Бібіков тисне на всіх чиновників, які займаються цією справою: на Механцева в Житомирі, Попова в Києві, Вільямовського в Кам'янці, цивільних губернаторів, предводителів дворянства (7 жовтня 1839 р.), вимагаючи переглядати за місяць щонайменше сотні родинних справ [40], хоча й розуміє, що цього теж недостатньо. Він іде в Петербург і у виступах на трьох тривалах засіданнях Комітету у справах західних губерній — 18 листопада та 9 і 23 грудня 1839 р. — пропонує разом з міністром юстиції те, чого волинська поліція домагається вже з 1836 року: створити в Києві спеціальну, єдину для трьох губерній комісію, якій за півроку будуть передані всі документи дворянських зібрань. Комісія повинна працювати не більше трьох років і лише в Києві. І на цей раз українські губернії ведуть перед у репресіях: князь Долгорукий, генерал-губернатор інших приєднаних польських територій, відмовляється брати участь у таких драконівських заходах.

Протокол засідання Комітету в Санкт-Петербурзі сповнений оптимізму. Висловлюється радість з приводу давно очікуваного вирішення питання щодо майбутнього врегулювання становища населення,

"яке ніяк не згідне, доки не проведено остаточної перевірки його прав, переїхти у передбачувану категорію [податное состояние]. Перебуваючи в неволі внаслідок неосвіченості й убогості, воно, з одного боку, більше, ніж інші, склонне до непокори й бунту, а з іншого — сіє в краї дух невдоволення і злочинності. Звести до мінімуму клас шкідливих людей і позбавити їх можливості порушувати загальний спокій стало першочерговою турботою уряду після встановлення громадського порядку...".

Знаючи, що, за даними Бібікова, це стосуватиметься 178 тис. чол., Комітет радіє нагоді покінчити з ними,

"щоб перетворити бездіяльну західну шляхту на корисних громадян і підпорядкувати їх природному порядкові речей".

Вершиною цинізму є текст указу за підписом "Ніколя", підготовленого начебто для того, щоб "полегшити долю жителів західних губерній у процесі дovedення їхньої принадлежності до дворянства"! [41].

У хід запущено величезну машину для перемежування польської шляхти. Скажемо точніше: для переворотення вільних людей у невільників.

На це не школують коштів. Поруч з армією писарів до комісії входять чиновники високого рангу, які одержують окрему платню: голова – 1 143 срібних рублі на рік та 571 срібний рубль для столування, заступник голови – 857 срібних рублів, радник - 714 срібних рублів, керівники столів – по 685 срібних рублів, а перекладачі, необхідні для перекладу текстів з "польського діалекту" – по 1 372 срібні рублі! У комісію входить і представник шляхти, хоча й без права голосу. "Він плакав, але підписував", – згадує Т.Бобровський про представника київської шляхти [42].

Усі кинулися до цієї титанічної бюрократичної праці, сліди якої збереглися до наших днів в окремому фонду Центрального державного історичного архіву України у Києві [43]. 2 364 величезні, наповнені родинними документами справи, більшість яких мас понад тисячу аркушів, свідчать про сумну ефективність цієї нечуваної ліквідації соціальної верстви.

Передбачено й регламентовано все, починаючи від ключів до шаф і закінчуючи якістю паперу. Невтомно працюють секретарі-перекладачі, канцеляристи, іх підглиняють накази голови, який щоразу вимагає все більшої віддачі. Рекомендації Герольдії однозначні: не визнавати жодного підтвердження, виданого дворянським зібраниям [44]. Уся ця надзвичайно інтенсивна паперова метушня є всього лише зловісною комедією. Треба, однак, робити вигляд докладного вивчення справи, конфіскувати родинні папери, щоб надалі уникнути скарг і прохань. Збільшуються стоси різноманітних співставлень, щомісячних реєстрів тощо. Кожне генеа-

логічне дерево обростає чотирма-п'ятьма сторінками аргументів, які майже завжди – у 98% випадків – визнають їх недійсними. Виключають здебільшого через повну відсутність доказів: безжалісно відкидаються свідоцтва про хрещення, свідчення сусідів, прикрашені подекуди восковими печатками, або й посвідки повітових зібрань. Так чинять і з актами про продаж у минулому маєтків, навіть коли вони відносяться до XVII–XVIII ст. Велику кількість нібито переконливих генеалогій відкинуто через недотримання формальностей. Вочевидь діс зла воля: йдеться про те, щоб позбутися шляхти як такої, як чужорідного тіла в російській державній системі.

Більшість протоколів ревізій закінчується традиційним формулюванням:

"Після цього Комісія пропонує віднести – (прізвище) до списку шляхтичів, які, будучи занесеними в генеалогічні книги, не мали на це права згідно з вищезгаданим законодавством, оскільки в їхніх справах помічено упущення і недотримання формальностей, про що, долучивши оригінали документів, буде повідомлено Герольдії".

Далі йшли підписи. У такий спосіб до зловісної "пастки для шляхти", разом з тисячами інших, потрапляв ще один невдаха. Бібіков, звісно, слідкує за ходом справи, щомісяця її контролюючи. За чотири роки у нього нагромадилося двадцять п'ять величезних справ зі статистичними даними [45]. На Волині ж справа просувається повільніше, тож розпочата Механцевим праця, паралельно з роботою київської комісії, триває й далі – аж до 1841 р. [46].

Через три роки, як і слід було чекати, відбір ще не було завершено. Бібіков просить продовжити строк діяльності Центральної комісії трьох губерній до 1 січня 1845 р. і одержує згоду Комітету у справах західних губерній [47]. Генерал-губернатор демонструє навіть поступливість, прагнучи зацікавити тих, хто затримався з поданням своїх паперів на Комісію, але знаходиться інший, суворіший за нього чиновник. Наприклад, знаючи, який жах викликає у людей військова служба,

Бібіков просить, щоб тих, хто спізнився з документами, забирали в рекруті лише після двох чергових наборів. Але це обурює міністра юстиції!

«Така відстручка, пробуджуючи нові надії на повнеувільнення від військової служби, може послужити причиною заворушень під час першого набору».

Тобто, не могло бути й мови про полегшення долі нових однодвірців [48].

Які зрештою, у підсумку результати п'ятирічної праці?

У статистичних відомостях, надісланих Центральною комісією з Кисва в Герольдію, подається лише кількість переглянутих родинних справ, але й ці цифри надзвичайно промовисті для оцінки проведеного «роботи» [49].

По кожній губернії наводиться підсумок роботи за кожен рік, поряд з невеликою кількістю підтверджених дворян, вказуються чотири категорії тих, кому відмовлено з різних причин:

- 1) Особи, записані до генеалогічних книг, які не мали на це права;
- 2) Особи, права яких видаються сумнівними;
- 3) Особи, які подали документи з упущеннями, неповні, неправдиві;
- 4) Особи, яких без перевірки пропонується зарахувати до податних станів.

Зведення щорічних даних дає нам таку картину:

Причини декласації	Кіївщина	Поділля	Волинь	Разом
N 1	1 155	2 206	3 853	7 314
N 2	367	542	379	1 288
N 3	101	94	34	229
N 4	420	6 108	4 379	10 907
Разом:	2 043	8 950	8 645	19 638

Табл. 9. Кількість декласованих шляхетських сімей (1840-1844 рр.)

До цих цифр можна сміливо додати сім'ї, справи яких надіслано для перевірки в Герольдію:

Кіївщина	Поділля	Волинь	Разом
103	87	35	225

Табл. 10. Кількість справ, надісланих для розгляду в Герольдію.

А ось кількість родин, шляхетське походження яких підтверджено:

Кіївщина	Поділля	Волинь	Разом
238	195	96	529

Табл. 11. Кількість підтверджених шляхетських сімей.

Важко точно визначити, скільки осіб нараховувала кожна сім'я, це можна зробити лише приблизно: в згаданій записці на ім'я міністра юстиції з проханням продовжити термін проведення цієї акції, що II Комітет у справах західних губерній розглянув 12 грудня 1843 р., Бібіков стверджує, що на той час перевірено 18 546 сімей і одержано такі результати:

541 особи визнано дворянами;

16 300 осіб залишено на розгляд Герольдії;

79 069 осіб виключено з шляхти і приєднано до однодвірців.

5 липня 1844 р. Центральна комісія інформує Бібікова про кількість декласованих за минулій рік [50]:

4 835 – у Київській губернії,

36 119 – у Подільській губернії,

що в цілому дас 120 тис. осіб за чотири роки. Але припинення діяльності Центральної комісії зовсім не означає припинення полювання за «фальшивою шляхтою». В 1845 р. місцева поліція одержує доручення переслідувати тих, які уникли декласації. На 5 липня 1844 р., згідно з попереднім документом, ще залишилось 28 536 осіб «для ревізії» на Поділлі і 2 916 сімей на Кіївщині (блізько 12 тис. осіб). Немас жодних сумнівів у тому, що разом з цими 40 тисячами осіб мало кому вдалося уникнути соціальних репресій з тих 178 ти-

сяч шляхтичів, яких Бібіков збирався декласувати в 1839 р. Отож, у 1840-1846 рр. декласовано, принаймні, 160 тис. осіб.

18 (30) вересня 1845 р. польська столична газета "Tygodnik Peterburski" (N 70) публікує ще один указ Сенату, в якому говориться, що "колишні шляхтичі", які не подали своїх фамільних паперів до цієї дати, "негайно й без винятку" зараховуються до однодвірців.

18 вересня 1847 р. Комітет у справах західних губерній надає дворянським зібраниям право видавати підтвердження і реєструвати документи дворян-землевласників, яких досі не зачіпали; Бібіков аж до 1853 р. щомісяця одержує поліцейські та судові рапорти з усіх 36 повітів, де вказується кількість "колишніх шляхтичів", переведених у податний стан. Цифра рідко перевищує 3-4 сім'ї, але в політично нестійкі роки спостерігаються спалахи. Так, у червні 1848 р. у Балтському повіті до однодвірців віднесено 255 чол., у липні - 490, у серпні - 1950, у вересні - 181, у жовтні - 78, у листопаді - 29, у грудні - 24 [51].

### Соціально-культурна загибель

Хіба ж не природно, що після здійснення такої пам'ятної акції Д.Г.Бібіков настільки сподобався Миколі I, чия імперія на той час досягла вершин закостеніння і поліцейського режиму, що в 1852 році той призначає його міністром внутрішніх справ?

Проте спробуймо приглянутися до становища, в якому опинилася "колишня шляхта", нині декласована майже повністю. Пригадаймо, що в 1834 р., коли їх "вивилось" дуже мало, Канкін розробив для нових однодвірців план організації на зразок російського міра, який передбачав значне переміщення населення; цар рекомендував застосовувати його лише через три роки. Але в дійсності нічого зроблено не було. 4 грудня 1841 р., коли робота Центральної київської комісії давала певність, що ця соціальна категорія значно зросте, Комітет у справах західних губерній знову повернувся до розгляду цього питання.

Масмо нагоду спостерігати цікаву дискусію між міністром державних маєтностей П.Кисельовим та

міністром внутрішніх справ О.Строгановим з приводу того, на кого з них ляже відповідальність за цю, дуже незручну, групу людей. Кисельов шкодує, що вони ще ніяк не організовані, а розроблений у 1834 р. план мало придатний для використання: передбачені общества нереальні через розпорощеність людей, а тим часом по-датки не надходять.

Варто було б, продовжую Кисельов, переселити цих людей на державні землі, бо досі всі реформи, навіть змінюючи правовий статус поляків, навіть зводячи їх до сорту якихось людей нижчої категорії (майбутній посол у Парижі висловлюється, певна річ, делікатніше) мають серйозний недолік: вони залишаються в контакті з особами більш впливовими й небезпечними, ніж самі - польськими землевласниками, у розлогих володіннях яких продовжують мешкати. Треба вжити заходів, які переконають їх самих (яка ж виняткова винахідливість!) осісти й працювати на державних землях. Чим вони там займатимуться? Міністр не приховує кінцевої мети операції. Вони повинні обов'язково обробляти землю, щоб "остаточно злитися з податним станом, як великоруські однодвірці".

Правду кажучи, заклихи росіян покинути поміщицькі землі, котрі в очах шляхти є передусім польськими, були дуже наївними. Кисельов пропонує (і Комітет з ним згоджується) опублікувати запрошення заселяти державні землі там, де вони вільні - у Саратовській і Оренбурзькій губерніях та на Кавказі. В цьому плані 2 червня 1841 р. цар уже видав "Імператорський указ щодо зміщення засобів, склерованих на переселення однодвірців у внутрішні губернії". Цим документом Ім'я надавали такі ж переваги, як і козакам, котрих переселяють так само масово, в основному у Катеринославську губернію. Поза тим, рекомендують вирушати разом з козаками у співідношенні один до десяти (та сама політика нейтралізації і злиття, яку сьогодні називають "салямі").

Проте, як підказував здоровий глупд, доки станеться це гіпотетичне переміщення, треба подбати про організацію життя позбавлених відчині свободи поляків там, де вони мешкають. Відтак у голові Кисельова виника-

ють химерні ідеї. Спершу треба прив'язати до землі тих, які вже живуть на державних землях, максимально зливши їх із селянами і зобов'язавши платити подушне та вимагаючи "кругової поруки" з ними. Щоб запобігти втечам, слід зробити докладний перепис, а на випадок відходу без дозволу вважати втікачів волоцюгами. На сім'ю, яка не донесе на втікача протягом трьох днів, та на тих, які надаватимуть притулок "волоцюгам", накладати штраф у розмірі одного срібного рубля.

Решту ж - тут Кисельов апелює до Строганова - слід передати у відання Міністерства внутрішніх справ: ними доведеться займатись жандармерії. Частину можна направити у військові поселення, а тих, які не мають сталого місця проживання - до міських громад. Інтегровані в рамки формальних російських структур, що ними пронизане російське суспільство, "колишні шляхтичі" не становитимуть жодної небезпеки для стабільноти. І міністр починає мріяти:

"Організація однодвірців була б прив'язана до місця їх проживання, що мало б дуже важливі наслідки, бо привело б до розорошення і зруйнування цієї категорії, присутність якої в суспільному організмі є незручною з огляду її походження. Позбавлена індивідуального й групового керівництва, залежна від різних адміністративних органів, вона втратить свою окремішність, спільнота її розпадеться, і тим самим буде знищено й сам спогад про шляхту".

Та у Строганова є заперечення: де повітова поліція знайде кошти, щоб переселяти однодвірців, вилучаючи їх з приватних володінь. Адже саме вони - Кисельов забув про це - в масі своїй і складають цю соціальну групу? Зваживши на такий аргумент, Комітет вирішусь заняться поки що "колишньою шляхтою", яка проживає на державних землях і "приклад якої, можливо, призвить інших". На цьому поки що й зупиняється [52].

Питання на п'ять років завмирає. 5 лютого 1846 р. Бібіков висловлює свої міркування в Комітеті у справах західних губерній, які, хоча й мають інше, ніж у Кис-

льова, спрямування, проте справи наперед не посувані. Однак промова Бібікова дуже важлива: у ній надзвичайно чітко висвітлено ідеологію, що обумовлювала дії росіян стосовно шляхти починаючи з 1831 року, а також уперто стійкий фантом щодо них.

"Якщо хочемо, щоб категорія однодвірців і граждан західних губерній, сформована з колишньої польської шляхти, неспокійна, непевна і лінива, перетворилася на категорію корисних людей, слід одразу ж ліквідувати цю шойно сформовану групу, яка надто відрізняється податками, повинностями і способом управління від решти жителів, та скасувати інші дозволені донині відмінності, бо, крім того, що ці відмінності не дають однодвірцям ніяких суттєвих переваг, а певною мірою й стримують їх своїм винятковим характером і повинностями, що з цього випливають, вони цілком небезпечні з політичної точки зору, оскільки перешкоджають цьому поколінню польської шляхти повністю злитися з російськими класами - податними станами, і, нарешті, назавжди зникнути. Ось чому, передавши частину шляхти під опіку поліції, тоді як решта перебуватиме у віданні Міністерства державних маєтностей, ми лише підтримаємо думку про їхню відмінність від інших жителів та підсилимо переконаність у їх пріналежності до особливого дворянського стану, або ж до шляхти, як вони досі себе називають".

Члени Комітету, проте, не бачать, як уникнути того, щоб польські однодвірці не жили, укладаючи, як і давніше, угоди з поміщиками. Міністр внутрішніх справ, наділений тепер значно більшими поліцейськими засобами, погоджується з тим, що він сдиний може забезпечити контроль над цим населенням [53].

Положення від 3 травня 1847 р. про відносини між однодвірцями і суспільством приблизно підтверджує статус цього: Міністерство державних маєтностей займається тими, що живуть на його землях, а Міністерство внутрішніх справ - усіма іншими [54]. Обидва створюють чисто фіктивні общества й жваво підтриму-

ють переселення на державні землі. Сплачуваний однодвірцями податок з двору повинен одержувати поміщик, у якого вони працюють за угодою. Натуральний податок (зерно, яке надходить на запасні магазини) – такий, як і для державних селян. Важлива деталь: вони не можуть залишити місця проживання без посвідки чи паспорта, виданих поміщиком-працедавцем. Через це їхня доля ще більше схожа на долю кріпаків. Поліції, крім того, доручено вносити у списки (сказки) кріпаків тих, хто не уклав угоди з поміщиком, і тих, хто ще не пройшов (такі все ще залишаються) ревізії шляхетських титулів.

Останні розпорядження розв'язали руки для остаточної чистки. 23 березня 1849 р. Міністерство державних маєтностей наказує начальніку Київської секретної канцелярії Єремесву приступити до поселення серед державного селянства тих, які запізнилися і не подали жодних документів. Він запитує, скільки їх і чи можна їх переселити, надавши допомогу грішми й будівельними матеріалами. Відтак, три цивільні губернатори знову повинні займатись розслідуванням. Волинський цивільний губернатор пропонує, зрештою, видати цим нещасним допомогу по 50 срібних рублів на двір, як і спреям, котрих також переселили (страшна техніка переселення<sup>1</sup>); позику належить повернати без процентів протягом десяти років, і на три роки звільнити їх від податків [55].

Знадобилося ще чотири роки, щоб виловити в маєтках тих поляків, яким досі вдавалося проходити через усі сита. Йде обмін листами-нагадуваннями й листами-вибаченнями; Бібіков, а пізніше Васильчиков так і не отримали довгоочікуваних списків від цивільних губернаторів ні в 1850, ні в 1851, ні в 1852, ні в 1853 роках. На 23 грудня 1851 р. лише подільському губернатору вдалося знайти 1 478 сімей, в яких нарахувалося 3 667 чоловіків і 3 352 жінки. Він повідомляє, що 48 сімей може залишатись там, де вони мешкають, тримаючи за угодою клаптики землі (120 чоловіків і 123 жінки), решту ж треба безжалісно переселити на вільні державні землі, надавши грошову позику – по 35 срібних рублів на кожен двір – та увільнивши від податків і рекрутсь-

кого набору на один рік. Знову такі знайомі "гуманістичні" заходи!

Останнє полювання виявилось найпліднішим на Поділлі: 18 липня 1853 р. Палата державних маєтностей подала загальний підсумок: 3 065 сімей, або 6 821 чоловік і 6 858 жінок. Це дас змогу переселити ще 1 493 сім'ї на таких самих умовах. Менш вдалою була облава у Київській губернії 15 липня 1853 р. цивільний губернатор повідомив, що виявлено "лише" 185 сімей, тобто близько 1 100 осіб, тоді як 16 червня 1853 р. Волинська казенна палата подала список "лише" на 398 сімей [56]. Отже, в 1846–1853 рр. у трьох губерніях "виловлено" 3 658 сімей (близько 15 тис. осіб). Нам не вдалося встановити їхньої подальшої долі.

Історику відчутно бракує документів для аналізу того, як відбувалася ця довготривала соціальна редукція. Це, звичайно, пояснюється низьким інтелектуальним рівнем даної групи людей, що не змогли залишити свідчень, проте деякі факти дають нам можливість познайомитися з реакцією середовища.

Передусім, маємо декілька прикладів відмови, звісно, марної, хоча в архіві зберігаються стоси скарг позбавленої титулів шляхти трьох губерній. Багато хто не одразу погоджувався на декласацію. Дворянські зібрания підтримували певні сім'ї, котрі доводили, що Київська центральна комісія недостатньо вникла в їхню генеалогію. Скарги за підписами членів дворянського зібрания передавалися в Центральну комісію, в Сенат, Міністерство юстиції, містячи вимогу справедливішої оцінки Герольдією. Однак на всі скарги надходили лише відмови [57].

Коли протест відкидають, залишається розpac. Щоб уникнути жахливої служби у війську, нові однодвірці вдаються подекуди до засобів, поширеніх серед кріпаків, тобто до самокаліцтва. Російське правосуддя і тут не залишає їх у спокої. 30 липня 1840 р. Комітет у справах західних губерній розглядає справу декласованого шляхтича Піятровського з Київської губернії, який відтів вказівний палець, щоб не йти в солдати. Міністр державних маєтностей, у чисму віданні знаходиться цей чоловік, пояснює, що представників інших соціаль-

них категорій за такий вчинок карають різками і винного посилають у дисциплінарний батальон або в Сибір на поселення, але для однодвірців такого не передбачено. Бібиков же вважає, що до них слід ставитися, як до всіх інших. Комітет приймає рішення не карати Пілотовського, оскільки такий випадок не передбачено, але комісії доручено підготувати "поправку" до закону ... [58].

1 квітня 1844 р. Комітет приймає рішення, яке на перший погляд виглядає невинним, хоча й призвело до багатьох драм. Воно б'є по численних однодвірцях, яких росіяни називають особами без постійного місця проживання, виявлюючи ненависть до всього, що рухається, до всього, що вільно пересувається в цьому закостеніному у регламентах суспільстві. Віднині їх першими забирають у рекрути... [59].

Основним непрямим наслідком цієї акції є блокування доступу до освіти. Доки зубожілій польський шляхтич не був оголошений однодворцем, він мав право на середню і навіть вищу освіту. Хоча після 1831 р. школу повністю зруїфіковано, вона ще залишалася засобом просування в суспільстві і навіть підтримки польськості, оскільки переважна більшість учнів – поляки, іхня національна солідарність була досить сильною і поза заняттями. 30 жовтня 1841 р. Герольдія інформує Київську центральну комісію, що декласовані шляхтичі не можуть ні займати посад в адміністративних органах, ні навчатися в школах, які перебувають у віданні Міністерства народної освіти. Герольдмейстер пояснює, що йдеться про те, аби ці небажані особи не потрапляли "в заклади, де одержують освіту виключно вроджені шляхтичі" [60].

Бібиков, який раніше спонукав тих, що затрималися з поданим документом до Центральної комісії, майяючи їх певними вигодами, запропонував Петербургу звільнити від податків однодвірців, які близькуче закінчили середню школу. Але міністр народної освіти виступив проти; він навіть зізнається, що така можливість уже записана в законі: кожен учень, який продемонструє прекрасні знання російської мови й літератури, закінчує гімназію з 14-м чином і не платитиме податків.

Але його непокоіть розголос такої можливості. Ревізію шляхетських титулів ще не завершено, і великий розголос міг би, якже Сергій Уваров, захотити багатьох, приваблених цими пільгами, вступати до гімназії і закінчувати повний курс. Так говорить російський страж освіти і президент Академії наук [61].

Освіта є привileєм уродженого шляхти, як і право володіти землею і кріпаками, що на ній проживають. Проте в деяких випадках російська адміністрація застосує у ставленні до "колишньої шляхти", тим більше, що великоруські однодвірці мають право володіти кількома кріпаками на своїх наділах. Відомо, що той, хто купив землю після 1831 р., мусив продати її в 1834 р. Проте що робити з невеликою кількістю тих, що одержали землю у спадок? 13 грудня 1844 р. Кисельов ставить це питання перед Бібиковим, і бюрократична машина дала продовжувати пошуки своїх жертв. Справа геть незначна, але дріб'язкова затятість, з якою беруться до діл, співіміра зі злобою росіян.

Перші рапорти починають надходити в 1845 році. Волинський цивільний губернатор знайшов лише одного, справді багатого декласованого шляхтича Антона Зелінського, який має 179 душ, в інших іх небагато: В.Шадурський має 12 душ, Я.Сенкевич – два сім'ї, В.Сідкевич – п'ять чоловік, вісім інших володіють частинами села. На Поділлі знайдено п'ять однодвірців, у яких по 29, 9, 5, 2, 1 кріпаку, на Київщині таких взагалі немає. Дехто забачливо записав свій маєток на дружину. Дарма! Всі повинні продати свої землі; в березні 1846 р. Бібиков цікавиться, чи все зроблено належним чином. Лише незнанням можна пояснити помилку, яку зробили ці люди, записавши у другий розряд дворянства, маючи право на перший. Щоб упевнитись, що такі скандальні аномалії більше не траплятимуться, 23 січня 1847 р. Сенат знову наказує продати всю власність, яка могла б перейти в руки однодвірців. У результаті перевірки виявлено ще 14 випадків; адміністративна ліхоманія триває і після від'їду Бібикова в 1853 році, коли на Київщині виявили ще сім випадків. Волинський цивільний губернатор якнайкраще висловив директивну ідею таких дій, пишучи 8 червня 1845 р. до Бібикова у виразах, що згодом стануть стереотипічними:

"Щоб покінчити в західних губерніях з однодвірцями, цю категорію людей неосвічених, трухих, які через своє неробство взагалі скильні до різних пороків, то на запитання, чи можуть воїни, подібно до однодвірців великоруських губерній, володіти кріпаками, маю честь відповісти Вашому Превосходительству, що, на мою думку, іх належало б позбавити будь-якого володіння селянами, бо влада в руках таких людей може привести до численних злочинів" [62].

Здійснювана так довго, так терпляче, так систематично акція не могла з часом, незважаючи на небажання жертв, не завдати фатального удару солідарності, яка сднала зубожілі маси з багатою шляхтою. Звичайно, як ми бачили і як слухно підкresлює у своїх мемуарах Г.Бобрівський, ряд дворянських зібраний неодноразово протистояв такому руйнуванню давнього лицарського стану [63]. Тож не буде, як він висловлюється, "страшним докором", коли ми констатуємо, що ця акція сподобалася деяким поміщикам. Не слід забувати, що вся перша фаза відбору - до 1840 р. - повністю віддавалася на розсуд дворянських зібраний. Скористаємося порівнянням з сарейським гетто часів Другої світової війни: окупант наказує - і одна частина людей у гетто видас ішту.

Те, що для багатих було, безперечно, важкою необхідністю, декласовані не могли не сприймати як страшну зраду та зневагу. Виразним прикладом болісного розпащу зубожілої шляхти є для нас той затяжий опір, якийчинить одна з груп дескасованих, не бажаючи виїздити на відвідені для них державні землі. Вони відмовляються підкоритися поліції, яка хоче перевезти їх, як і селян з села Лучинка (Могилівський повіт на Поділлі) за сто кілометрів, в державне село Думенки Літинського повіту. Іх під конвоєм ведуть у вінницьку в'язницю. Це тривало у 1851 р., раніше, у 1835 р., вони звертались зі скаргою до Подільського дворянського зібрания, пізніше - в Центральну комісію, не намагаючись при цьому записатися в однодвірці, чим прирікали себе до переведення в селянство. Іхня наполегливість зрештою

принесла плоди: завдяки протестам, які дійшли до Сенату, було встановлено, що цих людей помилково віднесенено до дескасованих, винна ж у цьому поміщиця Іхнього села Урусівка-Собанська, яка й довела їх до розорення. 24 червня 1853 р. їй присудили відшкодувати 33 роки незаконної примусової панщини та несправедливий набір чотирьох чоловіків у рекруті [64].

Надзвичайна спрітисть царського режиму полягала в тому, що з одного боку, застосовувався терор, а з другого - егоїзм та інстинкт самозбереження багатих шляхтичів. Якщо в 30-х роках поміщики вважали за свій обов'язок підтримувати патерналістські стосунки зі збіднілими "братьями" у свою максту, то в 50-х для багатох - це просто робоча сила, з якою що не пов'язує, як і з кріпаками-українцями. Росіянам вдалося розколоти поляків.

Цей розкол добре проявляється у ставленні землевласників до однодвірців під час великої ліберальної дискусії 1858 року про ліквідацію кріпацтва і поліпшення долі селян. Можливо, це був би слушний момент для поновлення зв'язків: російська влада стас м'якшою, Олександр II дозволяє навіть мріяти, Бібиков переїхав у Дрезден, а 15 вересня 1858 р. - дивна несподіванка - російська поліція розсилає предводителям дворянства, яких уже давно не турбували з приводу цих справ, друкований циркуляр з проханням надіслати пропозиції щодо поліпшення долі однодвірців. Російська влада зазначає, що ця категорія не залежить від дворянських комітетів для поліпшення долі селян, тому, дбаючи про загальну реформу, вона просить дворянські зібрания, тісно і з належною обачністю співпрацюючи зі справниками, відповісти на три запитання:

- 1) Чи потребує змін або доповнень існуюче законодавство?
- 2) Які правила повинні регулювати життя однодвірців у шляхетських маєтках?
- 3) Чи можливі якісь заходи, що дали б однодвірцям можливість мати власний клаптик землі?

Поглянемо, як предводитель польської шляхти Київського повіту В.Бутович відгукується 25 жовтня 1858 р. на такі добре наміри. Те, що Бутович - російський по-

мандат, аж між не змінює типового характеру висловлювань, його ж бу обрано більшістю поляків. В доповненні до існуючого законодавства він пропонує полегшити життя бідодавших поміщиків, на яких у 1847 р. позадено збирати податків з цих незручних однодвірців. Було б простіше, якби вони самі вносили їх у казенні палати й показували відповідні власнику мастику, в якої мешкають, а той одразу ж повідомляв би поліцію про несплату! Як віддалилася шляхетська солідарність! Далі вже наполягає на звільненні поміщиків від обов'язку збирати податки стягненням затриманих виплат появини займатися тільки поліція. Пропонується ще одне доповнення: в законі 1847 р. зазначається, що однодвірці не можуть залишати місце проживання без письмового дозволу поміщика. Слід додати, що про кожну самовільну відлучку необхідно повідомляти поліцію, тоді поміщик не нестиме відповідальністі за втікача, а поліція зможе вжити необхідних заходів. Ось у чому перетворилося братерство шляхти – воно зовсім зникло, до декласованих шляхтичів ставляться, як до кріпаків.

Відповідаючи на два інші запитання, Бутович ще виразніше виказує свою байдужість до справи. Оскільки взамін між однодвірцями й поміщиками регулюються угодами, які час від часу поковлюються, тільки від однодвірців залежить поліпшення або погрішення їхньої долі, від їхньої завбачливості залежить добробут інших сімей. Хороши трудівники живуть добре, а ледачі – погано. І ніяка матеріальна допомога тут нічого не змінить!

Якщо ж узяти пропозицію росіян про надання "колишній шляхти" можливості придбати землю, що повністю суперечило б політиці позбавлення їх усіх прав (циого домагались упродовж тридцяти років), то у представника великих землевласників вона нащтовхується на таку ж уперту відмову, як і пропозиція виділити землю кріпакам. Він, щоправда, допускає, що це дало б змогу покласти край їхнім матеріальним проблемам, але, згідно з законом, земля, яка належить шляхти, є її невід'ємною власністю. Тож довелося б розробити систему позик в казні для купівлі ділянок, за сплатою яких чітко слідувало б поліція [65]. Важко го-

ворити про збереження почуття солідарності в цьому випадку. Схоже, в 1860 році поміщики вже й не згадували про це давнє поняття.

Про глибину пріоритету анонімні спогади одного з повстанців 1863 року, опубліковані в 1979 р.:

"На загонову шляхту, або однодвірців, не можна було розраховувати, бо скривджені маршалками, які перешкодили їхній легітимації, не маючи ні землі, ні власного даху, вони перебували у поміщиків на чиншах, сплачувуючи, відробляючи, працюючи фурманами і т. ін. за хату, город, поле набагато більше, ніж селяни-піддані. Шляхта відреклася від них, ніхто над ними не змульувався, я навіть зустрічав таких, що були записані кріпаками. З іншого боку, Москва накладала на них величезні податки, забирала в рекруті, а чиновники обирали їх, як липку, перебуваючи одночасно під утиском шляхти й Москви, вони опускалися дуже низько морально й матеріально і навіть приймали православ'я. Дехто твердив, що однодвірці стояли значно нижче за селян, хоча я так не думаю, бо бачив, що вони гостро ненавидять Москву як основну причину свого нещасливого становища, а до того домішустесь багато гіркоти на шляхту, яка про них забула й пригнічусь гірше, ніж селян".

Яким же міг бути культурний і політичний розвиток "колишньої шляхти" за таких умов? Демократ Генрик Камінський, який у 1844 р. перебував на Україні й спостерігав ситуацію, не уявляв, як поширювати свої ідеї серед цих людей, хоча й передбачав, що пропаганда могла, ймовірно, знайти відгук. Він був вражений низьким рівнем їхньої культури [66].

Гноблена впродовж тридцяти років, систематично принижувана до описаного стану, вміло підведена до того, щоб зовсім зникнути як цілісність, декласована шляхта бере лише незначну участь у повстанні 1863 року, яке для неї, як і для кріпаків, є справою панів. Русифікація (принаймні, цього покоління) була ще неможливою, тож зусилля спрямовувались на те, щоб деполіцізувати цих людей, і це стало можливим завдяки

їх українізації. Процес українізації почався ще до 1831 року. Найх�щим прикладом цього феномену є Т. Падурра, який спершу служив емірові В. Жевуському, пізніше присягав себе псевдоукраїнській поезії, що стала одним з елементів декору вечорів у польських салонах [67]. Август Іванський, проникливий свідок епохи, вказує на роль різних хвиля ревізії титулів у прискоренні згаданого процесу та відзначає недостатність протестів з боку поміщиків. Він підкреслює, що українська мова стала для всіх єдиним засобом спілкування і що поляки дуже часто переходять у православну віру, зокрема ті, які до 1839 р. були уніатами, і часто, скоріше за звичкою, звертаються до колишнього пароха, який став попом, ніж до ксьонда, не помічаючи політичної значущості цієї капітальної зміни.

"У майбутньому цих бідолах чекала доля стократ гірша, ніж кріпаків", - пише А. Іванський.

Це наявні на долю однодвірців на Україні після 1864 р. Оскільки їх продовжували вважати поляками, воїни ї надалі тіжко розплачуватимуться за мрії своїх панів про незалежність, а ідеї про поліпшення їхньої долі повністю забудуться. Тоді як українські селяни стануть предметом особливих турбот царата, декласованих шляхтичів, позбавлених права купувати землю, чекатиме дальнє соціальне падіння, найчастіше - під байдужими поглядами землевласників, іхніх колишніх "покровителів" [68].

До Юліуша Словацького, який був у вигнанні, дійшли чутки про несправедливість, виявлену до обезземеленої шляхти. Ян, повстанець 1830 р., один з героїв його "Фантазії" (1840), висловлює свою погорду до тих, хто підтримує своє суспільне становище цію приниженням колишніх співбратів:

О, я б ляльки ці потрусив тоді  
І зміг би я в обличчі їх бліді  
Так само гнівно я твердо зазирати,  
Як отоді, в Варшаві, - в глиб гармати...

(Переклад М. Божана)

Альфред Джеррі, якого часто цитують, бо його слова через абсурд показують жахливі становища Польщі, напевно, не підозрював, що, пишучи "Короля Убу" і вигадуючи знамениту "пастку на шляхту", він створив гротескний образ реальної ситуації. Та Микола I не має нічого від іскравості Убу, а царська акція, спрямована на знищення ідентичності тисяч поляків - це аж ніяк не фарс.

Соціально-культурна загибель уразила всю зубожілу шляхту на Правобережній Україні, всю личакову шляхту. Пастка таки розкрилася під її ногами і вона зникла, поглинута, як того і бажав Бібков, масою кріпаків, ставши ще нещаснішою за них. Звичайно, навіть після 1864 року траплялись випадки, коли декласовані шляхтичі залишались поміщиками при землевласниках. Маєтками і надалі управляли економічні поляки, здебільшого вихідці саме з цього соціального прошарку, проте кількість "привileйованих" незначна і, хоча воїни ї залишались у польських маєтках, їхній соціальний статус був уже цілком іншим.

Коли ми поглянемо на кількість поляків, яких поглинула чорна діра громадянського небуття, одержимо такі результати:

1831-1833	72 144	{	приєднано до однодвірців
1834-1839	93 139		
1840-1846	близько 160 000 (з них 81 121 чоловікої статі)		
1846-1853	близько 15 000		приєднано до державних селян
Разом:	340 283		тобто 340 тис. декласованих

Табл.12. Кількість декласованих польських шляхтичів: поділ за періодами та їх подальшою долею (1831-1856 рр.)

Це не мертві душі, викresлені нашими реєзорами, а живі люди [69]. Йдеться, власне, про винищення цілого суспільства, певного типу цивілізації іншого століття, котра, зачайно ж, була розчленована лише тому, що була польською. Цих давніх поселенців, які прибули сюди головно в епоху Саксонської династії в Польщі (початок XVIII ст.) для зміцнення колонізації після коzaцько-шведських воєн і чиї права завжди підтверджувались лише звичаєм, сумнівними паперами та усно, нині було позбавлено останніх ознак польськості російським колоністом, що у всьому їх переважав.

Історії відомо зовсім небагато прикладів такої масштабної ліквідації цілої соціальної групи, яка велася надзвичайно уміло і наполегливо впродовж тридцяти років за допомогою бюрократичної та поліцейської машини. У цьому проявилася віковічна сила росіян: не знищуючи фізично, вони можуть вилущити з людини всю її сутність.

## ПРИМІТКИ

1. W.Tokarz. Wojna polsko-rosyjska 1830-1831. - Warszawa, 1930. - S.308-318; Л.В.Баженов. Восстание 1830-1831 гг. на Правобережной Украине. - К., 1973.
2. ЦДІА Київ, ф. 467, оп. 1, спр. 55, 57. Цей фонд, як і фонд 468, складається з незамінних свідчень про повстання 1831 р. на Правобережній Україні. Вони ніколи не використовувалися систематично, як і документи повітових комісій, напр.: ф.469 (Липовець - 56 справ), ф. 568 (Поділля - 4 справи), ф. 979 (Махнівка - 10 справ), ф. 1060 (Тараща - 3 справи), ф. 1080 (Умань - 32 справи), ф. 1081 (Радомишль - 2 справи), ф. 1124 (Прокурів - 1 справа), ф. 1125 (Балта - 7 справ), ф. 1126 (Гайсин - 3 справи). Див. також: T.Lepkowski. Społeczeństwo i narodowe aspekty powstania 1831 roku na Ukraine // Kwartalnik Historyczny, 1957. - N 6. - S. 46-50.
3. W.Bortnowski. Powstanie listopadowe w oczach Rosjan. - Warszawa, 1964.
4. B.Winiarski. Ustroj polityczny ziem polskich w XIX wieku. - Poznań, 1923. - S. 162-163; H.Mościcki. Wysiedlanie szlachty na Litwie i Rusi przez rząd rosyjski. - Pod berłem carów. - Warszawa, 1924. - S. 27-30; M.Biernacka. Wsie drobnoszlacheckie na Mazowszu i Podlasiu. - Wrocław, 1966. - S. 99-100; W.Wielhorski. Ziemia ukraińska... - S. 77.

5. S.Kieniewicz. *Historia Polski*. – Warszawa, 1958, том II, с. 2. – S. 41.

6. Усі матеріали про переселення подільської шляхти на Кавказ зберігаються в ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 1, спр. 1390. Цитовані документи належать до цього фонду, якщо немає спеціального посилання.

7. "Льготы и выгоды переселемой в Кавказскую область шляхте всемилостивейше даруемые". – ЦДІА Київ, ф. 49, оп. 2, спр. 1539, не датовано [травень 1832 р.]

8. Там само, травень 1832 р., також надруковано.

9. T.Korzon. *Wewnętrzne dzieje Polski* ..., том 1 – S. 130-135; M.Biernacka. *Wsie drobnoszlacheckie*... – S. 98.

10. ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 1, спр. 1225. Весь процес ревізії шляхетських титулів дуже поверхово описаний в єдиній статті: T.Perkowski. *Legitymacje szlachty polskiej w prowincjach zabranych przez Rosję* // *Miesięcznik Heraldyczny*, 1938. – N 5 (T. XVIII). – S. 61-76.

11. Там само.

12. Там само.

13. Вінницький ОДА, ф. 200, оп. 1, спр. 3.

14. Там само, спр. 4, 5.

15. ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 1, спр. 1225 (листи Дацькова й Блудова) та ЦДІА Ленінград, ф. 1266, оп. 1, спр. 10, щоденник засідань за 1832 р., с. 63.

16. ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 1, спр. 1225.

17. Там само, рішення від 7 березня, передане 20 березня Левашову міністром фінансів.

18. ЦДІА Ленінград, ф. 1266, оп. 1, спр. 12, засідання від 21 червня 1833 р., с. 143.

19. Проекти, надіслані генерал-губернатору 15 лютого 1833 р., ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 1, спр. 1225.

20. Там само.

21. ЦДІА Ленінград, ф. 1266, оп. 1, спр. 12, перший проект Канкірка на 112 параграфів на – с. 336-367, другий на 22 параграфи – на с. 329-335, третій на 7 параграфів на – с. 325-328.

22. ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 1, спр. 1225 (прихильне ставлення Г.Ленкевича і Л.Понятовського), Київський ОДА, ф. 1238, оп. 1, спр. 14 (негативне ставлення Тишкевича).

23. ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 1, спр. 1225. Заклик у вирізці з "Сенатських ведомостей" передано Левашову 5 лютого 1834 р. Відносини між дворянськими зібрањами і Герольдією в 1833-1834 рр. були дуже обмеженими. Див. інше дистування: там само, спр. 1439.

Насправді підтвердження титулів землевласників почнеться лише після 1847 р. Див. 4-й розділ нашої книги.

24. Лист Г.Ленкевича В.Левашову від 10 березня 1834 р., ЦДІА Київ, там само, спр. 1225.

25. Там само, 16 березня 1834 р. 26 жовтня 1834 р. предводитель дворянства Київської губернії Г.Тишкевич так само безрезультатно протестував проти знищенню тих, хто недавно придбав землю, і проти недовіри до зібрань.

26. Там само, ф. 442, оп. 66, спр. 166.

27. Там само, ф. 442, оп. 1, спр. 2168. Мається на увазі величезна справа "О лицах из бывшей польской шляхты, не вписанных в классы, подлежащие налогообложению вследствие их принадлежности к группе дворян", яка охоплює 1836-1850 рр. і нараховує 929 сторінок. Усі цитовані документи, якщо немає спеціальної помітки, взято із цієї справи. Про досить давній звичай фальшування шляхетських документів, зокрема на Поділлі, див.: J.Jedlicki. *Klejnot i bariry grofeskie*. – Warszawa, 1968. – S. 366.

28. ЦДІА Ленінград, ф. 1281, оп. 3, спр. 71a, звіт київського цивільного губернатора за 1840 р.

28a. J.I.Kraszewski. *Wojtyci ze szlachetografií* // *Orędownik naukowy*, 1841, n. 36. – S. 289.

29. ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 1, спр. 2508.

30. J.I.Kraszewski. *Wspomnienia Wołyńskie*. T. I. – S. 53.

31. Там само, с. 58.

32. J.I.Kraszewski. *Budnik. Wstęp* W.Hahn, BN. – Kraków, 1923.

33. ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 1, спр. 2508.

34. Там само. Незважаючи на озлобленість, окочиній шляхті вдається стати легітимованою, бо, маючи бодай невеликий клаптик землі, вона відповідала російським вимогам до дворянства.

35. ЦДІА Ленінград, ф. 1266, оп. 1, спр. 24 (Щоденник засідань Комітету за 1839 р.).
36. Там само, ф. 1409, оп. 2, спр. 6344.
37. ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 1, спр. 2168 та супровідний лист графа Ю.Линського Д.Г.Бібікову від 11 листопада 1838 р.
38. Там само.
39. Там само, спр. 2508.
40. Там само.
41. ЦДІА Ленінград, ф. 1266, оп. 1, спр. 24, арк. 249.
42. T.Bobrowski. *Pamiętnik mojego życia*, tom I. S. 78.
- У своїх підрахунках Бобровський недооцінює роботу комісії в трьох губерніях.
43. ЦДІА Київ, ф. 481, оп. 1, 2.
44. Там само, оп. 1, спр. 50; лист Герольдії від 6 серпня 1840 р.
45. Там само, ф. 442, оп. 1, спр. 2951-2975.
46. Там само, спр. 2168, листування Бібікова з волинськими ревізорами, 19 березня, 12 липня, 31 серпня, 18 вересня 1841 р.
47. ЦДІА Ленінград, ф. 1266, оп. 1, спр. 32, арк. 53, 137-148, згода міністра юстиції від 12 жовтня 1843 р.
48. Там само.
49. ЦДІА Київ, ф. 481, оп. 1, спр. 52.
50. Там само, ф. 442, оп. 1, спр. 5659. У листі міністру внутрішніх справ від 10 червня 1850 р. Бібіков твердить, що за весь період своєї діяльності (1840-1844) Центральна комісія виключила 81 121 осіб, але й ця цифра замала (Там само, спр. 7492).
51. Там само, спр. 7490, 7491, 10803.
52. ЦДІА Ленінград, ф. 1266, оп. 1, спр. 28.
53. Там само, спр. 36.
54. Полне собрание законов. - Т. IX, Сиб., 1835. - С. 766.
55. ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 1, спр. 7858, лист казенним палатам від 12 квітня 1849 р. і волинського цивільного губернатора від 17 квітня 1849 р.
56. Там само.
57. Там само, спр. 5661, скарги декласованих шляхтичів.
58. ЦДІА Ленінград, ф. 1266, оп. 1, спр. 26.

59. Там само, спр. 34.
60. ЦДІА Київ, ф. 481, оп. 2, спр. 212.
61. ЦДІА Ленінград, ф. 1266, оп. 1, спр. 32.
62. ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 1, спр. 5247: справа з листуванням 1844-1853 рр. з приводу недозволеної власності однодвірців.
63. T.Bobrowski. *Pamiętnik mojego życia*. - T. I. - S. 78-79. На підтримку своєї тези автор цитує протест шляхти Гайсинського повіту 1840 р., вмішуючи його в додатку: T. 2. - С. 527-529. Оскільки текст написано польською, його так і не передали цареві.
64. ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 1, спр. 8955; указ Сенату від 10 серпня 1851 р.; пояснення Міністерства державних маєтностей від 9 лютого 1852 р.; результати процесу від 24 червня 1853 р.
65. Київський ОДА, ф. 1238, оп. 1, спр. 1183.
66. Свідчення польського повстанця про прізву між землевласниками і однодвірцями знаходимо у Е.Козловського: Назв. праця, с. 17-22; H.Kamieński. *Pamiętniki i wizerunki / Oprac. I.Sliwińska,stęp W.Kula. - Wrocław, 1951.* - S. 202.
67. Якщо врахувати, що однодвірці становили три чверті польського населення, то те, що серед повстанців 1863-1864 рр. було всього 14% з іхнього середовища, свідчить про значне зниження рівня національної свідомості. Цифри ми взяли у В.М.Зайцева, див. прим.
68. A.Iwański. *Pamiętniki 1832-1876*. - S. 228, przypris 3.
69. Більшість істориків відмічає не коментуючи "зникнення" чвертей польської шляхти на Україні (див.: A.Giller. *Historia powstania narodu polskiego 1861-1864*. - Paris, 1868, t. II. - S. 290). Останні радянські праці значною мірою недооцінюють це явище:

В.М.Зайцев. Социально-сословный состав участников восстания 1853 г. - М., 1973. - С. 198-199. Автор спи-  
рається на фальшиві дані "Обозрения Киевской, По-  
дольской и Волынской губерний с 1838 по 1850 год //  
Русский архив, 1884, кн. 3, № 5. - С. 15, з якого випли-  
ває, що в 1850 р. на Україні загальна кількість од-  
инадцятьрів чоловічої статі нараховувала лише 81 121 (160  
000 осіб обох статей). Насправді, ця цифра стосується  
тільки кількості декласованих Центральною комісією в  
Києві в 1840-1846 рр. (див. записи Бібікова від 10  
червня 1850 р.; ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 1, спр. 7492, арк.  
180-196), але й тут ідеється лише про частину чоловічого  
населення. Проте Зайцев припускає наявність ще 78.667  
чоловік з родової шляхти, або ж 150 000 осіб обох ста-  
тей, тобто удвічі більше.

### III

## Компроміс чи компрометація "шляхетська автономія"

Якщо припустити, що встановлена в попередньому розділі цифра – 340 тис. декласованих шляхтичів є правильною, то, знаючи, що за переписом 1834 року у трьох губерніях проживали 410 тис. поляків, нам залишається простежити долю ще 70 тис. осіб. Це ті, кому вдалося легітимізувати своє шляхетне походження і кому належить майже вся земля на Правобережній Україні, а економічно-соціальне становище примушує росіян рахуватися з ними, доки не буде знайдено способів зменшення їхнього впливу. Ім ми й присвячуємо III і IV розділи нашої книги.

Це далеко не однорідна група, і ми ще повернемося до неї. Спершу хотілося б розглянути прошарок, який на все згоден, якому росіяни дозволяють брати участь в офіційному публічному житті, щоправда, не в головних ланках імперії (поляків там надзвичайно мало), а в тому, що залишилося від давніх шляхетських інституцій, пристосованих до потреб імперії. Коротше, хотілося б дослідити складку структуру й постаті тих, що виступають представниками виборної шляхти, яка обирає й яку обирають до традиційних представницьких органів.

У попередніх розділах ми бачили, яку істотну роль відігравали шляхетські зібрания. Чим були ці установи, хто погоджувався в них засідати і як цього досягали?

## Роль шляхетських зібрань

Час приєднання цих губерній до Росії дуже віддалений від доби, коли пойтovі зібрания, що їх поляки пра-  
вдовжують називати між собою сеймиками, становили підгрунття політичного життя незалежної Польщі, "шляхетської республіки", коли кожен сеймик посылав своїх представників на засідання сейму до Варшави, де обирається король. Тоді можна було бачити магнатів з Русі, які іхали на місцеві й національні вибори обозами, ведуччи з собою гурт зубожіліх шляхтичів, в чиїх голосах мали потребу [1].

Польської держави більше не існує, не скликають більше й сейму. Проте, одразу ж після анексії право збиратися й обирати своїх представників відчайдушно відстоюється. Шляхетська ментальність невіддільна від цього символу шляхетського самоврядування, щодалі все менш вартого довіри, але дехто боронить його як святу реліквію добрих часів "золотої вольності". Завдяки численним петиціям до царя Павла I, а пізніше Олександра I вдається зберегти ці форми (ліквідовані в австрійській і пруській частинах), які без особливих труднощів пристосовано до структур російського дворянства, визначених у "Дворянській грамоті" від 21 квітня 1785 р. [2].

Після 1831 р. польський характер цих органів проявляється все менш. Члени зібрань і надалі вживають між собою давні титули - колишні назви посад разом з усією належністю ім повагою в старому польському суспільстві, хоча вони й відмінені указом від 2 січня 1832 р., яким одночасно змінено й структуру зібрань. Польські титули - маршалок, хорунжий, суддя, підсудок, підкоморій тощо - офіційно заборонено й замінено російською термінологією: маршалка стали називати предводителем дворянства, він засідає разом з різними асессорами, які виконують судові функції при розгляді цивільних і кримінальних справ, служать опікунами в школахих закладах або очолюють різні господарські земельні "Сеймик" замінюються терміном "дворянське зібрання" [3].

Під російським пануванням можливості обирати й бути обраним багато в чому змінилися. На початку століття для участі у виборах достатньо було мати 18 років і бути власником п'яти димів незалежно від розміру маєтку [За]. У 30-х роках XIX ст. російське право вимагає володіння "полним участком", тобто як мінімум сотнею кріпаків (чоловічої статі), що одразу ж ставить надто високий поріг, залишаючи осторонь більшість легітимованої шляхти. До цього майнового обмеження додається політичне, щоразу суверіше: достатньо бути запідозреним у симпатії до повстання 1831 року, щоб бути викресленим зі списку виборця. Що ж до права бути обраним, то тут вимоги ще більш суверін: за указом від 12 жовтня 1835 р. в списки вносять тільки тих, хто може підтвердити десятирічну службу в імперській адміністрації, вищу освіту або шестиричне перебування на якісь шляхетській посаді. У 1840 р. така політика обмеження призводить до того, що право голосу на шляхетських зібраниях зберігається лише за невеликою групою. Згідно зі звітом Бібікова, кількість шляхтичів, які можуть брати участь у публічному житті, зводиться до такого:

Київська губернія	514
Подільська губернія	693
Волинська губернія	1 496
Разом:	2 703 [4]

Табл. 13. Кількість шляхтичів, які мають право голосу на зібраниях (1840 р.)

Можна собі уявити те дивне правове становище більшості поміщиків, які мають менше сотні душ, та багатьох великих землевласників, позбавлених прав з політичних міркувань, до них ми повернемось у наступному розділі.

Виникає ряд питань про ментальність цієї невеликої групи, яка бере участь у публічному житті під російським пануванням. Які ж мотиви їхньої діяльності? Чи не погоджувалися вони на співпрацю з основником, руйкуючи для Польщі силово, приймаючи посаду в таких умо-

вах? Чи, можливо, навпаки, такі люди були потрібні, щоб врятувати те, що ще можна було врятувати? Вічна проблема компромісу та компрометації. Впродовж трьох століть вона постійно постає перед поляками у всіх їх формах.

Чим же були ці дворянські зібрання в повітах і губерніях, яку роль вони відігравали? С. Кутшеба передлічує основні функції зібрань в "Історії устрою Польщі" [4]. Залежно від моменту, іхній склад міг змінюватись, але в основному вони нараховували по 40 членів.

Візьмемо для прикладу Київське дворянське зібрання 1844 р. [5]. Разом з графом Г. Тишкевичем, який постійно обирається предводителем з 1832 р. і до смерті 1854 р., працювало:

3 голови цивільної палати,  
5 членів цієї палати,  
5 членів кримінальної палати,  
2 попечителі двох київських гімназій,  
4 "полюбовні судді" (які займалися полюбовним урегулюванням конфліктів),  
4 члени "полюбовних судів",  
2 члени ради Інституту шляхетних дівиць,  
2 директори Комерційного банку,  
3 члени Комісії по забезпеченню населення продовольством,  
4 члени губернського комітету для ревізії актів,  
4 члени Комісії по підготовці інвентарів,  
2 секретарі.

Вибори відбувалися раз на три роки на скликання предводителя, котрий, як переконаємося, часто змушенний посыпати нагадування в повіти. Окрім цих визначених обов'язків, обрані шляхтичі могли висловлювати свою думку про цілий ряд справ, а предводитель, зокрема, мусив доводити до його відома розпорядження російської влади. Ми аже знаємо, як "безсторонньо" розглядалися скарги селян, злочини економів та ін. Ніде так добре, як тут, не виявлялася причина існування шляхетських установ: вони ревно оберігали привілеї груп землевласників. Внутрішня поліція в поміщицьких маєтках співпрацює з губернською поліцією: пред-

водитель нагадує поміщикам про обов'язок видавать селянам-віткачів з державних земель.

Як ми бачили, зібрання, як правило, зберігають документи про життя й суспільний статус шляхти - спершу всіх, а після 1844 р. тільки "ревізованих" шляхтичів. До зібрань звертаються за свідоцтвом про народження, про належність до шляхти. Царський уряд включав членів зібрань у комісії по розшуку учасників повстання, на різних етапах чистки шляхти. Зібрання виконують також функції нотаріальних контор: реєструють усі акти купівлі й продажу землі, які за звичасм проводяться тільки у певний період. Тоді вся губернська шляхта збирається на контракти, розважається, пишиться, реєструє укладені угоди.

Те, що шляхетський електорат признає директорів середніх шкіл, росіянин хитро використовує для залучення поляків до процесу русифікації, оскільки навчання польською мовою вже не ведеться. Письменник Ю. Крашевський погоджується на цю посаду в Житомирі, хоча й на дуже короткий період - під час лібералізації 1858 р., надалі ж, переконавшись у ретроградності середовища, відмовляється від будь-яких посад.

Роль зібрань як приводного ременя особливо проявляється в обов'язковій інформувати про рішення міністерств. Усі урядові рішення доходять до поляків саме цим шляхом: конфіскація з політичних міркувань, депортация однодвірців або просто встановлення дати початку навчального року в вищих навчальних закладах столиці, відкриття школи акушерок, так потрібної для здоров'я селян... Оскільки майже вся земля знаходилася в руках поляків, справи про селян повинні були проходити через шляхетські зібрання. Так, у 1841 р. повітовим предводителям доручено рекомендувати поміщикам по кілька селян від маєтку, аби навчити їх робити щеплення проти віспи. Через цей канал уряд повідомляє про необхідність добровільних внесків для жертв стихійних лих: деякі траплялися на Україні, наприклад, пожежа в Новоград-Волинському 1839 р., але більшість стосувалася місць віддалених, геть чужих для поляків: пожежі в Кузнецьку, Петропавловську (біля Тобольська) та ін. Який же відгук могла мати підписка

26 серпня 1839 р. коли продавались малюнки з пам'ятником на честь великого російського історика (її відомого полонофоба) Карамзіна? [6].

Найбільш нагальними є військові рішення, інформувати про які повинні предводителі дворянства, у тому числі нагадувати поміщикам про необхідність виділення зі своїх маєтків рекрутів згідно з встановленою нормою (як правило, шість чоловік на тисячу душ, транспорт і спорядження за кошт поміщика). Під час Кримської війни було багато звернень сприяти квартируванню військ, виділенню пасовищ для коней і навіть закликів до щедрості землевласників.

Коли цивільний губернатор здійснював інспектійну поїздку по губернії, він міг звернутися за інформацією з різних питань лише до того, хто нею володів, тобто до предводителя дворянства. Той мав повідомити про кількість скарг селян на поміщиків та кількість скарг поміщиків про непослух і зухвалство кріпаків, відмову відробляти панщину тощо. Взагалі, про приїзд цивільного губернатора повідомлялося у видрукованому документі з проханням завчасно підготувати необхідні дані: кількість населення, обсяги сільськогосподарської продукції тощо.

Дворянські зібрания відігравали істотну роль, видаючи розпорядження про пожвавлення торгівлі, передусім зерном, яке на Україні с майже монокультурою. Вони надсилали землевласникам повідомлення про пропедення торгів для забезпечення зернових запасів у різних губерніях імперії. У 1839 р., а надалі все частіше, зібрания залучаються до розвитку й популяризації буржуйництва. Вони закликають до передплати журналу, присвяченого рільництву й цукровій справі, що його видають у Москві з 1821 р. У проспекті висловлювалася надія на співпрацю з предводителями дворянства, "люх цукрове товариство завжди вважало основними поміщиками у справі поширення в Росії наукового рільництва й поліпшення сільськогосподарського виробництва".

Слід також згадати і про їхню патріархальну роль, що залишилася від минулого: дворянські зібрания опікуються вдовами, сиротами й колективно управлюють

Хоча такі обов'язки не можуть самі по собі викликати ентузіазм, проте вони дають владу або ж створюють її ілюзію, оскільки зберігають престиж колишніх сейміків ("Chart bez ogona jest jak szlachcic bez uzędu", - читасмо в "Панові Тадеуш"). Вони надають сенс і навіть пробуджують пристрасть у 2 703 осіб (у 1840 р.), які мають можливість уявити себе елітою польського населення. Решта землевласників, позбавлені такої честі, ставиться до них з погордою:

"Останнім часом назва "предводитель" містить у собі щось іронічне, немов би свідчить, що там є багато грошей, а мало розуму", - пише один сучасник [8].

Насправді ж у цьому мікросвіті ведеться гарячкова боротьба за доступ до почестей, яка стас тим затягішою, чим більше його охоплює титуломанія.

"Кожен обиватель є маршалком, головою (хоч би й уряду по розмежуванню), депутатом, суддею, підсудком, I, боронъ Боже, не назвати його титул. На сто обивателів є 50 маршалків, половина їх урядувала років двадцять тому, та вони того не забули, бо й уряд той займали, аби здобути титул. Тим-то кожна пані як не графиня, то маршалкова, або презесова, кожна панна - маршалківна, або, принаймні, - суддівна" [9].

Тільки поляк, який був в еміграції в Парижі, міг тверезо оцінити це становище:

"Колись намагалися здобути громадські уряди швидше з любові до Речі Посполитої, ніж з марнослав'я, сьогодні ж шляхтич здебільшого іде на вибори або щоб підтримати своїх суддів, бо мас багато справ, або щоб зняти уряд для вдоволення свого чи своєї дружини марнослав'я, щоб листи до нього починалися "Яновельмохій", щоб дружину садовили на найкращому місці, а часом навіть для того, щоб сподобатися московському урядові і за утиск обивателів купити собі в

шаря чин камергера чи якусь іншу нікчемну ціщку. Шляхта відчуває, що це погано, але нічого не змінює. Вони докоряють один одному, гостро й справедливо засуджують ці вади... і нічого не мілють..." [10].

Прийняття і прагнення до почестей в атмосфері загального придушення польськості створює довкола них найбільшу ідеологічну пустку, гріючи самолюбство й найпримітивніші рефлекси цієї невеликої групи, яка стереже свої привілеї. Т.Бобровський пропонує простий рецепт, як стати маршалком: передусім треба мати дуже гарний панський будинок, типово польський двір з неокласичним фронтоном з шести колон. Потім потрібні дуже добрий кухар, щоб часто приймати й гостити по-вітових виборців, і, нарешті, добрий секретар для ведення поточних справ. Гнучкість важить більше, ніж інтелект, бо виборці вимагатимуть від так званих захисників шляхетських прав вдачності та прихильності.

Значення такої "клієнтели", яка - в мініатюрі - створює ілюзію життя часів шляхетської республіки, фіксується багатьма авторами, котрі, у залежності від власних політичних переконань, сприймають її або як зраду, або як присмій пережиток. Зацікавлені ж особи, навпаки, глибоко переймаються своєю значущістю, невипадково найкращий гімн про давні шляхетські чесноти XVIII ст. написав граф Генрік Жевуський, житомирський повітовий предводитель у 1832-1836 рр. Спорідні найчастіше пишуть про це захоплення тоном невинної добродушності:

"Чи ж буде він приступним і популярним, чи ж кожного запросить на обід, чи ні? Чи ж можна до цього зайти будь-якої пори, і, зокрема, чи ж матиме в передліку камердинерів та негідників-лакеїв, які захочуть сповістити про кожного пристулка? Це найбільш антишляхетський звичай, від якого повинні відмовитися бажаючі одержати уряд, бо я знаю одного дуже поважного чоловіка, який не став губернським маршалком тільки тому, що як людина багата й любитель елегантності мав кілька слуг у черевиках і корот-

ких червоних штанах, а виборна шляхта одразу ж увіила собі, що він тими червоними штанами хоче викликати повагу і проголосувала проти" [12].

Невеличкий світ вибраних і кандидатів на обрання стас все згуртованішою групою, яку російський закон вважає важливим гвинтиком урядової адміністрації і включає її в знаменитий "Табель про ранги, або чини". Члени дворянських зібрань, не можучи дуже похвалитися тим перед шляхтичами-землевласниками, полюбляють збиратись у головних містах повіту чи губернії у своєму клубі. Київський клуб знаходиться на найгарнішій артерії міста, на Хрестатику, тут збираються чиновники в мундирах, що вирізняють вірних слуг імперії: короткий сурдук темно-зеленого кольору з комірцем-стійкою червоного кольору й вишитими заєчками від рангу обслугами [13].

Т.Бобровський часто подає дуже критичні портрети таких людей. Найменше він милує графа Генріка Тишкевича, який зміг так довго керувати справами київської шляхти лише ціною компромісів, що ім завдачуся всіма можливими імператорськими відзнаками, хоча повітові предводителі дворянства (Л.Понятовський, В.Бутович, Г.Мілевський, Л.Ячевський) варти не набагато більше. Мемуарист перш за все виступає проти їхньої, взятої з іншого століття концепції, згідно з якою наявність землі при народженні є гарантією незалежності і, природно, дає можливість керувати публічними справами. Відтак, шляхтич, який працює, особливо коли падає так низько, що стас - це, зрештою, трапляється надзвичайно рідко - лікарем, учителем або літератором, перетворюється в наймита, тобто стас відчуженою істотою: хто вибирає ремесло - вибирає залежність. Не кажучи вже про простий люд, який належить до людей лише позирно [14].

Проте, згідно з урядовими вимогами, представників від шляхти все частіше обирають залежно від рівня освіти. Якщо в 30-х роках погоджувалися на обрання тих, число єдиною заслугою було перебування на якісь посаді перед повстанням, то в дослідженій період майже всі обрані отримали освіту в офіційних закладах

Росії. Т.Бобровський наводить дані про освіту 72 членів дворянських комітетів "Про влаштування і поліпшення побуту поміщицьких селян" 1858 р. (по 24 в кожній з трьох губерній) [15]. Виявляється, що багато хто вчився в Київському університеті, інші закінчували університети Санкт-Петербурга, Харкова, Дерпта, а старші здобували освіту у Вільно, Варшаві чи Кременецькому лицеї, в закладах, закритих після 1831 р. Дехто навчався в Одеському лицеї або в Царському Селі. Наймолодші закінчили тільки гімназії в Ніжині, Рівному і т.п. Це жодною мірою не вплинуло на іхні погляди, практично всі зберегли свої класові пережитки.

А тепер прослідкуємо, як змінилися взасмини між представниками шляхти й росіянами впродовж тридцяти років, аби побачити, що ж сталося зі знаменитою "шляхетською автономією". У київських архівах зберігаються документи про губернські вибори, які могли б стати предметом окремого дослідження, хоча досить і кількох зондувань, щоб виокремити ряд основних проблем.

### Агенти русифікації

Указ від 6 грудня 1831 р. закликав шляхту провести перші після повстання вибори. Він визначив умови участі, і, як зазначалося, привів до змін ст. 773-781 у т. III "Повного зібрання законів". Невдовзі виявилося, що поміщиків-шляхтичів з десятирічним стажем служби в адміністративній системі небагато. Тому предводителі дворянства не дуже педантично дотримуються вимог непевну ситуацію, принаймні, на Волині й Поділлі. Проруках влада, цар не затверджує обраного на виборах предводителя - Яна Сулатицького. За бажанням царя ним стає Костянтин Пшездецький. Зрештою, обидва користуються ласкою цивільного губернатора, який передає іхні справи з поміткою:

"Відзначаються здоровим глузdom, прихильними настроїми і скромним побутом".

На Київщині справи йдуть не так гладенько, бо тут, на відміну від інших губерній, є ряд російських по-міщиків, які, звичайно ж, підтримують уряд і доносять про недотримання правил у Санкт-Петербург.

Таким інформатором Міністерства внутрішніх справ є Н.Гудим-Левкович, предводитель дворянства Васильківського повіту. 26 листопада 1832 р. він доносить, що в Київському, Махнівському, Таращанському та Звенигородському повітах серед голосуючих багато таких, які не мають на це права - іхні повноваження або недостатні, або ж по кілька разів надавались одним і тим самим особам. Тишкевичу, а особливо Леващову, який терпів такі махінації, доводиться давати пояснення. Комітет у справах західних губерній розглядає пояснення останнього 15 квітня 1833 р. Леващов пише, що змушений дозволити голосувати всім, оскільки багатьох шляхтичів поліція тримає під таким наглядом, а поширення сумнівів щодо права участі у виборах було б визнанням того, що іх підозрюють. І все ж внаслідок доносу Гудим-Левковича цивільний губернатор Г.Лошкарьов денонсус обравля 28 членів Київського зібрання. Тишкевич протестує, заявляючи, що амністія поширюється і на цих людей; Леващов, зрештою, погоджується з тим, що 16 чоловік можуть залишитись, оскільки іх лише підозрюють в участі у повстанні, а такої підозри полякам уникнути практично неможливо. Леващов додає, що за рішенням Ради міністрів від 24 вересня 1829 р. поліцейський нагляд за шляхтичем не позбавляє його права голосу. Комітет погоджується, але Гудим-Левкович наполягає на своєму; цього разу справа доходить до Миколи I, який вимагає від Леващова додаткових пояснень.

Схоже, що у зв'язку з цією справою київський генерал-губернатор попадає в неласку, бо цар не любить жартувати з дворянським статусом. Комітет у справах західних губерній приймає рішення не скасовувати вибори:

"Оскільки обрані були [ним] затверджені, то щоб не ослабити належного авторитету влади в цьому

краї, він погоджується з підтримкою цих дворян" (з щоденника Комітету).

Проте пізніше, 14 травня 1834 р., цей же Комітет виносить Левашову сувору дагану, зауважуючи, що йому слід було звернутися за дозволом з приводу такого серйозного відхилення від закону. Зрештою, підмовлено лише трьом дворянам, оскільки вони не мають жодного чину чи свідчення про попередню службу: Росцишевському, Цвінському і Коморовичу. Справа, як бачимо, зачепила найвищі інстанції імперії [16].

Цей невеликий скандал є набагато значнішим, ніж може видатися. Він дає прекрасну нагоду добитися переваг прихильникам русифікації. Найпalkішим серед них виявляється київський цивільний губернатор Г.Лошкар'єв, який у 1833 р. подає міністру внутрішніх справ Д.М.Блудову дві промовисті записки.

Перша - про те, як вигідно можна використати російських поміщиків, котрі з часів Катерини II мають землі в Київській губернії:

"Хоча російське дворянство досить численне в цій губернії і підсилене царськими чиновниками, здебільшого малоросіянами, деякі з них не мешкають у губернії, служать деякі, інші ж, унікаючи будь-якого контакту з поляками, не беруть ніякої участі..."

Лошкар'єв жалкує, що на останніх виборах росіян було небагато і що іхні генеалогічні записи зроблені у великоросійських губерніях. Він вважає, що

"перевага справді російських голосів як на виборах, так і на кожному засіданні дворянства необхідна для ослаблення польських голосів в очах іхніх співбратів, чиновників, а, можливо, і місцевої влади".

З цією метою він пропонує записати всіх без винятку російських поміщиків, навіть тих, котрі тут не живуть, до київських генеалогічних книг, щоб вони могли передавати свої повноваження росіянам, коли самі не

змогли б голосувати, а також дати розпорядження місцевій владі, аби

"властивими й непомітними способами посилити вплив російського дворянства, яке мусить завжди мати перевагу. Ці заходи, - продовжує цивільний губернатор, - повинні вживатися таємно, пропонуватися владі приватно, без жодного розголосу, подаватися як воля царя, до якого можна звернутися з цього приводу" [17].

Для підтримки цієї ідеї справників просять надіслати інформацію про стан російських володінь у Київській губернії. З одержаних 5 червня 1833 р. даних бачимо, що більшість (79 прізвищ із 122 поміщиків) уже включена до списків місцевого дворянства. З 43 незаписаних 31 проживав на території губернії, а 12 - в інших місцях. Стан іхніх маєтків є таким:

Кількість кріпаків	кількість поміщиків, що ними володіють
менше 50	11
від 50 до 100	12
від 100 до 500	55
від 500 до 1000	26
від 1000 до 1500	3
від 1500 до 2000	4
більше 2000	11

Табл. 14. Російські поміщики Київської губернії та кількість кріпаків, якими вони володіють (1833 р.)

Серед останньої категорії виділяються великі володіння Воронцова (10 526 кріпаків), міністра фінансів Канкріна (10 567 кріпаків), кількох Лопухінів: Павла (8 257 кріпаків), Петра (4 234 кріпаків) і К.Лопухіна (4 714 кріпаків) та родини Енгельгардта (3 872 кріпаків).

Відтак, на дворянських зібрахнях можуть голосувати 99 росіян, хоча не всі цим користуються. Левашов зауважує, що троє з них все таки були обрані повітовими предводителями. Але царю цього мало, і він показує йому рапорт Loшкар'єва, а 9 жовтня 1833 р. приму-

шус Комітет у справах західних губерній схвалити думки останнього. Комітет підтримує ідею закликати всіх дворян зареєструватись у губернії, але відкідає пропозицію добитися будь-якою ціною переваги росіян на губернських зібраннях. Інша довідка Міністерства внутрішніх справ від 21 листопада 1833 р. показує, наскільки важливо залишатися реалістом у такій справі: польська шляхта з правом голосу в 4,5 рази чисельніша за росіян, а географічно вона розподіляється так:

Повіти	Землевласники
Київський	33
Васильківський	7
Сквирський	56
Богуславський	35
Таращанський	52
Махнівський	54
Липовецький	55
Уманський	56
Звенигородський	19
Черкаський	9
Чигиринський	27
Радомишльський	30
Разом:	433

Табл. 15. Шляхта Київської губернії, яка має понад 100 кріпаків і право голосу (за повітами, 1833 р.)

Ще не настав час, аби росіяни могли здобути перевагу в боротьбі за гегемонію навіть у тій з трьох губерній, де вони найміцніше закорінилися. Проте в свідомість це вже проникло, і після відповідного звернення цивільного губернатора 19 лютого 1834 р. росіяни обіцяють зареєструватися в губернії [18].

Лошкар'ову хотілося б піти значно далі у примененні ролі дворянських зібрань, котрі, на його думку, створюють ще одну незручність, збираючись у повітових центрах і уникуючи тим самим контролю. До того ж центри чотирьох повітів є приватною власністю поляків, що теж дуже незручно. Йдеться про Липовець, Махнівку, Умань і Богуслав. У другому рапорті цивільний гу-

бернатор пропонує змінити центри: замість Махнівки можна визначити Білілівку, недавно конфісковану в Германа Потоцького за участь у повстанні; замість невеликого містечка Липовця можна вибрати Липці, якілежиттєво належать батькові Романа Сангушка, але буде конфісковане після його смерті, бо Роман брав участь у повстанні. Умань може залишитись, оскільки конфіскована в Потоцького; замість Богуслава кращим був би Канів.

Комітет у справах західних губерній сам лякається таких пропозицій, вважаючи, що для досягнення "поступового злиття західних областей з Росією" антипольські кроки повинні бути поміркованими й обережними. Аби не давати нових підстав для ненависті поляків, він складає щось на зразок похвального листа на свою честь, перераховуючи все, що зроблено як на Україні, так і в Литві: впровадження російської мови в усіх державних установах; закриття відомих шляхетським духом Віленського університету та Кременецького ліцею; заборона католицьких шкіл і русифікація всіх інших шкіл; нагляд за костьолями та конфіскація "зайвих" монастирів; конфіскація приватних земель; підтримка православного духовенства та семінарій - цього достатньо, а запропоновані Loшкар'овим заходи можуть ще більше протиставити поляків і росіян [19].

Обмеження автономності дворянських зібрань проявляється і тоді, коли Левашов, який стоїть на чолі трьох губерній, вступає в протиборство з зібранням Овруцького повіту на Волині та його представителем Малаховським. На початку 1834 р. останній вважає за можливе надіслати безпосередньо царю свою супліку на захист шляхтичів Байковського, який перебуває в його віданні. Цей землевласник входив до складу ради повстанців в Овруці у 1831 р., де відігравав помітну керівну роль. Його, зокрема, звинувачують у тому, що він примусив 15 озброєних сокирами, косами й рушницями селян стати в польські ряди. За це зін відсидів три місяці у фортеці, після чого цар помилував його. Та Левашов (про це йдеться в рапорті міністра внутрішніх справ Комітету у справах західних губерній), пора- "вважаючи Байковського шкідливим для губернії, пора-

хував за потребне тимчасово вислати його у Вятку". Цар не тільки затверджує таке недогічне рішення, а й замінює тимчасове поселення на постійне! У 1833 р. Левашов - знову брак логік - хоче повернути його, "щоб зіткнути будь-які слади минулого й заспокоїти громадську думку". Микола I вважає, що так робити зарано! Зважаючи на суперечливість рішень, дворянське зібрання сподівається, що засуджений повернеться. Та, його приклад с хорошою нагодою показати полякам, що милість знаходиться в руках росіян, а не зухвальців, які насмілюються її просити. У своєму рапорті Левашов перераховує всіх, хто підписав петицію, хоч мав би дати приклад слухняності й покори царським рішенням. Він вважає, що вони завинили і "очевидною непокорою", бажаючи "випередити волю царя", і тим, що у своєму посланні висловили "нерозважливі думки з приводу місцевої влади". Він домагається увільнення цих шляхтичів від виконання їхніх обов'язків і позбавлення виборчих прав. Комітет пропонує лише "суворо вказати", проте цей випадок з прикметним для клімату недовіри й остраху, який розділяє шляхетські установи та уряд [20].

Постійно перебуваючи під загрозою одержати догану, маленький світ дворянських зібрань бачить можливість уціліти лише в покорі перед сильними. Шляхтичі здебільшого приймають правила гри, стають службянами агентами Міністерства внутрішніх справ, про що відверто засвідчують на своєму поштовому папері, де в лівому кутку вміщено великі гарні літери "М.В.Д." з назвою відповідного повіту.

Вибори 1835 р. відбуваються під контролем місцевих судів, які затверджують списки виборців і кандидатів. У Києві ж Г.Тишкевич, не кліпнувшись оком, розсылася "наказ його Царської Величності від 11 липня 1835 р. не допускати до участі у виборах колишніх учасників по-вистання". Несправедливе ставлення й незатвердження зустрічаються і досі [21], тож вибори 1838 р. проходять в атмосфері ще більшої тривоги й страху. Цивільні губернатори посилено нагадують предводителям про пильність, а ті, знаючи, що результати виборів завжди затверджують росіяни, які їх і санкціонують, самі

відсіють "підозрілих". 28 квітня 1838 р. Тишкевич просить своїх колег уважно дотримуватись одержаних директив:

"виконавши мое прохання, ми не викличемо справедливого невдоволення уряду" [22].

Г.Лошкар'ов, нині цивільний губернатор на Поділлі, перед тим, як стати сенатором, постійно прагне послати вплив польської шляхти у своїй губернії і збільшити кількість росіян в адміністративних органах. З березня 1838 р. він пропонує Комітету у справах західних губерній сприяти в просуванні по службі й нагороджувати добровольців, проте він трохи квапиться: 12 грудня 1838 р. Комітет ще не схвалює таких відхилень від загального статусу чиновників і згоден, щоб дворянські зібрання самі забезпечували головні напрямки місцевого управління. Та ненадовго!

### Російське право та право винятків

У цей період на чолі трьох губерній стоїть Бібіков, яому вдається досягти навіть більше того, що не вдалося Loшкар'ову. Ми вже знаємо, як він зумів використати селянське питання. Ми також відчули ефективність його ревізії титулів. З такою ж енергією не-втомний і всюдисущий генерал-губернатор береться за послаблення ролі шляхетських інституцій.

Через кілька місяців після відхилення прохання Loшкар'ова Бібіков надсилає вже заглушену тасмну записку (лютий 1839 р.) з такою ж вимогою і одержує згоду. Прийняття цього рішення сприяє ще й страх перед "змовою" Конарського. Члени Комітету дають себе переконати в тому, що віднині генерал-губернатор і цивільні губернатори повинні всілякими пільгами заохочувати додатковий приплів росіян в адміністративні органи. На посаді, - додає Комітет, - можна брати як уродженців губернії [тобто малоросіян, але з якого соціального прошарку їх брати? Певно, цим скористаються діти священиків - Д.Б.], так і великоросів, "не надаючи одним явної і образливої переваги над іншими". В цих губерніях, як виняток, дозволяється просування в

чинах по службі навіть з переходом у вищі, ніж належить за посадою, ранги. Губернаторам виділяється спеціальна сума в 50 тис. срібних рублів ( затверджена царем 8 травня 1839 р.) для "роздачі винагороди", паралельно звіту Міністерству внутрішніх справ. Можна було б поміркувати над суттю цих винагород, наймовірніше, призначених для потреб тасмової поліції, котрою був наповнений весь край, бо у записці Бібіков скаржився на слабкість поліції, на низький заробіток, "який никого не приваблює в такому неспокійному краї". Він писав, що потрібна активна й вірна поліція, бо, не маючи достатніх засобів, губернський уряд не може нести відповідальності за все, що діється. Необхідно, щоб російські чиновники високого рангу подолали свої упередження до цих "польських губерній" і погодилися працювати там довший час, оскільки поляки використовують це для поширення думки про те, "що в нас немає нічого стадого" [24].

Результат таких пільг росіянам не забарився. Власне, про це зважився сказати саме росіянин, добре обізнаний з краєм:

"Внаслідок цього звернення сталося так, що губернії заполонили покидки російських чиновників, переважно військові, які були у відставці й вмирали з голоду - вони, немов шакали, винюхували свою здобич" [25].

Комітет у справах західних губерній не погодився з Бібіковим в одному пункті. Втім, той не квапиться. Він подає ідеї і знає, що Микола I таки визнає їх слушністю: ідеться про настільки важливу думку, що вона ще повинна визріти, але генерал-губернатор розставляє віхи. Він говорить про повну реформу права в цих губерніях, де юридичне й судове життя широко послугується давнім польським правом, зокрема - Третім Литовським Статутом 1588 року. Принагідно він мріє - саме в цьому правовірний Комітет його й не підтримує - відсторонити шляхетське правосуддя з його виборними засадами. У з'язку з цим він готове докази про злонеччями російськими суддями,

"бо при теперішній напрузі настроїв у Західному краї" функція судді "надзвичайно важлива: адже вирішення справи скеровується нижчими ланками судочинства, а іхню недбалість пізніше важко віправити" [26].

Атмосфера 1839-1840 рр. надзвичайно важка. До сучасників дворянських зібрань, незважаючи на привілеї, ставляться з такою самою підозрою, як і до землевласників, позбавлених права голосу. Дехто, використовуючи те, що іхня посада відповідає рівно державного чиновника в імперії, намагається влаштуватись у Конгресовому Королівстві, де, незважаючи на приближно однакові з імперією закони, поляки почуваються не так але. Однак, у 1840 р. намісник Королівства повідомляє Бібікову про свою заборону перетинати кордон. Якщо ім хочеться змінити красвид,каже Пашкевич, нехай краще йдуть працювати у внутрішні губернії імперії! [27]. Щоб виборна шляхта перетворилася у слухняних слуг влади, не можна допускати зовнішніх контактів. Листовні заїзди також перебувають під пильним наглядом, оскільки помічено, що друзі Ш. Конарського підтримували контакти з закордоном, зокрема з поляками в Парижі. Тож 31 жовтня 1833 р. заборонено листування з політичними емігрантами, але цензура й жандарми Бенкендорфа продовжують вести нагляд. Так, останній доповідає Комітету у справах західних губерній, що предводитель дворянства Ольгопільського повіту Пролович отримав у жовтні 1837 р. два листи від емігранта Мошинського; у жовтні 1838 р. два листи одержав по-долянин В. Карвицький, а також князня Четвертинська, донька емігранта Нарциза Олізара. Відтак, жандармів закликають подвоїти пильність при читанні кореспонденцій з закордону [28].

Для підтримання страху російська цивільна влада безупинно втручається в діяльність шляхетських зібрань. Вона прагне, щоб кожен обраний шляхтич зрозумів, що він лише колишатко, і не більше, у великий адміністративній машині, що всілякі спогади про давню шляхетську автономію належать до минулого. 10 липня 1839 р. Бібіков надсилає предводителям трьох губерній

застереження стосовно тих, кого обрано на шляхетські посади і хто не виконує своїх обов'язків з належною старанністю, від'їжджаючи на тривалий час тощо. Всі три предводителі покірно доповідають, що вони закликали своїх колег у повітах "виконувати обов'язки, покладені на них довір'ям поляків і голосами виборців" [29]. Але така манера росіян нагадувати полякам про іхні обов'язки вражас іхню гордість, чого вони й не приховують. Коли цивільна влада дозволяє собі відкликати Кржижановського, обраного на зібранні Київської губернії, його колеги відмовляються повторно зібратися для обрання наступника. Г.Тишкевич примушує їх підписати конвокацію на 3 серпня 1839 р.: 30 чоловік підписують, але не з'являються на засідання. Він знову скликає їх на 21 серпня. Результат такий самий. Нове скликання призначено на 20 жовтня. Цивільний губернатор у гніві. Ніхто не з'являється і 20 жовтня, всі підписують нову конвокацію на 11 грудня [30].

Проте всі ці маленькі ігри вже не можуть уберегти польську виборну шляхту від втрати обличчя: Бібіков кладе останні штрихи на правовій реформі в приєднаних губерніях.

16 серпня 1832 р. Левашов повідомляє, що

"рішення у кримінальних справах та іх розслідування в губерніях, що відійшли від Польщі, можуть спиратися на Литовський Статут і польські конституції лише в тих випадках, коли російське законодавство виявиться справді недостатнім" [31].

Але вже у 1839 р. така правова аномалія видається росіянам нестерпною. Як завжди у складних випадках, Микола I подає Комітетові у справах західних губерній дві "анонімні записи", де ставиться вимога уніфікувати право в імперії "Литовський Статут є пережитком, що відливши ще й тому, - пишеться в них, - що він і досі діє на Східній Україні за Дніпром, хоча ця губернія, звана Малоросією, аже з 1686 р. не належить Польщі" [32].

Чекаючи, доки реформа дозріє, Бібіков завдає два відчутні ударі: 9 грудня 1839 р. та у квітні 1840 року.

Спершу він схиляє Комітет у справах західних губерній прийняти рішення про те, що віднині в повітових судах, які досі були виключно шляхетськими і польськими, при призначенні канцеляристів та секретарів перевага надаватиметься уродженцям великоросійських губерній. Що ж до посади судді, то члени Комітету погоджуються на призначення росіян з багатьма застереженнями, розуміючи, якого удару це завдасть полякам. Вони зазначають, що потрібно

"дозволити генерал-губернаторам, як виняток із загального правила, в надзвичайно рідкісних випадках, коли з огляду на особливо гідні уваги причини всі кандидатури на посади суддів або асесорів повітових судів будуть визнані такими, що явно не підходять для урядів, призначати на них імператорських чиновників".

Що йому до вагань Санкт-Петербурга! Бібіков дочекався свого документа і починає діяти. На засіданнях Комітету 3, 20 і 23 квітня 1840 р. він домагається рішення, згідно з яким суддями "як експеримент" всюди будуть призначенні росіяни, починаючи з найближчих шляхетських елекцій 1841 р. [33].

Як це далеко від милого безладу давнього шляхетського судочинства, на занепад якого нарікав Генрік Жевуський:

"Щоб бути юристом, треба бути громадянином. У нас майже кожен шляхтич був юристом - і, не маючи освіти, міг підписувати папери. А хто був справжнім громадянином, то на тому, що він мав мастики не кінчалося, бо ж мав ще віру, навички, громадянські думки, тому й був правником, а іноді й законодавцем, бо такому Господь Бог в інстинкті не відмовив" (*Pamiętki Soplicy*, розд. XIII).

Бібіков нарешті одержує довгожданий указ, підписаний Миколою I 25 червня 1840 р. у його літій резиденції в Петергофі - "Про цілковите поширення російського цивільного права на всі західні землі, що відійшли від Польщі". 4 вересня 1840 р. цивільні губер-

натори одержують друкований текст указу; в передмові пояснюється, що його мета полягає в "збереженні безпеки й власності наших підданих", в уніфікації права завдяки поширенню російських законів "на одвічні російські землі як з огляду на їхнє походження, так і звичаї і звичаї їхніх мешканців".

В справах, дотичних врегулювання поточних питань - успадкування, поділу землі тощо, дзвіять пункти Литовського Статуту одразу ж замінюються російськими законами. Вживання російської мови, необхідне досі у взаєминах з адміністрацією, стає обов'язковим для поліків і на зібраннях, і при веденні їхніх книг; для переведу всього необхідного дастися два роки. Скасовуються межові суди, всходи вводяться правила російських кадастрів [34]. На засіданні 30 липня Комітет у справах західних губерній займається розсилкою пакетів з цим указом: всі повинні розкрити його в один день і в одну й тут саму годину. Бібіков ще раз уточнює, що за новим законодавством усі судді повітових судів - росіяни я поліки, а також шляхтичі, які управлюють опікунськими маєтками, стають державними службовцями і більше не одержуватимуть винагороди з фондів дворянських зібраний. У звіті за 1840 рік він ставить собі в заслугу те, що з актів дворянських зібраний вилучено, конфісковано й знищено документи польською мовою [35].

На думку Бібікова, цій реформі й енергійному зменшенню польського впливу в управлінні ще бракує точного визначення, чим повинна бути русифікація. Нам відомо, що він побоюється надто частих замін цивільних губернаторів у трьох губерніях. Ось чому він знову звертається до Комітету в справах західних губерній і до самого царя з приводу розробки на письмі докладних ідеологічних зasad, на які міг би посилатися кожен губернатор, замінивши попередника. Цей рескрипт повинен підписати цар, він визначив би завдання кожного російського чиновника, а його, Бібікова, зробив би чимось на зразок віце-короля цих губерній. 20 серпня 1840 р. Комітет розглядає поданий у квітні проект. Члени Комітету вважають, що генерал-губернатор прагне "надто необмеженої влади" для себе і що, мож-

ливо, краще б розробити більш еволюційний підхід, аніж приймати цю Біблію русифікації. Однак, ясно, що ця ідея, як і інші задуми дорогої Дмитра Гавриловича, подобається цареві. Строганов трохи згладжує надто сприятливі для самоуправства київського сатрапа аспекти; 13 вересня 1840 р. цивільним губернаторам тасмно розсилається цей рескрипт.

Він написаний від першої особи. Промовляє цар, але власне Бібіков водить його пером від початку до кінця. У документі говориться: генерал-губернатор Бібіков доручив вам управління однією з найбільших і найчисельніших губерній імперії. Вважаю за необхідне письмово викласти вам принципи, якими ви повинні керуватись у своїх починаннях. Але звернімося до тексту:

"Київська, Волинська і Подільська губернії, відоки відірвані від Росії, з якою пов'язані вірою і походженням, не змогли одразу після повернення до правічних російських областей побавитися усіх наслідків іноземного панування.

Поділ 1831 р. дали нову пожизній нереальним сподіванням, хоча, дякуючи волі Провидіння, ці спроби були задушенні в зародку. Та оскільки бродіння умів триває і надалі, я, не задоволяючися порядком та спокосм, які підтримуються зовнішньою силою, розробив докладний план забезпечення їх шляхом морального виховання місцевого населення, відновлюючи його прив'язаність до справжньої Росії, втраченої у плині часу та через підступність західного панування, що юніло кожну думку, як би вона не називалася, про політичну автономію краю".

Відтак, продовжує царський рескрипт, на цивільних губернаторах лежать подвійні обов'язки: чітко дотримуватися законів, сприяти "поширенню російського національного духу та знищувати будь-які тужки прояви".

"Чужі прояви можуть виражатися не лише у спробах похитнути встановлений порядок шляхом ворохової діяльності або пропаганди, а й у звичайних взаєминах громадян в міру того, як вони ви-

ялдитимуть склонність до ослаблення російських принципів, російського національного духу або ж бажання пристояти заходам, вжитим для їх посилення".

Останнім часом, продовжує цар, з цією метою прийнято ряд законів. Ви повинні точно дотримуватись їх, а оскільки суспільство постійно розвивається, закликаю вас писати донесення про все, що вам видається гідним уваги, та повідомляти про вжиті заходи. Далі йде висновок:

"Я з присміністю ознайомлюся з кожною корисною пропозицією з вашого боку, оскільки продовжуваючи діяти для виконання висловлених вам поглядів, доки ввірена вам губернія не зіллеться з іншими частинами імперії в сдине тіло і едину душу" [36].

Такий текст, вартий, без сумніву, того, щоб його широко процитувати, виявляє міру марності будь-якої можливої протидії представників польської шляхти. Вони, звісно, дуже болісно відчувають утрату своїх судових прерогатив, а представники Поділля наважуються, скориставшись виборами у вересні 1841 р., звернутися до царя з адресом, що Ім'я дозволено російським законом. 2 травня 1842 р. Комітет у справах західних губерній розглядає це звернення в присутності Бібікова. Подільський предводитель дворянства шанобливо звертає увагу на те, що "експеримент" щодо призначення росіян на посади суддів і управителів маєтками, які перебувають під опікою, виявився не дуже вдалим, оскільки турбота про сиріт вимагає присутності близьких Ім'я осіб. Бібіков відповідає, що це "експериментальне" призначення розтягнеться на строк дії судових мандатів, тобто 6 років (!?), тому це прохання безпредметне і не Ім'я про цього судити. Зрештою, скаржачись, польське дворянство робить велику помилку, бо нововідбулі працюють значно краще, ніж інші постійно відсутні попередники. Телепер, на Його думку, все робить-ся набагато краще, бо опіка над сиротами завдяки безстороннім, незалежним від родин суддям поліпшилась.

Якщо ж ідеться про російських судових чиновників, то вони просто незамінні в той час, коли повсюдно вводиться російське право:

"Віддати до рук поляків правосуддя, яке лише починає впроваджуватись і правильно організовуватись, означало б те саме, що повернути Його на шлях, по якому йшли досі, шлях анархії і неминучих зловживань".

У цьому самому адресі Подільське дворянське зібрання відважується поставити питання і про розширення кола шляхетських виборців, зведеного до кількох сотень землевласників. Тут вони посилаються на указ від серпня 1840 р., за яким помилувано цілий ряд осіб за участь у повстанні 1831 р. Бібіков вважає, що Ім'я це дуже рано повернати громадянські права, тим більше, що указ містить одну конфіденційну статтю про забезпечення тасмного поліцейського нагляду за цими особами; крім того, Ім'я не можна довіряти у зв'язку із загальною симпатією до колишніх повстанців. Отож, не може бути Й мови про те, щоб допустити цих людей до виборів або до якихось дворянських посад.

Про цю дискусію поляю, звичайно, ніколи не довідаються; рішення Комітету звучить просто:

"Залишити це звернення без наслідків" [37].

6 лютого 1843 р. настас черга Волинського дворянського зібрання звернутися з клопотанням, на цей раз до Бібікова, який іде до столиці. У цьому в надзвичайній формі ставиться питання про умови виборності на дворянські посади. Зроблено це бездоганно вміло: посилаючись на поширення російського права, висловлюється здивування щодо існування законів-винятків для колишніх польських губерній. Волинський предводитель слушно зауважує, що по всій імперії кожен дворянин бере участь у виборах у свою повіті, тоді як у західних губерніях вимагається десятирічний стаж на державній службі або два трирічні мандати про перебування на дворянських посадах. Це позбавляє частину шляхти, "яка виправдала б довір'я своїх

співбратів і уряду" і хотіла б бути корисною, будь-якої можливості зробити це, бо "через вік, домашні та інші заняття" вона не може поступити на державну чи військову службу. Тому він "покірно" просить ділового поширення російського права і відмінні згаданих вимог до західних губерній. Він додав, що, згідно з цими засадами, шляхта повинна мати можливість сама вибирати своїх суддів [38]. Зрозуміло, така зухвалість теж залишалася без відповіді.

Про те, що зовсім не йдеться про відмову від прийнятих рішень, свідчить донесення міністра юстиції від 18 квітня 1844 р. Комітету в справах західних губерній про необхідність і надалі залишити за Бібиковим право замінювати росіянами урядовців повітових судів "у разі іхньої незвіправданої відсутності або неблагонадійності". Бібиков наполягає на благотворності страху, який така погроза викликає у поляків, що залишилися на виборних посадах, і на тому, що праця росіян стає набагато ефективнішою. Уже нема й мови про "експериментальний" характер запроваджених змін: генерал-губернатор просить, аби дворянські зібрання вибрали суддів і судових урядовців лише там, де ще немає росіян. Зроблене змінити вже неможливо, міністр вважає, що "ситуація в західних губерніях потребує особливого, постійного, невисипучого нагляду з боку місцевої влади". Він радіє ще й з того, що всі призначені росіянини залишилися на місці. Це звільняє, пише він простодушно, від необхідності позбуватися неблагонадійних поляків, бо це могло б викликати зайве невдоволення, тим більше, що досить часто причини повинні залишатися в тасмниці! [39].

Отож, замучені, вичавлені, скорочені дворянські зібрання керуються одними лиш міркуваннями престижу й показухи. Але навіть у цій невеликій групі допущених до виборів наростиє відраза, і таке охолодження турбує владу, якій усе ж потрібні ці псевдозгоди і псевдоспівпраця з польськими поміщиками. Перед виборами 1844 року [40] повітові представителі одержують від Сенату розпорядження з нагадуванням, що дворянські вибори є публічним обов'язком кожного, хто має на це право, та з рекомендацією штрафувати або навіть тим-

часово виключати зі списку виборців тих, хто не матиме достатніх підстав для неучасті. Миколу І турбус неявка, і він погрожує назавжди виключити відсутніх зі списку. Слід додати, що 10 жовтня 1844 р. предводителі мусять нагадати, що "усі виступи дворян на загальних зібраннях з нагоди елекцій, а також дискусії повинні вестися лише російською мовою". Можемо собі уявити, що таке зобов'язання відбилось бажання в не одного потенційного виборця.

Проаналізувавши перебіг голосування хоча б в одному повіті, побачимо, що застереження Сенату не мали великого значення. У Київському повіті, де предводителем був двадцятишістирічний росіянин Бутович, у списку виборців нараховувалося 79 прізвищ, а сімей лише 46. Тут були батьки, сини, брати і навіть матері, дочки, сестри. До виборів допущено 19 жінок, які мали по сто необхідних душ. З 79 чоловік проголосували тільки 46, з них за одинадцятьох голосували за дорученням, тобто практично з'явилося тільки 35 чоловік. До всього Бібиков не затвердив обраного ними предводителя Злотницького, а підтримав росіянина Бутовича [41].

Усі поляки, обрані суддями, яким генерал-губернатор дозволив зайняти посаду, мусили відчині підписувати письмову присягу в довгих, урочисих і заспрашуючих формулах, спрямовану на посилення службянності. Вони мусили присягати перед Богом на вірність царю Миколі I та його наступників царевичу Олександру, на цілковитий послух до останньої краплі крові, на повагу до імперських законів, захист інтересів корони та готовність зробити все задля знищення того, що могло б цьому зашкодити [42].

**Горді у своєму повіті, покірні перед росіянами**

Шляхетська спільнота замість того, щоб підтримати офіційну гру, ще більше замикається в собі, проявляючи лише сарказм стосовно тих небагатьох, хто погодився на це ярмо. Ліберали, як Ю.Крашевський, висміють іхню марнославність, а консерватори, як Г.Жевуський, оскаржують їх, нагадуючи їхні спрофановані предковічні піниості Польщі.

В одній із повістей Крашевський іронізує над по-вітковим маршалком, який "не прогукає... жодних уро-дин найзначніших у губернії осіб, жодного балу в місті, бував на всіх великих прийняттях, кілька разів на рік іздить із поздоровленнями до тих, хто отримав хрести в нагороди, одним словом - намагається, щоб його ба-чили якнайчастіше, аби сподобатися шляхті популярності і схилити її до голосування за нього..." [43] ГЖевуський висловлює зневагу набагато злостивіші, як і належить великому панові, якому прикро від зане-паду свого класу. У розділі, спеціально присвяченому шляхетським виборам зі збірки щоденних спостережень "Звичаска суміш", він, створюючи образ занепаду Польщі, порівнює час елекції з античними сатурналями, коли раби могли дозволити собі всілякі безчинства, перш ніж знову поверталися під всевладне панування своїх господарів.

"Ніде не могла б проявитися краще цілковита по-вага до шляхетської гідності і ніде настільки смішно й нікчемно не проявляється хворобливість духу й публічна деморалізація", - пише ГЖевуський у 1841 р.

Цілком слушною видастися його думка, що вибори посади займають лише обмежені люди, які прагнуть загального визнання. Найінтелігентніші стороняються участі в цій примарі, розуміючи безплідність таких інституцій. Зрештою, дуже рідко трапляються справи, коли виникає потреба в суддях: лише тоді, коли йдеться про жорстоке ставлення до кріпаків. Навіщо ж впли-туватись у вибори суддів, коли відомо, що при потребі їх завжди можна підкупити? Жевуський, як і інші, злостившається, з великою відразовою кепкує над тими шляхтичами, котрі кожні три роки мобілізують ту саму групу друзів - спеціалістів з реклами:

"- З такими помічниками йому тільки й зали-шається, що сидіти тихенько, тільки й запрошувати до себе, з кожним сердечно обниматись, уже тоді на обідах вони один за другим, дякуючи за

гостинність, широ або й неширо починають проси-ти прийняти уряд..."

Незважаючи на те, що все це втратило будь-який сенс, у тих, хто має на це право, виникає ілюзія участі в сейміках XVIII ст. Дехто у своїй відсталості бере це настільки близько до серця (не забуваймо, що ці комедії з іншого століття розігруються тоді, коли Європа го-тується до 1848 р!), що це стає для нього питанням життя або смерті:

"Треба пройти через град куль, - пише ГЖевуський (натякаючи на те, що голосування велося чорними або білими кульками), - які, хоча й не оловяні, спричиняють не менше каліцтва. Недавно в певній губернії один поважний громадя-нин, вражений чорними кулями, добив себе олов'яною".

Таке дивне розуміння честі тим більш недоречне, що на цих зібраннях усе фальшиве, починаючи з інавгу-раційної літургії й закінчуючи всіма супутніми ім підлодами:

"О, Спасителю! - додає наш автор. - Як же зло-вживають Твоїм милосердним терпінням, як Тебе розпинають! Ще не затихли в стінах костьолу слова їхньої урочистої присяги, як уже тут, у ко-стьолі, починаються клопотання, обмовляння, інтриги перед того самого зібрання..." [44].

Поляки, які сприйняли доконаність фактів і відмо-вилися від марень про повернення хоч якоїсь націо-нальної автономії, готові визнати, що реформа права таки необхідна й логічна у державі, яка дбає про добре функціонування своїх інституцій. Звичайно, Тадеуша Бобровського шокує, що Бібіков, далекий від намагання дотримуватися рекомендацій з Петербурга про обачність, примушує голову суду Волинської губернії Малаховського, а також Трипольського у Кисці подати у відставку і замінити їх росіянами. Він журиться, що до 1852 р. так було замінено половину польських суддів.

Втім, він погоджується, що запровадження російського права поклало край манії процесів за межу, спадок того, котрі були болючим місцем старої системи. Ставши державними чиновниками, судді перестали бути фінансово залежними від дворянських зібраń. Землевласники ж, відчуваючи відразу до такої русифікації правосуддя, ведуть себе значно краще, створюючи паралельну інстанції для примирення, що дас полякам змогу вирішувати справи поміж собою, уникуючи багатьох правопорушень [45]. Коротше, представники шляхти поступово доходять до такого рівня співпраці – примусової чи добровільної, що сам Бібіков визнає можливість послаблення примусу. Помічено, що раптове зменшення кількості голосуючих призвело до того, що іх с чи не стільки ж, як і тих, кого обирають. Стойть на заваді й закон від 12 жовтня 1835 р. про тривалість служби, яка дас право бути обраним. На початку 1845 р. генерал-губернатор конфіденційно повідомляє міністра внутрішніх справ, що дворянські вибори на Поділлі у 1844 р. відбулися

"цілком спокійно, що є заслугою місцевого дворянства, яке вочевидь прагне, аби уряд забув його колишні помилки".

Відповідно, він просить, щоб цар проявив милосердя, відмінивши всі обмеження стосовно обрання, як це зроблено в Київській губернії [46]. Та він не каже, що найскладніше знайти поляків, які хотіли б служити Росії. Незабаром постане і ця проблема, викликавши нову хвилю примусових заходів, про що йтиметься далі.

21 жовтня 1847 р., з огляду на таке ж прохання обмеження щодо обрання від 12 жовтня 1835 р. у Волинській губернії. Для цього волинські шляхти доводиться зробити виразно вірнопідданій вчинок: внести 20 тис. срібних рублів на рахунок Кадетського корпусу в Кисів. Вибори пройшли ідеально спокійно [47].

Онак приручені й приборкані виборна шляхта лиже руку свого господаря. У 1848 р., коли нарощують завоювання по селах, коли в політичній свідомості зароджується українство, а Європа відчунає революціями,

дворянське зібрання Балтського повіту з південного Поділля надсилає царю вірнопідданський адрес, прикрашений більш як сотнею підписів [48]. Цей прошарок шляхти, зайнятий лише підтримкою ознак своєї фіктивної влади, не настільки вагомий, аби заслуговувати на увагу Санкт-Петербурга. Як побачимо, тут цікавляться десятками тисяч поляків, котрі від самого початку залишились поза цією марною крутаниною і дійсно зберігали польськість.

Після виборів 1850 р. на Волині цивільний губернатор і дали офіційно відмовляється затвердити кількох вибраних чиновників, а Микола I відмовляє двом кандидатам на посаду губернського предводителя. Після чергових виборів – причини відмови завжди вкриті тасманицею – затверджено Ледуховського з Дубна, але невдовзі його звільнені з цієї посади і вищлюють у тил Росії. Ці безупинні утиски не перешкоджають зарозумілим дивакам несамовито домагатися права на участь у виборах: на Волині колишній інспектор митниці Узембло, якому предводитель відмовив у праві голосу, публічно заявляє протест кілька днів підряд, доки його не викликають до суду. Ніщо не може стимати людського марнославства, навіть найбільше припинення [49].

Приниження і рабська покірність сягають вершини у період Кримської війни та смерті Миколи I. Новий генерал-губернатор князь Васильчиков пожинає плоди п'ятнадцятирічної муштри Бібікова, призначеного міністром. У Київській губернії завершується довга кар'єра Г. Тишкевича, проте його наступник Леонард Мадейський не поступається йому в догділивості росіянам. 31 грудня 1854 р. Васильчиков звертається до нього як до старанного помічника з дорученням поискити своїм співбратам – повітовим предводителям, у чому полягає суть військового стану, запровадженого за добром російським звичасм у трьох губерніях Мадейському доводиться через кожні два тижні надсиляти рапорт про запровадження цього декрету в повітах, а це означає, що всі представники шляхти повинні співпрацювати з поліцією. Васильчиков пояснює, що військовий стан – це ситуація, коли для підтримання порядку вживаються особливі заходи. Вони стосуються всіх громадян,

жо повинні їх поважати, не допомагати підозрілим і волоцюгам, не переховувати їх, а, навпаки, одразу донести на них поліції. Найперший обов'язок мешканців полягає в тому, щоб сприяти пересуванню й утриманню військ, які знаходяться на території губернії. В цьому генерал-губернатор покладається на допомогу керівників дворянства, які несуть всю відповідальність, нагадуючи їм, що вони очолюють першу верству в імперії і мають подавати приклад. Вони повинні не лише виконувати накази, а всіляко співпрацювати, стимуючи надмірний запал деяких надто ексальтованих осіб нагадуванням про присягу царю на вірність та повідомляючи владі прізвища тих, котрі своєю поведінкою кидають тінь на дворянську честь [50].

Відповіді повітових представителів перевершують будь-які сподівання зворушеного генерал-губернатора, котрий 1 лютого 1855 р. відправляє довгу подяку представителю губернії. Переповнений радістю Мадейський одразу ж надсилає в кожен повіт копію цього послання, "в якому Його Превосходительство зволили висловити свою сердечну вдячність і щиру повагу до дворянства за його ревність при виконанні намірів уряду".

У головних пасажах цього довгого ліричного листа 11 Васильчикова йдеться про те, наскільки він зворушений одержаними від ряду представителів (і то, напевне, не лише від росіян!) палкими запевненнями у вірності. Це доводить, що він не помилявся, вважаючи, що дворяни цієї губернії стануть прикладом для інших. Відчувається присмок здивування людини, яка все-таки не сподівалася такого від поляків.

"З правдивою присміністю перечитав ці відповіді і з піднесенням слухав нові запевнення представителів лицарського стану про іхню відданість государю, про іхню участь у загальному русі, котрий тепер пожвавлює всі супільні верстви..."

Васильчиков не може не навести хоч одне з вірюнід-данських запевнень у вірності, де йдеться про те, що "дворяни вважають за щастя засвідчити свою старанність у виконанні всього того, що визнано

необхідним для реалізаціїдалекосхідних намірів  
Нашого Государя для захисту держави й допомоги його хоробрим захисникам".

У цих освідченнях він вичітав, що "члени багатьох місцевих дворянських родин перебувають у рядах наших мужніх військ, покликаних до святого обов'язку захищати Вітчизну", але найбільше його вразила згадка на тісну співпрацю з поліцією "з метою підтримання порядку й спокою в краї". Вияв почуттів завершуватися запевненням у його "справжній повазі до шляхти й глибокій відчінності", про що він не забуде нагадати "нашому Наймилостивішому Государеві" [51].

На превелике полегшення всієї Європи, "Наймилостивіший Монарх" доживав останні дні. Після смерті цара 18 лютого його місце заступає син Олександр II; 2 березня 1855 р. повітові представителі дізнаються про цю новину. Добра нагода знову показати, наскільки "польська шляхта" - адже невелика група представників дворянських зібраний весь час висловлюється від імені 70 тис. визнаних шляхтичів - віддана царському дому.

18 березня Мадейський повідомляє дворянам своєї губернії, що 7 березня він передав 11. Васильчикову адрес для царя, де висловив

"слова найвідданішої прив'язаності дворянства до Августійшого Трону... почуття незмінної відданості київського дворянства Трону й Вітчизні, його повну готовність віддати все за наказом імператора з глибокою відчінністю, що переповнює всю імперію".

Цей улесливий порив, прикрашений чотирнадцятьма підписами, закінчується проханням про аудієнцію, в якій, дякуючи за адрес, Олександр II відмовляє:

"Його Царська Милість зволили повідомити, що не мають часу, щоб вас прийняти..." [52].

Якщо ж пригадаємо, що ці прояви відданості царському режимові мають місце в розпал військового стану,

тобто тоді, коли польська шляхетська автономія стас ще примарійшим поняттям, то ми краще збегнемо ступінь компрометації, до якого опустилися представники шляхти. Слід зазначити, що така посиленна догідливість пов'язана з селянськими заворушеннями. Відомо, що в цей період українське селянство ще вірить в існування указу про їх звільнення. 22 квітня 1855 р. предводитель дворянства Київського повіту Ламберт Понятовський повідомляє Васильчикову, що селяни з села Дружни відмовляються відробляти панщину й вимагають, щоб священик прочитав їм "указ, оголошений по всій Україні". Російський поліцмейстер користується нагодою і нагадує землевласникам про необхідність пильнішої уваги до релігійних потреб кріпаків. На це одразу ж реагує предводитель дворянства Київського повіту: 11 червня 1855 р. він наголошує на необхідності дбати про утримання православних церков [53].

Проте, віддаючи належне решті шляхти, слід сказати, що не всі так охоче й швидко підкоряються російським наказам. 13 липня 1855 р. поліцмейстер Київської губернії вважає за потрібне знову розіслати повітовим предводителям циркуляр із роз'ясненням суті військового стану; він відверто скаржиться на те, що царські війська не завжди мають гостинний прийом у маєтках, визначених для постової, вимагає більшої "гостинності" і нарадує, що мешканці повинні в усьому підкорятися на-казам армії і поліції, віддавати свої будинки в іхнє розпорядження, дбати про них, утримувати тощо. Будь-які перепони можуть мати серйозні наслідки, оскільки в цей період правосуддя цілком у руках військових трипідписи всіх землевласників.

Втім, владу мало обходити такий спорадичний опір, найголовніше полягає в тому, щоб протягом усієї Кримської війни міцно тримати в руках верхівку польської шляхти. Можна думати, не було нілкої нещирості в словах подяки, з якими Васильчиков ще раз звертається до неї 10 квітня 1856 р. Підписаний 18 березня мир приносить явне полегшення генерал-губернаторові, котрий зауважує, що в Київській губернії все пройшло якнайкраще: "численні набори рек-

рутів, належне постачання продуктових складів, фуражу, транспорту, квартирування військових підрозділів: "У всьому цьому дворянство цього краю показало себе гідним бути прикладом для всіх верств краю". Він діповідає про це цареві, який "зволив вислухати підготовлений мною рапорт". На його думку, ці факти залишаються прикладами "вдичної для дворян пам'яті" [54].

Отже, після двадцятип'ятирічних старань царському урядові вдається привчити до ноги невелику групу шляхти, потрібну йому для панування над іншими.

### Останні ілюзії про автономію

Коронація нового царя і вінчання лібералізму 1857-1861 рр. застали представників польської шляхти зненацька. Вони почиваються дуже незручно від своєї за-попадливості у виконанні найменшого царського бажання і від власного консерватизму. Ця невелика група значних людей, навчена лише кланятися, раптом виявляє, що від неї чекають ініціативи, що з'явилися шанси на деяку автономію. Під час коронації молодий Олександр II, здається, згадує про одержане вітання і общіс Мадейському, Сулатицькому та іншим предводителям, які прибули з цієї нагоди в Петербург, відвідати Україну. Октаву Ярошинському, обраному предводителем дворянства Київської губернії в 1857 р., випадає нечуване щастя, неймовірне за Миколи I - у вересні приймати імператора в Кисаї і влаштувати на його честь розкішний бал вартістю 23 тис. срібних руб., на який запрошуються найбільш віддані аристократи трьох губерній. Дружина Ярошинського, росіянка, княжна Трубецька - цей світ все більше сдається з царською елітою - без сумніву сприяє налагодженню контактів.

Говорячи про українське селянство, ми згадували про невелику дієвість земських комітетів, створених для підготовки реформи кріпосництва. Ті, на кого покладалося поліпшення селянської долі, належать, звісно, до дворянських зібраний, і насправді думають лише про те, щоб більше витягнути з селян і тримати їх у кулаці. Вже перелік прізвищ членів комісії свідчить, що від них не варто чекати чогось нового: ОЯрошинський взагалі проти будь-яких змін, не мас-

бажання втрачати свої 70 тис. душ і В.Браницький. На Волині родина Стецьких мас своїх представників у трох повітах (Кароль у Рівному, Еразм у Луцьку, Едмунд в Овручі), а Кароль Радзивіл мешкає в Рівному. На Поділлі поруч з Феліксом Собанським і Зеноном Бжозовським, які мають величезні маєтки, осів Кароль Якубовський та закоренілі реакціонери, жорстокі зі своїми кріпаками, або ж землевласники, яких Т.Бобрівський характеризує як *stulti et ignati* [55]. Ці 72 комісари, які "засідають" місяцями, з'їжджаються до столиці губернії разом із сім'ями, влаштовують прийоми, бали, купаються в розкошах, дбають про вечірні туалети, відвідують польський театр, який створює ілюзію існування неушкодженої польської культури в імперії, котра вже глибоко роз'їла серця і душі. Реформа буде прийнята без урахування іхньої ворожої будь-яким змінам думки.

У розділі про селян ми показали, наскільки не-відповідними очікуванням представників шляхти були результати звернення з адресом до царя в Кам'янці під час його другого відвідання краю з нагоди дворянського зібрання на Поділлі 12 жовтня 1859 р. Окрім 12 повітових предводителів, це звернення наважилася підписати сотня землевласників, бо після коронації Олександра II амністував багатьох засуджених у 1831 і 1839 роках, які повернулись із заслання, не втративши свого бойового духу. Легітимована шляхта вперше змогла подумати, що зібранням дозволено відіграти справедливу роль. У цьому зверненні йшлося про повернення виборного як шляхетського характеру судовим органам. У другому пункті вимагалось, щоб селяни-католики вивчали катехізис [56]. Полюючи на землях Браницьких, цар, очевидно, забув про перше прохання. Що ж до другого, то ми бачили, що після заохочувальної відповіді Ради міністрів на початку 1860 р. воно призвело у 1861 і 1862 роках до розквіту народної освіти при костелах, яка невдовзі була заборонена з нечуваною

у травні 1860 р., через кілька місяців після прихильної відповіді про навчання катехізису, предводителі Київської губернії насмілилися подумати про потреби польського населення. Вони ще не знають, що це останні вибори в іхній історії, бо після 1863 р. не буде Ймовірі з такі забаганки. Тим часом здається, що лібералізм з повсюдним явищем, і прохання дворян цієї губернії (російни-землевласники також грають у лібералів і голосують разом з поляками) торкається відновлення навчання поляків рідною мовою. Серед 300 голосуючих лише один голос проти, це – архітектор Київського університету Беретті, італієць, який одержав дворянство і хоче бути більшим росіянином, ніж росіянин! [57].

### "Ваша Величність!"

Ваша батьківська турбота про щастя всіх Ваших вірнопідданих, Ваша Величність, дас сміливість нам, дворянам Київської губернії, скласти до підніжжя Вашого трону прохання про заспокоєння найголовнішої з наших потреб – навчання мові предків і нашій вірі, досі вилучений з планів науки, наших дітей!

У межах Вашої розлогої імперії завдяки Великодушності Вашій і Ваших предків збережено право вивчення рідної мови Вашим підданим у Фінляндії, в Прибалтійському краї та Грузії. Найясніший Государю! Глянь з висоти своєї справедливості на потреби наші! Зрівняй нас у правах з іншими підданими Твоїми, подаруй нам ласкаво навчання польської мови у школах і гімназіях Київської губернії, в імператорському університеті Св.Володимира та в Кадетському корпусі, щоб ми й діти наші могли прославляти велике ім'я Твоє рідною мовою" [58].

Таку зухвалість зі сторони панівної верхівки, котра до того часу вміла лише прикиуватися перед владою, можна зрозуміти лише як результат пробудження і матиску усієї шляхетської спільноти в цих губерніях. Значну роль у цьому відіграє й побоювання, що ряд ініціатив, започаткованих польською шляхтою, зможе

пройти поза неавторитетними шляхетськими зібраннями. Ми скажемо про це в наступному розділі (мирові суди, Кредитне земське товариство).

Усі прихильники співпраці з росіянами опиняються між двома однаково небезпечними силами: червоними - варшавськими революціонерами, які посилають своїх емісарів на Україну, не викликаючи великих симпатій у землевласників, та російським суспільством, яке, намірюючись знищити панщину, становить загрозу і для них, бо така реформа повністю відділила б їх від підданіх, на чому ґрунтуються їхній добробут. Власне, цим пояснюється виникнення Комітетів Білих, які організуються переважно в цьому середовищі. Тут ховаються витоки божевільного проекту, який приведе до ліквідації ролі шляхетських зібрань.

Прикметно, що два великих Комітети Білих - у Київській і Подільській губерніях - очолюють предводителі дворянства цих губерній Олександр Хорват та Олександр Садовський. Предводителя волинської шляхти Кароля Мікулича з обачності вислано в Оренбург наприкінці 1861 р [59], але йому ще вдається взяти участь у розробці проекту в рідному Житомирі, де в травні зібралися всі Білі [59]. Саме тут представники трьох губерній настільки упевнилися в "батьківській опції" царя, що зважились просити його про приєднання забраних Росією губерній до Конгресового Королівства: разом вони мали б ширшу автономію!

Проти голосував один Т.Бобровський, який був присутній на дискусіях і залишив докладну розповідь про це [60].

Щоб дотриматися законності й вручити цей адрес Олександру II, Білим доводиться чекати цілий рік шляхетської елекції, яка повинна відбутися на Поділлі в жовтні 1862 р. У Варшаву виrushають емісари, де їх палко підтримують інші Білі - Анджей Замойський та Едуард Юргенс. Кам'янецьке дворянське зібрання голосує за адрес. Його текст перевидано 1963 року [61].

Цей адрес виразно характеризує соціальні ідеї авторів. Звичайно, вони зухвалі, бо тут вперше на Україні знову згадують Польщу. Однак треба чітко пам'ятати, що тут немає натяку на розрив з царем, адже він був королем Конгресового Королівства, і власне завдяки та-

кому стратегічному розрахунку землевласники сподіваються уникнути реформи російського кріпацтва й зберегти виключно польську владу над українським селянством. Згадуючи колишню Люблинську унію, Білі просять

"... відновити адміністративну єдність Польщі, інтегрувавши в неї західні губернії при повному дотриманні прав селянського населення, яке останнім часом брало участь у громадському житті [натяк на новостворені російські земства - Д.Б.]".

Це означає, що "право" українського населення полягає в тому, щоб залишатися з поляками, коли тих присedнюють до нового Королівства. Далі автори, забуваючи про минуле, продовжують з фальшивою наївністю:

"Шира співпраця, яка випливала з віковічних прагнень і намагань Польщі, спрямовані на належне поширення громадянської свободи на всі стани, є, безсумнівно, запорукою правильності цієї сьогоднішньої позиції. Відкидаючи будь-яку думку про перевагу одного племені чи стану, подільські шляхтичі залишаються вірними основоположній ідеї Польщі щодо рівності прав [?]. Вони прагнуть до об'єднання з Польщею, бо вічають у ній основу вільного розвитку всіх народів, що її населяють..."

Далі йдуть вимоги щодо школ, торговельних, банківських та інших польських установ.

Зрозуміло, що намагання вважати проблему українських селян справою польків (тоді як упродовж тривалого років росіяни робили все можливе, аби відірвати їх від них), могло тільки озабочити владу. Це змушує історика обачно ставитися до документів, які, здавалося б, могли засвідчити, що в цьому середовищі почали визнавати існування української проблеми [62]. Належить визначити, що саме затягні прихильники кріпацтва розуміють під "основоположною ідеєю Польщі щодо рівності прав".

Російська відповідь на таку зухвалість досі таких служиліх дворянських зібрань с нечувано лютого

Вірнопіддані поляки були надто наївними, не розуміючи, що на цей раз вони посягнули на засади імперської політики та на 30 років інтеграційних зусиль.

Подільський цивільний губернатор Р.Браунштейн, якому не бракувало пильності, наказує війську оточити будинок засідань Подільського зібрания і заарештувати дванадцять повітових предводителів, що підписали адрес. За наказом Санкт-Петербурга їх відправляють у столицю, щоб поставити перед сенатським судом за сепаратизм. В очікуванні суду вони сидять у похмурий Петропавловській фортеці. За словами Т.Бобровського, всі виршили взяти "наївний" спосіб оборони, пояснюючи нерозуміння всієї серйозності свого демаршу недостатнім знанням російської мови. Тільки гайсинський предводитель Юзеф Літковський залишається пословним, голосно заявляючи, що він не бачить, в чому приєднання до Польського Королівства може зашкодити імперії, яка так чи інакше панує над цими губерніями.

Спершу їх засуджують на проживання у внутрішніх регіонах Росії, пізніше дозволяють переїзд до Одеси, в будь-якому разі вони втрачають свої посади. Влада призначила іхніх наступників, новим губернським предводителям став росіянин Морков. Ось так закінчилося на Поділлі те, що ніколи не було чимось більшим за фікцію і комедію. Дворянські елеції скінчилися. У Київській губернії вибори також не відбулися. Обраний у 1860 р. О.Хорват тримається на цій посаді аж до 1867 р. завдяки призначенню генерал-губернатора. Відтоді предводителями дворян призначатимуться росіяни: протягом десяти років - П.Селецький, а до кінця XIX ст. - князь Рспнін [63].

Марно говорити, що цей колаборантський світ залишався байдужим до повстанської ідеї 1863 р. Граф Олександр Браницький сам пропонує генерал-губернатору інформувати про рухи й змови Червоних! [64]. Під час репресій 1864-1865 рр. антипольські економічні заходи вдарили по цих людях так само, як і потих, хто справді намагався боротися з царизмом, і це тільки поглибило їхню гіркоту і впевненість, що колишня "поміркованість" є сдіни мудрим рішенням.

Багато мемуаристів, вихідців з цього середовища, підтримуватимуть у ХХ ст. думку про мудрість вибор-

кої шляхти та шляхетських зібраний трох губерній. Підкреслюючи, як Францішек Раїта-Гавронський, пропагував активності в 1857-1861 рр. і тодішні ініціативи, адреси до царя і вірнопідданські вимоги, вони легко впадають у похвалах у постальгічний том:

"Був там, можна сказати, цвіт шляхти на кресах" [65].

Непорозуміння, яке з 1840 р. добре усвідомлювал Ю.Словашацький і висловив його у своєму "Фантазії". Як, герой поеми, гівно каже:

Кидаймо цей край,  
Який вважає я матір'ю свою,  
Але тепер ви мащухою стає...

Переклад М.Базана

Якщо ми погодимось (а хід історії це підтверджує), що приєднання згаданих губерній до Росії було безповоротним, то таку поведінку можна зрозуміти, а то й виправдати. Але для історика, котрий судить про все зі сторони і з часової відстані, вона складає передусім робочий матеріал для соціального аналізу того, як увірживалася суть польських дворянських зібраний. У попредільному розділі, ми розглянули методи ліквідації соціальної групи, настільки ж оригінальні, наскільки й неблагодійні; тут же перед нами - зовсім інше явище: добровільне закріпачення. Забувши пораду Ж.-Ж.Руссо

"Якщо вам не вдастся уберегтися і вас таки поквитнути, зробіть, прихаймі, так, щоб вас не перетравили".

верхівка шляхти (активна меншість не перевищує 3 000 осіб) погоджується, продовжуючи безмістоючу гру в сейміки - їм це дозволяється, щоб легше ними було маніпулювати - стати агентами російського правління.

Чи ж наїть найбліжші вороже настрою до максимії *historia magistra vitae* читач не відчує виразної осторожні в цьому прикладі?

## ПРИМІТКИ

1. A.Pawiński. *Rzeczy sejmikowe w Polsce*. – Warszawa: PIW 1888, reedycja 1978; автор показує основоположні значення цієї установи в незалежній Польщі. Див. також: A.Zajączkowski. *Główne elementy kultury szlacheckiej*. – Warszawa, 1961. – S. 44–45, 57–59, J.Bartoszewicz. *Szlachta polska* // Encyklopedia powszechna. – Warszawa, 1867, том. 24. – S. 684–694; J.Tazbir. *Kultura szlachecka w Polsce*. – Warszawa, 1978. – S.235. Численні праці останнього часу про роль сеймиків у давній Польщі А.Мончак подає в збірнику: *A Republic of Nobles. Studies in Polish History* / Ed. by J.K.Fedorowicz. – Cambridge University Press, 1982. – P.134.

2. Про структуру російського дворянства див.: А.В.Романович-Словатинский. *Дворянство в России от начала XVIII в. до отмены крепостного права*. – СПб. 1870; С.А.Корф. *Дворянство и его сословное управление за столетие 1762–1855*. – СПб., 1906; див. також кінець нашого розділу IV "Спобри асиміляції".

3. W.Lipiński. *Szlachta na Ukrainie*. – Kraków, 1909. – S.9–10. Дивно, що на Східній, Лівобережній, Україні, яка адміністративно визначалася як Малоросія, давні шляхетські титули "хорунжий", "підкоморій" тощо Комітет у справах західних губерній офіційно відмінить лише на засіданні 5 січня 1834 р., вважаючи, що населення цього регіону, "залишаючись непорушно вірним трону", заслужило це. А ці терени належали Росії з часів Андога (1667 р.) та миру Гржимултовського (1686 р.)!

За: B.Winiarski. *Ustroj polityczny ziem polskich w XIX wieku*. – S.151–152.

4. Загальний звіт про стан трьох губерній за 1840 р. ЦДІА Ленінград, ф. 1409, оп. 2, спр. 6344. Далі побачимо, що тут враховано і російських поміщиків, які також голосують.

4a. S.Kutrzeba. *Historia ustroju Polski*. – Warszawa, без дати, т.ІІІ. – S. 238–256. Вісім перевидань з 1905 по 1948 р.

## Компроміс чи компрометація

5. Протокол виборів у Київській губернії в 1844 р. Київський ОДА, ф. 1238, оп. 1, спр. 514.

6. Листування предводителя дворянства Київського повіту з місцевою шляхтою за 1839 р. Київський ОДА, ф. 1238, оп. 2, спр. 39.

7. Там само. E. Heleniusz (E.Iwanowski). *Wspomnienia lat minionych*. – Kraków, 1876, том 2. – S. 347–348.

8. *Rzut oka na Rus przed powstaniem 1863 roku*. – Biblioteka Narodowa w Warszawie, rek. 6536. – р. 1. С.Кеневич цитує це в передмові до книги: T.Bobrowski. *Pamiętnik mojego życia*. – S. 15.

9. A.Przedziecki. *Podole, Wołyń, Ukraina*. – Т. 2 – S. 30–31.

10. A.Jelowicki. *Moje wspomnienia*. – Paris, 1839. – Р. 245–246.

11. T.Bobrowski. *Pamiętnik mojego życia*. – Т. 1. – S. 98–101.

12. T.Szczerbiowski. *Bigos hultajski*. – Т. 3. – S. 139–140.

13. T.Bobrowski. Op.cit. – Т. 2. – S. 48; F. Nowicki. *Wołyń i jego mieszkańców*. – Drezno, 1870.

14. T.Bobrowski. Op.cit. – Т. 1. – S. 294–304.

15. Там само, т. II. – S. 107–136, 249–260.

16. ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 1, спр. 1263 (вибори 1832 р., Київська губернія); спр. 1264 (там само, Подільська губернія); спр. 1265 (там само, Волинська губернія); спр. 1268 (порушення в Київській губернії); наради Комітету у справах західних губерній від 15 квітня 1833 р. та 5 січня 1834 р., ЦДІА Ленінград, ф. 1266, оп. 1, спр. 12, 14.

17. ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 1, спр. 1391.

18. Там само.

19. Там само. Проведення цих заходів висвітлено на мін. в розділі IV.

20. ЦДІА Ленінград, ф. 1266, оп. 1, спр. 14, арк. 112, засідання від 2 травня 1834 р.

21. Підготовка до виборів 1835 р., які від відмінної предводителя дворянства граф Г.Тишкевич, Київський ОДА, ф. 1238, оп. 1, спр. 84; проведення та результати виборів: ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 1, спр. 1880 (Київщина), спр. 1881 (Поділля), спр. 1882 (Волинь).

22. Підготовка до виборів 1838 р., проведена графом Г.Тишкевичем, Київською ОДА, ф.1238, оп. 1, спр. 165, проведення та результати виборів: ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 1, спр. 2629 (Київщина), спр. 2630 (Поділля), спр. 2631 (Волинь).
23. ЦДІА Ленінград, ф. 1266, оп. 1, спр. 22.
24. Там само, спр. 24, засідання від 1, 24 і 25 лютого 1839 р., пункт 6 рішення Комітету. Про посилення польського режиму див. розділ IV, прим. 125.
25. N.Matajew. *Rozjałp w Polsce w latach 1838-1842*. - Warszawa, 1909. - S. 95.
26. Див. прим. 24.
27. ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 1, спр. 5001. Перегляд справ паспортного столу дав би змогу встановити цілу мережу закордонних контактів землевласників. Див.: L.Klarner-Kosińska. *Wydział przepustowy kancelarii wóznej nadleśnika Królestwa Polskiego (1832-1864) // Ziemiaństwo polskie 1795-1945 / Pod red. J.Leskiewiczowej*. - Warszawa, PWN, 1985. - S. 251-255.
28. ЦДІА Ленінград, ф. 1266, оп. 1, спр. 24, засідання від 8 травня 1839 р.
29. ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 1, спр. 2918.
30. Київський ОДА, ф. 1238, оп. 2, спр. 39.
31. Там само, ф. 782, оп. 2, спр. 291 (реєстр кореспонденції, що надійшла в Київське дворянське зібрання в 1832 р.).
32. ЦДІА Ленінград, ф. 1266, оп. 1, спр. 24, засідання від 14 лютого 1839 р.
33. Там само, спр. 26.
34. Текст надіслано всім предводителям дворянства, Київський ОДА, ф. 1238, оп. 1, спр. 263.
35. ЦДІА Ленінград, ф. 1409, оп. 2, спр. 6344.
36. Там само, ф. 1266, оп. 1, спр. 26.
37. Там само, спр. 30.
38. ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 1, спр. 5003.
39. ЦДІА Ленінград, ф. 1266, оп. 1, спр. 34.
40. ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 1, спр. 5601, (дворянські вибори в 1844 р. на Поділлі); спр. 5602 (на Волині), спр. 5603 (на Київщині).
41. Київський ОДА, ф. 1238, оп. 1, спр. 513.

42. Там само, спр. 514. Друкований список суддів, вибраних у Київській губернії, і формуляр іхньої присяги.
43. J.I.Kraszewski. *Dwa Anioły*. - Kraków, 1967. - S. 93 (1-ше вид.: Zytomierz, 1855).
44. Jarosz Bejla (Henryk Rzewuski). *Mieszczanie obyczajowe*. - Tom I, Wilno, 1841. - S. 36-53.
45. T.Bobrowski. *Pamiętnik mojego życia*. - T. 1. - S. 88-89.
46. Розглянуто я схвалено Комітетом у справах західних губерній 13 березня 1845 р. ЦДІА Ленінград, ф. 1266, спр. 36.
47. Там само, засідання від 21 жовтня 1847 р. Про дворянські вибори 1847 р. див.: ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 1, спр. 7096 (Поділля), спр. 7097 (Волинь), спр. 7098 (Київщина). Очевидно, цій ідеальній шляхетській поступливості щодо царської влади в західних губерніях шляхта Конгресового Королівства завдячує встановленням у 1849 р. неіснуючого раніше інституту губернських предводителів дворянства, від яких сподіваються також же адміністративних послуг; див.: H.Chamerska. *Marszałkowie szlachty w Królestwie Polskim 1849-1861 // Ziemiaństwo polskie 1795-1945 / Pod red. J.Leskiewiczowej*) - S. 241-249.
48. Звіт Подільського цивільного губернатора Микола І від 11 травня 1848 р., ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 796, спр. 74.
49. Про дворянські вибори 1850 р.: ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 1, спр. 8237 (Поділля), спр. 8239 (Волинь), спр. 8890 (Київщина). Про заслання Ледуховського див.: Т.Бобровський. Назв. праця. - Т. II. - С. 39.
50. Київський ОДА, ф. 1238, оп. 1, спр. 1109.
51. Там само. Лист повітовим предводителям, розісланий Л.Мадейським 10 лютого 1855 р.
52. Відповідь Олександра II від 13 квітня 1855 р., там же, оп. 2, спр. 224, 225.
53. Там само, оп. 1, спр. 1109; оп. 2, спр. 225.
54. Там само. Т.Бобровський говорить, що київська шляхта віддала у військо 800 біків на м'ясо та 2 000 волів. Див.: *Pamiętnik* .. t. 2. - S. 50-53.

55. T.Bobrowski. Op. cit., tom 2. – S. 105-106; дуже негативна думка про ОЯрошинського. Список і портрети членів комісій, там само, т. II. – S. 107-136, 249-253, 259-260.

56. Там само, т. II. – S. 355.

57. Там само, С. 358-359. Ці надії широко відлунюють в анонімній статті, висланій до Парижа: *Wołyń, Podole i Ukraina wobec zwartwychwaśtańczych izniosłał innych części Polski // Przegląd Rzeczy Polskich*, 22 мај 1861. – S. 27-46.

58. Там само, додаток, с. 530.

59. Там само. Т. II, с. 446-447.

60. Там само. Т. II, с. 448-462.

61. J.Olechnowicz. *Polska myśl patriotyczna, aneksy*. – S. 13-16. Попереднє польське видання в: W.Przyborowski. *Historia dwóch lat*. – Kraków, 1896, том 5. – S. 494-496. Цей адрес був одразу ж опублікований паризькою еміграцією: *Przegląd Rzeczy Polskich*, 31 жовтня 1862 р. – С. 1-6 та у Конгресовому Королівстві: *Nadwiślanin*, п. 108, 1862. – S. 1-2.

62. S.Kieniewicz. *Powstanie styczniowe*. – S. 221.

63. T.Bobrowski. Op.cit., том 2. – S. 362-366, 442. Про гостроту реакції російських націоналістів на пропозицію обєднати annexовані імперією губернії з сусіднім Польським Королівством свідчить тогочасна преса: див: "День", N 40, 1862 (стаття Сергія Аксакова), "Вестник Юго-Западной и Западной России", ежегодник 1, 1862, т. 2, зошит 4, с. 1-35 (анонімно).

64. Там само, с. 478; "справді шляхетна я політична ідея", писав Т.Бобровський.

65. F.R.Gawroński. *Rok 1863 na Rusi*. – Lwów, 1902.

## IV

### Аркадія під загрозою

#### Земельна шляхта

Як бачимо, важко говорити про реальне збереження польськості серед 340 тис. шляхтичів, декласованих у 1831-1846 рр. Коли ж ідеться про польськість двох трьох тисяч тих, що працюють у шляхетських установах, то їм загрожує скоріше добровільне відречення від неї. Отож, ми повинні розглянути долю ще 70 тис. поляків-шляхтичів на Україні й вияснити, чи були вони солідарні зі своїми представниками.

Соціальне значення цієї мікроверстви обернено пропорційне й кількості. Образ поляка на Україні в традиційній іконографії та історіографії – це передусім образ цієї групи. Ці 70 тис. поляків належать до земельної шляхти (*szlachta ziemiańska, szlachta poszeszona*). Вони володіють майже всією землею, тобто формою капіталу в часи зародження промисловості, а запізнілій фізіократизм віддає всю владу тим, хто володіє землею. Втім, як переконаємося, цей капітал розподілено дуже нерівномірно.

Російська система зробила все, аби відділити землевласників від решти поляків. Оскільки тільки Ix і визнано дворянами, то можна однозначно твердити, що приблизно у 1846 р., після завершення роботи Центральної ревізійної комісії у Кисві, вираз шляхти – землевласник став офіційною реальністю. 2 липня 1846 р., щоб уникнути двозначностей з цього приводу, Біблія повідомляє міністрові внутрішніх справ про ряд порушень під час купівлі землі, зокрема на Волині.

17 вересня 1848 р. після листування з Сенатом і волинським судом, він приходить до висновку, що землю належить негайно конфіскувати в кожного, чиєю принадлежність до дворянства не підтверджує Герольдія - виджні сучасні вищий орган визнання автентичності дворянства [1].

У зв'язку з цією групою виникає цілий ряд проблем. Ми вже розглянули стиль її взаємин з людьми, що й служать, та поведінку "колаборантської" частини; тепер уточнимо склад, внутрішні соціально-економічні відмінності, які вдається вирізнати, ментальність, стиль життя і зовнішні впливи. Відтак, пропонуємо такий порядок викладу: а) архаїзм структур, успадкованих від колишнього польського режиму (познайомившися з внутрішньою ізольованістю цієї групи, спробуємо дослідити все, що її підтримує ззовні, тобто прослідкуємо всі форми репресій проти польськості); б) русифікація культури; в) переслідування католицької віри; г) політичний утиск; д) адміністративні засоби асиміляції найбагатших.

### **Насолода від немобільності (магнати і дрібні власники)**

Найбільш вражаючу рисою землеволодінь на Україні є розміри маєтків. Власне, точна іхня величина николи не була відома, звідси й атавістична звичка до межових судів, і визначення вартості площ за кількістю душ, що на них проживали. Як ми побачимо далі, близько двохсот родин мали понад тисячу кріпаків кожна, тисячі інших володіли кількома сотнями, але були й зовсім дрібні власники, які мали не більше одного-двух десятків кріпаків та вирізнялися далеко не блискучим соціальним статусом. Врешті, більшість шляхтичів мала тільки клапоть землі без робочої сили.

Великі латифундії на цих землях пояснюються наявністю кількох давніх руських родів та колоніальним характером освоєння. На картах Боплана XVII ст. ці простори називаються Диким полем. Незайнятість земель пояснює те, що вони довго служили польським королям резервом для роздавання так званих старост, які призначалися великим сановникам, сенаторам,

гетьманам, єпископам. Чудове дослідження Терези Зелінської про ці даровизни показало, що ще в саксонську епоху (перша половина XVIII ст.) з 369 сенаторів 77% одержали дарчі на землю. Так виникли величезні володіння Потоцьких, Мишків, Жевуських, Браницьких, Любомирських, Оссолінських, Яблоновських та Чарторийських. Останні володіли величезною територією, назву якої у XVIII ст. навіть включали в офіційний титул. Адам-Казимір називав себе "генеральним старостою земель подільських", бо володів значною частиною того краю (староства Летичівське й Кам'янецьке) [2].

Розлогість маєтків ще в минулому столітті вражала мемуаристів

"... Величезна більшість краю належить полякам. Найбільші общини - власність магнатів; так, між Васильковом і Уманню на 60 верст пролягали землі графа Браницького, в якого було 130 тис. душ чоловічої статі, тобто удвічі більше з жінками й дівчатами! Ім належали й невеликі містечка, так що цей простір з його мешканцями перевищував територію багатьох з німецьких держав. Такими ж були маєтки Потоцьких та багатьох інших. Там були широкі простори цілінного степу, як у Таращанському повіті, Виноградському, Росоловецькому, Голандському степах, паслися стада худоби, овець і навіть верблюдов..." [3].

У досліджуваний період багато маєтків зменшується внаслідок спадкових поділів, проте магнати ще довго дбають про іхню неподільності:

"Вони довели край до анархії, але не терпли її у власних маєтках, де вирощували незлічені череди найкращої худоби, отари овець, табуки коней. На Волині майже не було оренд. Давні можновладці здавали в недорогу оренду окрім володіння найбільш заслуженим "клієнтам" свого дому. Рештою керувала ціла армія управителів, чиї сім'ї були здебільшого близькими до господаря" [4].

## Шляхтич, кріпак і ревізор

Господарська діяльність землевласників була цілковито спрямована на рільництво, вирощування зернових, лісництво та тваринництво. Остання спеціалізація характерна передусім для Поділля, про що свідчить таблиця 16, складена на основі звіту Бібікова про стан трьох губерній у 1840 р. [5]:

Великі ферми для вирощування	Київщина	Поділля	Волинь
коней	19	57	10
рогатої худоби	1	852	7
іспанських овець (мериносів)	-	23	13

Табл. 16. Великі ферми, які належать польським шляхтичам на Україні (за губерніями, 1840 р.)

Промислове виробництво пов'язувалось виключно з сільським господарством. Виготовлення горілки з зерна дозволяло землевласникам використовувати надлишки, а, можливо, й добру частину звичайного врожаю, щоб забезпечити напоями довірені селяни корчми на території своїх маєтків. Усе сільськогосподарське виробництво можна поділити на такі види продукції [6] (табл. 17).

	Київщина	Поділля	Волинь
Винокурні заводи	648	569	983
Пивоварні заводи	14	122	34
Цукроварні	3	3	-
Маслоробні заводи	1	-	-
Заводи по виробництву свічок	7	25	11
Міловарні заводи	2	6	11
Заводи по виробництву смальцю	-	25	-
Шкірні заводи	32	14	32

Табл. 17. Агропромислові підприємства, що належали шляхтичам на Україні (за губерніями та категоріями, 1840 р.)

Кількість заводів по виробництву цукру з буряка була незначною через традиційну рутинність та інертність. До 1830 р. перші спроби в цій галузі робив З. Головінський. Багато хто з його послідовників зазнав невдачі, за винятком Свастіфія Янковського, який настав в Німеччині; однак, справжній розквіт наступає близько 1850 р., коли кілька великих родин почали вкладати кошти у виробництво цукру. У звіті волинського цивільного губернатора за 1850 рік є згадка про великий цукровий завод у маєтку князя Романа Санґушка та його доньки у Шепетівці коло Заслава. Київський цивільний губернатор говорить уже про 63 цукроварні на Київщині, а подільський - про 22 на Поділлі [7]. Найбільше відомостей про це нове виробництво дає нам Т. Бобровський [8]. У 1852 р. барон Густав фон Таубе і француз Сорб'є закладають ("у нас французи ні перед чим не зупиняються", - додає мемуарист) у маєтку Володимира Потоцького в Кальнику (Київська губернія) цукроварню, которую невдовзі продадуть Фредерікові Дженні, який тоді управлює цукроварнею Владислава Браницького у Вільшані. Після 1863 р. цей зрусифікований швейцарець, що одержав освіту у Баярда в Санкт-Петербурзі, разом зі своїми братами Анрі та Габріелем, стає одним з найбільших промисловців на Україні. Успіх іноземців, які впроваджували доти невідоме тут капіталістичне виробництво, заохочує найбагатших вступити в боротьбу. Багаті

"переконалися, що добре старі часи минули, що недостатньо бажати, треба ще й набувати знань про виробництво, недостатньо бути шляхтичем і землевласником, треба бути ще й фахівцем і знастися на справі як з технічної, так і адміністративної сторони, а, передусім, працювати" [9].

Втім, не слід перебільшувати масштабів цієї промисловості до 1863 р. Великих цукрових заводів було всього кілька: у Санґушків, Браницьких, у графа Бобринського в Смілі; решта ж, згідно з даними Бібікова про економічний розвиток 1840 року, свідчить скоріше про мануфактурний ступінь розвитку, ніж про промислову еру.

Окрім виробництва волокна, сукна й полотна (важливу роль у цьому відігравала фабрика Сангушка у Славуті), Правобережна Україна являє собою розсип невеликих, швидше ремісничих, ніж промислових підприємств [10] (табл. 18).

Фабрики	Кінцівщина	Поділля	Волинь
сукна	15	52	60
полотна	2	1	15
рушников	-	2	-
носовик хустинок	-	1	-
паперу	-	2	5
парчи	-	-	1
шовку	-	9	-
капелюхів	1	4	2
експлозія	3	1	2
лакованої шкір	1	-	-
тютону	-	4	-
люльок	-	1	-
мідної руди	2	-	-
фалису	1	-	2
порцеляни	-	-	1
септи	1	-	-
соди	8	11	15
вали	-	-	44
гуттого скла	12	2	16
чавуну	-	1	4
мідноплавильні	5	2	4
залізоплавильні	12	-	81
цегельні	95	142	12
черепичні	-	2	-
тарраки	1	-	2

Табл. 18. Мануфактури на Правобережній Україні: кількість і види (1840 р.).

Як бачимо, найбільшого розвитку набуло виробництво будівельних матеріалів (цегла), хоча й надалі будуть переважно з дерева. Значче виробництво соди, яка випаленням деревини.

Такі умови не сприяють розвиткові торгівлі. Селяни живуть практично на самозабезпечені, а обмін по-живлюється лише "цивілізованими" потребами землевласників. Через Одесу й Гданськ вони спродують плоди праці своїх кріпаків і купують готові вироби та предмети розкоші. Так, у 1840 р. Київська губернія експортує 500 тис. четвертей зерна і 100 тис. відер алкоголью. З Волині вивезено лише 40 тис. четвертей зерна, зате дерева продано на 700 тис. срібних руб., ліс сплавляють по Дністру і його притоках аж до Чорного моря. У Бессарабію продають худобу та різні товари й продукти, характерні для Східної Європи: шкіру, лляне волокно, насіння, мед, віск.

Вивіз продуктів, особливо збіожжя, з Волині був значним і нескладним: сплавляли їх Бугом і Віслою до Гданська, звідки чиокери привозили за них дукати найвищої прорі. Вітрильнікі поверталися, налаодовані бакалійними товарами, кавою, олією, бочечками англійського пива, портеру, бургундського вина, колоніального цукру, штофами гданської горілки, позолоченими медівниками та ін. Запасалися на весь рік [11].

Великі виробники зерна починають розуміти необхідність змін, але архаїчність економіки і надалі проявляється в традиційних щорічних ярмарках, де здійснюється більшість обмінів. Немобільність супільства простежується і в цих регулярних зібраннях у ряді торгових містечок, де переважно їх укладаються угоди. Багато готових виробів, передусім з металу, надходять з внутрішніх областей імперії, оскільки митний кордон зводить до мінімуму обмін з іншими відокремленими польськими територіями. Опис ярмарку в Ярмолинці, поданий у спогадах А.Пшедадського, дає певне уявлення про подію, що була розвагою серед монотонних буднів:

"З Бердичева, Кам'янця, Дубна, навіть з Москви - тягнуться валки російських і східних товарів. Довкола містечка іржуть табуки диких коней, ревуть воли з Поділля і Київщини, бекають саксонські й слезькі барабани... На простих возах поволі сунуть мужики, катяться та мчаться не-

алічені екіпажі панства та шляхти: панство йде у віденських каретах, у варшавських колясках, у бердинах, а шляхта – в кабріолетах, на двуколках, у шарабанах, верхи. В усіх будинках живи вже поступилися нововибіленими помешканнями панам за щедру винагороду, а самі – неподобний народ – влаштовуються в стайніх та хлівах. Шляхта займає селянські хати, прикрашає вбогі стіни килимами. По садках робляться навіси, ставляться намети, ярмаркова орда вже розклава свій крам” [12].

Саме на ярмарках менш заможні землевласники можуть побачити вистави мандрівних театрів, діти – дресирувальників мавп, дами мають можливість купити все необхідне.

Під час торгівлі на ярмарку шляхтичі знаходяться поруч з прости людом і свяреми – ми вже знаємо, з якою відразкою, – зате на зібраних буває лише шляхта, яка укладає угоди про продаж грунтів, купівлю великих партій зерна та ін. Це і є контракти; найзначніші з них відбуваються щороку на Подолі в Києві, в гарному будинку з колонами, де принагідно влаштовуються численні балси й розваги.

“Обізаний з контрактами шляхтич сприймає цей дім, як француз Біржу: йому досить зайти, як за кількістю присутніх, за шумом, за обличчями він одразу ж визначить, чи добрі контракти, тобто чи багато грошей, чи дорога власність, чи є купець на збіжжя й горілку... і так щодня, і так днів десь. На колонах будівлі понаклеювано назви сіл, колонами крамнички з різноманітними товарами. Возний викриє, хто кому на цей день, незважаючи на вирок, не заплатив ...” [13].

Поза цим усе своє життя шляхтич проводить у маску, вбогіший – у дворі, магнат – у палаці. Лише стиль життя планктаторів з Луїзіані чи Індіані, а також латифундістів Сицилії може дати уявлення про характер

власників у цьому сільському світі, де зухвалство розкоші господарів так контрастує з убогістю народу. Дім, резиденція землевласника, набуває значення символу. Про нього йдеться в усіх тогочасних мемуарах, домініла нього концентрується вся польська культура, найбільша витонченість може існувати там поруч з найбільшою брутальністю.

Значимість цих ізольованих резиденцій пояснюється нечисленністю міст, вартих такої назви. Невеликі містечка не дають юдиних переваг, властивих урбанізованим суспільствам на Заході. Крім Киси, Житомира й Кам'янця, немає нічого значного. У 1847 р. Оноре де Бальзак слушно зауважує:

“При слові місто в уяві француза з'являються будинки, вулиці, установи, тоді ж Радянівіл – це купа дерев'яних халуп, які не розвалюються, дякуючи спеціальній ласці Провидіння до Росії. Жодного метра бруку, всі дороги – це біла земля.”

Його опис Бердичева ще понуріший:

“Оточ, близько полудня з'явилася височина, на якій лежить преславне місто Бердичів. Там я ще з танцювали польку, тобто були всі перехилені – одні на правий бік, інші на лівий, деоки клювали носом, більшість розкідана, частина з них – менші, ніж наші ярмаркові буди, а чисті, як сині хліви” [14].

Рекомендацією є саме прізвище роду. До найбільш шанованих належать місцеві князівські роди, які в XVI ст. передішли з православ'я в католицизм. Четвертинські і Сангушки Іхню древність підтверджували фортеці з міцними оборонними мурами, чиї власники часто мешкали в більш видільних помешканнях. Ці гроди, городища свідчили про автентичність магнатії.

Поруч зі старими нечисленними замками всходи з'являються невеликі палаці, оточені парками; зони

споруджуються переважно у XVIII ст. або ж на початку епохи романтизму. Деякі польські живописці полюбляли їх малювати. В Келесінський виконав цілі альбоми гравюр, на котрих панський двір горде над п'яними селянами, хатини яких роздавлені культурною перевагою полісів. Після такого ще дуже "освіченого" бачення цивілізації йдуть роботи Юліуша Коссака (1824-1899), де вільно бує романтизм *à l'anglaise*. Ю.Коссак, частий гость Дзедушицьких, з щонайвищою мірою співіцем тісі Аркадії, де нічо не повинно вражати погляд делікатного *gentleman-farmer* та його вразливої дружини: на полотнах Коссака ідеалізовані навіть селяни і сарди, його акварелі - це чарівні картинки, на яких зображені родинистих коней, гарну й елегантну молодь. Таке ідилічне бачення світу подибуємо в ранніх працях Юзефа Брандта (1841-1914): митець бачить лише той світ, до якого належить сам [15].

Захоплення великопанськими резиденціями настільки велике, що коли в 1841 р. граф А.Пшездецький, один з мешканців цього світу, приступив до опису трьох губерній, котрій робив начебто на "замовлення уряду" (відомо, що граф належав до оточення Бібліова), то, по суті, обмежився мальовничим змалюванням усіх чудових будівель, в яких побував, у результаті чого генеалогічні оповіді пересипаються описом розкішних помешкань:

"Гарними є сільські помешкання багатих панів [слово "пан" набуває тут цілком аристократичного значення - Д.Б.] у наших краях. Архітектура, садівництво, вишуканий смак і розкіш - усе це разом творить єдине гармонійне ціле... Досить коштовне утримання тих помешкань прив'язує до них господарів. У своїх сільських палацах вони люблять вести напівфеодальне, напівпатріархальне життя, не заглядаючи ніколи до міст. Звідси й спокійне, унормоване, домашнє життя жінок та привічасність до неробства - чоловіків".

Особливу увагу він приділяє чудовим палацам Стецькох, Мишків, Вишневецьких [16].

Байдикування шляхти на Україні швидко стас літературним шаблоном. Навіть перебуваючи у Англії в Парижі, Ю.Словачкій підхреслює що скількість у своєму "Фантазії", її він міг спостерігати в юності та прочитати у багатьох тогоджих мемуаристів, які це відзначали [17]. Така бездіяльніна усамітненість на лоні природи, що дуже нагадує південну, часто видільна поетам мрію про спокій та гармонію. Найвидомішим прикладом цього є парк, закладений Щенсним Потоцьким поблизу Умані і названий на честь коханки, пізніше третьої дружини, Софіївкою. Цей величезний "сентиментальний сад", де передбачено всі атрибути садів *à la Delille*, трактувався як символ Резиденції Потоцьких. Тульчин, знаходиться за 60 км від парку, і той видільється островом культури посеред моря варварства". Таку ж функцію виконує парк "Аркадія", закладений Геленою Радзивіл поблизу Неборова. Це образне вітлення раю, Едему, де погляд не повинен зустрічати нічого вульгарного, перліка вишуканого західного зразка, вершина цивілізації, загублена на межі "Диких полів" [18].

Коли Мечислав Потоцький, спадкоємець замку після смерті Софії, залишивши райський сад, колискою повертається до Тульчина, він переноситься з одного чуда в інше. Степ там зовсім поруч, у селі Ягорлик стоїть стовп з написом "Копис Polisci", а в палаці око надалі тішає всі здобутики цивілізації: в салонах графа - одна з найбагатших колекцій європейського мистецтва. Тут є полотна Тиціана, Рембрандта, Карава, Рафаеля, Рубенса, Ван Дейка, Тен'є, Поттера, Лампі, Жерара [19].

Кожен, хто вважає себе магнатом, хоче мати власний парк. Майже всі звертаються до полонізованого англійського Діонізія Маклера (Mac Clair), колишнього протеже короля Станіслава Августа, котрій буквально "англізував" пейзажі довкола палаців. Чашкі в Порику, Сангушки в Боремлі, брати Собанські Ієронім у Балаяці, а Михаїл в Ободівці, Ярослав Потоцький у Сутківцях, Брацицькі в Олександрії - всі живуть серед розкоші й краси, яка дивує гостей.

"Тарно й похвально було б зібрати види палаців і садів на Поділлі, Волині й Україні, вигравіювати їх і, додавши докладний опис кожного, видати цілу збірку на зразок англійських альбомів, - писав Пшемелецький. - Складно було б лише вибирати..." [20].

Мало хто задумується над тим, на якій несправедливості й визиску тримаються ці гавані насолоди. У 1839 р. Л.Семенський, поет, дуже близький до народу, який належить до галицької групи *Ziewotia*, відважується написати поему про Софіївку, де голос придворного Трембецького, що є символом західної зіпсованості, несподівано перекривається голосом хлопчика-українця, який співає народну пісню про Гонту та селянську помсту [21]. Поет продовжує - хоч не з такою силою - мотиви "Канівського замку" С.Гоцінського. Справді, як же можна не помічати, що цей світ є справжньою провокацією?

Розповідаючи про своє щоденне життя, О.Єловицький згадує або ж нескінченні поїздки на води в Німеччину чи на Кавказ, або ж святкові події, гіантські учти, де безліч усього й буйні веселоці [22]. Більшу частину свого життя великі землевласники проводять у взасмінних візитах, які дають нагоду напитися, наїтись, а також похвалитися своїм багатством. Часто зустрічаються шестикінні виїзди, величезні - адже ці пани завзяті мисливці - зграй пісів. У Стецьких, наприклад, понад 500 собак, і весь сезон він займається лише полюванням. У Яблоновських, Санґушків, Любомирських гости захоплюються виконавською майстерністю іхніх приватних оркестрів [23].

Було б, проте, помилкою на підставі самих тільки описів чарівних пейзажів та блискучих сторінок про будинок життя винести враження, що розкіш супроводила побут усіх землевласників України. Ця група з 70 тис. осіб, тобто близько 17,5 тис. родин, мала значні внутрішні відмінності. Поруч з багатими, які залишили найбільший слід у культурі, існувало чимало дуже дрібних власників далеко невисокого соціального статусу, котрі мусили обробляти землю власними руками. За-

укладеним у 1850 р. спіском, до якого юні ще повернемся, понад 90% підтверджених шляхтичів не мали жодного кріпака. Свідчення про них зустрічаються рідко, бо в іхньому сіром житті відсутні ефекти моменти для письменників. Тільки Ю.Крашевський звертає на них пильниший погляд у написаній 1855 р. в Житомирі повісті "Два світи". Ця повість прекрасно показує внутрішнє розшарування групи, шляхетство членів якої офіційно вважається однаковим. Автор висвітлює неминучий розпад дружби, що почалася в дитинстві між бідним шляхтичем Алексі Драбицьким та аристократом Юліаном Карлінським, через пережитки, які слід розцінювати як класові. Ці "два світи", розділяють обох поляків, хоча їх мусила б зближувати спільна приналежність до лицарського стану.

Алексі Драбицький є типовим представником малоземельної шляхти:

"На двадцять з чимось селянських хат було тут шість власників, а одним з найубогіших був Алексі та його брати і сестри. Драбицькі мали тільки трохи селян, тобто, говорячи по-казенному, - п'ятнадцять душ та шматок поля на 30 сівозмінних моргів, шмат доброї сіножаті, трохи лісу, якусь частку у спільній оренді й млині та найдавнішу в селі садібу, затінену липами, оточену садом, яка в цілому виглядала поважно. На таке маленьке господарство - Алексі, мати та троє молодших братів!" [24].

"З огляду на сказане, шляхетське суспільство, осіле в тім глухим краї, видавалося сірим. Сірим і таким буденним, як іхні дахи, вкриті сірою соломою, та увесь двір і господарство" [25].

До 1831 р. траплялося, що ця шляхта вчилась у польській або російській школі, хоча подальше її життя минало в селі. Ліс давав їм лисиць та зайців, ставки - рибу, бджоли - мед і віск. Шляхта вирощувала овець, потроху випивала у святкові дні, рідко вживала цукор, а при великих подіях відкривала привезену з Одеси пляшку вина. Цей прошарок легітимної шляхти, як і шляхта декласована, досить тісно змікається з народом, і

рівень його українізації часом досить значний. АІванський звертає увагу на поширеність вживання української мови серед дрібної шляхти:

“ Улюблена всіма руська мова була вживана дрібною шляхтою навіть у приватному житті. Шляхетські діти часто починали розмовляти саме цією мовою, а польської навчалися, лише пішовши у школу. Наці дівчата любили співати гарні українські пісні. У цій практиці можна було побачити певні риси простонародності (якщо не простакуватості), проте до певної міри це був момент, який з'єднував різні елементи одного суспільства”.

І навпаки, як свідчить Іванський, багато селян, а також колишніх священиків-уніатів розмовляло польською; у групі збогих власників він не помічає ні мовного, ні релігійного антагонізму [26].

Цілком очевидно, що ця частина шляхти відчувала себе блокуючо до селян, ніж до багатьох землевласників. А оськльки іхні сини, як ми далі побачимо, братимуть участь у деяких радикальних рухах у Київському університеті та в інших вузах Європи, а іноді дозволятимуть собі звертатися до літератури я писати памфлети, аристократи відчуватимуть до них зневагу, що часто переходить в ненависть.

Цей страшний бар'єр між великими і малими землевласниками найкраще розкрив ГЖевуський, брат пані Ганської. Ненависть набуває у цього чисто расистських акцентів:

“Значний спад моральності нашої ярмаркової молоді: проявляється передовсім у деградації її зовнішнього вигляду. Нема нічого важчого, ніж знайти поміж ними гожого юнака, а якщо в цьому мотлосі і трапиться якийсь широкоплечий, добре збудований хлопець, то ніс у нього юрпатий, погляд блукаючий, фізіономія калмоцька, нічогосінько шляхетного... Не так легко класифікувати ці вироджені фізіономії за системою Лаватера, бо на них одночасно проявляється щось від запорізького розбійника, щось від альпійського кретина, щось

### Аркадія від загрози

від жида-звідника, одним словом – це бридже ви-довище” [27].

Як бачимо, узи солідарності нестійкі не лише щодо декласованих, а й щодо зубожіліх. Для Жевуського, який, безсумнівно, з виразником поглядів більшості великих землевласників, важить передусім зверхність роду, вищість народження, присвоєння титулів. Одержаність патріархальним життям, повністю зверненим до минулого, присутня в його відомих “Спогадах Соплици”, а також у замальовках, опублікованих під псевдонімом Ярош Бейла.

Для ГЖевуського священическими книгами шляхти є здавна публіковані у Польщі гербовники: Напроцького, Окольського та Несецького [28]. Його герой Соплиця визнає лише звичай XVIII ст., що сприяють тяжінню дрібної шляхти до магнатів. Його улюблений герой – Радзивілл (“Пане коханку”), король пінків циклу XVIII ст., який відзначався князівською непослідовністю і був прихильником обмеженого сарматизму, життерадісність і невичерпна жвавість – єдині його чесноти. І не випадково така похвала минулим часам у 1839-1841 рр. могла вийти лише з-під пера багатого поляка з України.

Знайомих Генрика Жевуського вражас його почуття каствості. У нього немас інших критеріїв, окрім поняття “ми, люди вищої раси”. ТШеньовський вважає його “різновидом мандрівної Герольдії”, він-бо знає предків кожного і готовий звинуватити багатьох шляхтичів у низькому походженні від економа, селянина, жида або адвоката [29]. Генеалогічна манія змушує всіх, хто вважає себе аристократами, з підозрою ставитися до більшості дрібної і середньої шляхти. Для них 70 тис. шляхтичів, яких ще терпить цар – завелика цифра. Ярош Бейла присвячує цілій розділ висвітленню аласного розуміння шляхетства. Він не відступає перед претензіями на походження від римлян, придуманими величими родами у XVIII ст., а відомі імена, які доводяться часто чути, вважає гарантією чистоти я шляхетської чистоти:

“Там ще знайдеш побожність, здорові уявлення про обов'язки чоловіка, батька, громадянина,

якусь пристойність у поведінці й мові, певну стриманість у вчинках та у видатках... немає чого поряднішого за те, що в щоденний мові називається "добрим походженням", чи "поганим походженням..."

До заслут предків, відомих переважно завдяки якоюсь військовим подвигам, додається давність володіння землею:

"Часто дев'яте покоління володіє тією самою громадою, селянином управліє той самий рід, що передав володіння від своїх прадідів. Через це у взасминах господарів з підданими виникало щось патріархальне і не було прикладів такого утису, якого селяни зазнають від новоприбулих та інших спадкосміців" [30].

Одергімість у ставленні до "новоприбулого", шляхтича невідомого походження, є просто хворобливою у Г.Жевуського. Ця тема повторюється в нього весь час, присутня вона і в інших мемуаристів того часу, які викривають титуломанію, фальшиві родоводи тощо. Соплика постійно скаржиться на полюв просятої раси "підланків", котрі несуть повну відповідальність за погане ставлення до селян і вносять у гармонію традиційних стосунків ненависну пристрасть до торгівлі, фінансових спекуляцій, порочність незнаного попереднім поколінням капіталізму, новочасний смак до золота й зиску, несумісний з сільською гармонією (котра насправді спирається на несправедливість, хоча й походження ІІ вже забуто).

Давність володіння землею на Україні зумовила те, що добре сумління власників є по-ангельському ширим. Вони відчувають певну злість лише тоді, коли бачать, що з іншої власної вини багато маєтків потрапило до чужих рук. Загалом вони усвідомлюють своє маркотатство й невміння, але наслідки сприймають за причини Т.Шеньовський, загадуючи про величезні багатства спреїв-ліхварів, яких вважає п'явками, звинувачус іх у тому, що свої рахункові книги вони перетворили на "тербінини ганьби", але водночас іби не помічав ман-

акальної пристрасті багатьох шляхтичів до гри, де гинуть цілі маєтки, які треба повновладовати позичками. Ви ганьбить і синів економів, які користуються такими обставинами для придбання за безцінь маєтків, зруйнованих грою панів, не маючи притаманного цим людям "морального почуття". Така оцінка сумління землевласників виражається в дещо гротесковій формі. Послухаймо ще раз нарікання Яросла Бейли:

"Ця хвороба, поширюючись, крок за кроком позбавила майна три четверти (sic!) давніх лідичів, так що лише подекуди можна зустріти колишніх волинських лідичів! Ось причина легковажного ставлення до відсутності віри, браку громадського життя, того роду нищості, котра не виключає подекуди найрозгніданішої зухвалості... А звідки ж візьмуться у нас циота Й світло.., коли так порядливи ряди стародавньої і безперечної шляхти, а ті маєтки, які вони колись створили і в яких спочили їхні кости, вже віддавна через збитки й випадковості [facienda растество - слово, типове для словника Я.Бейла] стали власністю покоління, здебільшого чужого в цій губернії, бо, хоча вони й прикрашені ім'ям і почестями принадлежності до шляхти, по суті ж складається з людей, які неправдивими документами забезпечили собі створжити шляхетність" [31].

Така ретроградна озлобленість стосовно поступового, дуже повільного розкладу феодальної системи під наступом капіталізму дуже подобається прихильникам традицій з усіх трьох губерній. Вони проголошують Жевуського керівником літературної школи, яка боронить "справжні" національні вартості. У 1841 р. у своїй резиденції в Чуднові він організовує відому Рентачік, яка об'єднує всіх губернських реакціонерів та співробітників "Петербурзького тижневника" - органу воявничого обскурантизму, друкованого в столиці польською мовою.

Цей ворожий до будь-яких змін світ, який виступає проти всіляких посягань на його панування (ще починає відчуватися), крутиться по раз заведеному колу. Стара,

колись міцна система повільно дас тріщини. Польська шляхта в Російській імперії уже не може залишатися носієм відкрито проголошеної національної ідеї, її вищість залишилась у минулому, економічний утиск у різних формах все більше віддалася від неї як українців, так і решти поляків. Ми вже бачили, як "накладався" на реальність стиль ії розкішних резиденцій. Необхідно підкреслити розрив між запозиченою з Заходу культурою і архаїзмом слов'янських польсько-українських аграрних структур. Оскарження в космополітизмі вищого прошарку шляхти є цілком слушним. Okрім незагрозливих докорів ГЖевуського, в середовищі магнатів важко вгледіти іншу, крім опортунізму, ідеологію, а середніми землевласниками володіє цілком безвідповідальне гасло *Carte diem*. Як каже Щенювський, іх найбільше турбулють паштетики, розкішні вечери, вишукані вина, витончені меблі, добре доглянуті сади та ранні фрукти. Ті ж, хто назавжди залишив рідний край (як князь Юзеф Любомирський, котрий не соромлячись розказув у своїх, написаних по-французькому мемуарах - він знає лише французьку й російську - про своє неробство під час подорожі по Європі), діють відповідним чином. Мандруючи від одного міста на водах до іншого, вони цілком забувають про патріотичні почуття: Ю.Любомирський наїжджає у свої маєтки в Дубні та Рівному лише для того, щоб забрати прибуток [32]. Ті ж, що не пишаються у Карлсбаді чи Марінбаді, прагнуть набути значності у своєму повіті, здобувши шляхетські посади. Ми вже бачили - ціною яких компрометації.

Тепер ми можемо краще зрозуміти назву вже згаданої повісті Кращевського "Два світи" та оцінити гіркоту, яку відчували бідні шляхтичі, бачачи ставлення до своїх колишніх співбратів:

"По суті, між цим замком, селом і народом, між ним і шляхтою не було навіть найменшого зв'язку, жодної симпатії, нічого з того, що колись їх сполучало. Родина Карлінських постала перед його очима у справжньому світлі, у відосбленні, на яке її прирікали земчай, схильна перед чужи-

юю і хвороблива, безживна чистота, вищість якої ґрунтуються на розриві з навколошким світом. Проте Карлінські вирошли в лоні того народу, від якого так далеко відійшли на життєвих перехрестях; були провідниками, вождями, представниками потреб, думкою, мозком і правою рукою тих, від кого поступово відійшли. Звідси дивне й фальшиве становище, звідси постійні сутички й неприязні почуття, які з них виносили..."

Такі гіркі рефлексії вбогого шляхтича відчувають серед багатьох почуттям неповноцінності. У той час було модно ставити собі подібні питання. Такі самі питання виникали і в російських поміщиків Тургенєва, які вважали себе "зайвими людьми" в суспільстві, котре залишило їх на узбіччі. Чи є це слова, Рудіна чи Карлінського:

"Думасш, я не відчуваю і не знаю хвороби всього племені, до якого належу? .. З лицарів, ченців, гнаних і жертвових, ми стали омертвілою часткою суспільства, яке згасас в ганьбі. Розкіш і розпещіність душать нас своїми випарами, котрі немов запах квітів, присиплють, душать, обгортают чадом і нищать нас" [33].

Розшарування поглиблюється різницею в освіті. Не беручи до уваги молодь (ми ще до неї повернемося), чи можливості вибору школи досить обмежені, покоління, народжене до 1825 р., дуже неоднаково скористалося можливостями навчання в польській школі в роки, що передували повстанню. Якраз серед убогих шляхтичів зустрічамо найбільш освічених людей. Ю.І.Кращевський виразно підкреслює, що герой його повісті Алексі Драбицький навчався в колишньому Віленському університеті і, незважаючи на сірість щоденного життя, зберігає зв'язки з книжною культурою:

"На столі господарські папери, а серед них Гете, розгорнутий на другій частині "Фауста" - У кутку на полиці книги, що залишились з університету, невеликою кількістю яких можна обйтися, не купуючи новинок. Вибір книг строгий і стараний:

Біблія, Гомер, Плутарх, Тацит, Лівій, Геродот, Шекспір, Гете, Шиллер, Кохановський, Красицький, Монтень і Рей, "Наслідування Ісусу Христу", "Сповідь" св. Августина... Оце й усе, проте як багато для такого маленького зібрання!" [34].

Описуючи цього "благородного чоловіка", який збагачує свій розум і обробляє землю, Крашевський думав трохи про себе, хоча й був багатшим за свого героя. Він також навчався у Віленському університеті, в 1838 р. осів на Волині поблизу Луцька, прибув у 1840 р. Городок, а в 1848 р. - Губин. Його досвід землевласника зумовлює правдивість літературних спостережень, щоправда - його ж випадком свідчить про майже повну неможливість інтелектуальної діяльності в цьому середовищі. Деякий час Крашевський вважав, що його компетентність дас право на участь у публічному житті, і змінив кілька шляхетських посад, про що йшлося у передньому разділі. Осівши в 1853 р. у Житомирі, дуже активному місті з 40 тис. мешканців, він приймає призначення шляхетського зібрання на посаду директора шкіл і місцевого театру та президента Товариства добродійності. Проте, коли в 1858 р. він висловив Волинському зібранию свої міркування про відміну кріпацтва, весь близький ГЖевуському світ його відкинув. Дходить до того, що на його вимогу папа Пій IX засуджує твори Крашевського як "неморальні". У 1860 р. письменник-поміщик повністю пориває із середовищем співітчизників-ретроградів, виїздить до Варшави, а після 1863 р. - до Дрездена, де живе ще років двадцять.

Тут, як і в Грибоедовській Росії, "горе з розуму"! Планше побачимо, яка доля чекає групу сміливців, котрі у 1846-1849 рр. насміляться видавати прогресивний щорічник "Gwiazda". В цілому ж народження інтелігенції, незважаючи на існування Київського університету, було дуже проблематичним. Більшість літніх людей, що належала до найбагатшої частини шляхти, жила, або скоріше шукала забуття в спогадах про наочні не в серйозному Віленському університеті, а в близьчому я світському Кременецькому лицелії. Такі

згадки були скоріше ознакою товариської спільноти, ніж запорукою солідної освіти, - мусимо погодитися з подібною думкою ГЖевуського, зауваживши однак, що граф критикував навчання в цьому давньому закладі за недостатню реакційність, надто короткий курс латини й теології, неувагу до історії "великих родів", хоча в цілому він добре осігнув ментальність колишніх крем'янчан.

"Придумали собі ілюзію і один за другим повторюють, що завдяки Кременецькій школі значно зрос рівень освіти в наших губерніях. Це настільки очевидна фальсифікація, що не розумію, як вона могла триматися так довго всупереч очевидному. Тільки з математичного відділення ви-йшли люди освічені, які відзначилися в цій галузі: вони здебільшого служать у річкових комунікаціях, у горничому департаменті або у війську і, звичайно, не належать до землевласників. Можна сказати, що освіта поміщиків, які мешкають у своїх селах, залишається у найжалюгіднішому стані. Не скажу, що вони нічого не знають - власне мають стільки знань, скільки потребують, щоб створити найзарозуміліше й найнедоречівшє суспільство, яке тільки може бути. Кого знайдеш з Кременецької школи, хто б зінав латину, право, політекономію, філософію історії, якусь науку моралі. Але кожен з них знає три перші уроки кожного предмета й ораторствує завдяки цим знанням..." [35].

ТБобровський не менш суворий в оцінці своїх співітчизників, тверуючи інтелектуальний занепад батьків з них. Змальовані ним портрети відносяться до 60-х років XIX ст., хоча здається, що вони часом переносять нас на сто років раніше, в епоху Барської конфедерації, настільки незмінною виглядає ментальність цих теренів. Він говорить про дивовижні для другої половини XIX ст. забобони: багато землевласників вважає, що лише багатство гарантус політичну свободу, більшість з них зневажає людей освічених і тих, які мають професію лікарі, адвоката, вчителя, літератора, бо цим припиняється шляхетський говор. Мати про-

фесю - значить бути залежним. Незалежність забезпечується "добрим походженням". Суспільна думка настільки закостеніла, що через 70 років не може приняти ідей, записаних ще в Конституції Третього травня 1791 р., де говорилося, що навіть плебей може бути громадянином [36].

Найтипівішим образом цього середовища, шокуючим наростию на соціальному тілі, що знаходитьться в стані повільного розкладу, є естансія перевтілення магікан колишньої "золотої вольності" - групи одержимих, які вправляються у провокаціях, доводячи до повної умовності своє абсурдне розуміння свободи.

Ці особи, яких називають *balaguyu, junaku, bogadou*, в карикатурному вигляді уособлюють соціальний розклад і тупиковість польського суспільства на Україні. Найчастіше це "невелика, приземкувата постать, чорна, вусата, колишній кавалерист, солдат, а тепер господар". Під іншим небом це міг би бути Фабріс дель Донго або якось романтик, що шукає забуття від ворожого світу в літературних ідеалах. А тут пані Ганська утікає від свого золотого інербства в парку і від свого прозаічного чоловіка-визискувача, пов'язуючи свою долю з Бальзаком, який уособлює всі принаради Західу. Проте в 1840 р. мрійливість не дуже поширена на Україні, бо, варячись у власному сокові, можна іноді й оскаженіти. "Колишній кавалерист і солдат" п'є, іс'є, лається, полює і нікого не боїться. Найпотрібнішими знаряддями для нього є будні з батігом, а на свято - пістолет. Юнак завжди трипак або виконують різні доручення, у других - козаки утворюють заги, хоча їй невеликий, з отаманом на чолі.

"Ці люди звичні до сліпого послуху, готові за наказом пана бити, забити, втопити, застрелити, скласти без жодного винятку зробити все, що він накаже. Описати всі скандали, сповнені дикого шаленства, які влаштовували й влаштовують юнаки зі своїми бандами козаків, непотрібно і не-

можливо... На щастя, такий спосіб життя стас щодень менш можливим, хоча молодь рада була б його віскресити, не маючи кращого заняття, після переслідувати жіздів на дорогах, зайця у полях та знущатися над нещасними селянками, на чіх плечах першим доказом панської ласки часто бував кий чи батіг" [37].

Ці свідчення Крашевського доповнюють значно проникливіші слова Г.Каменського та Т.Бобровського, які намагалися збегнути те, що вілбувається, і цим підказували нам, куди належить скерувати наше дослідження, аби якнайдокладніше проаналізувати причини суспільної стагнації.

Видастися незаперечним, що немобільність поляків у цих віддалених губерніях з продовженням установок, які застаріли ще наприкінці XVIII ст. Причини такої широтності слід шукати передусім у самій польській шляхті, але чи ж можна забувати, що будь-яка ймовірність змін була приречена на неудачу через присутність росіян? Після анексії цих губерній Росією існувала можливість двох установок. Ми вже говорили про сервілізм меншості, що прагнула мати доступ до громадських почестей. Та найчастіше головну роль відігравав страх. У 1845 р. арештовано й заслано до В'ятки Генрика Каменського, який прибув з сусіднього Конгресового Королівства й закликав до революції на Волині, поширюючи свої *Rzeczy gospodnie narodu polskiego* ("Життєві правила польського народу") (1844).

"Я зазнав жорсткого розчарування - натрапив - на масу людей, пристрастю яких була великосвітська вишуканість чи і більш-менш вдале наслідування; страх перед москаллями, який доходив до приниження, за щастя та честь вважалася усмішка чи приязнє слово військового губернатора або ж візит цивільного губернатора..." [38].

Цей революціонер, проникнутий ідеями Ворцела, погодженими, який очолив Демократичне польське товариство у Парижі, не вірить своїм очам, коли бачить у Житомирі свою родину, котра водиться з росіянами,

розмовляє по-російськи і не має віри, що у Варшаві та-  
ка поведінка вважається ганебною. Його наставі вилади-  
за нагадування доньці своєї кухні, що вона полька-  
батько потерплють, аби дівчинка не повторила цього  
прилюдно! І навпаки, в дратуючій поведінці балагулів,  
золотої молоді, в її розв'язності й анархізмі він вбачає  
бунт, відмову перетворюватися, за словами  
Т.Бобровського, у "суспільних слимаків". Цей бунт,  
звичайно, абсурдний, він свідчить про повну фрустра-  
цію заможної частини суспільства, особливо протягом  
деситиліття, що минуло з часу невдалого повстання  
1831 р. Немас сумкував, що саме тому Бобровський не  
ганьбить "короля гуляк" Антоні Шашкевича, у якого  
багато конкурентів в околицях Бердичева.

Які ж перспективи мас перед собою світ, який впер-  
то не хоче зважати на 40 чи 50 років анексії, ігнорує  
російські школи, російську службу, російську армію,  
який намагається жити так, ніби статків та кріпаків до-  
статньо для гарантування відрубності, а для збережен-  
ня Аркадії достатньо усміхатися росіянам?

Щоб збегнути немобільність землевласників, треба  
зрозуміти, що вони не просто застigli в архаїчних за-  
бобонах, але й були паралізовані страхом перед реак-  
цією росіян.

### Культурний терор (школи й преса)

Те, що в 1845 р. батько з числа земельної шляхти не  
зважувалася сказати своїм дітям, що вони поляки, є  
свідченням жорстокості й дісності засобів, спрямованих  
на ліквідацію польськості. Найбільш гнітуче враження  
після 1831 р. справила повна відміна польської  
шкільної мережі, успадкованої від Комісії національної  
освіти і добре розвинутої після присиднання, зокрема в  
1803-1824 рр. під впливом А.Є.Чарторийського,  
шкільного куратора всіх губерній імперії, які раніше  
належали до Польщі. До 1831 р. у трьох наших губерні-  
ях поляки одержували освіту й інтелектуальну підго-  
товку в 19 середніх, переважно монастирських школах.  
П'ять з них діяли на Поділлі (Вінниця, Кам'янець,  
Меджибіж, Бар і Немирів), у 1822 р. вони нараховували  
1461 учня; 4 - на Київщині, василіанські школи в

Умані й Каневі, які в 1816 р. нараховували 569 учнів, та  
школи в Махнівці й Радомишлі; 12 - на Волині,  
найбільш охоплений шкільництвом, де в 1822 р. навча-  
лося 2 673 учні [39]. З документа від 10 лютого 1832 р.  
дізнаємося, що ще в квітні 1831 р. у цій губернії було  
досягти багато учнів, яких відслідили додому під приво-  
дом "епідемії холери" [40] (Див. табл. 19).

Установи	викладачі	допоміжни й персонал	учні
Кременецький ліцей	40	14	293
Гімназія і школа в	16	2	274
Межиріцькому повіті			
Школи у повітах:	-	-	-
Житомирський	8	1	231
Луцький	8	1	223
Клеванський	8	1	106
Бердичівський	9	1	173
Любарський	9	1	140
Овруцький	9	1	153
Володимирський	9	1	88
Почаївський	9	1	69
Теофіпольський	10	1	144
Дубровицький	7	1	28
Разом	142	26	1 946

Табл. 19. Дани про польські школи на Україні  
(1832 р.)

Оскільки польські школи брали дуже активну участі  
у повстанні, багато хто з учнів і викладачів зазнав пе-  
реслідувань упродовж ряду років. Так, у Віноці, почни-  
наючи з грудня 1830 р., заарештовано й ув'язнено п'ят-  
надцять учнів за створення "тасмного товариства". З  
цього приводу Бенкendorf звертається до подільського  
цивільного губернатора Н.Грохольського, а військовий  
губернатор А.Потьомкін виносить догану директору Ко-  
валевському, примушуючи написати 28 квітня 1831 р.  
покаянного листа Левашову. П'ятнадцять з п'ятнадцяти  
засуджених учнів віддано в 14-й та 15-й піхотні полки,  
вироки винесено на підставі величезної, 80-сторінкової

справи з іншими зізнаннями. І навіть у лютому 1835 р. клопотання батьків про повернення дітей не дають жодних результатів [42].

Таких спраєв багато, але найбільше вражася зникненням найпрестижнішого закладу – Кременецького ліцею. Нам відомо, що деякі сучасники визнавали поверховий характер знань у цьому елітарному "ліцеї", однак цей заклад, створений Т.Чацьким на хвилі палючих декларацій, велими характерних для хваликуватої волинської шляхти, був символом, а його ліквідація перетворила цей символ у справжній міф про золотий вік польської культури на Україні.

Т.Шеневський присвятив цьому закладові книгу спогадів, вмістивши ряд оповідок, з яких вимальовується образ жгавої молоді Танці, іада верхи, гребля та іноземні мови складали основу освіти, і спогад про безжурну молодість набував ідилічного забарвлення:

"Майже все зникло або незабаром зникне, та ми вважаємо, що моральна чеснота навчання в Кременці, якої домагаємося як єдиної його спадщини, переживе всілякі матеріальні ищення, притлумить заздрісні голоси й залишиться найяснішим вінцем цього вже зниклого творіння Чацького" [43].

Втім, ми вже показали, наскільки цей вірний шляхетській концепції культури заклад був опозиційним до тенденцій "каціональної освіти", шанованих у Вільні. Такий партікуляристський дух, що постійно стикався з універсалістським централізмом колишнього віленського ректора Яна Сидецького, пояснюється дуже давньою надією поляків відігравати роль у поширенні польської культури й католицизму у православному світі. У Галицькій утоді 1659 р. йшлося про створення двох академій на Україні для кращого об'єднання унітів з латинським світом. У 1789 р. про це згадував Г.Коллонтай у "Листах аноніма" і особливо – у порадах Т.Чацькому в часи становлення Кременця в 1804 р. Чітко спримотованій на створення незалежного від Вільни університету, цей заклад був справжньою школою схизмою як щодо програм, котрі цілком відповідали прағненням

місцевої шляхти, так і щодо методів фінансування, які відштовхувалися від закликів до щедрості кожного шляхтича. Шляхта ж, надаючи кошти (а дар або за завітівом), вважала, що має право втрутатись у спрямованість педагогічної роботи закладу. Отож у 1818 р. був підготовлений проект Палати шкільного нагляду, офіційно відкликаний у Вільні. Назва "ліцеї", надана у цьому ж році за взірцем Царського Села, виразно підкреслювала претензії на аристократизм [44].

Зрозуміло, що ліквідація Кременецького ліцею, який вважався еманацією шляхетського духу на Україні (тоді як інші заклади виступали начебто філіями Вілька), сприйнято як величезне приниження. Все майно, придбане ліцеєм завдяки пожертвам шляхти, треба було передати в Київ, де 1834 року мав відкритися російський університет. Згідно з загальним звітом про стан закладу від 9 лютого 1833 р., щорічна фінансова частка внесків шляхти становила 19.788 срібних руб., тоді як прибутки з колишніх сзуїтських маєтків – 5.700, а власні, надані державою фонди ліцею – 5.183 срібних руб. Таким чином, передача майна була, власне, пограбуванням, реквізіцією [45].

Багато поміщиків, обурених тим, що їхні пожертви передаються в інше місце всупереч їхньому бажанню, пробували протестувати або ж анулювати свої дари Кременцю. Так, 12 жовтня 1832 р. Анна Валевська просить анулювати дар, зроблений її матірю у 1803 р. на заклад для гувернанток у Кременці й школу в Любарі (два внески по 75 срібних руб.). Цей рух мусив бути дуже значимим, оскільки міністр народної освіти Левен вважає за потребне відписати поміщиці особисто, передавуючи її в тому, що створення російських шкіл замість польських нічого не міняє і що "з любові до громадського блага" вона повинна погодитися на дальші виплати [46].

Ліквідацію спадщини польського шкільництва та Її передачу новим російським школам спершу було покладено на харківського куратора Філатова. Пізніше, 27 січня 1833 р., створюється спеціальний учебний округ, який об'єднав три наші губернії (разом з Чернігівською), з управою в Кисці на чолі з фон Брадке, а з

початку 1834 р. – Петровим. Заняття в Кременці повністю припинилися лише 31 травня 1833 р. До цієї дати продовжував існувати конвікт, адісновалася виплата стипендій убогим шляхтичам, функціонувала школа землемірів. Йшлося навіть про переведення цієї жменької учнів до Києва. Під час свого візиту 14 лютого 1833 р. фон Брадке це закликав їх до якнайшвидшого опанування російської мови, бо надалі від її знання залежатиме перехід з класу в клас; закуповується багато прімирників тритомного польсько-російського словника Станіслава Міллера. Втім, як схоже, цей задум реалізувати було непросто – шість учнів з пансіону втекло.

Це трапилося під час заміни міністра народної освіти 21 березня 1833 р. замість Левена призначається С.Уваров, котрий дуже швидко став знаменитим завдяки своїй політиці русифікації. Лист, надісланий ним 21 квітня 1833 р. до осіб, відповідальних за освіту, однозначний. Він хотів би,

"щоб народна освіта у відповідності з далекосяжними планами найяснішого з монархів здійснювалась у дусі, який об'єднував би православ'я, самодержавство і національну свободість [звісно, російську – Д.Б.], щоб кожен вихователь, проникнутий тим самим почуттям відданості Трону й Вітчизні, доклав усіх зусиль, аби стати гідним представником уряду й заслужити його цілковиту довіру".

Автор такого листа, зрозуміло не пропустить нагоди скористатися з втечі шести учнів: 31 травня він одержує від самого Миколи I наказ відіслати до батьків решту учнів Кременецького ліцею [47].

Російська влада погоджується на перехід кількох викладачів у російські школи, створені замість польських, та в Київський університет, хоча спектакль перевезення до цього міста всього, що становило гордість Кременця, став ключовим моментом у політиці деполонізації. До Києва перевезли без жалю всю бібліотеку на 34 тис. томів, що мала вартість символу тим більшого, бо до її складу входила викуплена Чацьким стара бібліотека королівського замку у Варшаві разом з

королівськими меблями. Така сама доля чекала 264 прилади з фізичного кабінету, 14.195 зразків колекції мінералів, 540 препаратів з кабінету хімії разом з 660 інструментами, 18 тис. опудал тварин, птахів і риб, зразки комах та черепашок з кабінету зоології, до тилячі приладів і моделей інституту агрономії, 259 картин майстрів з мистецької галереї. Не уникнув конфіскаційних апетитів росіян і ботанічний сад, що його роками любовно плекав Бессер. Сад займав площеу 179x46 саженів, або приблизно 360x100 м. Вони не вдовольнилися тим, що забрали 10 тис. видів насіння, 300 різновидів засушених фруктів, 8 тис. рослин у горшках з оранжерії разом з 50 екзотичними деревами, а й викопали 15 тис. живих рослин і дерев, щоб посадити їх у Києві [48]. Нічого польського не повинно залишатись у цих "волинських Афінах": 20 лютого 1833 р. цивільному губернатору належало приступити до розпродажу на аукціоні видань з книгарні Глюксберга (який, однак, продовжуватиме свою комерцію в Києві); доки останній директор ліцею Бокшанін разом з фон Брадке виришують, як краще відіслати ці цінності – на плотах по Горині, Прип'яті та Дніпрі чи на возах, ремісники Кременця, Дубна й Радзивілова вже одержали замовлення на виготовлення відповідних ящиків для пакування.. Так зникають навіть сліди польської культури.

У трьох губерніях закрито не лише польські школи і знаний ліцей, а й приватні польські пансіони (яких тільки у Кременці налічувалося 23), утримувані переважно викладачами ліцею, що пропонували, окрім помешкання й харчування, індивідуальну програму навчання. З листа обуреного діями поліції Бокшаніна дізнаємося, що в одному з найпрестижніших пансіонів (Zascek) навчалося троє синів князя Любомирського, син маршалка волинської шляхти Ленкевича й двоє синів Мошинського. Секретар ліцею Водошинський та кож тримав пансіон, як і викладачі Коженьовський, Будкевич (три доньки графа Олізара), Бессер, Хонський (діти барона Розена) та багато домовласників. Загалом там навчалося 120 учнів (51 хлопчик і 69 дівчаток). Невдовзі польській шляхті доводиться пересвідчитися, що вивчати рідну мову й культуру стас зовсім немож-

лива 24 березня 1834 р. дізнавшись, що католицькі монастири намагаються замінити собою закриті школи, Левашов просить цивільних губернаторів повторно заборонити приватні пансіони. Усія поліція в містах і селах зобов'язана виявляти такі заклади незалежно від того, до відкритого чи закритого типу вони належать [49].

Далі ми побачимо, що в 1840 р. вони зникнуть зовсім. Що ж пропонують росіяні замість цієї мережі польської культури? Судячи з листа генерал-губернатора волинському цивільному губернатору (серпень 1832 р.), Левен спершу (24 липня) ставить за мету безжалувану русифікацію освіти шляхом створення повітової школи в кожному центрі. Однак куратор Філатьєв легко доводить, що неможливо знайти 144 російських учителі, а тим більше приміщення для стількох шкіл. Доводиться погодитись на обмеження русифікації, використовуючи для цього п'ять колишніх польських шкіл і три ліквідовани монастири.

Немає потреби довго доводити, що ці школи й Київський університет (дарма, що російський) швидко стануть осередками української культури, а іхній православний характер привабить дітей багатьох священиків, які стануть основовою автохтонної інтелігенції. Нічого подібного не могло бути в часи польського панування. Та все це відноситься радше до історії українців, ніж до групи, яка є предметом нашого дослідження.

Передбачається створення чотирьох російських гімназій у Житомирі, Кам'янці, Луцьку й Вінниці та чотирьох повітових шкіл у Клевані, Новоград-Волинському, Старокостянтинові й Острозі. Починаючи з 2 вересня 1832 р. місцева поліція і предводителі одержують друковані оголошення про відкриття гімназій. Від шляхти чекають, щоб вона без опору відмовилася від польськості; це не такий уже й помилковий розрахунок, адже багато хто воліє мати російську освіту, ніж залишатися зовсім без освіти. Луцька і Вінницька гімназії повинні відкритись 3 грудня 1832 р., у день народження Миколи I, дві інші - 1 січня. Левашов не шкодує зусиль, щоб скликати місцеву шляхту до капітуляції в галузі культури. Він завдає собі клопоту

особисто звернутися до предводителя Луцького повіту 6 листопада 1832 р., закликаючи його переконати своїх співбратів "швидше скористатися цією новою милістю Його Імператорської Величності". Він пише і до луцького єпископа магістра Півніцького у ще більш улемливих виразах про те, що приплів польської шляхти в ці гімназії с "бажанням моєго серця, яке прауге добра Вашій пастві". Єпископ, загалом підкоряючись новим рішенням, відповідає позитивно в такому самому улемливому тоні [51]. Польський характер зберігають лише бібліотеки закритих гімназій, хоча маломовіро, аби ними дозволяли користуватись. Втім, слід підкреслити, що бібліотечні зібрания закритих польських школ увійшли в зібрання нових гімназій. 17 лютого 1832 р. розподіл книг між Луцьком і Житомиром доручено бібліотекарю з Кременця. Деякі закриті школи розсилають свої каталоги, як от з Любара і Теофіполя. В інші, наприклад до овруцьких василіан, доводиться посылати людину для складання списків.

18 листопада Філатьєв просить волинського губернатора Римського-Корсакова забезпечити запрошених із внутрішніх областей імперії учителів-росіян належними ознаками шані для підняття іхнього авторитету перед поляків. 29 листопада до всіх предводителів дворянства надсилається видрукуваний заклик про сприяння популярності цих шкіл. Репресії з подачі царської адміністрації знову уявляються як добродійна акція. Ця "ласка" імператора, пишеться в проспекті, має на меті підготовку корисних для держави громадян. Предводителі з Дубна й Овруча доповідають про виконання розпорядження (2 грудня 1832 р.). Судячи зі звіту про урочисте відкриття Луцької гімназії, свято було досить вдалим: після православної і католицької відправ, промови директора російською, професора Туровича латиною і професора Мадейського французькою слухали музику, потім городничий дав бал, на якому "російські солдати час від часу співали військові пісні, такі милі серцю росіян". Пили за здоров'я царя, влаштували ілюмінацію, при цьому був присутній католицький єпископ, який став колаборантом [52].

Навчальна програма російських гімназій – Київська відкривається одночасно з університетом у 1834 р. – це програма, підготовлена Левеном 1828 р. для всієї імперії. Польська мова в ній, звісно ж, відсутня. Щотижневий розклад предметів виглядав так [53]:

Предмети	Класи						
	I	II	III	IV	V	VI	VII
Закон Божий (православна або католицька віра)	2	2	2	2	1	1	1
Російська граматика	4	4	4	-	-	-	-
Географія	2	2	2	-	-	-	-
Російська література-логіка	-	-	-	3	3	3	2
Латинська	4	4	4	4	-	-	-
Римська література	-	-	-	-	4	3	3
Німецька мова	2	2	2	3	3	3	3
Французька мова	-	-	-	3	3	3	3
Арифметика і гео- метрія	4	4	4	3	-	-	-
Вища математика і фізика	-	-	-	-	3	5	4
Історія і статистика	-	-	2	3	4	3	5
Орфографія	4	4	2	-	-	-	-
Малювання	2	2	2	1	1	1	1

Табл. 20. Щотижневий розклад занять за предметами і класами в російських гімназіях (починаючи з 1828 р.).

Освічена шляхта користувалася досить суттєвими перевагами. Найкращі, витримавши конкурс, ставали студентами університету. Власники атестата про середню освіту отримували переваги при вступі на імперську державну службу порівняно з менш освіченими, вродженою шляхта після року служби (після п'яти років для непідтверджених шляхтичів) записувалася до 14 розряду в Табелі про ранги. До 1846 року, доки тривав перевірка шляхетських титулів, частина шляхетських синів змогла завдяки цьому уникнути декласації. Цим, безперечно, пояснюється те, що 1 травня 1833 р. дві тисячі шляхтичів з Новоград-Волинського повіту просить прискорити відкриття обіцяної повітової школи. 30 травня 1833 р. куратор фон Брадке говорить про необхідність розвитку парафіяльних шкіл для українського народу, котрий краще сприймає російську культуру.

Згадана перспектива просування по соціальній драбині далека від того, щоб викликати захоплення усього загалу шляхти. Найбагатші нечасто відчувають таку потребу, ми це повернемося до цього. Але цим, напевно, можна пояснити співпрацю з росіянами багатьох колишніх польських викладачів, наприклад Олександра Мицкевича, брата поета-емігранта. Олександр переїхав з Кременця до Житомира, звідки часто їздить у відрядження в Київ з оплатою дорожніх витрат ще до одержання посади в Київському університеті. Серед магнатів випадки співпраці трапляються нечасто: Сангушки не дають згоди на відкриття школи у своєму містечку Заславі, і приміщення для неї надає купець Альперсон. Єдиним прикладом безвідмовного прийняття русифікації через школу є гімназія Болеслава Потоцького в Немирові на Поділлі, відкрита на його кошти. Одружений з росіянкою, Болеслав Потоцький, син Фелікса й Софії, є одним з найвиразніших зразків співпраці. Нелегко встановити точну кількість польських дітей, які погодилися вчитись у цих школах. У звіті генерал-губернатора за 1840 рік наводяться такі дані про навчальні заклади:

Заклади	Кінівщина	Поділля	Волинь
Університет	1	-	-
Інститут шляхетних дівчат	1	-	-
Гімназії	2	3	2
Пансіони для шляхетичів при гімназіях	2	-	-
Пансіони для бідних шляхетичів	1	-	-
Інститут землемірів	1	-	-
Повітові й парафіяльні школи	18	5	33
Загальна кількість учнів	2 146	1 461	1 739

Табл. 21. Мережа російських шкіл на Україні, кількість закладів та учнів (1840 р.).

Ці цифри не дуже показові, оскільки в таблиці обєднано повітові й парафіяльні школи, подається загальна кількість учнів в університеті, гімназіях та інших навчальних закладах. У цілому в трьох губерніях нараховується 5 346 учнів, але скільки ж серед них поляків? Якщо припустити, що існувало близько 40 православних парафіяльних школ, а в кожній навчалося до 30 учнів, синів українських селян, тобто відкинути 1 200, то й тоді отримаємо досить значну цифру - 4 000 польських шляхетичів у російських школах на Україні [54]. Порівняно з кількістю учнів у кoliцьких польських школах ця цифра є дещо меншою і, звичайно ж, недостатньою, щоб охопити освітою всіх дітей польської шляхти.

Всупереч висловленім у 1832 р. у Санкт-Петербурзі надіям, намагання задушити поляків до російської шкільної системи лише незначною мірою сприяє іхній інтеграції в російське суспільство, входженню в адміністративну "службу" імперії, таку важливу для російських дворян. Вона не сприяє ні одержанню вищої технічної освіти, ні військовій кар'єрі. Ось чому під час

інспекції Волині в 1838 р. генерал Маслов висловлює думку про те, що асиміляція відбуватиметься швидше, коли кожні три роки в обов'язковому порядку направляти звідси сотню юнаків до столиці для навчання в кадетських корпусах, у школах шахт, мостів і шосе та правничих училищах, а після закінчення курсу обирати місцем їхньої служби внутрішні райони Росії. Він вважає, що це сприятиме формуванню помислів у бажаному для уряду дусі та подальшому виробленню такого самого духу в решти, котра які "заражена згубими намірами" [55].

Отже, русифікація освіти не привело до знищення польського духу, і ці великі скupчення молоді таки турбують росіян. Окрім того, до 1840 р. воїни не змогли чи не скотили повністю ліквідувати приватні пансіони, де освіта більше відповідала прагненням батьків-польків.

Такі пансіони почали розквітати в усіх містах і містечках, де були нові школи, пропонуючи те, чого в цих школах бракувало. Так, А.Іванський розповідає про досить типовий спосіб його виховання: відданій у руки виховательок у трирічному віці, він навчився читати й писати по-польськи, познайомився з літературою свого народу через "Подорожі до Добромиля" Ізабели Чарторийської, а з історією - завдяки "Історичним пісням" Ю.У Немцевича; пізніше, перш ніж поступити до Київської гімназії в 1844 р., побував у кількох приватних пансіонах, у тому числі в київських пансіонах Альмана Опермана, рік навчався у Немирівській гімназії, повернувся до Кисва і побував ще в кількох пансіонах, серед них - француза Едуена. Як колись у Кременці, багато викладачів Київського університету утримують дешевші або дорожчі пансіони, серед них - Юзеф Коханьовський, письменник, викладач "римських старожитностей".

"У такий спосіб давала собі раду вся околична шляхта, - писав Іванський, - бо тоді в Росії взагалі не було домашніх учителів - непедагогічне перекидання дітей з пансіону в пансіон мусить бути виправдане в очах нашадків" [56].

Для розриву відносин між двома державами було використано  
Болгарію, якій у 1859-1860 рр. розірвавши  
зі Східнокорсакової держави центральні південні та північні  
області у Мала Азії, заснували між російською і османською  
царствами. Так як у цих землях працює фірма Крупського  
зі складом консервів, заснована за розпорядженням центральних  
південних січеских держав з Петербургом і Гельсінкі, а звідси  
вони поїхали.

Однак наважів чітко дійти до тому, що Військовий відмінночий відзнака в третій розряд залишена, розглянута Комітетом у справах земельних губерній 28 квітня 1840 р., пропозиція повністю ліквідувати відзнаки католицького духовенства та підлітків на польську мову, яка панувала в наших заміських місцях, вважаючи, що ця мови має потрібу не вживати в освіті, скажіши в «Деконамероні» воступкою, що «закони дозволять зробити в закритих держав-  
их пансіонах під коронництвом росії» [iii].

Відтак, російська держава бере на себе виконання  
модельних цілістю та іншої деномінації, санкт-  
петербурзький Комітет складає цю думку, а 24 квітня  
1840 р. під свою згоду в цар; Уварову разом з Шібенком  
звертається розробка проекту Населенного місця обла-  
га звертається до київського куратора і трьох цивіль-  
них губернаторів з проханням подати пропозиції щодо  
перетворення інших місць.

Запропоновані засоби сприяння з царськими цінами  
батьків просять фінансово підтримати "поліку акцій"  
сточника "шківів" учасників. Предсвітлі дивордства от-  
римують тверд, що вони позитивно підтримують все то

міністру пошту. Останні обурені пасивом, що залишилося  
послання на свою власність і знову захопили  
експонати підставивши свої падіння. У цючі звернені та  
підзвітність губернатора писала про те, що став підозрювати  
у трьох губерніях не законнією сподіванням їх земель  
відповіді властивості після завантаження земель залишених  
їх належало. Ший уникнута цілеспрямованість і приступати  
паростакам покарання, які відмінили перетворити їх  
хоченої губернії в цю місце Білоруської. Польської і Ва-  
лійської губернії у закритеї заходами. Для спри-  
ядання збору військовому землевласникам пропонувалася  
сплатити проповідницю такі державних пансіонів у  
містах їх за землю у приватних маєтках, де усі  
меншінства під піктівим контролем російських ві-  
йськ. У залику з цим землевласникам пропонувалася  
новий податок і надавалася бланк передплати. План-  
са про винесення протягом 10 років суми пропорційної  
кількості душ, якими вони володіють, а розрахунок три  
срібних копійки за душу. Кожен земельний військо-  
ного прибуває підозрювати, тому що не підійде землю  
на плем'я селян.

Відмінні приватні пансиони заборонено, що вважається як залишалося багато разів перед тим «відмінною» чарку місця. Поки що цілком повинна бути фінансувати засіб розриву з власними дітьми, а що відрізти з цього. Відтак співробітники супроводжують проханням умовливими гуманістичними міркуваннями щодо цих заходів, після чого відкладають підсумки, подаючи можливості платити за приватне навчання для своїх синів зможе почати із дослідженнями цієї бо плати за державний пансион буде дуже помірковано, а моральна й інтелектуальна підготовка відповідатиметься високим рівнем та буде подана тим будь-якого підзагальногоприкладу. Необхідно, що всіх цих спонукати цим післякою доказом. Натомість, що вони

Недавно мне на такую съюзную роспись по чисто  
тическим мотивам, где начинаяется в сердце пальмовых  
листьев, длиной больше восьми сантиметров, я  
использовал пальмовые листья для изображения  
пальмовых листьев на фоне пальмовых листьев.

Вільна і шість колишніх викладачів з Кременця, отже, разом з тими, хто переїхав з Krakова і Львова тут є 19 викладачів- поляків. Польські студенти у Києві були предметом історичних досліджень як раніше, так і тепер, так що немає потреби зупинятися на цьому важливому, але вже добре вивченому аспекті [61]. Пригадаємо лише кілька цифр, наведених Яном Табішем у його книзі, що побачила світ 1974 р. [62].

Навчальні роки	Загальна кількість студентів	Поляки	
		Кількість	Відсоткове співвідношення
1838-1839	264	165	62,50
1843-1844	320	163	50,93
1848-1849	653	363	55,58
1853-1854	641	333	51,95
1858-1859	964	507	52,59
1862-1863	830	401	48,31

Табл. 22. Співвідношення поляків серед студентів Київського університету (1833-1863 рр.)

У період між відкриттям університету в 1834 р. та повстанням 1863 р. в Києві на навчання записалися 753 поляки. Реєстраційні записи свідчать, що 95% іх - це вихідці з колишніх польських земель, тобто в цей період Київ відіграє роль, яку Вільна відігравало впродовж 1829-1830 рр. у Вільні навчалося дві тисячі поляків). Частка ж учнів з Литви й Білорусії значно менша у порівнянні з трьома українськими губерніями, звідки за 30 років прийшло 1192 студенти, або 68% поляків (16,20% - з Білорусії, 10,21% - з Литви).

Якщо ж поглянемо на розподіл 1192 студентів-вихідців з трьох губерній, то зауважимо, що він порівняний наведеним вище даним про школицтво: Волинь - 43,96%, Поділля - 29,70%, Київщина - 26,34% студентів з Вільна, покараних у 1824 р. за створення

тасмного Товариства філаретів і філоматів, стали національною славою Польщі завдяки "Дядам", написаним одним з них, поетом Мішкевичем. Серед 34 київських студентів, засуджених у 1839 р. і покараних набагато суворіше, ніж 15 років тому у Вільні, свого поета не було, і іхні імена забулися. Проте в політичних умовах 1836-1838 рр. вони були відважніші. І хоча іхня "проприна" так само незначна, зате сценарій - одинаковий.

Спочатку, в травні 1837 р., поліція виявляє, що троє студентів - Б. Богданович, Й. Буяльський та С. Рутковський - поширяють літературу паризької еміграції: "Книгу польського народу і польського прочанства" А. Міцкевича, "Учту помсти" С. Гоцінського та біографію Костюшка. Міністр Уваров особисто приїздить до Києва на суд над цими сміливцями: двох перших посилають солдатами в Оренбург, третього відправляють учителювати в Казань. Незабаром виявляється, що книги ім поставав власник приватного пансіону Боровський, про якого ми вже говорили, бо у в'язниці вони отримують листи й гроші від іншого студента - Гордона, зв'язаного з тасмним товариством Ш. Конарського. Студентові вдалося втекти й скочатись у Франції. Трохи пізніше, після арешту Ш. Конарського у травні 1838 р., було встановлено, що до цього товариства входили 34 польські студенти з Києва.

Розлючений Микола I хоче остаточно закрити університет, який проіснував усього чотири роки, але припиняє навчання "тільки" на один рік. 18 березня 1839 р. військовий трибунал засуджує одинадцятьох студентів до смерті, проте в останній момент, згідно з давнім царським методом, іх милують і відправляють як простих солдатів у військо. Шістьох позбавляють шляхетства, п'ятеро, залишаючись шляхтичами, можуть сподіватися на вислугу у війську. П'ятнадцятьох студентів засуджено "тільки" на 10 років служби у війську, а вісім - "просто" заслано в Казанський університет [63]. Справа відбивається і на професорському складі: всіх викладачів- поляків переводять - кого в Москву, кого у Харків, кого в Ніжин. Залишається лише один католицький священик.

Ця драма свідчить про те, що саме в найбільш пригніченому середовищі, у школах, де заборонено рідину мову й культуру, відбувається радикалізація частини поляків. Їм довелося зазнати важких випробувань, які були платою за те, щоб, попри все, залишатися поляками.

Можна задуматися над тим, наскільки близькою для цих молодих людей була програма Конарського, що — як пізніше переконається — була наскільки нечіткою, настільки й благородною. У будь-якому разі, невелике число прихильників повинно стимувати нас від твердження, що вони становили потужний напрям. Т.Бобровський, на цей час студент університету, значно частіше помічає молодих гульвіс, які мають власні екіпажі, п'ють шампанське й грають у карти. В університеті, як і у власних маєтках, значна частина молоді виявляє виразні ознаки занепаду, їхній бездіяльноті сприяє система іспитів, які складаються раз на два роки [64].

Як би там не було, очевидно, що й створення закритих пансіонів, і драконівські репресії в університеті за прояві національного духу переслідують одну й ту саму мету, якої, безумовно, вдалося досягти — тероризувати населення, тримати його в отупній й пасивності. Поляки й надалі приважать уяву росіян, дехто навіть хоче заборонити їм виїздити за межі західних губерній імперії. Одним з найвиразніших прикладів такої антипольської озлобленості є записка, яку Микола I подав на розгляд Комітету у справах західних губерній 22 вересня 1842 р., а підготував цей документ його ад'ютант, генерал Кавелін.

Генерал вважав, що можна було б погодитися з тим, що Київ став осередком навчання поляків, якщо воно не перевищуватиме рівня технічних шкіл: необхідно створити школи землемірів, гідрологічні, лісотехнічні та ін. Це дало б змогу "вгамувати" прагнення вчитися в усіх західних губерніях, особливо в Литві, "дати інші спрямування цьому небезпечному потокові" серед шляхти, котра належить до "найнебезпечнішої категорії людей в цьому краї". Це, на його думку, дасть змогу уникнути перенесення зарази польськості в інші

російські університети, бо молоді поляки вже з'являються в Москві, Санкт-Петербурзі, Дерпті, зокрема після недавнього закриття (1842 р.) того, що залишається від Віленського університету — Медичної академії. Отже, зазначає Кавелін,

"ци молоді люди поступають у російські університети у зв'язку із знищеннем університетів майже на всій західній території, вони приїжджають туди з уже сформованим способом мислення, з маренинами про відновлення Польщі, з серцем, сповненим ненависті до росіян, з душою, що прагне помсти, бо їх вигнано з рідної землі. Вони можуть заразити інших студентів, а самі в жодному разі не піддаутися русифікації".

Уваров не бачить потреби йти аж так далеко. Він переконує Комітет: мало хто з поляків залишає Київ; така небезпека перебільшена і всіх, вживих до цього часу заходів, достатньо. Серед останніх він називає створення закритих пансіонів на Правобережній Україні та ліквідацію Віленської медичної академії.

"цього останнього прихистку безумного польського патріотизму, тепер повністю знищеного, який вже ніколи не відродиться" [65].

Коли виходити з кількості поляків-студентів у царських університетах напередодні повстання 1863 року, такий оптимізм виглядає надто перебільшеним. У 1861 р. їх налічувалося 388 у Санкт-Петербурзі й 423 у Москві. Прикметно те, що вони — не з України. Майже всі походять з придніпровських земель, а половина з них належить до загонової шляхти, тобто могла прибути лише з Литви чи Білорусії, де ревізія титулів і суцільна декласація однодвірців так і не були завершені [66].

Прихованій страх росіян перед відродженням польського патріотизму, а то й радикалізму, як це було у французькій еміграції, часто збагтається з побоюваннями поляків-землевласників і знову виражається в застосованих напередодні Весни народів репресіях — цього разу проти єдиної за 30 років спроби створення

польської преси на Україні. Журнал *Gwiazda* виходив раз на рік у 1846–1849 рр. і відображав інтелектуальні тенденції людей, що навчалися у школах на Україні або в Київському університеті; його лікаїдація свідчить про придушення польської думки на цьому терені.

У Росії виходили польські журнали *Tygodnik Peterburski* та *Athenaeum*, редактований ЮІ Крашевським у Вільні. Перший був суперконсервативним, у ньому друкувалися Жевуський, Грабовський та ультрамонтини (як, наприклад, П. Головінський). Наклад другого журналу слагав заледве 200 примірників. *Gwiazda*, спрямована проти петербурзького "клану" [67], була справою двох молодих людей, вихідців з необгаженої землею шляхти, третій належав до землевласників середині руки. Зенон Фіш здобув освіту самотужки; його батько мав невеличке село в Черкаському повіті, а сам він пройшов через принизливі служби в "канцеляріях" великих панів, про що з гіркотою згадує в першому числі журналу. З обережності він обрав собі псевдонім Т. Падаліца, і це не було випадковим: в українській мові слово *падальщика* означає осипане зерно, яке залишається на полі після завершення жнив. Він вважав себе людиною, вцілілою у великих жнивах смерті і депортациі 1831 року. Його колега Ю. Юркевич – до 1830 р. вихованець уманських василіан, також був змушений заробляти на життя: спершу як гувернер, пізніше – о, іронія долі! – як перекладач Київської ревізійної комісії. Останній з них – Антоні Марциновський, трохи заможніший, народився 1823 р. неподалік від Києва, навчався в Київській гімназії, а з 1841 р. – в університеті, але так і не закінчив його.

Завдяки підтримці ЮІ Крашевського, який, злишившись іхньої зухвалості, залишив журнал після виходу другого числа, цьому троє вдалося видати перший том у Петербурзі в 1846 р., а потім, дякуючи видавцю-власнику книгарні Глюксбергу – три наступні томи в Києві у 1847, 1848 і 1849 роках. Зовсім нова тональності, відсутність поваги до консерваторів мали сподобатися багатьом дрібним власникам, котрі, як ми бачили, читали Гете у своїх даліких селах. *Gwiazda* призначалася для нечисленної мисливської еліти в таких містах, як

Кам'янець, де доктор Антоні Родле культывував спогади про Кременецький лицей, або Житомир, де молоді літератори (як Кароль Качковський) перебували під впливом Крашевського. Перший номер мав 567 передплатників, другий – уже 880, настільки збуджувало уми противостояння *Tygodnika* і *Peterburskem*. Два чергові номери мали тільки 405 і 308 передплатників, проте відомо, що кожен номер виходив накладом 1.050 примірників, тобто з огляду на часи і місце видання був чималим. Успіх цього журналу, а швидше – літературного щорічника, пояснюється специфічним контингентом читачів, вірогідно – представників малоземельної шляхти та канцеляристів, які здобули шкільну освіту, хоча й не належали до інтелігенції в строгому розумінні цього слова. Поява такої групи читачів, ще міцно прив'язаних до традиційних напівфеодальних порядків, свідчить про те, що система почала давати тріщини.

Ці тріщини могли значно поглибитись, якщо судити з підбору співробітників та характеру друкованих статей. Три редактори не лише надавали голос авторам своєї соціальної групи (як лікар К. Качковський чи студент Е. Желіговський), а й вміщували тексти поляків, засланих за патріотичну діяльність на Кавказ простими солдатами: В. Давіда, Т. Лади-Заблоцького, В. Стржельницького, Ю. Заленського. Зміст статей врахує. Багато хто виступав проти концепції нерухомої, страдницької і провіденціалістської історії, яку поширював Г. Жевуський. Вони показують, що можна робити більше, ніж надихатись ідеями Ж. де Мейстра в часи, коли Гегель довів ідею "історичної обумовленості" і поступу. В цьому закостенілому, перестраженному світі воїни згадують імена, від яких аж морозом проймає: Луї Бланк, Гегель, Фур'є, а також імена поляків, котрі досить вільно діяли на терені прусського відламу країни, не бракує і "безбожних" цитат з Трентовського чи навіть небезпечного "комунізму" Кароля Лібальта.

Незрозуміло, як у розпал епохи Бібліова могли з'явитися три томи такого спримування. Генерал-губернатор, звичайно, не читав таких видань і, на шастя, протягом трьох років цензором польських публікацій був Орест Новицький, такий же, як і видавці, антикле-

рикал. Але для польського суспільства в Україні щорічно досить швидко стає скандалним. Передруковуючи антисауїтські памфлети XVIII ст., повертаючись до сатиричних джерел епохи Просвітництва або публікуючи з продовженням повість у стилі Ежені Сю "Аристократія з варіаціями", вислови якої при описі багатої і склеротичної шляхти часто межують зі зневагою, молоді редактори стали улюбленою мішенню отця Головинського, охоронця чистоти католицької віри і добрих звичаїв. У його листі до Грабовського вчиваються такі самі, як і в Жевуського, зневажливі інтонації щодо зубожілої шляхти, яку він вважає безпутью (*szluga*). А коли після 1848 р. європейські події спричиняють посилення російської цензури, петербурзький клан і консервативне середовище на Україні квапляться закрити *Gwiazdę* [68].

Такі приклади добре характеризують репресивний характер усіх заходів щодо контролю за культурою та свідчать про інертність шляхетської спільноти, зумовлену як постійними переслідуваннями, так і її відсталістю. У 1848 р. Микола I невипадково призначає куратором навчальних закладів генерал-губернатора Бібікова, який відтак концентрує у своїх руках усі засоби репресивного контролю [69]. Задушлива атмосфера Петербурга, відчути і описана для Європи в знаменитому памфлете Кустіна – це інцо в порівнянні з буденною реальністю цих губерній імперії.

Загальний терор, який не міг допустити існування хоча б одного щорічника, пояснює, чому на Україні так мало поляків, схильних до змін. Але він, безумовно, пояснює й радикалізм поглядів тих, які обрали боротьбу. Важливо, як це зробив С.Кеневич, підкреслити, що в 1860-1864 рр., окрім кількох поляків, які стали членами Кирило-Мефодіївського братства, заснованого в 1846 р. сотне українців в Київському університеті (сини купців і священиків мали право на освіту) і були заарештовані в 1847 р. за вимогу відмінити кріпацтво й надати певні права українській культурі, найактивніші й радикальні піастрові революціонери з'являються не у Варшаві перед ліберальної, поміркованої інтелігенції, а саме в Києві, де так довго панувала задушлива політична атмосфера [70]. Найбільш

"червоні" – Стефан Бобрівський, З.Сераковський, колишній учень Житомирської гімназії, А.Коженевський, Ю.Домбровський, З.Падлевський – стали вибуховим результатом тридцятирічних переслідувань польської культури.

Культурний терор епохи Миколи I не припиняється з його смертю. Навпаки, варто звернути увагу на те, який глибокий відбиток покірної вірності побитого пса він залишив у душах більшості землевласників на Україні навіть тоді, коли послабився.

Незважаючи на те, що після смерті тирана його син Олександр повернув полякам кілька округінніх іхньої культури, направивши у Київ найліберальнішого зі своїх кураторів, відомого педагога Пирогова, консерватори на Україні, пам'ятаючи про пережиті страшні часи, не підтримали повстанських гасел 1863 р. Дійсно, після 1855 р. Олександр II дозволив вивчення польської мови в кількох гімназіях і школах, що залишилися під наглядом благонадійних аристократів. Завдяки протекції Браницьких у Білу Церкву приїздить працювати В.Козловський, у Немирові під крилом Болеслава Потоцького одержує кафедру В.Коперницький, у Рівному, маєтку Любомирських, дозволено викладати польську мову М.Дубецькому, такий же дозвіл одержали Житомирська і Київська гімназії [71]. У попередньому розділі ми наводили надзвичайно принахилі звернення Київського дворянського зібрания до царя про поширення цієї милості на інші школи губернії. Як свідчить Т.Бобрівський, князь Васильчиков дав згоду, навіть не чекаючи відповіді на це звернення. Проте в університеті, у заїзду з неприхильністю "певної групи викладачів, вихідців із сімей священиків", очікувана кафедра "польської мови" залишилася незайнятюю навіть у 1863 р. [72], хоча конкурс був оголошений ще 1860 року.

Усе, що Т.Бобрівський розповідає про ці маленькі поступки, відбиває реакцію групи землевласників, до яких він сам належить. Навіщо кидатись у нерозсудливі повстання саме тоді, коли добрий цар повертає нам освіту рідною мовою і дозволяє розвивати культуру, чого ми так довго й так жорстоко були побаблені?

Чи не є ця внутрішня згода з терором, ця малодушність посмертним троумром Миколи І?

## Релігійний терор (римо- й греко-католики та православні)

Деполонізація Польщі – це не лише ліквідація польської мови і культури, а й зменшення впливу католицької релігії, з якою росіяни цілком слушно пов'язують цей народ. Одразу після створення Комітету у справах західних губерній присвячує ряд засідань обговоренюю засобів боротьби з католицизмом у західному з досить широкою участю білого й чорного духовенства у повстанні 1831 р. Приховувана до 1830 р. тенденція до присикування тепер не приховується. Міністри дискутують про можливість зменшення кількості монастирів і закриття існуючих при них шкіл. Для ефективного контролю за діями духовенства тут, як і в управлінському секторі, вводиться обов'язкове вживання російської мови у внутрішньому та зовнішньому листуванні. Одночасно репресії супроводжуються підтримкою православної церкви. Департамент іноземних віросповідань Міністерства внутрішніх справ, який відає всіма цими операціями, готове план збільшення кількості православних парафій на державних землях та в панських маєтках, конфіскованих з політичних причин; тут знову постає селянське питання. До цього часу духовенство не дуже переймалося духовними потребами православних українців, які підлягали поміщикам-католикам. Віднині вони стають об'єктом постійної опіки, таке спільне проживання визнається обурливим. У 1831 р. знову з'являються численні справи про "примусове навернення до католицизму", як це траплялося перед повстанням [73].

Починаючи з XVI ст. культурна перевага поляків в цьому краї проявлялась у наявності численних володінь та культових споруд католицького духовенства. Тепер настає відповідь. Один імперіалізм поступається місцем іншому.

Задані католикам моральні збитки супроводжуються величними матеріальними втратами, грабунком, який повинен показати народові, хто є справжнім господарем. Глобальний і систематичний характер акції, близькуче згаданій Департаментом на чолі з Влудовим, подегдує практику історика.

3 грудня 1831 р. Комітет у справах західних губерній затверджує правила конфіскації католицьких монастирів. Визначено три категорії: а) релігійні ордени, які брали участь у повстанні; б) ордени, які мають кріпаків-некатоликів; в) ордени, які не мають мінімальної кількості ченців згідно з канонічними правилами. На основі інспекційних поїздок 1827 і 1828 років Д.М.Влудов складає список, до якого увійшли 304 монастирі і абатства правобережніх губерній, і ліквідовує майже дві третини з них [74]. (Див. табл. 24).

Релігійні ордени у 1832 р.	Монастири конфісковані	Монастири залишені		
	кількість	ченці	кількість	ченці
бернвардиці	20	259	22	481
св.Роха	-	-	-	-
чорні каноніки	13	34	1	10
каноніки латеранські	1	6	4	44
домініканці	55	247	30	396
францисканці	31	136	10	126
реформати (францисканці суворого послуху)	2	12	1	10
бenedиктинці	2	3	3	66
кармеліти взуті	25	142	7	79
кармеліти босі	7	37	5	86
маріяніти	1	5	1	13
піарі	4	24	4	36
капуцині	7	47	5	98
місіонери	7	26	6	28
боніфратори (братьє св.Іоана Богослова)	-	-	-	-
тринітарії	12	63	3	29
цisterціанці	1	20	1	14
августинці	3	20	2	47
Разом	191	1 082	112	1 637

Табл. 24. Стаконіще чорних релігійних земель у 1832 р. в дієлти колишніх польських губерніях.

Зауважимо, що до цих двох третин конфіскованих релігійних уstanов увийшли справді найменш чисельні і що з 2 651 ченця залишилося 1 621 (явно більше половини).

Це була дуже прибуткова акція для Міністерства державних маєстостей, яке забагачувалося в різних губерніях по-різному (див. табл. 25).

Епархія	конфісковані мастики		залишені мастики	
	кількість кріпаків	продажна вартість	кількість кріпаків	продажна вартість
Вільно	2 749	274 310 ср.руб.	5 103	495 055 ср.руб.
		7 223 чєрвінців		41 209 чєрвінців
		2 600 талерів		60 525 талерів
Мінськ	2 590	192 000 ср.руб.	4 287	181 133 ср.руб.
Жемайтія	224	4 873 ср.руб.	432	62 466 ср.руб.
Могильов	3 982	1 900 028 ср.руб.	3 451	31 014 ср.руб.
Правобережна Україна				
Кам'янetsь	1 045	112 718 ср.руб.	858	55 529 ср.руб.
Луцьк	2 508	288 333 ср.руб.	2 013	303 991 ср.руб.
Разом:	13 098	2 773 425 ср.руб.	16 144	1 066 725 ср.руб.
		7 277 чєрвінців		41 209 чєрвінців
		2 600 талерів		60 525 талерів

Табл. 25. Майно чорного духовенства в дев'яти західних губерніях імперії (1832 р.)

Як бачимо, вартість конфіскованого майна значно перевищує вартість того, що залишилось духовенству – як побачимо пізніше, тимчасово. Дуже велика цифра конфіскації у Могильовській спархії, без сумніву, зумовлена ліквідацією Полоцької академії. На Україні у католицьких орденів відбрали 3 553 кріпаки, залишивши лише 2 871, тобто зменшивши їхні матеріальні статки.

Варто звернути увагу і на густоту монастирів у губерніях, щоб вияснити, чи виділяються терени, де переведування велось особливо старанно (див. табл. 25 а).

Зауважимо, що загальне і регіональне закриття монастирів коливається між 2/3 і 3/4 у порівнянні з тим, що було до цього часу. На Україні закрито 61 з 86 монастирів.

Губернія	монастири ліквідовані	монастири залишені
Віленська	39	14
Гродненська	16	16
Курляндська	3	1
Білостоцька	5	3
Могильовська	24	6
Вітебська	13	3
Правобережна Україна:	разом 61	разом 25
Волинська	35	18
Подільська	19	5
Київська	7	2
Разом:	191	113

Табл. 25а. Географічне розміщення монастирів

У документі за 1835 р. ідеться про долю костелів, що існували при закритих монастирях дев'яти приєднаних губерній [75]:

- передані на розсуд царя 6
- перетворені в католицькі приходські церкви 79
- перетворені в церкви-філії 12
- перетворені в притулки для старих священиків 6

- передані православним	29
- для передачі православним	14
- передані уніатам	6
- для передачі уніатам	1
- повністю ліквідовані	30
- передані армії	1
- тимчасово закриті	7

50 костьолів передано православній церкві після ліквідації в 1839 р. уніатської церкви. Після ліквідації орденів, які провадили освітню діяльність, київський куратор наказує скласти загальний список приватних фундацій і пожертвувань на освіту. Іх невдовзі передали створеним тоді ж російським школам, якщо жертвуваннями не було зроблено застережень про припинення їхньої дії на випадок трансформації. Один з документів Житомирського обласного архіву містить інформацію про конфіскування надзвичайно багатьох фундацій на Волині, які належали піарам з Межиріча і Дубровиці, босим кармелітам з Бердичева, тринітаріям з Теофіополя і чотирьом василіанським школам (греко-католицьким) з Володимира, Любара, Овруча і Почасева [76]. Решту майна, подібно до усіх державних маєтностей, передано у віддання казенних палат, які вже 5 бересня 1833 р. підрахували кількість кріпаків на більшості монастирських земель Волині та щорічний прибуток від них [77]. (Див. табл. 26).

Траплялося так, що деякі землі передавалися в оренду. У документі не вказується, кому саме, ймовірно - росіянам. Власне, така ситуація склалася в августинському монастирі в Кодні (біля Житомира), у францисканських монастирях в Івниці (Житомир), Дуплинках (Старокостянтинів), Циранці (Кременець), у кармелітів Радослава (Овруч), Дорогостоях (Дубно), в тринітарському монастирі в Шумбарі (Кременець) та домініканському в Невіркові (Рівне), де разом нараховується 291 кріпак, а щорічний прибуток становить 2 160 срібних руб.

Орден	Що було конфісковано	Кількість кріпаків	Річний прибуток
Бернардинці	2 будинки в Чуднові	2	23 ср.руб
Кармеліти	10 моргів землі	-	11
	1 село поблизу	697	2 907
	Кременець		
	1 село поблизу	476	2 891
	Заслава		
	Те саме	29	227
Домініканці	1 село (Чортківськ)	57	236
	1 маєток	19	88
	Те саме	8	16
	1 село під Ковелем	244	178
	1 село біля	89	59
	Старокостянтинова		
	Частина села біля	30	181
	Володимира		
	село Радзивілів	18	237
Тринітарії	село Берестечко (Дубно)	49	192
Францисканці	село біля Кременця	41	82
	Разом:	1 759 кріп.	7 328 ср.руб

Табл. 26. Кількість кріпаків і щорічний прибуток у конфіскованих монастирських маєтках на Волині (1833 р.)

Дуже часто висувається аргумент, що не можна залишати кріпаків-православних підданими костьола. Сам Микола I, цар-опікун народу, вимагав звітів у цій справі. Так, 28 бересня 1831 р. тобто ще під час постачання, київський цивільний губернатор інформує, що в його губернії католики мають 5 209 кріпаків, серед них лише 17 католиків із 3 уніатами. Це створює підстави наперед спланувати різке зменшення кількості католицьких релігійних закладів [78]. Зрештою, позиція росіян налякала католиків, які вже передбачали повернення погромів XVIII ст. судічи зі звіту Блудова Миколі I, священик Ушицького повіту Кулеша повідомляє, що

"православні селяни мають намір винищити всіх польків, німців та свреїв" [79].

Як і раніше, коли росіяни намагалися привернути селян до себе під лозунгом захисту від сваволі польських поміщиків, так і тепер турбота про розвиток православ'я стає одним з найпевніших засобів поновлення контролю за українським духом, послабленого, починаючи з XVI ст.

У 1833 р. як і двома роками раніше, поширяються чутки про випадки примусового навернення до католицизму. Про це з обуренням говорять самі міністри. У 1836 р. обер-прокурор Синоду повторно забороняє католицькому духовенству володіти кріпаками-православними [80]. Проте й цього недостатньо для укріплення позицій священиків, які віддавна визначалися неосвіченістю і не користувалися шаною, що слушно підкresлюється в багатьох доповідних записках, адресованих імператору протягом 1837-1838 рр. У вже загаданому звіті Бек критикує організацію православного духовенства, відзначає його малий авторитет і пропонує вжити заходів для підкresлення їх значущості. Переведення православної семінарії з Аннополя в чудове приміщення колишнього Кременецького ліцею стало тільки початком. В "анонімній" записці, яку в червні 1837 р. Микола I подав на розгляд губернаторам двох західних губерній, вперше пропонується повністю конфіскувати мастики католицького духовенства з наступним переведенням його на державну платню. Комітет усе ж вагається, чи можна заходити аж так далеко. Під впливом записки подільського цивільного губернатора Лошкарьова, який запропонував "ряд заходів, що можуть прислужитися зближенню цього краю з Росією та поліпшенню його добробуту", міністр внутрішніх справ Блудов висловлює готовність призначити в кожну українську парафію "зразкового" священика замість тих, що мають погану репутацію, і розробити план поліпшення стану культових споруд. Він звертається до Святішого Синоду з проханням покращити рівень життя найбідніших священиків [81].

Проте не ці записи викликають найбільше обурення членів Комітету. 12 грудня 1838 р. Блудов подає ще один, від Д.Г. Бібікова, пікантну в іншому плані.

З неї ми дізнаємося, що бердичівські кармеліти жорстоко ставляться до своїх служників, надовго замикають їх у монастирських підвалах, завдають тілесних покарань і морять голодом. Тобто, вони ведуть себе так само жорстоко, як і землевласники. Звичайно, пише київський царьок, люди сприймають таке ставлення як переслідування православної віри. І запитує, що має робити, коли доходить до "нелюдського ставлення і торту". Комітет констатує відсутність жодних рішень стосовно духовенства, тоді як у 1835 р. прийнято рішення про конфіскацію майна поміщиків на випадок поганого ставлення до селян. Отож Блудов вирішує надіслати католицькому духовенству суверну заборону застосовувати чи призначати такі тілесні покарання, як ув'язнення, заковування в кайдани, виставляння біля ганебного стовпа, морення голодом тощо. Він якнайсуворіше поновлює заборону римській церкві мати кріпаків-православних і наказує генерал-губернаторові призначити спеціального поліцейського чиновника для збирання скарг. Бенкendorf, зі свого боку, повинен призначити для нагляду члена жандармського корпусу [82]. Впізнаємо метод з яким ми зіткнулися, оповідаючи про поміщиків і кріпаків: "Хто хоче вдарити пса, той палицю знайде".

У 1839 р. зміцнення православної церкви стає однією з основних турбот царського уряду, і Бібіков у своєму таємному донесенні до Миколи I, яке було винесене на розгляд Комітету у справах західних губерній 1, 24 і 25 лютого 1839 р., рекомендує не звертати уваги на скарги польської шляхти про "так звані переслідування" їхньої віри та на те, що, наприклад, ліквідація всіх костьолів у Кременці трактується ними як "насильство". Значення мас лише православна церква. Вона становить

"найсильнішу й найкориснішу зброю для зневаження згубних впливів, для утримання нижчих верств суспільства в покорі, а також для забезпечення спокою і миру..." .

Проте, незважаючи на це, назначає генерал-губернатор, священики не мають належного соціального статусу.

"Вони живуть виключно з праці на землі, у зв'язку з чим перебувають у залежності від землевласників".

Окрім того, кордони католицьких і православних спархій не співпадають: центр католицького спископату знаходиться в Луцьку, а православного – в Почасеві. Чи ж не могли б обос переміститись у цивільні центри, тобто в Житомир? [83]

Комітет вважає цю справу надто деликатною, проте 1840 рік – час великої бібіковської русифікації, імператор ні в чому йому не відмовляє. Генерал-губернатор проявляє наполегливість. Микола I схвалює цю ідею, роблячи на полях одного з його рапортів, надісланого в Комітет у квітні 1840 р., помітку про те, що, забираючи майно католицької церкви, Міністерство державних маєтностей не конфіскує його, а "бере в оренду" і прибутки від нього йтимуть на підвищення платні духовенству. Тобто, католицькі священики перетворюються в чиновників. Щодо ідеї переведення католицького і православного спископатів у Житомир, то вона чудова: це дозволить

"піднести православ'я і російський елемент, за-  
безпечити найпильніший нагляд за Луцьким ка-  
толицьким спископатом, знешкодити згубний  
вплив, викликаний його окремішністю в краї".

Необхідні розпорядження в цьому плані повинні зробити Протасов від Святішого Синоду та Строганов від Міністерства внутрішніх справ.

У травні 1840 р. обидва каноники разом з Кисельо-  
вим створюють Комітет, який шукає найменш болісних  
способів реалізації згаданих заходів. Вони сподіваються на підтримку католицького спископату, котрий ма-  
тиме "особисті переваги", хоча й так зрозуміло, хто буде  
користуватися конфіскованими в законних господарів  
багатствами. Кошти католицького духовенства віднині

йтимуть на поліпшення надто скромного матеріального становища православних священиків, ім також відійдуть нові будівлі, церковні приміщення та "невикористовані землі". Рішення про використання коштів прийматиме уряд, тобто священикам не доведеться постійно обробляти землю, як досі. I, нарешті (вершина лукавства) слід проголосити, що "передача" майна Міністерству державних маєтностей стосується всіх конфесій, "аби не виникало жодних сумнівів у не-упередженості дій уряду"! Немає потреби нагадувати, що православна церква не володіла ніякою власністю, і можна лише запитати – на кого розрахована така цинільва декларація.

Втім Комітет лякається брутальності цих заходів і наголошує на труднощах їхнього впровадження в життя тоді, коли все співпало: поширення російського права, проект про інвентарі, заходи проти євреїв. Комітет просить у царя бодай річної відстрочки після впровадження російських законів і одержує її [84]. Бібікову тим часом нетерпеливиться. Навіть знаючи про близьку тотальну ліквідацію матеріальної структури католицької церкви, він 12 серпня 1841 р. все ще наполягає:

"Більш безпосередня залежність духовенства від держави в засобах існування зможе позбавити неблагонадійних підтримки, яку вони завжди в ній знаходили" [85].

Чи ж можна висловитись ясніше? Зрештою, царський рескрипт від 25 грудня 1841 р. відносить до державних маєтностей

"усі маєтки разом з кріпаками як православної (це говориться для годіться, бо всім відомо, що вона нічого не має), так і інших конфесій".

Домігшись повного зруйнування світської могутності римо-католицької церкви на Україні, Бібіков отримав одночасно ще один привід для втіхи: перестала існувати інша католицька церква, яку називають грецькою або уніатською. Як же це сталося?

Одразу скажемо, що рішення – звичайно ж, незаконне – про присиднання за одним разом мільйона уніатів, що жили на колишніх польських землях, до православ'я (як у середньовіччі "хрестили" цілий край), не стало надто тяжким ударом для України, де таких віруючих було небагато [86]. Окрім багатого ордену василіанських ченців, рекрутованого з шляхти і поляків, до цієї церкви належали українські селяни, тобто її існування не пов'язувалося з польським питанням. З-поміж шляхти її визнавала тільки окolina шляхта Оаруча. Втім, два століття тому було інакше, коли ця церква православного походження після Берестейської унії 1596 р. перейшла під зверхність папи, що символізувало польську й латинську експансію на Схід. У 1839 р. лише кілька мрійників про польські завоювання або примусове навернення часів контрреформації могли ще думати про польську гегемонію, якій Сенкевич невдовзі присвятить гарні пригодницько-історичні романі, що мають небагато спільногого з історією. ГЖевуський вустами Соплиці шкодує за втраченими ідеалами Жигмунта III, що полягали у хрестових походах проти православної схизми та у верховенстві над українцями завдяки унії. Він упорядковує Історію, вважаючи, що цей король

"спольщив руські держави не світською мораллю, не філософією, а вірою завдяки побожним мужам, а коли наша релігія поширилася на ті краї, то всі інші риси польського життя самі собою там закоренилися" [87].

При цьому він забував про складності й жорстокість, які йшли вкупу з впровадженням цієї релігії у XVII ст., забував про зневагу до уніатів-шляхтичів, які до XVIII ст. не мали права посылати своїх послів на сейм у Варшаву. І все ж Соплиця добре висловлює це поширене, хоча до 1830 р. очевидним було прагнення уніатів повернутися в локо православ'я. Указ від 25 грудня 1839 р. складе кінець мрії, в яку поляки начебто вірили впродовж двох століть. Лише в цьому плані можна говорити

про те, що офіційне присиднання уніатів до православної церкви міцно вдарило по престижу поляків.

Це присиднання сталося б на 45 років раніше, якби в листопаді 1796 р. Павло I не анулював реєскрит Катерини II від 22 квітня 1794 р. Однак у міру зростання російського впливу стає очевидним, що незабаром Росія захоче зітерти зневагу, завдану польським католицизмом у 1596 р. Після вступу на трон Миколи I Росія відкидає релігійний космополітизм Олександра I, і міністр Шицков твердить про абсолютний примат православ'я. Саме в цей період унії завдають перших ударів [88].

Після 1831 р. у трьох правобережніх губерніях уніатів було небагато – трохи більше 100 тис. на 160 парафій та 23 василіанські монастирі. Починаючи з 1833 р., шкільний куратор фон Брадке рекомендує директорам нових русифікованих закладів, щоб

"учні греко-уніатського віросповідання відвідували уроки Закону Божого православних священиків, однак без примусу, з доброї волі" [89].

В присиднаних губерніях Литви й Білорусії, де уніатів було значно більше, повернення до православ'я не проходило так гладенько, бо росіяни, кваплячись по-кінчили з ним, організовують так звані масові навернення. Микола I регулярно з радістю отримує численні рапорти про те, що з 1834 р. до православ'я навертуються села Вітебської губернії по 100-200 жителів у кожному; він побожно пише на полях рапортів: "Слава Богу". Незабаром палкі поборники таких дій домагаються ще масовіших навернень: 3,5 тис. а пізніше 8 тис. чоловік одночасно в 1835 р.; усе це в Білорусії, шляхта якої протестує, твердячи, що селяни навіть ні про що не пітали! [90]

Щодо українських губерній, то ми натрапили лише на один випадок протесту проти таких дій. Ідеється про мешканців Ратна на Волині, міцно прив'язаних до своєї віри, які силою опираються відправі православних богослужінь у своїй церкві, де під поставки іконостас – необхідний атрибут літургії православного обряду. Священик Дмоховський, один з багатьох, хто готовий спри-

жти російським намаганням, нащтовхується на опір своєї пастви. Тоді у Блудова виникає підозра про діяльність "таємних агентів, ворожих до православної церкви" до Ратва "з спеціальним завданням" направлено майора жандармерії Локателлі та поліцейського Чудкова [91].

Росіянам, які за своїм звичасм намагаються завоювати спершу верхівку, надаючи їй певні переваги, вдається уникнути заворушень на Україні, запропонувавши відомому василіянину о. Скибовському, префекту польської школи в Умані, стати православним списковим у новій садибі спископату в Житомирі. Уніатська віра цього ченця, а брутальністю якого зіткнувся колись молодий поет Гончарський, не встояла перед прагненням почестей. Як свідчить поляк Іванський, шляхта протестувала, але народ прийняв цю зміну, не змінивши оком (інші василіани зуміли зберегти свою гідність: о. Сироцінського, настоятеля Овруцького монастиря, в 1831 р. заслано в Сибір у солдати, де він і помер, одержавши щість тис. кінків у 1837 р.). Священики, які разомлюють українською ві свою паствою і польською – з "замком", майже нічого не міняють у своїх звичах, хіба починають відпускати бороди *à la russe* та ставлять іконостаси. І цього разу розважливість підказує польській стороні мовчати, не дуже впадати в раж Лишень дехто тихенько жалкує, що багатства василіанських монастирів, "спорудженіх на пожертви польського народу", за словами Альбанського, як і римські костелі, підлягають конфіскації [92].

Поглянемо ж на позливий вдоволення звіт про цю акцію, типову для макіпулювання масами *à la russe*, який Д.Г. Вібіков підготував царю в 1840 р., повідомляючи про досягнутий успіх:

"Повернення до православ'я підданих Вашої Імператорської Величності, силою відриваних від віри своїх предків через зверненість поляків і насильство латинського духовенства, у Київській, Подільській і Волинській губерніях пройшло, Богу дякувати, мирно і цілком спокійно.

Народ зустрів це, продиктоване незданим волею Вашої Величності рішення, надзвичайно падко, що проявлялось у багатьох випадках у тому, що, незважаючи на крайню бідність, робилися пожертвти для переобладнання і прикрашання церков, так і в тому, що від часів польського панування збереглися царські врата та інші культові предмети, які знову зайняли своє місце (Тут є помітка, що так було в селах Туріївськ, Повіті, Хотині, Велицьк, Датинь, Замішани, Здомінітель і Хощун у Ковельському повіті – Д.В.).

Ці предмети, викинуті з церков католицьким свавіллям, побожно переховувалися, – продовжує Вібіков, – нещасним народом, який терпів нужду і, здавалося, передчував своє повернення в лоно Православ'я і своєї справжньої Вітчизни".

Усього до православ'я повернулося 130 тис. уніатів.

Переважна більшість уніатського духовенства, за деякими винятками, діяла з запalom. Священики, які перебували у великих злідніх, бо після переходу до православ'я римо-католицьке духовенство і польські землевласники перестали підтримувати їх матеріально, одержують грекову допомогу в розмірі 520 срібних руб. Ця скромна сума, яка дала змогу задоволити найперші потреби, сприяла добре враження, засвідчуячи підтримку уряду. Делік колишні уніатські священики відпускають бороди, волосся, одягають православну сутану.

Не маючи відваги відверто виступити проти таких дій уряду, католицьке духовенство і польська шляхта, загалом ворожі до православ'я і всього російського, все таки намагаються завдати прикроців колишньому уніатському духовенству, відмовившись надавати матеріальну підтримку.

"Кілька неблагонадійних поміщиків і уніатських священиків, відомих своєю відданістю Унії, були викликані до Києва, де їм зауважено, а далі декого відпушено з формальною общінкою не втрачались у релігійні питання. Інших же після повчань і відповідних остерог схилили до православ'я. Во-

чи підписали зобов'язання дотримуватися нашого обряду під час служби Божої та сприяти наверненню парафіян до православ'я, що й зробили цілком задовільно. Лише одного священика вислали за згадку церковної верхівки, хоча він і підписав зобов'язання, у православну Орловську спархував за підозрілі думки" [93].

Після проведення цієї реформи на Україні залишається лише дві офіційні християнські конфесії, католицьке духовенство виявляється в 20 разів меншим чисельним, ніж православне [94].

	Київська губернія	Подільська губернія	Волинська губернія	Разом
Без фундаменту				
Православні	3 027	5 008	3 014	11 049
Католицькі	87	229	287	603
Чорче фундаменту				
Православні	438	146	89	637
Католицькі	59	118	380	557

Табл. 27. Кількість християнського духовенства на Правобережній Україні (1840 р.)

Якщо ми поглянемо на співвідношення між священиками й парафінами, то побачимо величезну перевагу православ'я: 11.049 попів опікуються 3.700.000 віруючих, що дає співвідношення 1/333. У цей самий час на 603 пробоща припадає 980.000 осіб (570 тис. українських селян і 410 тис. поляків), тобто у співвідношенні 1/1641. Праця католицьких пасторів у таких умовах не могла бути дуже плідною, тим більше, що зменшилась і кількість культових споруд. (Див. табл. 28).

У 1850 р. в Києві, найбільшому на три губернії місті, давній колисці православ'я, нараховувалося 40 кам'яних храмів же - тільки три: один в університеті, другий в Інституті шляхетних дівиць, третій - на Володи-

мирській гірці поблизу Дніпра, на розі вулиці, яка донині називається Костельною [96]. Зауважимо, що кількість священиків і костелів зростає в міру просування на захід, найбільше їх на Волині.

	Київська губернія	Подільська губернія	Волинська губернія	Разом
Церкви	1 385	1 556	1 230	4 171
Костели	59	111	257	427

Табл. 28. Кількість церков і костелів на Правобережній Україні (1840 р.)

Після знищення ознак світської могутності римо-католицької і ліквідації греко-уніатської церкви, символу колишнього імперіалізму, польській земельний шляхті належало прийняти ознаки нового, великоросійського імперіалізму. Щоб відділити католицизм від польськості, царським рескриптом 1842 р. зобов'язано розмовляти російською мовою в консисторіях, а від листопада 1843 р. - і в семінаріях [97].

Згідно зі звичним механізмом, поляків просять підтримати те, що приведе до їхньої згуби. У даному випадку від них очікують сприяння у поширенні православ'я. Після указу імператора від 20 липня 1842 р. про матеріальну підтримку православних священиків у сільській місцевості Бібліков створює губернські комітети для підтримки православного духовенства. 19 листопада 1843 р. Київський комітет звертається до предводителів дворянства кожного повіту з проханням подати план влаштування священиків у різних маєтках. Кожен піп повинен одержати чималу земельну ділянку, якою мають забезпечувати необхідною кількістю дров, виділити селян на важкі роботи, надати певні суми грошей та господарське начиння згідно з докладенням передліком [98].

Ніхто, природно, не квалівся з влаштуванням на польських землях людей, відомих як палкіх агентів царату: губернський комітет у серпні 1845 р. отримав лише одну відповідь. 14 листопада він знову вимагав відповіді з усіх повітів. Той листа - погрозливий, ще

Більшою мірою це характерно для листа Бібкова до повітових представників:

"Відносячи вашу незначну діяльність на рахунок коузаги і легковажності, вважаю за необхідне підготувати це 25 проектів принаймні до 1 березня 1848 р. Якщо ж після цього терміну проекти не будуть готові, до нас з'явиться посильний, який житимо на ваш коніт доти, доки ви не подасте потрібну кількість проектів" [99].

Можна легко підрахувати густоту "шахматки" санічників у губерніях. Бібков хоче впровадити їх по 25 в кожному повіті, що мало б становити 300 на губернію і 900 - на Правобережну Україну; ця кількість додається до тих 11 губ., які вже є на місцях.

Після цього Комітет у справах західних губерній може бути щедрим і виступати в ролі справедливого судді: у 1847 р він зауважує, що 17 закладів ампутантів, які зовсім не мали землі, повинні, як і духовенство інших конфесій, одержати земельну ділянку з 50 десятин, млин і право на риболовлю [100]. Такий жеєт контує, певна річ, недорого.

Але що буде, коли якісь власник захоче відбудувати костел в одному зі своїх маєтків? До нього раз у раз приокупуватиметься адміністрація, іскраво засвідчуєчи, що лиці державна релігія має право розвиватися.

Перепони на шляху розвитку і наявні існування католицизму добре ілюструє випадок з В.Підгородецьким з Житомира, землі якого знаходяться біля Радомишля в Київській губернії. Старому костелові в його селі Горбулеві загрожує руїна, але відбудова цієї споруди може бути розпочата лише після одержання відповідного дозволу. 2 травня 1850 р. В.Підгородецький виготовив плани, коню їх надав і надав новому генерал-губернатору 11 Васильчикову. Справа затягується на два роки, цивільний губернатор, висловивши кількість католиків у тому закутку, заявляє, що костел споруджено "помилково". Пізніше, 2 грудня 1852 р. до вирішення питання долучається ківський митрополит, на думку якого про реконструкцію костелу не може бути і мови. Оскільки православна церква в цьому селі зна-

ходиться не в найкращому стані, то спершу слід замінити там підлогу, побілити церкву ззовні, обладнати колодязь і перекрити піть бані. Підгородецький не квартиться виконувати ці вимоги. Радомишльський справник, на якого поставлено нагляд, констатує, що від приходу 1853 р. жодних змін не сталося. У квітні 1854 р. у справу втручається Житомирська католицька консисторія, заявлюючи, що до цього костелу ходять 834 католики, але в серпні ківський поліцмейстер наявив справочку не давати дозволу на жодні роботи для католиків, доки не будуть виконані вимоги православників. У 1855 р. власник виконує необхідні роботи у православній церкві, але рішення про віднову затримується ще на два роки, аж доки напівзруйнований храм таємничо згоріє. Коли в червні 1857 р. Підгородецький знову звертається за таким довгожданним дозволом, православне духовенство вимагає нового ремонту переробити іконостас і давнінку. Той надсилає протест Васильчикову, який іронізує: чому ж би, зрештою, я не попагодити православний храм? 9 липня 1858 р. генерал-губернатор дає, нарешті, свою згоду, хоча й вимагає ремонту та нових кресел, які списком Боровської передає 30 квітня 1859 р. На цьому архівна справа закінчується. Можна лише сподіватися, що після десетирічних поківрінь католицький костел все-таки збудували, і подивуватися наявністю стійкості, необхідній, аби всупереч усьому підтримувати ці очевидні символи католицизму в польськості [101].

Щоб закінчити з формами релігійного терору, наведемо підсумковий документ, який садить про затягість зверху до низу ієрархічної драбини в придущенні католиків, у створенні конфліктів, у використанні найменших погрішностей? Усе це вкупні з мозками утисками та гоніннями преси й циклоні сприяло створенню задушливого клімату доби Миколи I, від чого аженикі не опам'ятуються його піддані - поляки на Україні.

Наступник Бібкова 11 Васильчиков писє цареві Узвіт за 1853-1855 рр.:

"Латинське духовенство, колись могутнє в цьому краї завдяки багатству й прямому впливу на освічену польську шляхту, тепер зведене до його духовного призначення.

Тісно за язиком долею Польщі, прослікнути духом релігійної і політичної пропаганди, воно завжди було рулем заворушень, які виникали в краї. Поступово ослаблене й зведене до винесання свого духовного призначення, духовенство втратило політичне значення і вплив. Члени великих польських родин уже не примножують його рядів (там швидше бачимо дрібну ціляхту і людей нижчих станів). Пому вже не зановідають капіталів. Шляхта, звичайно, підтримує його, але скоріше за звичкою: воно вже не має власних засобів.

Проте дух релігійного фанатизму зник ще не повністю. Час від часу він проявляється у прихованій і безсилій ненависті до православ'я і росіян. Так, ченець-бернардинець Шпаковський призначив вихованій у російському закладі дівчині сувору покуту за незнання польської мови. Кесьонда Остапович відмовився повітчати католичку з православним Іваном Кесьондом - Точицьким - розгневався на православного священика, який молився біля покійної католички на прохання її чоловіка Третій, Маркевич, виголошував проповіді в дусі польської винятковості.

Перебуваччи під постійним наглядом влади, в умовах впровадження російської мови і відповідної освіти в семінаріях, латинське духовенство не може становити серйозної загрози з політичної точки зору. Зі свого боку, російська влада діє взагалі обережно, намагаючись не виявляти свою виньтку, заспокоюючи фанатизм, уникнути передавання і драконівських тем, завжди пам'ятуючи, що релігія є найчутливішим місцем у кожного народу" [102].

Незважаючи на ці пом'якшуючі запевнення, які свідчать про рівень безсила духовенства, царя все ж турбують окремі, наведені у звіті випадки, і він пише на

"Інші заходи вжито з цього приводу". Це викликає хвилю з'ясувань і нових рапортів. Так, ми дізнаємося, що винуватий бернардинець уже старий, хворий, самотній його справу закрито, але польща тричі погою під наглядом Маркевича переводять з Вільна у Кам'янець у 1854 р., і засуджують на заслання до Бітків в травні 1855 р., проте генерал-губернатор, зваживши на його пожилій вік, повертає його в київський костяк під нагляд поліції. Список Воровський відсилає Точицького на пенсію до бердичівських кармелітів, пізніше - в Луцький собор. Остаповича переводять з однієї парафії в іншу. Обидва перебувають під наглядом поліції.

Дріблакова мстивість Миколи I примушує Васильчикова бути ще завалітішим, він передає вже новому господарю - в березні 1856 р. Олександру II замінів свого батька - поліцейські рапорти про католицького священика, який охрестив дітей двох православних жінок, а в грудні - про оЛеопольда Погожельського, ректора Кам'янецької католицької семінарії, який відмовився повітчати католичку з православним. Його "фанатизм" дуже небезпечний що й тому, що це розумна людина, зазначає він. Насправді вдється про те, щоб знайти привід і позбавити духовну особу посади Генерал-губернатора пише міністру внутрішніх справ С.С.Ланському:

"Думаю, що такий священик з усією своєю інтелігентністю і освіченістю не може бути ві добрим директором, ві добрим наставником для підростаючого покоління майбутніх католицьких пасторів у краї. Й наказав встановити щонайсуворіший таємний нагляд за його способом мислення та вчинками."

13 лютого 1857 р. Ланській відповідає, що недовго відбудуться зміни на країні: після звернення до Римської кури в Кам'янець незабаром буде призначено дуже служилого єпископа, тоді можна буде діяти рішучше. Йдеться про Філіповського, який раніше був коадьютором [103].

Що ж могли зробити католики, якщо вони пішли погодинися з диктатом росіян?

У розділі про селян ми показали, що на переломі 1860-х років католицьке духовенство на короткий час відновило свою роль і плекало надію сприяти поширенню латинської школи серед кріпаків після їх звільнення. Кампанія розвитку шкілок була тісно пов'язана з бажанням вищих класів зберегти своє панування над селянством, але вона аж ніяк не могла бути підтримкою для учасників повстання. Вона зовсім не мала часу для свого розвою, бо і на цей раз царська поліція знишила будь-які ініціативи.

Не треба дивуватися, що католицьке духовенство не брало участі в повстанні 1863-1864 рр. Адже після тридцятьрічних репресій, різні прояви яких ми розглянули, воно перетворилося на групу заляканих людей, які підкорилися російській силі і мали небагато спільного зі справою, яку захищали у Варшаві. *Ipsa facta* католицька віра землевласників ослабла і втратила свій колишній бойовий дух.

### Політичний терор (репресії після 1831 року і після "змови" Конарського)

Втеча переляканіх шляхтичів-землевласників у свій двір чи замок досі пояснювалася боротьбою, яку царський уряд вів проти всіх ознак польськості – культури і релігії. Репресії ще дужче посилювалися, коли йшлося про особисту безпосередню заангажованість у патріотичній діяльності, що в очах росіян було найтяжчим гріхом.

Численна література про повстання 1831 р., експедицію Заліського в 1833 р., "змову" Конарського в 1839 р. не потребує докладного розгляду фактів. Ми хочемо, зокрема, показати величезну диспропорцію між тим, що насправді діялося на Правобережній Україні, і тим, які репресивні заходи це викликало. Все мистецтво польського режиму Миколи I полягало в тому, щоб при найменшій нагоді завдавати якнайдошкільніших торів. Без аналізу всіх причин, які викликали переляк у тальменців кресів, неможливо пояснити їхню меншість. Висловлювати патріотичні думки полякам у

Варшаві було небезпечно, проте не настільки, як у приєднаних до Росії губерніях.

Ми вже встановили, що більшість учасників повстання 1831 р. належала до шляхти декласованої або до такої, якій загрожувала декласація. Саме їх найчастіше ув'язнювали або відправляли на заслання. Але треба було вдарити і по землевласниках, примусивши їх третміти. Виразний приклад маємо в особі Романа Сангушка, якого вислали етапом у Сибір за відмову просити помилування і погодитися з визначенням себе як "буїтівника" (Юзеф Конрад Коженьовський присвятив йому книгу "Князь Роман"), та це – поодинокі приклади. Дехто з цих, колись героїчних громадян сам відмовився від патріотичних прағнень. Найбільш вражаючим є приклад (щого не можуть затинити пізніші містично-піднесені панегірики С. Тарновського) графа Петра Мошинського, колишнього волинського предводителя дворянства, висланого 1826 р. в Сибір за участь у Патріотичному товаристві. У 1833 р., дякуючи долі, Мошинському вдалось одержати від Левашова дозвіл на переведення з Симбірська до Чернігова, а в травні 1839 р. – до Кисва. У спогадах про життя Мошинського, написаних пізніше З. Пусловським по-французьки, недвозначно говориться про давні близькі стосунки колишнього засланця з Бібиковим та про результативність кроків, зроблених його петербурзькими приятелями – між іншим, Олександром Пшездецьким, який виконував секретні функції при генерал-губернаторові, щодо поновлення його права на шляхетство [1036]. Та залишилися справи поміщиків, які брали участь у повстанні й утекли за кордон, а також симпатизуючих повстанню, яких треба була вивчити й покарати для прикладу [104].

До землевласницької шляхти застосовували такий підступний прийом, як і при Катерині II, конфіскуючи майно на підставі указу від 22 березня 1831 р. З цього приводу 17 липня 1831 р. видається спеціальне розпорядження, а при всіх казенних палах створюються Комісії у справах конфіскації майна. Вони повинні працювати згідно з пропозиціями Комісій у справах повстанців, що виникли десятьма днями раніше. Оскільки панувала велика непевність щодо реальної відповідаль-

ності оскаржених, доки згадані комісії не розглянуть питання про їхню участь (ми знаємо, що це могло тривати роками), найчастіше приймалися рішення про секвестрацію майна.

Це викликало вихор панікою серед землевласників, бо в надрукованих списках, які розповсюджувалися, аби збентежити уми, вони знаходили назви маєтків, що належали іншим братам, сестрам, близьким чи далеким родичам. Це, в свою чергу, викликало зливу протестів від людей, які клялися всіма святыми, що не мають нічого спільного з повстанням. Становище ускладнилося після амністії, котра, втім, не стосувалася найбільших "злочинів" [105]. Нарешті, 12 грудня 1832 р. Комітет у справах західних губерній вирішив надати генерал-губернаторові повноваження переглянути деякі рішення і повернути частину секвестрованих похагщем земель. Канкін наполягав навіть на тому, щоб не брати до уваги завдані під час секвестрів збитки, на компенсацію котрих могли б претендувати землевласники, примусивши їх підписати зобов'язання не висувати жодних вимог [106].

Зрештою, як побачимо, найсильнішого удару завдано по емігрантах. Доки велися точні підрахунки результатів конфіскації, поліція взяла під пильний нагляд шляхту, особливо після 1833 р., від часу експедиції Заліського. Це мало стосувалося наших губерній, проте продемонструвало російському урядові, що жменька патріотів-емігрантів не склала зброї і налагоджувася контакти з рідними красм. Серед учасників цієї невдалої військової експедиції з Галичини бачимо Шимона Коарського з братом Станіславом. Її учасники розповідають відому прокламацію Артура Завіші під ім'ям "Bracia Kożasyc!". Царська тасмана поліція знає про це. Влітку 1833 р. виявлено тривожні контакти між висзвільниками в Тобольськ повстанцями та одним з них, арештовують на Волині разом з листом 52 засланців, які готовали повстання в Сибіру [107]. Щороку в Таємній канцелярії генерал-губернатора накопичуються сотні справ про поліцейський нагляд, який створює атмосферу загальної підохрілості. Переглядаються всі листи, ведеться нагляд за всіма контактами з закордо-

ном, часом божевілля росіян сягає рівня репресивної машини, запущеної ними самими: так, у квітні 1834 р. Микола I докоряс Левашову, що той доповів Яому про вигадане повстання! [108].

У польській історіографії зустрічаються найфантастичніші цифри про розміри конфіскації земель польських поміщиків на Україні. Вершини перебільшення досяг Ф.Равіта-Гавронського, котрий тоді, коли не зінав – припускає, і це призводило до аберації [109], неначе не була достатньо страхітливою проста реальність!

Нам вдалося знайти докладні дані лише по Київській та Подільській губерніях. Згідно з царським указом від 4 квітня 1836 р. Міністерство фінансів, яке доти відало конфіскованими маєтками (і надалі відатиме в інших придніпровських губерніях, у тому числі на Волині), зобов'язувалось передавати конфісковані в Київській і Подільській губерніях землі генералу Вітте. Останній мав їх повноту мілітаризувати згідно з таким дорогим для Акарчесва задумом. Координацію цієї роботи було покладено на спеціально створену в Умані канцелярію.

Такі адміністративні зміни дали нагоду підбити підрахунок, хоча й не остаточний, бо указ вимагав включити сліди авансом і ті маєтки, котрі надійдуть у розпорядження лише після смерті третіх осіб, що володіють ними пожиттєво або без виділення [власної частки зі спільніого з репресованою особою володіння – Прим. ред.]

14 квітня 1836 р. Міністерство фінансів передає Військовому міністерству список маєтків, конфіскованих за участь власників у повстанні 1831 р. (табл. 29).

З цього списку добре видно, що передусім намагаються вдарити по великих маєтках. З 55 землевласників лише 11 мають менше сотні кріпаків. Зрозуміло, якій зиски мас держава від величезних володінь Чарторийських, Потоцьких, Жевуських та ін. Зауважимо також, що в багатьох великих родинах майно конфіскується в обох губерніях. Забирається не лише орна земля, конфіскація охопила і 32 232 десятин лісів.

Підрахунок кріпаків був не дуже точним. Повторний підрахунок у вересні 1836 р. дав лише 76 777 душ замість 80 543, вказаних у таблиці. Крім того, після перевірки пожиттєвих і нерозділених володінь довелось відмовитися від негайногого включення 20 825 душ. Отже, Військове міністерство отримало 55 952 душ [110].

Прізвища колишніх землевласників	К-ть фільварків	Кількість кріпаків	Річний прибуток (у сріблених рублях)
Київська губернія			
Богомільский Влад	5	1 237	6 398
Запольський Ян	1	103	649
Овруцький Василіан	4	994	3 378
Потоцький Олександр			
Ключ Уманський	16	5 609	45 973
Ключ Соколовський	9	4 618	31 479
Ключ Бабинський	16	6 750	46 402
Потоцький Володимир			
Герман	5	1 585	18 806
Юзеф			
Томашевський Юзеф	1	194	2 248
Віксман Валеріан	1	52	450
Висоцький Каєтан	1	13	100
Галещинський Онурій	1	213	5 073
Глембоцький Юзеф	1	115	712
Грудзинський Маріан	1	202	1 499
Дунін-Вонсович Станіслав	1	100	1 300
Словинський Вацлав	1	39	-
Змієвський Генрих	1	45	648
Копчинський Петро	3	1 294	-
Кайзер Зенон	1	122	464
Павла Олександр	1	1 788	-
Пільховський Северин	1	234	-
Адольф			
Сенькевич Кароль	1	93	519
Свєнцький Кароль	1	456	1 280
Сентайлло Адольф	2	37	-
Солтан Флоріан	1	Ще недобре	-
Трайбіцький Матеуш	1	20	48
Ясинський Ігнаш	1	198	-
Юзеф			

Табл. 29. Маєтки, конфісковані за участі у повстанні 1831 р. у Київській та Подільській губерніях.

Прізвища колишніх землевласників	Кількість фільварків	Кількість кріпаків	Річний прибуток (у сріблених рублях)
Чарторийський Адам-Сіжи	20 (Летичів- самій пози)	11 287	понад 5 000
	3 (Меджидів)	1 018	19 000
	7 (Гайдена- самій пози)	4 407	понад 40 000
Стемповський Вінцент	1	349	2 500
Стемповський Леон	1	410	2 821
Бернатович Олександр	4	753	2 347
Гнатовський Павло	1	25	-
Голінський Олександр	1	549	пожиттєва рента матері
Городецький Юстиніан	1	369	-
Добенський Зигмунт	2	1 364	3 174
Добропольський Юзеф	1	108	677
Дружбацький Олександр	1	136	-
Словинський Вацлав	1	699	
Ельвард		456+1561.	10 758
Олександр		406	
Кожуховський Юзеф	1	781	-
Корсак Юліуш	1	529	3 589
Малиновський Якуб	1	324	5 111
Острозький Ян-Непомуцен	1	96	-
Потоцький Володимир	1	2 230	пожиттєва рента матері
Жевуський Вацлав	16	518 + 5 728	27 396 - пожиттєва на Волині рента матері
Сабатіні Влад-Кароль	1, 2	2 862	12 614
Олександр			
Собанський Готард	1	3 981	20 475
Собанський Ізidor	3	2 858	17 300
Тишкевич Вінцент	1	25	-
Хлоніцький Людвік	1	13	89
Ходкевич Іеронім	1	103	1 983
Ягелович Кароль	1	640	3 150

Табл. 29. Маєтки, конфісковані за участі у повстанні 1831 р. у Київській та Подільській губерніях.

Згідно з військовим регламентом від 27 квітня 1837 р. всі кріпаки цих маєтків ставали "солдатами-хліборобами" і об'єднувалися в волості, тобто групи ся по 2-3 тис. чоловік. Три волості утворювали округ, усі конфісковані маєтки об'єднувалися в 5 округів (4 на Київщині, один на Поділлі). Невідомо, як сприйняли таку примусову мілітаризацію зацікавлені особи, але ясно, що в очах сусідів-землевласників, які зберегли свої права власності, ця форма окупації виглядала дуже загрозливо [111].

28 серпня 1839 р. Комітет у справах західних губерній повідомив про кількість конфіскованих селян на Волині - 61 286 душ. Проте численні процеси й спори, які затримували роботу Волинської ліквідаційної комісії до 1851 р. не дозволяють назвати точну цифру.

Одразу після завершення такої великої акції, спрямованої на демонстрацію того, що чекає на зухваліць, які наважилися не підкорятися законам імперії, знаходиться нова пожива для царської озлобленості. Невдовзі після призначення в Київ Бібікову вдається його майстерний удар: він розкриває "змову" Шимона Конарського, виявляючи політичну діяльність шляхтичів-землевласників, сокінників декласованої шляхти в губерніях, які, здавалося б, перебувають під найпильнішим наглядом.

Шимон Конарський не був місцевим уродженцем, але якраз тут - найчисельніше відгалуження його організації. Народжений біля Августова 1808 року, цей молодий 30-річний шляхтич, колишній студент Віленського університету та офіцер артилерії капітан, а далі емігрант у Франції, перебрався вариств, зокрема - *Towarzystwo Demokratycze* та *Młodej Polski*, започаткувавши разом з радикалом Яном Чинським видання газети *Połnoc*. Послідовник Сен-Сімона, прихильник Мадамі і його "Молодої Європи"

(вони разом брали участь у Савойській експедиції), він був однією з найпринаглившіших і найшляхетніших постатьєв цієї романтичної революції, благородство якої не хотіло аважати на сіру буденність. Інучи емісаром у Російську імперію, він, очевидно, не уявляв інертисти, навіть ворожкості шляхетського середовища до будь-якої демократичної ідеології. Прибувши на Волинь для пропаганди ідеї незалежності Польщі на основі союзу з селянством, він не мав жодного шансу на успіх. Його діяльність є типовою для абстрактного ірреалізму ліберальних поглядів еміграції, які грутувалися на поверненні до польських кордонів у межах до 1772 р. і на відмові зважати на етнічні відмінності між слов'янами [112].

Молодий емісар прикриває свої контакти педагогічною діяльністю. Він працює вчителем донині волинського землевласника середнього достатку Фредеріка Михальського; прив'язаність до цього дому поглиблюється закоханістю в молоду ученицю. Не можна сказати, що він прибув на зовсім цілінні землі. Після численних поїздок йому, як відомо, вдалося організувати київських студентів, багатьох з яких заарештовано, починаючи з 1837 р. Він іде також у Вільно, де студенти Медичної академії, наприклад Савич, створили гуртки, а також у Дерпт, де в університеті навчались і поляки, яким вдалося порозумітись і з деякими російськими опозиціонерами.

Конарський одразу ж завязав контакти з поляками-землевласниками, найменш покірними перед росіянами, ми ж пам'ятаємо, що якраз на Волині ще зберігався польський патріотичний рух. Він натрапляє на групку, яка ще до його прибуття організувалася у "Патріотичне товариство", до котрого входили Каспер Мацковський, Леонард Лепковський і колишній лікар з Кременця Антоні Вопре. Вони мали помірковану програму поширення патріотичного духу, внутрішнє самовдосконалення, розвиток освіти. Ще нічого бунтівного. Ш Конарський знайомить людей різних повітів у трьох губерніях зібралиши іх усіх таємно в червні 1837 р. у Вердичеві для створення *Związku Ludu Polskiego*. Навіть назва

загальні - якісна та хронічна. Як в поглядів мого на-  
ціональної політичної еліти, я ще не була на Україні  
тоді, коли підірвали угорські? В Івано-Франківську  
жив якась діяльність з фінансуванням, що пояснюється в ті  
журналі та Радянському і масив Майдану таємно підтримані  
Макаренком. Тож Порошенко [118] відомий як підтримувач  
Макаренка, якого Макаренком або відповідником це  
згадується як до членів його партії і підтримується з цією ж  
підтримкою в 1990 р. Макаренком був, що виступав за  
відокремлення України та підтримував адміністрацію та  
партійну фракцію в Україні. Потім в Україні відбувся  
Підгорецький скандал, які відбуваються членами партії і які від-  
буваються і в Україні відповідно, підтримуючи розуміння за котрими  
підтримують Україну демократична Україна адміністра-  
ція - чи не також?

Умови засновання Університету народу" матимуть  
переважну вагомість і дозволять їх увійти відповідно до  
закону про освіту та вищої освіти України. Важливо зазначити, що відсутність вищої освіти в Україні  
задовільною мірою викликає погану соціальну ситуацію.  
Важливо зазначити, що вища освіта в Україні має  
задовільну розподілальну функцію. Це підтверджується  
тим, що вища освіта в Україні має високий рівень  
заробітчання та високий рівень соціального статусу. Це  
засвідчується тим, що вища освіта в Україні має високий  
рівень заробітчання та високий рівень соціального статусу.

циклическим "Віра, Надія, Любов'" пісні якого підуть Рахислав, зважується із зображенням від виникнення їх в світ до того моменту позначеного край місяцем фази Новоліття Ранку (Фарват) в Індії, тобто після північної пологовини Африканської, отримуючи неподільну граничну дію спиралью зоря сонце та північної зорі літаєшої Туми Помаранчевої після Відходу сонця до Сонця і проповідь заборонити їхній. Це зразок Камбоджійського Сонця-сина при гаснінні сонця, створює північного Етоттона і дозволяє після північної руху Нічніх сінок встановити ту, як відомо (119). Це викриття і отримані цитатами тих підгрупово-хроніческих, які є проповідниками в панії відповідної. Відмінно, що до цієї хронічності не треба ставитися як до чистої спорідненої північної — як до чистої північної північної хронічності, але північної північної хронічності як чистої хронічності.

THE NAME, NUMBERED BY THE CROWN, READING  
THREE HUNDRED EIGHTY TWO HUNDRED AND NINETEEN  
THOUSAND FIVE HUNDRED AND EIGHTEEN, WAS  
PRINTED IN A STYLIZED FONTS. THE NO. HUNDRED  
THREE HUNDRED EIGHTY TWO HUNDRED AND NINETEEN  
THOUSAND FIVE HUNDRED AND EIGHTEEN

За указом від 30 квітня 1938 р. МІНСТР РСР з  
посланням до КОМІСІІ ВІДВІДОВАННЯ  
ЗАКОНОДАВСТВА, ПРОСУЮЧИМ її що "засудити  
злочинні вчинки НКВС та підзвітні  
їм військовим та цивільним відповід-  
альними за злочини з 1931 р. в Україні та їх  
сприянням і їх санкції встановити по всім  
цим випадкам засуджені накладати позбавлен-  
ня волі на 10 років".

"найпільшіший засіб досягнення головної мети уряду – передорожння народного духу в цьому краї. Поселення на Поділлі великої кількості дворянських і достойних російських родин приведе до швидкої зміни норовів і звичаїв на цій давній російській землі та до створення міцкої основи в прив'язаності народу до трону. Особи, які одержали б маєтки в компенсацію за старанну службу, справді відчули б велику щедрість Государя і стали б дійсно міцною перепоною будь-яким підступним намірам. Вони стали б найпильнішою стороною спокою в країні..." [118].

Думка дуже спокуслива. Комітет знову повертається до неї на засіданнях 28 серпня і 7 вересня 1839 р., однак настас велике розчарування. У серпні вдається конфіскувати лише 3.360 душ, а в листопаді виявляється, що з 41 маєтку, конфіскованого в південних губерніях (окрім того, сім – у Литві), лише 12 гідні такої назви, осіклими в них нараховується тільки 4.794 душі. Цього вдається замало, бо в серпні сподівалися приступити до розподілу маєтків принаймні по 300 душ у кожному (менший маєток був би непрестижним для власника), а іпотеки, права спільноговолодіння та борги, які треба було сплатити, призвели б до того, що в найближчому майбутньому конфісковані маєтки в найближчому майбутньому стали б неприбутковими. Отож, управління ними довелось доручити Міністерству державних маєтностей, яке довго намагалося дати собі раду з усіма цими справами, а також з тими, які не були завершені на Волині з 1831 р. [119].

До списку поміщиків, маєтки яких потрапили під конфіскацію, складеного Волинською ліквідаційною комісією 31 січня 1840 р., остаточно включено 36 імен і 41 маєток [120].

Олеша Єжи	Ксьондз Павловський Тибурцій
Машковський Каспер	Гронсько Вацлав
Ксьондз Зелінський	Юлан Мартін Домінік
Фелінська Ева	Руценський Юстиніан
Косаковський Валеріан	Сакович Ернест
Рошковський Альфред	Гаас Кароль
Орда Самуель	Олізар Кароль
Бонре Ян	Кордашевський Генрих
Рабцевич Вацлав	Подгороденський Маріан
Лескевич Антоні	Олізар Філіп
Несміровський Леопольд	Грабовський Фортунат
Янішевський Людвік	Сабінський Юлан
Мархоцький Кароль	Голінський Яцек
Залеський Ян	Щепковський Вольфганг
Орачевський Ян	Ілінський Войтех
Яжина Нареш	Умінський Войтех
Яжина Леопольд	Воровський Петро
Михальський Фредерік і	
Луц ян (батько Я син)	

Врешті на засіданнях 3, 20 і 28 квітня 1840 р. Комітет у справах західних губерній відмовляється надавати росіянам конфісковані землі. Побоялися, щоб селяни з своєї природної простоти не подумали, що після переходу під урядову опіку на них знову накладають поміщицьке ярмо, тобто що вони потрапили у кріпацтво (що все-таки траплялось у ряді секвестрованих маєтків, які декому з поляків вдалося повернути; у 1842 р. це занепокоїло самого Миколу I). Щоб не відмовлятися від думки про передачу маєтків росіянам, вирішують надати їм першість при продажу земель. І все ж на засіданні 25 квітня 1842 р. генерал Кавелін, зловорожість якого нам уже відома, повертається до цієї справи, твердячи, що краще б надавати землі "в ленное владение" в західних губерніях, кік у Конгресовому Королівстві з огляду на протести європейської громадської думки.

Кавелін говорить про необхідність передати конфісковані землі росіянам "для повної русифікації цих гу-

берні", залишаючи, що "це зовсім не викличе гібну тубільців". Уряд втратив би тут трохи на розмірі податків, зате "виграв би на спокої в краї". У будь-якому випадку треба припинити роздачу маєтків у Королівстві росіянам, бо

"подяк аліться й думає про помету, якщо навіть і відкладає її до сприятливого моменту... там треба чекати щонайменше 50 років, бо передусім потрібно зняти з Росією присуднані західні губернії, а лише потім іти далі!".

Чи ж можна знайти більш очевидний вияв далекосхідних намірів російського імперіалізму? [121]

З протоколу цього самого засідання Комітету в Санкт-Петербурзі стає відомо, що за указом від 25 грудня 1841 р більшість прибутків з конфіскованих у 1831 і 1839 роках маєтків, які на той час ще залишалися державною власністю, йде на утримання православного духовенства. Це ще один спосіб русифікації.

Природно, що поляки на Україні були перелякані і покараннями, які чекали на нещасних прихильників Конарського, і безжалійним захопленням їхнього майна.

Спершу стратили 31-річного Шимона Конарського, розстріляли його у Вільні за те, що він вважав ці про кляті губернії свою вітчизною.

Потім прийшла черга ще 115 чоловік, з яких лише кілька осіб уникли переслідувань завдяки величезним хабарям Писареву, начальнику слідчої комісії.

Приреченні змушені були взяти участь у звичній похмурі комедії 13 березня 1839 р. споруджено щибениці для А.Бопре, Ф.Михальського, П.Боровського і К.Машковського; в останню хвилину їх помилували згідно з ритуалом, так добре описанім Достоєвським, який невдовзі й сам скуштував цього. Закутих у кайда ни їх відправлють разом з кількома десятками інших на Нерченські копальні. Подорож тривала близько року. Вони пробули там 18 років, зберігаючи відвагу й ідентичність завдяки д-ру Бопре, полонізованому французу, сику колишнього воїна армії Дюмор'є в часи Барської конфедерації. Інших, менш "винних", послали освоювати Сибір, тридцятьх забрали в солдати на

Кавказ, інших відіслали на проживання до різних міст Росії. Л.Лепковський помер у Київській фортеці. Десять жінок, членів "Спілки польського народу", також заслали в Сибір.

Бібіков хотівся б значно чисельніших депортаций, разом з дружинами й дітьми. Він захищав цю точку зору на засіданні Комітету в справах західних губерній 10 січня 1839 р., доводчики, що залишенні на місцях сім'ї "будуть лише об ектом співчуття та нагадуванням про так звану національну подію (sic) в очах натовпу. Виростаючи в ненависті до Росії, діти можуть стати лише новими паростками неблагонадійності". Бібіков наводить приклад синів Пінінського, засланіх у 1825 р. у Вологду, чиї прізвища знову аустрічно в списках засуджених. Комітет, не схвалюючи таких драконівських заходів, відповідає, що це було б, напевно, несправедливо і що слід дозволити брати сім'ї лише бажаючим, пообіцявши забезпечити добру освіту для їхніх дітей. Трохи пізніше було б доречно надати деякою засланцям можливість придбати землі в Росії, що, на думку Комітету, "дасть уряду нагоду досягти своєї мети і звільнити приєднані губернії від шкідливих людей, не боячись виявів їхньої люті там, де вони мешкали".

Та озабежений Бібіков не складає зброї. Третього травня 1839 р. він повторює Комітетові свої аргументи вустами Бенкендорфа, непокоїчись тим, що на рідно покараних повстанців дивляться "як на жертву народного руху". Він пропонує відправити родини до засуджених углиб Росії і зобов'язати їхніх дітей учитись у Кадетському корпусі, якщо це хлопчики, та в Інституті шляхетних дівиць, якщо це дівчатка. Масно ще один приклад згаданого вже прагнення відірвати молодше покоління від рідного середовища. Комітет відкідає і цю пропозицію. Третього квітня 1840 р. Бенкендорф домагається лише дозволу на пільний нагляд поліції за поїздками родичів у місця заслання, щоб не допустити пілоних контактів з рідними губерніями [122].

Аж до смерті Миколи I поляки на Україні терпіть, мутуть такі переслідування. Ніде більше, звичайно, за ними так не слідкували. Підсумковий звіт Бібікова царю 1840 р. подає кількість солдатів, які буквально трима-

коть ці губернії в покорі (без воснізованих селян): їх понад 65 тис. чол., не врахуючи всюдисущої поліції [123].

Відчай і безсилля перед постійним поліцейським шпигуванням з визначальними для політичної атмосфери на цьому терені. У звіті уточнюється, що в 1840 р. поліція вела відкритий нагляд за 151 особою на Київщині, за 70 особами на Поділлі і 89 - на Волині. Тасмний нагляд, проте, був значно ширшим: ним охоплено 157 чоловік на Київщині, 90 - на Поділлі, 140 - на Волині [123].

У мемуарах Оскара Авайде добре висвітлено стривоженість поляків, котра постійно підтримувалася безжальною владою. Про тасмну поліцію в них говориться як про "справжнє нещастя для краю, яке нищить соціальні відносини й руйнує спокій родин". На думку цього свідка епохи, тасмні агенти були всюди: серед молоді, на дружніх зібраниях, у всіх канцеляріях і адміністраціях, серед слуг. Тасмна поліція знала про кожну прочитану книжку, кожне невинно вимовлене слово. За доноси платять добре, і вони пливуть плавом. Чиновник для особливих доручень - це необхідна ланка "системи Бібікова", системи, яка домагається повсякного панування мовчання, де кожен перетворюється в нещасну упосліджену істоту, тамуючи свою гіркоту, ненависть, бажання помсти. Авайде чітко окреслює цю ситуацію як військово-поліцейську диктатуру і показує, скільки горді й недовіри несе вона разом з безпорадною покорою [124].

У квітні 1840 р. О.Г.Строганов, який з 1839 р. очолив Міністерство внутрішніх справ, збільшує на прохання Бібікова кількість поліції вздовж усього кордону з Конгресовим Королівством. Щоб перешкодити проникненню недіяльних емісарів, які часто приїздять з еміграції, до п'яти волинських та двох подільських прикордонних повітів надсилається підкріплення: створюються безжальні полівники на все, що рухається: безласпоро-зять. Задоволений досягнутими результатами Бібіков просить і отримує дозвіл на змінення сил поліції майже повсюдно на Волині й Поділлі (засідання Комітету в

справах західних губерній 4 грудня 1841 р.), пізніше, 27 квітня 1843 р. він виступає за повсякне поширення цих заходів. Кінні екскадрони творять чудеса, твердить він, у 1841 р. вони зарештували 8.279 "вoloцюг", їх потрібно створити в інших 20 повітах. Цар одержує підготовлений *ad hoc* бюджет і затверджує його [125]. Усі губернії діляться на клітинки.

Ось так виглядають основні заходи, спрямовані на придушення польської думки і польської політичної діяльності: конфіскації, заслання, страти, ув'язнення, ревізії, шпигунство. Все це відомо і дослідникам інших польських територій, однак на Україні заходи здійснюються більш цілеспрямовано й систематично, ніж деяйде. У цьому нас може переконати лише докладне дослідження.

### Спроби асиміляції (вербування багатої шляхти на царську службу)

Останньою істотною проблемою, яку ми повинні розглянути в нашому дослідженні, є фундаментальна відмінність між російським дворянством і польською шляхтою. Її поглиблення та спроби згладження царя том. Це дає нагоду докладно подати і висвітлити соціальний статус найвищої верстви цієї групи.

Пригадаймо (розділ III), що менше трьох тисяч шляхтичів погоджувались і могли брати участь у діяльності польських традиційних шляхетських установ. Це небагато і росіяни, нарешті, це збагнули, бо майже всі шляхтич-землевласники вели маргінальний спосіб життя, залишаючись остронь усіляких громадських та політичних занять. У найбагатших усталюється ілюзія нерухомої Аркадії, вони, як і менш заможні, не мають жодного бажання брати участь у житті імперії, яка їх переслідує і уособлює зло в усіх його формах.

З точки зору росіян ця маргінальність стає додатковим мотивом вияву ворожості до поляків, бо від часів Катерини II документи визнавали статус польської шляхти після трьох чергових анексій, проте лише за умови, що вона прийме засади життя російського дворянства. Польська шляхта, звісно, далека від іншого визнання.

Сама концепція російського дворянства базувалася на понятті служби. Вона могла бути адміністративною або «їзькою». Маніфест Петра III від 18 лютого 1762 р. уточнював цей своєрідний контракт, де приналежність до дворянського стану поєднувалася з певними громадськими обов'язками.

«Ми сподіваємося, — писалося тут, — що весь лицарський стан, оцінивши нашу щедрість, якою його обдарувсмо, підтриманий незламною до нас вірністю і старанністю, не уникнім й не ухилятиметься від служби (державної), а, навпаки, візьметься за неї завалто, впевнено й чесно, без опущанства й виконуватиме в міру всіх своїх можливостей; віримо також, що він навчаніше своїх дітей усім необхідним наукам, старанно й серйозно, інакше тих, які піде не служитимуть, а вестимуть життя бездіяльне і непотрібне, які не привичать своїх дітей ні до якого корисного блага для Вітчизни, наші вірні й справжні сини Вітчизни за нашою волею оточать зневагою і заніцтвом як таких, що не дбають про загальне добро. Не допускатимуть їх ні на наш двір, ні на зібрання, ні на урочистості публічні» [126].

Відзначимо два основоположні принципи епохи Просвітництва, відображені в цьому документі: потребу буття корисним суспільству та потребу в освіті. Загальне прилучення до хрестового походу епохи Просвітництва, розпочате Петром I, зважується, отже, до прилучення одного дворянства. Незважаючи на акценти класового характеру в знаменитій Грамоті від 21 квітня 1785 р. Катерина II завжди підкреслювала, що дворянство є елітою державної служби. Першочергове призначення дворянства — служити державі. У маніфестах, адресованих польській шляхті на придністровських територіях, виданих генералом Кречетниковим 27 березня 1793 р. (другий поділ Польщі) та генералом Тутольміним 1 травня 1795 р. (третій поділ), знову згадуються ці ідеї і висловлюється надія, що визнання польських призвіту в коло російського дворянства.

Вони, проте, скористалися цією нагодою лише для того, щоб увічнити свою внутрішню автономію, аж ніж не намірночіс зайніти високі чиновницькі посади в Російській державі. Вже в часи Віленського університету (1803-1831), незважаючи на велику кількість освіченіх зuboжілих шляхтичів, які могли за існуючими законами прослизнити до адміністративних ланок Російської держави, поширенню цього завадила непереборна відраза до царської служби [127].

Російні починають придивлятися до цього паралельного життя поляків в імперії лише з 1835 р. впродовж кількох років спроби залучити їх на державну службу були несміливими й спорадичними. Указ від 12 серпня 1835 р. був спрямований на підштовхування шляхти в цю ділянку швидше теоретично: гадали, що заборона брати участь у внутрішньому житті шляхетських установ особам, які не мали десяти років державної служби, прискорить їх приплив у публічне життя [128]. Але через два роки стало помітно, що виникла загроза приходу до високих інстанцій Санкт-Петербурга малобажаних і малорусифікованих поляків. Тоді указом від 23 січня 1837 р. вирішено дозволити доступ у міністерства й вищі адміністративні установи лише після п'яти років служби в чисто російських губерніях.

Усе це, правду кажучи, було двозначним і непевним. Як відомо, на цей час велика ревізія шляхетських титулів, хоча значною мірою і проведена, була ще далеко не завершеною, тож, теоретично треба було дозволити "ще не ревізованій" шляхті зайніти офіційні пости. В лютому 1839 р. на засіданні Комітету в справах західних губерній Ебіков заявляє, що порядок служби, встановлений указами 1835 й 1837 років, себе не виправдає,

"Хоча ці заходи, корисні, коли їх розглядати як засіб знищення духу ворожості, духу, який так легко підтримується неробством..., польська шляхта, — зазначає він, — вібачає в них елемент недовіри, вона проти розлучення сімей, від'їзду синів".

На думку генерал-губернатора русифікація шляхти відбувається швидше за декласацію. Видеться, що він був би згоден не включати в категорію однодвірців неревізовану шляхту, якби вона згодилася піти на державну службу. Він висловлює надію, що пришвидшення запроваджуваних у цей час ревізійних заходів викличе страх перед декласацією і підштовхне до державної служби з метою збереження особистої свободи. Він кавіть пропонує Комітетові віддавати перевагу безземельній шляхті перед землевласниками, сподіваючись, що та гнучкіша. Він також просить Комітет відмінити обов'язковість служби в етнічно російських губерніях, оскільки зубожіла шляхта не має коштів на оплату відповідних витрат, та й

"заходи такі, можливо, вже непотрібні, вони навіть можуть зашкодити досягненню мети уряду, яка полягає в зближенні уродженців західних губерній зі справжніми росіянами" [129].

Перший і, мабуть, єдиний раз у своїй кар'єрі Бібіков натрапляє на хижака, більшого, ніж сам. Микола I повертає цей проект Комітету, залишивши на полях гільзу приписку:

"Я не поступлюсь у цій справі через добре відомі причини. Зрештою, військова служба доступна для всіх і всюди" [130].

Після такого прольву настроїв царя-самодержця чиновни злишаються не лише два названі закони, але Комітет вперше уточнює, що на одержання посад у вищих адміністративних органах і офіцерських звань у війську можуть претендувати тільки ті шляхтичі, рід яких підтверджено Герольдією, тобто, як побачимо, меншість. Бібікова підтримали лише щодо посад літніх польських чиновників, яких неможливо увільнити, замінивши росіянами:

"Майже всі чиновники я службовці канцелярій, — підхреслює він, — уродженці цих губерній".

Генерал-губернатор уже знає, яким буде наступний етап після відсторонення всієї декласованої шляхти: тоді доведеться взятися за землевласників, примушуючи їх силою або ж добровільно піти на службу Росії.

Для цього потрібен час, бо доки Київська ревізійна комісія не завершила своєї роботи, доти половина відділено від зерен, і неможливо точно визначити кількість шляхтичів-землевласників на Україні. Нам відомо, що Комісія завершить декласацію шляхти лише 1 січня 1845 р., а окремі випадки розглядаються на багато пізніше. Невдовзі стане зрозумілим, що марно сподіватися на перевірку титулів усіх землевласників Герольдією, де і так достатньо роботи у зв'язку з розглядом нескінчених спірних випадків, які надходять з Київської комісії.

Тому перші спроби встановити кількість землевласників на вимогу Міністерства внутрішніх справ від 24 листопада 1843 р. не могли бути успішними. Так, відповідь подільського цивільного я військового губернатора, генерал-майора О.О.Радищева від 30 березня 1844 р. плутана і сповнена вибачень. Він просить одночасно дворянські зібрания й поліцію надіслати списки відряджених шляхтичів. Але одержані дані не співпадають! Щоправда, дворянським зібраниям нелегко подати точні відомості, бо іхні книги передано в Київську комісію. Відомості подаються по кожному повіту, і в них ще знаходиться місце для непевної ("не вписаної до генеалогічних книг") шляхти; у січні 1845 р. міністр повторно вимагає точних даних [131].

У 1842-1852 рр. интерес до становища "підтвердженої шляхти" та пошук засобів її максимальної асиміляції інтенсифікуються.

На початку 1848 р. Микола I вирішує особисто зайнятися цією групою і перевірити ставлення молоді до державної служби. Він просить Бібікова подати списки молодих легітимованих шляхтичів віком від 18 до 30 років, які піде не служать. 31 травня 1848 р. цар одержує список, складений на основі даних предводителів дворянства, котрий здається царю не дуже переконливим, тому він просить Комітет міністрів (Комітет у справах західних губерній щойно реформовано)

"розглянути можливі заходи, щоб покласти край злочинним нахмарам шляхти в цьому краї". Ведення слідства доручається міністру внутрішніх справ разом з Бібиковим, який розробляє анкету, сьогодні дуже ціну для істориків, де передбачені відомості про розмір маєтку, освіту, зайнятість молодих шляхтичів віком від 18 до 30 років [132].

14 вересня 1848 р. цивільні губернатори одержують розпорядження зібрати ці відомості у предводителів дворянства. Останні розуміють, що тепер ідеться не лише про декласованих і що цей захід спрямований проти іхньої соціальної групи. Впродовж двох років воїни й вухом не ведуть або посилають ухилені відповіді. Міністру внутрішніх справ нетерпеливиться: нагадування Бібикову надходять 4 лютого, 12 червня і 21 жовтня 1849 р.

11 лютого 1849 р. подільський поліцеймейстер, генерал-майор Сотников підкидає хмизу в вогонь, написавши царю, що більшість молодих польських дворян після одержання вищої освіти погоджується на службу лише в канцеляріях предводителів дворянства, маючи намір, згідно із законом, замінити університетський ступінь на чиновний ранг, аби після двох-трьох років служби мати право обратися на внутрішні шляхетські посади. Він додає, що така служба не дає ім юдиних практичних навичок, бо вони рідко виконують її особисто, посилаючи замість себе писарів і залишаючись тимчасом у домашніх умовах. Сотников вважає за необхідне заборонити всіляку службу в польських дворянських землях, принаймні, без трирічного стажу роботи в російських адміністративних установах, яка проходить під пильним контролем старших по чину й підтверджуватиметься квартальними звітами. 28 червня 1850 р. кіївський цивільний губернатор надсилає список 576 молодих шляхтичів, які служили лише в рамках "шляхетського самоврядування" [133].

Відсутність точних відомостей дуже дратує і уряд, і Бібкова, який 26 серпня 1849 р. наказує цивільним губернаторам відправити до кожного предводителя дворянства естафету з вимогою дати відповіді, представити заповінні анкети. Такий стан справ завдає явного клопоту

поту губернаторам, котрі, не знаючи, як примусити предводителів подати необхідні відомості, вирішують надіслати для заспокоєння свого шефа доповіді записки з міркуваннями про шляхту своєї губернії [134].

Кіївський цивільний губернатор І. Фундулкей пояснює, що нехіть польської шляхти до державної служби мас історичні причини. Багаті люди любили військові часи польської незалежності, бо від них не вимагалось служити; військо лише тишило їхнє самолюбство, а класи та російській армії дисципліна й вірність їх відштовхують. Якщо дехто й пішов випадково в російську армію, то лише для того, щоб одержати звання й повернутися на свої землі. Коли ж ідеться про цивільну службу, то це в часи польського режиму вона призначалася для пайбідців і реалізувалася завжди в приватних маєтках. Ця ментальності збереглася дотепер, багато шляхтичів водіють бути інтендантами, економами, управителями, а не йти на державну службу.

"Щоб ліквідувати цю згубну тенденцію дворянства західних губерній... необхідно зняти заходів, які змусили б їх служити. На мою думку, слід постановити, що, коли батько й син не були на державній службі, то він, який у 25 років не робить цього теж, втрачає право на безпосереднє володіння кріпаками. Його маєток передається під опіку, від якої він зможе його звільнити, коли виправиться, тобто старанно служитиме державі протягом певного часу".

Опіку буде знято лише після згоди спадкоємців піти на державну службу, а якщо протягом двох поколінь ніхто не бажатиме служити, маєток буде конфісковано. Відім, у яких нічого забирати, слід заборонити поступати на приватну службу без обов'язкової служби в адміністративних органах.

Волинський цивільний губернатор ІІ. Васильчиков, який пізніше замінить Бібкова, підкреслює іншу неодмінну умову державної служби - інтелектуальну підготовку. Він обурюється, що після відлучення "фальшивих шляхтичів", ті, за ким визнано право на дворянство, не пов'язують свою гідність з необхідністю

продовжувати навчання, на яке тільки вони й мають право в імперії. Він зі смутком констатує: багато шляхтичів не вміють навіть читати і не знають своїх прав.

У цьому донесенні підкреслюється недосконалість системи шкільництва на Волині: три гімназії і чотири повітові школи не можуть забезпечити підготовку поляків за російським зразком, а 19 парафіяльних шкіл призначенні швидше для селянських дітей. Достатньо зробити навчання платним і обов'язковим для шляхти, встановивши додатковий подушний податок і податок на землю, щоб мати кошти на стипендії бідним. Не були б зайвими парафіяльні школи і для значної групи шляхтичів – окінчної шляхти з-під Овруча. Тоді шляхти можна було б надавати посади в судах, створити корпус землемірів і вимагати вступу на військову службу певної кількості чоловік з підофіцерським званням та можливістю просування по службі.

Подільський цивільний губернатор лише повторює аргументи двох попередніх колег про суперечність між ментальністю польського дворянства й державною службою, тоді як серед російських дворян навіть калік хочуть служити. Едина його пропозиція носить також примусовий характер: щоб присоромити всіх, кому немає тридцяти років і хто ніде не служить, писати після їхнього прізвища в документах ганебне означення недопущеного до служби. Ім слід заборонити будь-яку участь в органах шляхетського самоврядування, а бідним необхідно заборонити орендувати землі до одержання чиновного рангу.

Уся ця писанини російської адміністрації свідчить: ще навіть не маючи відповідних статистичних даних, було досягнуто одностайністі щодо примусового залучення легітимованої шляхти на російську орбіту.

Коли в 1850 р. предводителі дворянства нарешті змушені були заповнити анкети, то відомості, очікувані адміністрацією Бібікова з серпня 1848 р., виявилися достатньо промовисті, аби приступити до останньої фази великої чистки серед поляків, розпочатої 1831 р.

Така докладна інформація про молодих шляхтичів, які на 1850 рік мали від 16 до 30 років, дає нам можливість з'ясувати справжній соціологічний образ цієї групи в п'яти наступних таблицях [135].

Шляхта підтверджена	Кіївська губернія	Подільська губернія	Волинська губернія
Герольдію	451	547	492
одноетажні	1 921	584	4 501 (менше в абразіями)
Кіївською реві- зійною комісією	2	23	1
Непідтверджена шляхта	442	27	124
Разом:	2 816	1 181	5 127

Табл. 30. Правове становище легітимованої шляхти віком від 16 до 30 років (за станом на 1850 р.)

Співставлення цих цифр одразу ж наштовхує на думку, що критерієм автентичності шляхти є володіння землею – від невеличких ділянок овруцьких шляхтичів до латифундій магнатів. Не робиться жодної різниці між підтвердженнями, не звертається навіть увага на відсутність підтвердження. Це відповідає принципам відмінності між справжніми і фальшивими шляхтичами, розробленими в 1831 р.: титул власності вартий більше, ніж усі генеалогії. Слід врахувати також поодинокі випадки визнання шляхетства ревізійною комісією та досить велику кількість тих, які не захотіли подавати свої папери в Герольдію, або тих, чиї справи вона не змогла розглянути.

А тепер звернімо увагу на рівні ступені заможності:

Кількість душ, якими володіють	Кількість легітимованих шляхтичів		
	Кіївська губернія	Подільська губернія	Волинська губернія
Немас	брак даних	1 047	4 351
Від 0 до 20	брак даних	30	97
від 20 до 100	брак даних	47	144
від 100 до 700	брак даних	42	90
від 700 до 1 000	брак даних	5	7
понад 1 000	брак даних	10	10
Разом:	брак даних	1 181	4 899

Табл. 31. Ступінь заможності (кількість душ) легітимованих шляхтичів віком від 16 до 30 років (за станом на 1850 р.)

Ми знову констатуємо, що, незважаючи на приспільність до околичної шляхти з-під Овруча, про яку йшлося в другому розділі книги, факт відсутності кріпаків у володінні не став мотивом для позбавлення титулу. Збереглися, зокрема, цінні відомості про співвідношення між шляхтою, яка володіє кріпаками, та шляхтою, яка обробляє землю власними руками. Першої у вісім разів на Поділлі й у 12 разів - на Волині.

В середньому це дає 90% легітимованих шляхтичів, які не мають кріпаків.

Як бачимо з таблиці 32, серед цієї шляхти є багато православних, ідеться майже виключно про околичну шляхту з-під Овруча та Житомира, серед якої налічується 2 516 православних. Насправді всі вони були колись уніатами, і це дає уявлення про рівень просування українізації. В Острозькому повіті налічується 26 татар-магометан.

	нательни православні протестанти магометани		
Поділля			
Шляхта			
підтверджена			
Герольдією	392	53	1
дворянськими	369	102	1
зібраними			
Шляхта	11	12	-
непідтверджена			
Волинь			
Шляхта			
підтверджена			
Герольдією	447	22	-
дворянськими	1 778	2 697	-
зібраними			26

Табл. 32. Віровизнання легітимованої шляхти віком від 16 до 30 років (за станом на 1850 р.)

Найбільш вражаючою є складена нами таблиця про рівень освіти молодих шляхтичів віком від 16 до 30 років (табл. 33)

	Освіта	Разом	Жодної освіти	Разом
вінца	середня	пара-	читають	напису-
		фізальні		мені
		школи		
Полідля				
Шляхта, підтверджена	62	142	26	232
- Герольдією	5	75	6	194
- дворянськими зібраними			86	38
Київщина				
Шляхта, підтверджена	56	106	39	201
- Герольдією			-	114
- дворянськими зібраними				6
Волинь				
Шляхта, підтверджена	41	151	84	276
- Герольдією	41	149	263	453
- дворянськими зібраними	41	148	623	1 246
Разом:	205	623	971	211
				26
				76
				3 544
				3 668
				5 143

Табл. 33. Рівень освіти легітимованої шляхти віком від 16 до 30 років (за станом на 1850 р.)

Навіть якщо припустити, що така вражуюча кількість неписьменних зумовлена включенням до згаданих вище анкет окінчної шляхти Волині, слід візнати, що в двох інших губерніях серед шляхтичів, підтверджених Герольдією, тобто тих, чия шляхетність не викликає сумніву, мало хто може похвалитися доброю освітою.

Більше половини цього автентичного шляхетського ядра (1 489 осіб, визнаних Герольдією) ніколи не вчилося у школі (782 проти 707, котрі відвідували школу, а 283 – неписьменні!).

Уникання освіти класом, який мав би бути елітою імперії, подасть ідеальний привід взятися за найбагатшу верству шляхти. А роди заняття, визнані шляхтою найбільш "легітимними", ще дужче посилюють затягість росіян (див. табл. 34).

	Кіївщина	Поділля	Волинь
Сільське господарство	234	256	248
Приватна служба у землевласника	35	114	60
Ремісництво	6	9	5
Торгівля	3	2	-
Медицина	2	1	2
Державна служба	18	22	25
Літератори	-	-	2
Студенти	104	89	103
Нероби	32	43	18
Хворі або каліки	10	9	12
Бракус даючі	10	2	24
Разом:	454	547	499

Табл. 34. Види заняття польської шляхти, визнаної Герольдією, віком від 16 до 30 років (станом на 1850 р.)

Як видно з таблиці, серед шляхти рідко зустрічаються професіонали в сучасному розумінні цього слова – лікарі, купці, ремісники (може, тут ховається кілька фабрикантів). Найчисленнішими є групи шляхтичів, які

займалися рільництвом або управлінням маєтками третіх осіб. На державній службі їх не так і багато.

Всі ці цифри, досить гігантські, не вигадані вороже настроєніми росіянами. Їх подали, хоч і всупереч своєму бажанню, предводителі дворянства. Але чи не підтверджують вони враження, яке у нас виникло раніше, коли ми писали про "наслоду від немобільності" або про ситуацію в школиництві?

Знову доводиться звернутися до свідчень прокинливих поляків, щоб переконатися, що ці цифри відображають специфічну, а водночас безнадійну ситуацію. Г.Жевуський добре розумів, що позбавлена перспектив шляхта неначе самохіті порохняві.

"Не відчуваючи в собі самому жодного позитивного зародку, як можна шанувати в іншій людні світло вченості, заслуги на монарший службі, побожність, товариську приязнь та інші інтелектуальні й моральні цінності, котрі єдино гідні і здатні належно спрямовувати громадську думку. Такий повсюдний брак позитивних паростків, така занедбаність у формуванні серця й розуму надають довколишньому суспільству якогось широкотого і неприсмного забарвлення і відштовхують від нього людей з почуттями й розвинутим розумом. А суспільство, відкинувши те єдине, що може його попішити, порохняві, полішене саме на собі, в порочному ланцюжкові, постійно хіблачі..." [136].

Не менш критичним є і А.Пшездецький, який ставить хворому на бездіяльність суспільству аналогічний діагноз.

"Чоловіки роблять вигляд, що займаються господарством, тоді як насправді полишають його на управителів. У крайньому випадку вони самі займаються процесами або продажем своїх продуктів. Розважаються полюванням, візитами до сусідів, ярмарками, а понад усе картами, покурюючи люльки. Такі забави батьків – одні заняття синів, котрі ще не думають про судові процеси, а

заняття наукою полішають своїм наступникам у школах. Всіляко служби, навіть виборної, сторо- княться, боючись оселитися в місті. Все це гине марно, без користі для краю; дійшло вже до того, що (за кількома винятками) пальму першості в інтелектуальному розвитку в нас слід віддати прекрасній статі..." [137].

Політика російських бюрократів вагатиметься ще років за два перед таким пасивним опором асиміляції. Крім уже відомих нам пропозицій цивільних губернаторів, Бібіков опрацьовує великий проект, який, щоправда було відкинуто, але його далекосяжність і категоричність ще раз свідчать про невтомну затяжість у здійсненні одночасного наступу в усіх напрямах.

17 вересня 1849 р. генерал-губернатор звернувся до царя з новою тасминою запискою [138], спрямованою на примусову інтеграцію найбагатшої верстви шляхти – двохсот сімей, які мають понад тисячу кріпаків. Наводимо складений ним список, хоча він і не цілком повний:

Прізвища	Кількість
Абрамович Станіслав	1 523
Абамелік (спадкосмець вірменсь- кого князя на службі в останньо- го короля Грузії, пізніше Росії; генерал у Бородінській битві)	1.070
Браницькі Олександр Владислав Костянтин	83.328
Березовський Я.	
Білинський Август	1.157
Бжозовський Кароль	3.772
Бжозовський Зенон	3.608
Бжозовський Петро	2.480
Граф Бжостовський Михаїл	1.781
Борчевський Фелікс	2.368
Борейко Володимир	1.091
	1.105

Борейко Плус	1.559
Бнінська Ізабелла	1.447
Бслінська Юлія	1.487
Валевський Тадеуш	2.179
Вежбицький Роман	1.350
Вітославський Ігнаці	1.248
Ворцель Миколай	3.288
Княгиня Віттенштейн Кароліна	4.643
Валевська Анна	1.388
Валевська Цецилія	1.319
Головінський Зенон	1.620
Грабянка Людвік	2.020
Грабянка Каетан	1.073
Грохольський Людвік	1.074
Грохольський Адольф	1.068
Грохольський Генрик	2.463
Грохольський Ян	3.214
Гіжецький Ян	2.131
Гіжецький Людвік (спадкосмець)	1.668
Грушецький Жегож	1.042
Гутовський Міхал	1.070
Гутовський Алойзій (спадкосмець)	1.172
Грохольська Отильда	1.375
Ганська Ева	1.291
Граф Дзялинський Броніслав	2.110
Дембовський Каєтан	1.496
Дзеконська Аделаїда (спадкосмець)	1.125
Даровська Катажина	2.442
Єловицький Стефан	1.747
Журовський Марцелі	3.809
Журовська Людвіка	1.484
Замойський Ян	3.728
Здзеховський Владислав	2.269
Здзеховський Юзеф	1.540
Залевський Вілем	2.445
Валютинський Дюнізій (спадкосмець)	1.387
Граф Ілінський Генрик	3.111
Іжицький Матеуш	2.864
Івановський Дюнізій	1.200
Івановська Клара	1.119

Граф Красинський Леон	1.551
Красинський Зигмунт	1.080
Карвицький Казимір	1.187
Кучинський Олександр	1.787
Кашовський Адольф	1.192
Котович Ян	1.256
Косовський Серафін	1.308
Комар Мечислав	3.513
Комар Олександр	3.611
Красовський Піус	1.151
Кашовський Теодор	1.278
Калм Леон	1.918
Корнеловський Антоні	1.239
Кроковський Олександр	1.015
Графиня Красинська Дорота	1.299
Косаковська Брігіда	1.142
Липковський Генрік	2.032
Липинський Болеслав і Володимир	1.422
Князь Любомирський Казимір	2.187
Ледуховський Ромуальд	1.778
Княгиня Любомирська Ядвіга	1.774
Любомирська Тереза	2.586
Лизогубова Єлизавета	1.223
Леванідова Дарія	1.590
Ледуховська Марія	1.000
Малиновський Цезарій	1.001
Малевський Піус	1.219
Малевський Юзеф	1.526
Мадейський Ян	1.691
Мадейський Леонард	2.577
Графи Мишек Сжи і Анджей	6.128
Малаховський Еразм	1.499
Мазаракі Ян	1.510
Мазаракі Ваценти	1.009
Маковецький Людвік	1.160
Маковецький Нарціз	1.950
Младецький Ян	5.156
Модзелевський Леон	1.592
Маковський Емерик	1.374
Могильницький Станіслав	1.107
Графиня Мишек Анна	1.779

Графиня Малаховська	1.034
Нововійський Миколай	2.473
Орловський Северин	6.945
Орловський Адам	2.533
Граф Олізар Густав	2.526
Оскірко Каєтан і Владислав	1.384
Ожешко Юліуш	3.273
Графиня Ожаровська Цецилія	2.793
Орловська Антоніна	1.073
Граф Плятер Ігнаці	7.080
Трушинський Юзеф і Вінценти	1.336
Граф Потоцький Михаїл (нове ім'я Мечислава після переходу у православ'я)	15.046
Потоцький Станіслав	2.058
Потоцький Теодор	1.748
Потоцькі Константи і Вацлав	3.398
Понятовський Ламберт	1.690
Понятовський Даріуш	1.925
Понятовський Цезарій	1.412
Подгурський Балтазар	2.250
Подгурський Ян	1.118
Пражмовський Ксаверій	1.282
Прилуцький Миколай	2.679
Подгородинський Владислав	1.247
Поляновські Людвік і Ян	8.898
Графиня Потоцька Теклі	10.349
Потоцька Олександра	8.173
Потоцька Софія	3.376
Потоцька Юзефа	1.327
Потоцька Юзефа (спадкосмець)	1.278
Раціборовський Адам	1.301
Граф Ростворовський Миколай	1.168
Граф Жевуський Ернест	2.675
Рогозинський Іполит	1.873
Русановський Олександр	1.521
Руліковський Фаустин	12.468
Граф Ржищевський Габріель	3.678
Княгиня Радзивіл Цецилія	3.919
Княгиня Радзивіл Олександра	3.293
Княгиня Ржищевська Целестіна	

## Шляхтич, кріпак і ревізор

350		
Швейковський Леон	3.635	
Швейковський Адам	3.289	
Швейковський Францишек	2.707	
Собанський Євстахій	1.561	
Собанський Петро	2.440	
Собанський Генрик (спадкосмець)	8.575	
Собанський Людвік (спадкосмець)	5.880	
Стажинський Едвард	3.142	
Скібневський Віктор	2.801	
Граф Стадницький Ксаверій	4.182	
Стадницький Петро	2.741	
Собешевський Ігнаці	1.453	
Сарнецький Вінцент	1.329	
Стемпковський Ігнаці	1.292	
Сулатицький Леопольд	1.169	
Сулатицький Ян	1.066	
Сулатицький Каласанти	1.735	
Княгиня Санґушко Марія	33.440	
Швейковська Олександра	1.030	
Собанська Розалія	1.348	
Собанська Меланія	1.403	
Граф Тишкевич Владислав	1.081	
Граф Тарновський Марцін	1.731	
Трофімова Олександра	1.230	
Тржещеська Тереза	1.248	
Графиня Тарновська Валерія	2.610	
Урбановська Ельжбета	1.175	
Графи Ходкевичі Кароль, Мечислав і Болеслав	3.005	
Хосецький Петро	1.409	
Графиня Холоневська Ельжбета	3.355	
Граф Чацький Віктор	1.862	
Чацький Фелікс	2.390	
Князь Четвертинський Євстахій	1.411	
Чечель Ян (спадкоємець)	1.292	
Чарномські Лукаш і Алоїзій	2.017	
Чарнецький Матеуш	1.186	
Чарнецький Миколай	1.238	
Княгиня Чарторийська Марцеліна	3.017	
Княгиня Четвертинська Казиміра	1.848	
Чудовська Гелена	2.322	

Граф Шуазель Гуф'є Олександр	1.172
Шашкевич Юзеф (спадкосмець)	2.687
Графиня Шембек	13.828
Яновський Феліціан	2.031
Юревич Станіслав	5.017
Юревич Анна	2.263
Князь Яблоновський Владислав	5.836
Яблоновський Артур	1.699
Яблоновський Кароль	1.460
Ярошинський Октавіуш	2.477
Ярошинський Францишек	2.175
Ярошинський Антоні	1.001
Ярошинський Едвард	4.538
Ярошинський Генрик	4.050
Ярошинський Ян (спадкосмець)	2.888
Ясинський Флоріан	1.670
Янковська Антоніна	1.764
Загальна кількість кріпаків:	568.827

Таблиця 35. Список землевласників трьох губерній, які мають понад тисячу душ кріпаків (чоловіків, жінок, дітей)

З наведених даних випливає, що 200 сімей тримали у своїй власності восьму частину населення України. Більшість мала від однієї до двох тисяч кріпаків (у 113 випадках). Трапляються маски, де кріпаків від двох до п'яти тисяч (64 випадки), але мало хто виходить за цю цифру: десять родин мають від п'яти до десяти і лише шість – понад десять тисяч душ.

... Вважаю за святий обов'язок покірно доповісти Вашій Імператорській Величності, що, на мою думку, та частина дворянського стану, яка володіє кріпаками і отримує від цього прибуток, примножуючи свої багатства й почесті, не посвідчена залишатися в бездіяльності і заради служби Вашій Імператорській Величності, і заради самої себе, не виконуючи жодних обов'язкових завдань, віддаючись виключно паразитизму й розпусті, використовуючи своє майно і прибутки, правдоподібно,

тільки для штриг, що протирічать спокою в державі".

Думка княївського сатрапа полегає в тому, щоб наласти значний податок на великих землевласників, які не служили хоч би п'ятнадцять років. Податок має бути натуральним: йти на утримання військових загонів, що квартирують у трьох губерніях. Бібіков хоче три кварти борошна з кожної кріпацької душі для утримання солдатів стільки ж вівса — для годівлі коней. Податок повинен стягатися з власних прибутків поміщиків, а не з селян. Бібіков вважає, що цей податок становитиме 7,5% того, що поміщики мають від селян, він зовсім не обтяжливий, зате дасть 213 чвертей борошна й стільки ж вівса армії. Військовий міністр радиться з цього приводу з варшавським намісником Пащекевичем, який вважає цілком можливим оподаткувати родини, два покоління яких не служать цареві. З цього приводу Бібіков відповідає 1 листопада 1849 р., що незрозуміло, як рахувати покоління. Передусім він не зовсім уявляє, що розуміти під словом "родина", бо в кожний — різна ситуація: так, серед Браницьких та Ілінських є водночас як російські сенатори, так і змовники й нероби. Найбільше клопотів завдає зубожіла шляхта, від якої взагалі важко щось узяти.

Як бачимо, попри всі спроби, так і не знаходять засобів змінити ставлення шляхти до державної служби. Військовий міністр виявляє деякі недоречності в проекті Бібікова. 30 жовтня 1849 р. він пише, що в списку Бібікова серед 200 великих родин названо 42 землевласниці, тоді як було б абсурдним примушувати їх служити. Відтак, кількість кріпаків зменшується на 144 душ; у десяти маєтках ідуть процеси поділу — ще на 27 744 душі менше; в одинадцяти маєтках брати ведуть спільне господарство: частка кожного становить менше тисячі кріпаків. Окрім того, Бібіков хотів наласти податок на вірного царського слугу Болеслава (Михала) Потоцького, що було б недоречним. Через усі ці неточності проект переробляється, ведуться нові підрахунки, готуються нові анкети, а в підсумку виявляється, що його не так просто здійснити: 24 лютого

1851 р. військовий міністр повідомляє про анулювання всіх попередніх рішень [139].

Однак 10 червня 1850 р. Бібіков подає нову записку на 32 сторінках, ставлячи основоположні питання. Припустимо, пише він, спокійно можна було б обйтися без служби поляків, бо, зрештою, в цих губерніях найбільш бажаною є російська адміністрація. Проте, тут — зовсім інша мета. Йдееться про ліквідацію польського духу, примусове вживання російської мови поляками, запропоновання російських звичаїв і права. Треба, щоб у польської шляхти не було

"вже ні часу, ні нагоди віддаватися мріям і утопіям, її служба необхідна саме в такому плані".

Можна й не займатися бідними, які не мають взагалі ніякої або ж мають погану освіту. Таку шляхту

"можна полищити на свою долю серед російського простолюду (sic), у якому вона розчиниться способом мислення, життя і в масі якого загубиться".

Генерал-губернатор (через декілька місяців міністр внутрішніх справ) підкреслює небезпечності багатіїв, які самі навіть не управлюють своїми маєтками, не мають освіти лише подорожують, привозячи звідти "сумасбродства Запада". Зменшення іхнього авторитету й впливу на народ в іхньому пораненому самолюбстві викликає лише пороки й ворожість до порядку і до Росії.

Нарешті Микола I обирає рішення, яке не обмежується вербуванням найбагатших, а йде набагато далі. Указ від 21 квітня (3 травня) 1852 р. став поховальним дзвоном по розкошах ізоляції польської шляхти. Він стосувався усіх, хто мав понад сто душ, тобто охоплював і магнатів, і середню шляхту:

"Ми завжди хотіли, щоб дворянини польського походження західних губерній могли конкурувати з дворянами великоросійських губерній на державній службі, в рядах нашого непереможного війська та на цивільній службі.

Це побажання, за винятком окремих випадків, досі не здійснене: більшість молодих дворян цих губерній віддається неробству.

Таке неприхильне ставлення до звичного дворянського обов'язку довше терпіти не можна. Ось чому ми наказуємо, щоб:

- 1) Сини неправославних дворян у восьми західних губерніях, які володіють самі або від імені дружин більше, ніж сотнею кріпаків (навіть якщо ті розкидані по різних повітах), у віці 18 років після складання іспиту повинні йти на службу в чині підпоручика або юнкера. Якщо вони не складуть іспит, то служитимуть у війську як прості солдати, зберігаючи права дворян.
- 2) Цьому рішенню не підлягають бажаючі йти служити у віці від 16 до 18 років. Вони можуть вибирати полк і рід військ після обов'язкової здачі іспиту.
- 3) Ті, що виберуть цивільну службу, повинні назвати місце, куди вони хочуть поїхати, обов'язково в якісь великоросійській губернії.
- 4) Цивільні губернатори можуть звільнити від служби через слабке здоров'я.
- 5) Те саме – для синів-одинаків.
- 6) Передбачається два набори юнаків щороку.
- 7) Виконання покладається на генерал-губернаторів, цивільних губернаторів та представників дворянства.
- 8) Військове міністерство опрацює екзаменаційні правила" [140].

Вперше за 60 років після присedнання авторитарний захід примушував речітки польської шляхти масово уйти до російської системи. Таким є кінець міфу про Аркадію – нерухомий, ізольований острів.

Це, звичайно, викликало велике занепокоєння, тим більше, що 2 травня Сенат повідомив місцеві влади, що перший набір повинен відбутися уже 1 липня. Для ще большого враження кожний представник отримав естафету з проханням підготувати списки молодих шляхтичів на 15 червня.

Цивільні губернатори, очікуючи заворушень, надсилали Бібкову конфіденційні рапорти:

"Цілком секретно я наказав справникам, – пошле волинський цивільний губернатор, – посилати нагляд за контактами між дворянами та за їхніми зборами і надсилюти про все рапорти Вашому Превосходительству та мені естафетою, якщо потрібно. Окрім того, я вважаю за необхідне наказати міський поліції вести дуже обережний нагляд за висловлюваннями дворян і доповідати мені про все, що вони помітять".

Подільський цивільний губернатор говорить про "сильне враження", яке спровокував указ, про гнів дворян, які вважають зневагою необхідністю "видавати" своїх синів і говорять про "рекрутський набір", не ховаючи страху перед думкою про русифікацію синів у далеких губерніях, куди їх відправлять. Дві дами заявили, що пойдуть за своїми синами до Москви чи деякіде. Дехто каже, що служба перешкодить навчанню в університеті. Нарешті, багато хто розуміє, що брак освіти призведе до провалу на іспитах і що їх чекатиме важка солдатська служба [141].

Судячи з офіційних документів, з представителів здебільшого намагаються не відповідати на ці вимоги, проте їх не можна обйтися. Так, незважаючи на одержання трьох естафет з наказом з'явитися у столицю повіту, не покидаючи своїх маєтків представителі Балти І Брацлава. Зрештою, подільський цивільний губернатор надсилав гнівний виклик з доставкою поліцією, водночас, він скаржиться і на неповноту даних, надсланіх іншими представителями. На 27 червня 1852 р. лише Київська губернія виявила покірність, надіславши список 384 молодих дворян, яких можна взяти на службу. Список з інших губерній доводиться чекати [142]. Запопадливість стримувалася ще й тим, що, згідно з розпорядженням Ради міністрів, надісланням Бібкову, молоді люди повинні за свій кошт поїхати у військовий штаб південних губерній у місті Кременці для здачі екзаменів. Наступний "набір", 1 січня 1853 р., також не пройшов гладенькю – представителі київського прислани

бездадні списки, з яких ніяк не можна було зрозуміти, кого ж треба брати [143].

Багато батьків, як це характерно для Російської імперії, намагаючись уберегти синів від надто важкої долі, шукали обхідних шляхів. Пануюча в оточенні Бібікова (вже міністра) корупція дозволяє думати, що хабари були дуже поширеними.

Альянський яскраво відображає ставлення власників до такого рішення, котре віднині не дозволить Імператорству на узбіччі життя імперії:

"Це розпорядження викликало серед поляків, які мешкали на Україні, великий неспокій. Мій батько, маючи на своїй землі кілька сот душ та шість синів, здійснив важку поїздку до столиці з двома синами, щоб влаштувати їх у військово-інженерний заклад. Знайшов такого некомпетентного репетитора, що після річного навчання один з синів - Едвард - зовсім не міг скласти іспиту, а другий - Генрік, - замість того, щоб поступити в військово-інженерний заклад, був прийнятий у Кадетський корпус, до того ж на урядовий кошт, тобто з зобов'язанням відслужити після завершення навчання, про що батько взагалі не просив" [144].

Проте завдяки протекції і подарункам батькові вдається звільнити сина від війська, і він повертається у свій маєток. Це типовий приклад молодого шляхтича, який опиняється перед подвійним тупиком: нерозвинутістю шкільної мережі і браком інтелектуальної підготовки, а з другого боку, і відмовою від неї як від зараженої невірправним гріхом - бути російською.

Ця реформа, вразивши усі прошарки від самого міністра Бібікова проти польської шляхти, 15 січня 1852 р. він знову просить губернські зібрання перевірити титули князів, графів і баронів. Очевидно, йдеється про залучення до російської машини найповажніших поляків. У першому списку з Київської губернії були, наприклад, Браницькі, Вонсовичі, Ілінські, Ходкевичі, Мощенські, Потоцькі; Бібіков дивується, чому немас Дзенконських, Раммів, Жевуських та Чарторийських і вимагає іхньої генеалогії [145].

Нікому не вдається стояти осторонь. Після двадцятирічних зусиль на момент смерті Миколи I зникає все, що залишалося від "золотої свободи", і коли не в душах, то, принаймні, в адміністративній реальності шляхтичі перетворилися на російських громадян з однаковими, а в деяких моментах ще більшими, ніж російські дворянини, обов'язками.

Оскільки адміністративна російська система не гумана, то нових слуг поглинає передусім армія. Це приводить до значного розквіту Київського Володимирського кадетського корпусу, утримання якого згідно з указом від 2 грудня 1854 р. здійснюється завдяки обов'язковим "дарам" шляхти з усіх трьох губерній, що сягають 45.033 срібних руб. Отже, Бібікову вдається досягти поставленої ще в 1849 р. мети: примусити, нехай і кружним шляхом, багату шляхту сприяти розвиткові армії.

Інтеграція польських землевласників в чинну російську машину проявляється не лише у сприянні розвиткові найбільшої військової школи на Україні, що, зрештою, обходитьсь по 5 коп. з душі. Її ознакою є також низка податків, накладених у 1851-1853 рр. окрім податку по 95 коп. з душі, поміщики повинні виділяти по 3 коп. з душі на створення харчових запасів для простого люду на випадок голоду [146]. Згідно з указом від 22 серпня 1851 р., вони повинні давати кошти на утримання 25 солдатів-пенсіонерів у кожному повіті, а починаючи з 25 грудня 1853 р. - вносити по 50 коп. з душі на центральну, 24,5 - на губернську і 5 коп. - на повітову адміністрацію. Податки, які надходять у казенні палати [147], зовсім не руйнівні, проте вони свідчать про кінець давнього польського устрою, коли шляхта завдяки своєму становищу була звільнена від податків. Під час Кримської війни почалися заклики робити "добровільні внески". Польські землевласники, які мешкають більше до фронту, не могли відмовитися в "даруванні" волів, коней, возів і навіть кріпаків, тим більше, що оголошення про військовий стан, під яким мусив підписатися кожен, повноту влади віддавали військовим, аби провчити тих, які відмовлялися допомагати.

## Шляхтичі-землевласники напередодні 1863 року

Історик Марселя Гандельсман не знав усіх обставин та форм поневолення – від найбільш прихованих до найвидвертіших, коли досліджував шанси допомоги зі сторони поляків на Україні польським загонам, створеним у Туреччині князем А.Ю.Чарторийським [148]. Немає сумніву в тому, що знаменитим "козакам султана", очолюваним Чайковським (Садик-Пашею) та рідним племінником князя Адама Владиславом Замойським, вдалося розбудити слабкі поруки серед поляків-землевласників на Україні. Проте розраховувати на те, що вони виступлять на боці англійців і французів у Криму якраз у момент "вербування" багатіїв на російську службу, було ілюзорно. Міністр Наполеона III Друен де Люїс розумів це, бо не підтримав планів, запропонованих йому Р.Білецьким.

Не дивно, що консервативний загал землевласників судомило при гадці про відміну кріпацтва, подібне ми вже спостерігали при обмеженні прав виборності в шляхетські установи. Консерваторів судомить, бо вони відчувають загрозу з усіх боків. Коли Ю.І.Крашевський – винятковий випадок – написав лист луцькому предводителю дворянства К.Коряніу-Пітровському про необхідність надання землі селянам, це викликало велике обурення всього губернського дворянського зібрания в Житомирі [149]. Коли ж через рік він наважився поставити в тутешньому театрі п'есу "Стара історія", де селяни фінансово рятують пана, котрий раніше звільнив їх з кріпацтва, йому оголосили війну. Як відомо, письменник-землевласник відмовляється від шляхетських посад, все спродує і виїздить. Не дивуймося ж з того, що паризькі емігранти, які закликали землевласників бути більшими лібералами, ніж реформатори Олександра II, отримують дуже й дуже стримані відповіді [150].

Отож, дійшовши до кінця цього розділу про землевласницьку шляхту, констатуємо те, що так вразило нас на початку. Не можна звинувачувати лише росіян у тому, що поляки на Україні відзначалися таким консерватизмом. Пережитки ідеології барських конфедератів

– ми мали на це сотні доказів – виявилися тут набагато тривалішими, ніж на інших теренах Польщі; вона перетворилася на прикмету локальної шляхетської менальності. Маніфест Олександра II від 29 серпня 1856 р. значно послабив вимоги до служби багатих (сінам польських шляхтичів дозволялося "служити там, тоді й так, як ім подобається"); його зустрічі з величезним полегшенням, та це не схильло шляхту до зміни способу життя, а навпаки – лише посилило її звички.

Ця, так мало схильна до новинок, цілком затиснута з усіх сторін суспільна група могла сковатися тільки за поведінкою, сповненою страху та побоювань. О.Авайде не добирає слів, називаючи шляхту на Україні "стадом невільників" [151]. Слід, однак, зауважити, що тривала привічаність до тиранії, набута ще при царюванні Миколи, продовжує зумовлювати бездіяльність, хоча, здавалося б, лібералізм Олександра II дозволяв послабити соціальний утиск у Санкт-Петербурзі і національний – у Варшаві.

Повернення з Сибіру багатьох засланців (сібір'яків) 1831–1832 та 1839 років у зв'язку з амністією з нагоди коронації в Москві у серпні 1856 р. (решення про амністію прийнято в травні 1856 р.) було зустрінуте зі свого роду радісним острахом. На засланні ці люди зберегли патріотичну віру, яку остерігалися плекати інші співвітчизники. Лише кілька кінських студентів відзначалися таким самим радикалізмом. Обєднавшись у гміні – групи морального й патріотичного оновлення, студенти створили каси взаємодопомоги, бібліотеки і навіть тасмне товариство *Związek górnictwa*, характер якого не цілком ясний. Дехто вважає, що цифра "3" означає спосіб залучення: двоє шукають третього. О.Авайде, однак, каже, що це просто група з представників трьох губерній. Судячи з недовговічних видань (*Bigos, Ulicznik, Plebeusz*), вони мали на увазі селянське повстання з думкою про воскресіння Польщі. У 1861–1862 рр. Л.Совінський видав дуже українофільську газету *Sioło*.

Передмова до збірника статей, опублікованих Фортунатом Новицьким під колективним псевдонімом Протер, спер Громадський, засвідчує, що молодь хоче позбутися

страху батьків. Але молодих тільки жменька, та й та розділилася, бо дехто вирішив, що українська ідентичність важливіша за польську. За В.Антоновичем (котрий віднині починає писати своє прізвище по-українському) йдуть інші, так виникає тріщина, котра увиразнила існування польсько-українського антагонізму. Ми вже відзначали її появу у звязку зі створенням школ для селян. Антонович, який представляє найбільш екстремальний приклад розриву з рідною культурою, стане батьком модерної історіографії українською мовою. Його відома "Сповідь" опублікована 1862 р. в "Основі", з криком відмови від усього того, що становило суть польської шляхетської ідеології.

Смерть Т.Шевченка в лютому 1861 р. у Санкт-Петербурзі поклала край надіям на культурну згоду, не могли засипати глибокої прірви й промови, виголошені польською мовою під час його поховання в Києві у травні 1861 р. [153]

Едина "сміливість", яку може дозволити собі землевласницька шляхта, стосується того, що Т.Бобрівський визначає поняттям "органічна праця" (воно з'явилося в контексті репресій, що посилилися після 1863 р.): сьогодні ми назвали б це "політичним реалізмом". У 1860 р. пільно дотримуючись суворих зasad закону, кілька багатих землевласників намагаються наслідувати ініціативу, яка 1857 р. отримала розголос у Варшаві, де на чолі з Анджесем Замойським було створене Рільниче товариство, що діяло на терені Конгресового Королівства. Натомість товариство, засноване в 1860 р. в Київській губернії за ініціативою З.Головінського, М.Грабовського, Т.Фудаковського та Л.Янковського, було кредитним ортганом, призначеним для сприяння економічному розвиткові завдяки капіталам великих землевласників. Проте в березні, під час розробки землевласниками трьох губерній статуту Рільничого товариства, яке могло б їх обєднати, князь Васильчиков забороняє його, вбачаючи тут руку Варшави. Тим часом Рільниче товариство Конгресового Королівства набрало виразного патріотичного й політичного забарвлення, чого й побоювались російці на Україні. Вони не помилилися. Ми вже знаємо, що через два роки Подільське дворянське

зібрання дорого заплатить за своє прохання про адміністративне прислання України до сусіднього Королівства. Зрештою, ні товариство трьох губерній, ні Київське товариство так і не розгорнули діяльність через опір росіян [153].

Інша "сміливість" українських землевласників у період, коли Конгресове Королівство буквально кипіло, полягала в скромних спробах повернути частину шляхетської автономії, втраченої після запровадження 1840 р. російських законів і відсторонення поліків від судочинства. Т.Бобрівський дуже вихвалює створені за офіційною санкцією полюбовні суди, яким він присвятив багато власного часу. Йдеться про те, щоб уникнути конфронтації між шляхтою і російським судовим апаратом, залагоджуючи "поміж поліками" суперечки про нерухоме майно, власність, спадщину, розділ майна і навіть матримоніальні проблеми. Така діяльність, яка, схоже, досить вдало протікала паралельно з офіційною діяльністю дворянських зібраний, безсумнівно садчить про пожвавлення польського патріотизму, хоча й мас надто виразний відбиток вузьких інтересів панівних класів і жодним чином не служить підготовці до змін існуючих суспільних структур, зруйнування яких давало б шанси для успішного повстання [154].

Патріотичний характер притаманий і для 260 жалобних літургій, відправлених у цих губерніях у березні-липні 1861 р. в пам'ять загиблих у Варшаві. Подих патріотизму вчувається і в піднесенні атмосфері (про неї йдеться в мемуарах В.Лясоцького); у багатьох родинах Житомира й Бердичева відновлюється виконання народних пісень хором або в супроводі фортеп'яно [155]. Але ентузіасти швидко заспокоюються, коли за участь у таких "віброках" декого виселлють у Вятку та інші міста внутрішньої Росії.

Грунтovий аналіз повстання 1863 р., зроблений С.Кеневичем, добре відображає примарний характер його перебігу на Україні. Комітет Руху, створений у червні 1862 р. Едмундом Ружицьким, сином генерала 1831 р., мав лише кілька чоловік у Кисі і більше залижив від Варшави, ніж представляв інтереси місцевої шляхти. Неправильна організація, невідома досі й,

скоріш за все, невелика кількість членів, відсутність щонайменшої автономії у відносинах із Варшавою – все це прирікало жменьку людей на неуспіх через величезну підозрливість поміщиків та безмежну ворожість селян [156]. Селяни вбивають або ловлять київську молодь, яка зважується йти з пропагандою повстання Ружицькому і його 260 вершникам доводиться відступити з Поділля. Він даремно чекатиме допомоги з зовні: Висоцького з Конгресового Королівства або Галичини, Мікловського з Добруджі, навіть Гарібальді через Одесу! Марна надія, землевласники тримтять перед відмовами відробляти панщину, що стали повсюдними. До битви за Польщу шляхта готова не більше, ніж II виборні представники, про діяльність яких ішлося вище.

Після арешту в серпні 1863 р. Мавриція Дружбашевського, який перевозив листи, рахунки і печатки, росіяни приступають до ліквідації всієї мережі. Арешти, конфіскації, заслання тривають до весни 1864 р., незважаючи на дріб'язковість звинувачень. Намагання уцілілих зав'язати разом з ЕРужицьким на початку 1864 р. контакти з українськими націоналістами, які групувалися довкола газети "Мета" у Львові, наштовхнулися на ввічливу відмову. Редакція відповідає, що "видача" золотих грамот з тридцятирічним запізненням не дасть жодних результатів. Навіть Дубецький, повірений у руських справах в уряді Траутгутта, вперто твердить, що польська власність на землю є найбільш непорушним правом. Тобто, обіцянки про можливість "широкої демократичної автономії" є лише заклинанням. Серед 38 тисяч засланих у Сибір поляків лише 5% походить з України. У Кисів проголошено 9 смертних вироків, тоді як у Варшаві – 475, а в околицях Вільна – 180 [157].

Прив'язані до своєї загроженої Аркадії, землевласники не могли і не хотіли відповісти на заклики Тимчасового уряду Варшави. Надаремно він додав до своєї печатки з білим орлом Корони давню руську печатку – Св. Архангела Михаїла з піднітим мечем та литовську Погоню.

Незважаючи на страх і стриманість, усім землевласникам доводиться платити дедалі більшу ціну за те, що вони поляють. До 1868 р. береться десятивідсотковий по-

даток з прибутку. Зменшений пізніше до п'яти відсотків, він стягатиметься впродовж 30 років. Брутальність чергових генерал-губернаторів Безака, Дундукова-Корсакова, Дреителька, Ігнатієва аж до початку ХХ ст. продовжуватиме репресивну систему Бібікова. Указом від 11 грудня 1865 р. на всій приєднаній території полякам забороняється придбання землі шакше, інші шляхом прямої передачі у спадок; окрім це і прискорити старий плаї – заселити росіянами ці терени. Кожен росіянин звільняється від потаріальних оплат при купівлі землі, а величезне зниження цих сприяє її розпродажеві [158].

У результаті обов'язкового викупу землі українськими селянами на умовах, які остаточно прив'язують їх до Росії, внаслідок інтенсивного проникнення російського елемента в переддень Першої світової війни, в руках поляків залишилося менше чверті всієї орної площи на Україні, що, однак, охоплювало чималі обшири.

Ось як розподіляються типи власності в 1911 р. (у десятинах) [159]:

Губернія	Урядові й церковні маєтки	Селянські наділи	Приватні володіння			
Київська	450 000	9.2%	2 107 000	45%	2 062 000	45.2%
Волинська	653 000	11.3%	2 999 000	39.8%	2 820 000	48.9%
Подільська	277 200	7.6%	6 860 200	48.6%	537 000	44.4%

Табл. 36. Типи власності на Україні (1911 р.)

У графі "Приватні володіння" об'єднано російських і польських землевласників. Звернімо увагу на те, що землеволодіння росіян більші за землеволодіння поляків – вони займають більшу площину (в десятинах):

Губернії	Приватні володіння польськів	Приватні володіння росіян
Київська	858 000	1 234 000
Волинська	1 297 000	1 523 000
Подільська	861 700	764 100

Табл. 37. Розміри приватних польських та російських землевласність (1911 р.)

Розвиток рільництва й харчової промисловості сприяло тому, що все менше поляків аж до 1917 р. могли вважати Україну своєю Аркадією. У 1917-1920 рр. більшість дворів було спалено, але жменька власників, яка залишалася на Волині, знову присднаній до Польщі 1918 р., житиме цією мрією аж до 1939 р.

Відтоді "польська" Україна зникає [160].

## ПРИМІТКИ

1. ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 1, спр. 6682. Поки що це було неможливо: в 1850 р. Бібіков констатує, що до цього дійде пізніше, бо Герольдія не підтвердила дворянство чверті землевласників.

Проте в 1845 р. указ про припинення діяльності Центральної ревізійної комісії викликав панику серед землевласників, котрі придбали землю після 1831 р. Письменник Ю.І.Крашевський, який був у такій ситуації, вже бачив себе декласованим, незважаючи на можливість. Про його розгубленість свідчить лист до батька:

"N 70 "Tygodnika" впав на мене, як грім. Ми, безсумнівно, належимо до категорії, яка тимчасово буде записана в однодвірці. У мене слози на очах, коли пишу цей лист, я втрачує свідомість. У нас указ виконується з усією строгістю, і наш масток потрапив, напевно, під опіку.

Ради Бога, якщо хочете моє спокою й життя, ажальтеся і виробіть свідоцтво (коли ми не належимо до цієї категорії), і одразу ж пришліть його, щоб мені було на що посылатись, бо мос здоров'я і так слабке, а як витримаю такий удар – поручитися не можу. Нічого більше не пишу, бо не можу. Відданий син Юзеф

P.S. Це руїна маєтку і всього. Ради Бога, коханий тату, пришліть мені підтвердження, бо збожеволію. Мої дипломи можуть придатись лише на те, аби запалити люльку. Бракувало тільки цього, щоб мене добити. Богом заклинаю дорогоого Татуся, нехай Татусь пришле мені свідоцтво, що ми не належимо до цієї категорії. Прошу, і то покращше, бо збожеволію. Якби ж то я був один і не мав дітей!" –

Listy do rodzinny 1820-1863 ..., січень 1845 р. -S.129. Ю.І.Крашевський починає гарячкові пошуки своєї генеалогії з 1840 р. це зайняло багато років і забрало чимало коштів. - Там само, с. 97, 130, 135, 142, 153, 182.

2. T.Zielinska. Magnateria polska «roloj saskiej». - Wrocław: Ossolineum, 1977. - S. 122-130. Про ситуацію наприкінці XVIII ст. див.: В.О.Маркіна. Магнатське панство Правобережної України другої половини XVIII століття. - К., 1961; W.Serczyk. Gospodarstwo magnackie w województwie podolskim w drugiej połowie XVIII wieku. - Wrocław: Ossolineum, 1965. Пор. також: Z.Stefanowska (red.) Tradycje szlacheckie w kulturze polskiej. - Warszawa, 1976, а також дві недавно опубліковані книжки: I.Rychlikowa. Ziemiaństwo polskie 1789-1864, stwórczość społeczne. - Warszawa: P.W.N., 1983. - S. 386 (про становище у Конгресовому Королівстві) та J.Leskiewiczowa. Ziemiaństwo polskie 1795-1945, wybór prac. - Warszawa: P.W.N., 1985 (статті Т.Менцеля про галицьких магнатів у 1795-1809 рр. та В.Моліка про землевласників Великого Познанського Королівства в II під XIX ст.)

3. Pamiętnik Witolda Wróblewskiego, cytowany przez J.Olechnowicza. - S. 35.

4. J.Falkowski. Życie towarzyskie w guberniach Podolskiej, Wołyńskiej i Kijowskiej // Klosy, tom. XIV, 1887. - S. 109.

5. ІДІА Ленінград, ф. 1409, оп. 2, спр. 6344.

6. Там само.

7. W.Walewski. Cukrownictwo na Ukraine // Pamiętnik Kijowski, том 2, London, 1963. - S. 167 єде не далі 1910 р. Звіти цивільних губернаторів трьох губерній за 1850 р. зберігаються в ІДІА в Ленінграді, ф. 1281, оп. 5, спр. 59, 61 та 78а. На цю тему є набагато докладніша стаття: Ю.Іванченко. Розміщення цукрової промисловості на Україні в середині XIX ст. // Історичні дослідження, вітчизняна історія, N 1. - К., 1975. - С. 118-123.

8. T.Bobrowski. Pamiętnik mojego życia. - T. 2. - S. 34-36.

9. Там само, с. 35.

10. ІДІА Ленінград, ф. 1409, оп. 2, спр. 6344. Справа була краще розвинута на Східній Україні, див.: Т.Дерев'янкін. Мануфактура на Україні в кінці XVIII - першій половині XIX ст. - К., 1960; О.Нестеренко. Розвиток промисловості на Україні. - К., 1959, т. 1; О.Оглоблин. Очерки истории украинской фабрики: предкапиталистическая фабрика. - Передрук в "A history of Ukrainian Industry". - Harward series in Ukrainian Studies, vol. 12. - München, 1971, part 2,3.

11. J.Falkowski. Op.cit. - S. 109. У звіті Ебікова за 1849 рік оцінюється прибуток від одного кріпака у великому маєтку: кожен селянин у середньому обробляє одну десятину озимих і одну десятину ярових. У середньому з однієї десятини одержують б четвертей. Вартість однієї четверті збіжжя становить 3,50 срібних руб., б четвертей дають 21 срібний руб. Середня вартість четверті вівса становить 1,50 срібних руб., б четвертей дають 9 срібних руб. Таким чином, кожен кріпак приносить пану 30 срібних руб. за рік, бо продане в Одесі зерно давало від 5 до 10 срібних руб. за четверть. Сюди не входить робота в лісі, годівля худоби, робота на винокурні. ІДІА Київ, ф. 442, оп. 799, спр. 377. Доказливи цифри див.: Е.Д.Сташевский. История докапиталистической ренты на Правобережной Украине в XVIII - первой половине XIX в. - М.: изд-во АН, 1968. - С. 240-252.

12. A.Przedziecki. Podole, Wołyń, Ukraina. - T. 2. - S. 26-28.

13. A.Jelowicki. Moje wzmianienia. - S. 189-193.

14. H.de Balzac. Lettre sur Kiev. - S. 570, 577.

15. Про давність руських шляхетських родів див.: Акты о происхождении шляхетских родов в Юго-Западной России // Архив Юго-Западной России, издаваемый временной комиссией для разбора древних актов, ч. IV, т. 1. - К., 1867. Рафінованість цивілізації в резиденціях добре проаналізована в: S.Frenkel. Україна в міжнародному відношенні // Pamiętnik Kijowski, том III. -- London, 1966. - S. 199.

16. A.Przedziecki. Podole, Wołyń, Ukraina. - Tom I. - S. 75.

17. M.Inglot. U źródeł "Fantazego" // *Zeszyty Naukowe UJ. Filologia*, nr I - Kraków, 1955, його ж: *Realia "Fantazego"* // *Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Wrocławskiego*, seria A, nr. 32, 1961. - S. 35-90. Автор називав джерела, в яких Ю.Словацький міг знайти вірне відображення життя польської шляхти на Україні, зокрема щоденник Войцеха Потоцького, опублікований в "Bibliotece Warszawskiej" у 1842 р.

18. С.Трембецький увічив цей парк у поемі *Sofiówka*, що побачила світ у Вільно в 1806 р. Р.Пшибильський зробив докладний аналіз символіки цієї поеми: *Ogrody romantyków*. - Kraków: Wyd-wo Literackie. - 1978. - S. 28-54.

19. Інвентар зробив у 1793 р. Мечислав Потоцький (*Tableaux originaux de notre cabinet*); до нього включено 71 картину, він зберігається у ЦДА Київ, ф. 49, оп. 2, спр. 2962. Правду кажучи, в 1832 р. держава конфіскувала Софіївський парк, який належав колись Олександру Потоцькому, старшому брату Мечислава, й назвала його "Царицин сад", проте Тульчин залишився однією з найбагатших резиденцій поляків на Україні, див.: J.Łojejk. *Potomkowie Szczęsnego...* - S. 93, 125-127.

20. Цю ідею реалізовано лише в XX ст. Тута за втраченим після Жовтневої революції 1917 р. разом заштовхнула Антоні Урбанського на укладення й випуск за власний кошт альбому *Memento kresowe* (Warszawa, 1929), де вміщено 165 чудових фотографій прекрасних резиденцій, які ідеально ілюструють нашу думку. Ще один приклад - панегірик родині Браницьких, складений Ядвігою Войцеховською-Живултівською: *Biała Cerkiew, książe pamiątkowa Białocerkiewian* / Wyd. L. Idzikowski - Warszawa, 1919; у ньому багато фотографій.

21. L.Siemieński. *Ogrody i poeci* // *Dziela*. - Warszawa, 1981. - tom I. - S. 147. Софіївський парк викликав таке ж бажання помститись у багатьох героях Ю.Словацького. Див.: *Król Lada* (1832) і *Wacław* (1838).

22. A.Jelowicki. *Moje wspomnienia*. - S. 174, 186-189.

23. J.Falkowski. Op.cit. - S. 10.

24. J.I.Kraszewski. *Dwa światy*. - Kraków: Wyd.Lit. 1967. - S. 84. Сам Ю.Крашевський належав до явно за-

можних поміщиків. У його маєтку, придбаному в 1840 р., нараховувалося 130 чоловічих душ і 30 дворів. Див.: *Listy do rodziny 1820-1863*. - S. 96; у Губинському маєтку, купленому в 1849 р., нараховувалася 121 чоловіча душа, він оцінювався в 40 тис. срібних руб. У 1854 р. він прибавив ще один більший маєток - Кізели, вартістю 90 тис. срібних руб. (там же, с. 166, 270).

25. A.Iwański. *Pamiętniki 1832-1976*. - S. 10.

26. Ibidem, str. 227, przypis 3.

27. Jarosz Bejla (H.Rzewuski). *Mieszaniny obyczajowe*. - S. 30. Ненависть дрібної шляхти до магнатів була не меншою: в 1845 р. внаслідок доносів управителя про зловживання його господаря Мечислава Потоцького цар видав указ про заслання цього магната в Саратов. Неважаючи на благання, перехід у православ'я та численні спроби втечі М.Потоцький зміг виїхати до Франції і тішитись там своїм величезним багатством лише після смерті Миколи I, див.: J.Łojejk. Op.cit. - S. 168-179.

28. B.Paprocki. *Herby rycerstwa polskiego*. - Kraków, 1584; S.Okolski. *Orbis polonus*. - Kraków, 1641-1645; K.Niesiecki. *Korona Polska*. - Lwów, 1728-1743.

29. T.Szczeniowski. *Bigos hultajski*. - Tom II. - S. 8.

30. Jarosz Bejla. *Mieszaniny obyczajowe*, rozdział pt. "Szlaectwo". - S. 133-152.

31. J.I.Kraszewski. *Wspomnienia Wołyńia, Polesia i Litwy*. - T.2. - S. 105, 154-159; T.Szczeniowski. Op.cit. t. II. - S. 17-27; t.III. - S. 127-131, 133-134; H.Rzewuski. *Pamiętniki Soplicy*. - Warszawa: PIN 1960. - S. 128, 174, 180, 354; J.Bejla. Op.cit. - S. 151-152.

32. J.Lubomirski. *Mémoires 1839-1869*. - Paris: Imprimerie de Poissy, Paris, 1911. - P. 387.

33. J.I.Kraszewski. *Dwa światy*. - S. 37-83.

34. Там само, с. 110.

35. Jarosz Bejla. *Mieszaniny obyczajowe*. - S. 126-127. Далі подаємо статистичні дані про освіту шляхтичів, які свідчать, що цей присуд не був суровим.

36. T.Bobrowski. Op.cit. t. I. - S. 300-302, 329.

37. J.I.Kraszewski. *Wspomnienia Wołyńia, Polesia i Litwy*, t. 2. - S. 106-108.

38. H.Kamienski. *Pamiętniki i wizerunki*. - S. 196-198.

39. D.Beauvois. *Lumières et Société en Europe de l'Est*. - T. 22. - P. 687 bis.

40. ЦДА Київ, ф. 710, оп. 1, спр. 53; листування харківського куратора з Кременецьким ліцеєм.

41. D.Beauvois. *Powstanie Listopadowe a szkolnictwo na ziemiach litewsko-polskich. Powstanie Listopadowe 1830-1831.* - Wrocław: Ossolineum, 1983. - P. 45-55.

42. ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 728, спр. 39. Дуже багато документів про справу вінницьких учнів; 17 грудня 1830 р. - 17 лютого 1834 р.

43. T.Szczeniowski. *Bigos hultajski*, t. IV. - S. 39 і далі весь том, с. 39-221.

44. D.Beauvois. *Lumières et Société..*, t. 2. - P. 519-547, 633-639.

45. ЦДІА Київ, ф. 710, оп. 1, спр. 54: Кременецький ліцей у 1832-1843 рр., листування про переведення в Київ. У фонді 710 зберігається історія Кременця за 1819-1834 рр. (598 справ).

46. Житомирський ОДА, ф. 70, оп. 1, спр. 23.

47. ЦДІА Київ, ф. 710, оп. 1, спр. 54.

48. Там само, звіт від 3 лютого 1833 р.

49. Житомирський ОДА, ф. 70, оп. 1, спр. 23; лист Бокшаніна від 23 грудня 1832 р., арк. 74-78 та циркуляр Левашова цивільним губернаторам від 24 березня 1833 р.

50. Там само, інструкції Левена і Левашова, серпень 1832 р.

51. Там само.

52. Там само, звіт директора Луцької гімназії від 6 грудня 1832 р.

53. Там само.

54. ЦДІА Ленінград, ф. 1409, оп. 2, спр. 6344, 28 лютого 1840 р. Ці цифри стосуються закладів, які перебували у віданні Міністерства народної освіти. У трьох губерніях були й школи, що знаходились у віданні Святішого Синоду, вони розподілялись таким чином:

	Кіївщина	Поділля	Волинь
Православна академія	1	-	-
Православні семінарії	1	2	4
Православні парафіяльні та повітові школи	5	8	10
Разом усіх	1 708	1 240	1 193

Табл. 38. Кількість і розподіл навчальних закладів Святішого Синоду на Україні (1840 р.)

### Аркадія під загрозою

371

Само собою зрозуміло, що в цих школах не було жодного поляка.

55. ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 1, спр. 2508, 5 грудня 1833 р. "Неблагонадійність" шкіл підтверджували численні поліцейські рапорти, які ми не змогли проглянути; вони стосуються способу викладання, нагляду за листуванням, заборони польської мови, поширення заборонених книг та іншів: ЦДІА Київ, ф. 707, оп. 260 (1833-1840 рр.) та оп. 261 (1841-1860 рр.).

56. A.Iwański. *Pamiętniki 1832-1876..* - S. 20-25.

57. J.Tabiś. *Polacy na Uniwersytecie Kijowskim 1834-1863.* - Kraków: Wyd-wo Literackie, 1974. - S. 49.

58. ЦДІА Ленінград, ф. 1266, оп. 1, спр. 26.

59. Там само, засідання Комітету у справах західних губерній від 18 травня 1840 р.

60. Київський ОДА, ф. 1238, оп. 2, спр. 52; надруковане звернення Бібкова до представителів дворянства від 30 червня 1840 р.

61. M.Dubiecki. *Młodzież polska w Uniwersytecie Kijowskim przed rokiem 1863* - K., 1909 і передусім J.Tabiś. *Polacy na Uniwersytecie..*, Архів Київського університету зберігається в ЦДІА Київ, ф. 708 (1834-1920 рр.) і налічує 78 072 справ.

62. Там само, с. 34.

63. Там само, с. 58-63; Ф.Владимирский-Буданов. *Істория Імператорского університета Св. Владимира.* - К., т. 1, 1884. - С. 164 і дал.; *Істория Київського університету.* - К., 1959. - С. 24 і дал.

64. T.Bobrowski. *Pamiętnik mojego życia - Tom I.* Сторінки 333-372 присвячені спогадам про Київський університет. Ці, написані в 1884 р. сторінки є чудовим свідченням епохи.

65. ЦДІА Ленінград, ф. 1266, оп. 1, спр. 30.

66. S.Kieniewicz. *Powstanie styczniowe..* - S. 37.

67. Відомості про *Gwiazdę* ми взяли в прекрасному дослідженні: M.Inglot. *Polskie czasopisma literackie lata 1832-1851.* - Warszawa: PWN, 1966. - S. 232-275, котре значно перевищує давніші праці: W.Ciechowski. *Czasopisma polskie na Ukrainie // Dziennik Kijowski*, 1906, nr. 6; P.Chmielowski. *Z dnia po dniem i reakcji u nas // Prawda. Księga zbiorowa dla*

успішна 25-letniaj дзяялносці A.Swiętchowskiego. - Lwów, 1899. - S. 97 і наступні. Звичайно, всі газеты, які друкувалися деяйде й поширювалися на Україні, спершу читались і переглядались Київським цензурним комітетом, матеріали якого за 1838-1866 pp. (983 справи) зберігаються в ЦДІА Київ, ф. 293.

68. Про устіх *Gwiazdy* серед київських студентів див. названу працю Табіша (с. 66-67). Роль Грабовського в ліквідації цього щорічника добре висвітлює Т.Брововський у книзі "Pamiętnik..." (т. II, с. 217-218). Лише в 1858-1859 pp. починаються перші несміливі спроби публікацій польською мовою.

69. Я.Табіш (с. 154, прим. 35) наводить промовисті слова, з якими Бібіков звертається до студентів університету з цієї нагоди.

70. S.Kieniewicz. Powstanie styczniowe... - S. 48.

71. W.Wielhorski. Ziemie ukraińskie..., S. 73.

72. T.Bobrowski. Pamiętnik mojego życia... tom II. - S. 359-360.

73. Головні напрямки релігійного тиску знаходимо в протоколах засідань Комітету у справах західних губерній, ф. 1266, оп. 1, спр. 10, арк. 106-108, 112-113, 114-116, 255.

74. Таблиці складено на підставі матеріалів ЦДІА в Ленінграді, ф. 281 оп. 11, спр. 6, "Общая ведомость упраздняемым и оставляемым монастырям всех римско-католических епархий", 1832 р., с. 128-132.

75. ЦДІА Ленінград, ф. 821, оп. 11, спр. 10 (березень 1835 р.)

76. Житомирський ОДА, ф. 70, оп. 1, спр. 23. Звіт директора Кременецького ліцею Бокшаніка волинському цивільному губернатору із зазначенням сум від 5 червня 1833 р.

77. Там само.

78. ЦДІА Ленінград, ф. 821, оп. 11, спр. 4.

79. Там само.

80. Там само, ф. 1266, оп. 1, спр. 8 (1831), арк. 112-113, спр. 12, арк. 318-319.

81. Там само, засідання Комітету за 1838 р., спр. 22, 9 лютого і 12 грудня.

82. Там само.

83. Там само, спр. 24 (1839 р.). Істотну роль православного духовенства у відділенні селянства від поляків і зміцненні його зв'язків з Росією добре змальовав С.Шамрай: *Духівництво в селянських руках Правобережжя в середині XIX ст.* - К., 1928, т. 27.

84. Там само, спр. 26 (1840 р.), засідання від 3, 20 і 28 квітня, 31 травня.

85. Там само, спр. 28 (1841 р.).

86. T.Korzon. Wewnętrzne dzieje Polski za Stanisława Augusta. - Warszawa, 1897, том I; автор вважає, що в Литві, Білорусі та на Україні налічувалося 1 200 000 уніатів, зауважуючи, що більшість з них жила не на Україні.

87. H.Rzewuski. Pamiątki Sopicy. - S. 58 (Pan Azulewicz).

88. D.Beauvois. Lumières et Société..., p. 330-337 (Підготовка римо- і греко-католицьких священиків у головній семінарії Вільно) і т.2, с. 608-617 (загроза для василіян до 1830 р.) E.Likowski. Dzieje Kościoła unickiego na Litwie i Rusi w XVIII i XIX w. - Warszawa, 1906, t. 27 - S. 78 і далі.

89. ЦДІА Київ, ф. 710, оп. 1, спр. 53. Лист житомирському, луцькому й київському директорам від 11 березня 1833 р.

90. Всі документи з історії ліквідації уніатства зберігаються в ЦДІА Ленінграді, ф. 821, оп. II, зокрема спр. 8-13, які ми змогли лише переглянути (Звіт миністра внутрішніх справ царю про релігійні справи).

91. Там само, рапорт Блудова Миколі I від 20 вересня 1834 р.

92. A.Iwański. Pamiętniki. - S. 5, 8.

93. ЦДІА Ленінград, ф. 1409, оп. 2, спр. 6344; звіт Бібікова про три губернії від 28 лютого 1840 р., розділ "По присоедіненню к православию уніатов".

94. Там само. Тут не враховано незначну кількість протестантів, які мали два збори на Київщині й три на Волині.

95. Там само.

96. Там само, ф. 1281, оп. 5, спр. 61. Звіт київського цивільного губернатора за 1850 р. Католицький собор на вул. Костельній, гарний зразок неокласичної архітектури.

ри, радянська влада перетворила на планетарій, паніше там був музей атеїзму.

97. ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 779, спр. 377, 2д.

98. Київський ОДА, ф. 1238, оп. 1, спр. 607.

99. Там само. Лист Д.Г.Бібікова предводителю Київського повіту від 1 грудня 1845 р.

100. ЦДІА Ленінград, ф. 1266, оп. 1, спр. 36 (1847 р.).

101. Київський ОДА, ф. 2, оп. 165, спр. 19.

102. ЦДІА Ленінград, ф. 821, оп. 3, спр. 24, 31 січня 1856 р. (витяг).

103. Там само, спр. 6, 29; 7 березня і 8 грудня 1856 р. С.С.Ланської до 1.1. Васильчикова, 13 лютого 1857 р.

103а. Посмертному панегірикові П.Мошинському, що надежить перу С.Тарновського, в *Czasie* за 21 серпня 1879 р. суперечать біографічні дані, які зберігаються у Варшавській Народній бібліотеці (Rkps, sygn. IV 9932, pt. Relations avec Bibikov, str. 34-48), 5 травня 1840 р., тобто в період найбільшого переслідування поляків, П.Мошинському повернено право на шляхетство, а не-авдозі йому вдалося – що теж є чимось винятковим – виїхати з імперії і осісти в Королівстві.

104. Про участь землевласників у повстанні див. спогади одного з них: Aleksander Jelowicki, *Moje wårdomnienia*. – Paris, 1839, t. II. – Р.1-250 (повністю присвячені повстанню на Україні); F.Wrotkowki *Powstanie na Wołyniu, Podolu i Ukraine w roku 1831*. – Lipsk, 1875. – S. 90; P.Korczyński. *Powstanie w prowincjach polsko-ruskich w roku 1831* // Ruch Literacki, 1877, t. 2, rok 4, n. 42. – S. 150-155.

105. Заплутаність сексвестрацій та конфіскацій, жах, який вони викликали, добре видно з цитованих матеріалів Комісії (розділ II, прим. 2), до них також можна додати: ЦДІА Київ, ф. 467, оп. 1, спр. 40, 42, 55, 60-62; ф. 468, оп. 1, спр. 1; ф. 1123, оп. 1, спр. 25, ф. 1124, оп. 1, спр. 7; ф. 1126, оп. 1, спр. 8.

106. ЦДІА Ленінград, ф. 1266, оп. 1, спр. 10, арк. 211, 280, 284.

107. W.Djakow, A.Nagaew. *Partyzantka Zaliwskiego i jej pogłosy 1832-1835*. – Warszawa: PWN, 1979. – S. 42, 57, 61, 109.

108. Результати і методи роботи царської поліції на Україні заслуговують на окреме дослідження. Ми змогли ознайомитися з окремими справами про терор. Вони зберігаються в ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 783 (1833), 784 (1834) і т.д. до оп. 810 (1860 р.), кожен опис нараховує кілька сотень справ.

109. F.Rawita-Cawroński. *Konfiskata ziemi polskiej przez Rosję po roku 1831 i 1863*. – Kraków, 1917. – S. 8-19; після розмірковувань автор подає абсурдну цифру 442.946 конфіскованих кріпаків на Україні.

110. ЦДІА Київ, ф. 445, оп. 1, спр. 2; список від 14 квітня 1836 р. і поправки за вересень 1836 р.

111. Свод воєнних постановлений. – СПБ. 1839, ст. 2232-2237, 2242, 2367, 2630, 2647: визначення "воснізованих поселень"; "Приложение CXVI". Спеціальні правила для воснізованих поселень на Київщині та Поділлі; "Приложение CXVII" – географічне розміщення поселень.

112. Дві найкращі біографії цього типово романтичного героя: W.Lukaszewicz. *Szymon Konarski 1808-1839*. – Warszawa, 1948; H.Mościcki *Szymon Konarski*. – Warszawa, 1949; вони докладніші, ніж книга: S.Zahorski *Szymon Konarski, życie i czyny*. – Wilna, 1907, проте, очевидно, не вичерпні. Про ліберальні ідеї щодо приналежності Польщі земель, конфіскованих Росією, див.: H.Zaliński. *Kształt polityczny Polski w ideologii Towarzystwa Demokratycznego Polskiego 1832-1846*. – Wrocław: Ossolineum, 1976. – S. 79-93.

113. S.Szpotanowski. *Konarszczyzna, przygotowanie powstańcze w Polsce 1835-1839*. – s.d. Kraków – S. 61-65; W.Łasocki. *Wspomnienia mojego życia* / Wyd. M.Janik i F.Kopera. – Kraków, 1930. – S. 34-49; R.Rozdolski. Do historii Stowarzyszenia Ludu Polskiego // Kwartalnik Historyczny, 1936, R. 50; M.Wierchowski. Z dziejów polskich organizacji spiskowych w zaborze rosyjskim 1837-1841 // Przegląd Historyczny, t. III, zeszyt I – S. 23-41; D.Łopuszański. Stowarzyszenie Ludu Polskiego 1835-1841. – Kraków, 1975; а також стаття: Ustawa Stowarzyszenia Ludu Polskiego z 1835 // Przegląd Historyczny, t.LX, zeszyt 2, Warszawa, 1969. Цієї справі повністю присвячене дослідження Г.И.Марахов. Дел-

тельность "Содружества польского народа" на Правобережной Украине в 1835-1839 гг. (по материалам Киевского архива) // Связь революционеров России и Польши XIX- нач ХХ вв. - М., 1968.

114. На думку Машковського, зрадником був, напевно, "друг" з Мінська, в якого Конарський зупинявся перед від'ездом у Вільну для організації підпільної друкарні. Владимирський-Буданов, навпаки, твердить у своїй праці про історію Київського університету, що Уварову доніс саме Машейовський (назв. праця, с.169).

115. Д.Г.Бибиков. Докладная записка о моральном направлении поляков в отношении политическом, которое обнаружено в прошедшем году. - ЦДА Ленінград, ф. 1266, оп. 1, спр. 24, арк. 81.

116. Історики ще не повністю вивчили матеріали "Київської секретної комісії про тасмні товариства", які зберігаються в ЦДА Київ, ф. 470 і містять 275 іменних справ підозрюваних і засуджених.

117. У канцелярію генерал-губернатора надійшло багато скарг з приводу такої сліпої хвилі конфіскації маєтків; див. ЦДА Київ, ф. 442, оп. 71, спр. 428-440. Дружини, матері, сестри підозрюваних прагнули повернути свої права.

118. ЦДА Ленінград, ф. 1266, оп. 1, спр. 22.  
119. Там само, спр. 24.

120. ЦДА Київ, ф. 442, оп. 72, спр. 441, шість великих справ про конфіскації у 1839-1840 рр. Список офіційно надруковано в "Санкт-Петербургских ведомостях", "Московских ведомостях" та в *Dzienniku Wileńskim*. Він відрізняється від списку, поданого Т.Бобровським у *Pamiętniku jego życia*. Т. II. - S. 378-380, де додано кілька імен засуджених, які не були землевласниками. С.Кеневич подає повний список 134 засуджених і підозрюваних: 11 з Київщини, 68 з Волині, 26 з Поділля і 29 хівських студентів. Там само, (Komisja Przychodów i Skarbu, vol. 2481).

121. ЦДА Ленінград, ф. 1266, оп. 1, спр. 30.

122. Там само, спр. 24, 26; ф. 1409, оп.2, спр. 6344. Сотні родин давали Писареву величезні хабари, щоб по легитимі долю своїх рідних. Див.: П.Зайончковский.

Правительственный аппарат самодержавной России. - М., 1978. - С. 156.

123. Див. вище прим. 108 і розділ 1, прим. 2.
124. Показания и записки Оскара Авайде / Изд. С.Кеневичем і И.Міллером. - М., 1961. - С. 197-198.
125. ЦДА Ленінград, ф. 1266, оп. 1, спр. 26, 28, 32.
126. А.В.Романович-Словатинский. Дворянство в России.. - С. 59-65.

127. Слід також зазначити, що соціо-політичний характер шляхти швидко склияв росіян до обмеження перспектив одержання освіти. Див.: D.Beauvois. *Lumières et Société*.., Т. I. - Р. 359-374.

128. Див. вище початок розд.ІІІ та прим. 5.
129. ЦДА Ленінград, ф. 1266, оп. 1, спр. 24, засідання 1, 24 й 25 лютого 1839 р.

130. Там же, засідання 28 вересня 1839 р., арк. 155.

131. ЦДА Київ, ф. 442, оп. 1, спр. 5660, листування про легітимовану шляхту та її кількість по повітах. Оскільки ці цифри непевні й стосуються лише Поділля, ми наводимо тільки загальну кількість: підтверджено шляхетство 4 481 глави сім'ї й 8 627 членам іхніх сімей: не підтверджено: 304 глави сім'ї і 405 членів; залишається ще 948 чол., які мають лише "особисте шляхетство", що наводить на думку, що це - російські поміщики. Отже, до категорії землевласників на Поділлі належало 15 тис. осіб.

132. Там само, спр. 7492.
133. Там само, спр. 7808.
134. Там само, спр. 7492, спогади київського цивільного губернатора Фундуклея, 7 жовтня 1849 р.; волинського цивільного губернатора Васильчикова, 6 листопада 1849 р.; подільського цивільного губернатора Г.С.Лошкарьова, 25 січня 1850 р.

135. Усі таблиці складено на основі статистичних звітів, що надійшли цивільним губернаторам у 1850 р. там же.

136. J. Bejla (H.Rzewuski). Mieszaniny obyczajowe... - S. 9.

137. A.Przedziecki. Podole, Wołyń, Ukraina... - S. 75. Про брак освіти у землевласників свідчить *Pamiętnik nieznanego autora*, цитований Е.Козловським (с. 15): "На

чолі шляхетської партії знаходяться землевласники, люди вже літні, здебільшого навіть без середньої освіти, лише подекуди можна матропити на колишнього учня Віленського університету, Кременецького або ж Уманського ліцея. Після ліквідації цих навчальних закладів в Москві майже повністю вдалося одурманити шляхту Русі<sup>138</sup>.

138. О двориках Київської, Подольської и Волинської губерній. – ЦДІА Київ, ф. 442, оп. 799, спр. 377. Ідеється про дуже важливий текст, де Бібіков говорить про свою політику асиміляції поляків. 28 лютого 1850 р. київський цивільний губернатор доповнює список найбагатших родин, додавши прізвища Флоріана Ясниського (1.613 кріпаків), Казимира Підгурського (1.335), Володимира Потоцького (10.885 кріпаків, разом з братом Станіславом), Романа Березовського (1.350), Еразма Міхаловського (1.499), Броніслава Дзялинського (2.110 кріпаків).

139. Там само.

140. Там само, ф. 442, оп. 1, спр. 7492, арк. 108-196.

141. Там само, спр. 9852, текст указу її листування щодо його застосування. Публікація цього указу в імперській пресі спровокувала велике враження на дипломатів Наполеона III, див. його переклад французькою мовою за публікацією в "Северной пчеле" в Міністерстві закордонних справ у Парижі *Mémoires et Documents (Russie)*, т. XXXVII, ф. 34. Конфіденційний лист волинського цивільного губернатора від 25 травня 1852 р. та лист подільського губернатора від 21 травня 1852 р. до Бібікова; там же.

142. Списки, виявлені в ЦДІА у Києві (ф. 442, оп. 1, спр. 9860), неповні. Поліцейська ж діяльність у цей період була дуже жвавою, там само, спр. 9861.

143. Про опір предводителів "набору" шляхти: Київський ОДА, ф. 1238, оп. 1, спр. 909, листування поліції її предводителя Київського повіту, листопад-грудень 1852 р.

144. A. Iwański. *Pamiętniki 1832-1876* ..., с.57. Очевидно, указ від 18 квітня (3 травня) 1852 р. змусив Ю.І.Крашевського домагатися в березні 1853 р. виборної посади в Житомирі. 5 березня 1853 р. він пише своєму братові: "Боюсь, що коли мене затвердять, я погоджуся

навіть на кураторство, аби вийти з недоросля і мати, зрештою, якесь службу в послужному формуларі" [виділено мною – Д.Б.] Пор. *Listy do rodziny 1820-1863*. – S. 236. Письменник, який починаючи з 1831 р. постійно перебував під підозрою, отримає посаду лише після смерті Миколи I у 1857 р.

145. Київський ОДА, ф. 1238, оп. 1, спр. 849.

146. Податки визначені "Уставом о податях". – Повне собрання законов, т. V, ст.258, 259; т. XIII, ст.13.

147. Київський ОДА, ф. 1238, оп. 1, спр. 224, 15 червня 1855 р., список податків для сплати надіслано Київською казенною палатою дворянському зібранию кожного повіту.

148. *Ukraińska polityka ks. Adama...*

149. Лист від 29 січня 1858 р. і авторський коментар від 26 лютого 1858 р. у: *Listy do rodziny 1820-1863*. – S. 388.

150. Польська бібліотека в Парижі, рук. 545, с. 1349, "Записка, прислана з України".

151. *Pokazania i zapiski...* С. 262.

152. M.Dubiecki. *Młodzież polska na Uniwersytecie...*, J.Tabis. *Polacy na Uniwersytecie Kijowskim*. – S. 129-134.

153. T.Bobrowski. *Pamiętnik mojego życia*, т. II. – S. 356-357.

154. Там само, с. 356, 384-409.

155. Г.Марахов. *Польское восстание 1863 г. на Правобережной Украине*. – К., 1967. – С. 270. W.Lasocki. *Wspomnienia mojego życia* – S. 205.

156. S.Kieniewicz. *Powstanie styczniowe...* – S. 297-300, 497-498.

157. Там само, с. 500-501, 610-614, 737.

158. T.Bobrowski. *Pamiętnik mojego życia*. – Т. II. – S. 509-519. Про гарний підсумок русифікації див.: В.Я.Шульгин. *Юго-Западный край в последнее двадцатилетие (1838-1863)*. – К., 1864.

159. A.Weryha-Darowski. *Kresy Rzeczypospolitej*. – Warszawa, 1919. – S. 9-10. Порівняні цифри у: J.Bartoszewicz. *Na Rusi polskiej stan posiadania Ludności, kraj, ziemia*. – Kijow, 1912. – S. 7 і далі. У 1914 р. у Києві нарахувалося 60 тис. поляків. Цінні відомості з повсякденного життя дає праця Сюзанни

де Сен-Жуан з родини Троїцьких: *La vie quotidienne des familles polonaises établies en Ukraine // Antemurale, XVII-XVIII.* – Roma, 1985. – S. 14-241, яка охоплює 1863-1917 роки, хоча її не відходить від традиції підсозданих спогадів.

160. Чи ж справді зникає? Віддаючи цю працю до друку, автор читав книгу: Andrzej Kusniewicz. *Mieszaninu oduszałoje.* – Warszawa: PIN, 1985. В ній єТЬСЯ в них про "австрійське" Поділля і Східну Галичину. Свідома увага до цих оповідок, підкреслення неперевності між аристократичним духом Генрика Жевуського й сентиментальними описами пишних обідів, зворушливими сценами полювань, розлогих садів, резиденцій, невинних і менш невинних вад доброго польського товариства на Поділлі у ХХ ст. свідчать цілком очевидно про те, що дехто зберіг захоплення цим світом аж до найпохмуріших часів Ярузельського. Куснєвич потребував літературної компенсації, що й колись потребував і Жевуський. Та ж сама політично-суспільна неміч викликає такий самий смуток за старими, добрими часами: "Пане Бейло, патроне тих оповідок, – на жаль, не нам довелося тішитись насолодами безтурботного життя!", – скаржиться письменник. Невідомо, чи такої вишуканій і снобістський поворот до уявленого як казка життя землевласників зможе сприяти відновленню польсько-українських відносин...

## Висновки

Висновки, до яких підводить наше дослідження, значно відрізняються від того, що пропонують різноманітні польсько-радянські видання, спрямовані на те, аби за всяку ціну затерти все, що могло б зашкодити ейфоризованій фікції, котрою хочуть обмежити польсько-російсько-українські взаємини – кілька революційних контактів та певні мистецькі взаємовпливи.

Насправді ці взаємини – а безпосереднє звернення до документів дас цьому підтвердження – постійно були конфліктними.

До розгляду цієї проблеми ми підійшли з позиції соціології. Це дало змогу відчути, наскільки періоду 1831–1863 років були властиві фундаментальні соціальні мутації. Центральним фактором, який випливає з цієї праці, є поглинання чотирьох п'ятіх польської шляхти – подиву гідна адміністративна акція, внаслідок чого із 410 тисяч польської шляхти з 1831 до 1850 р. лише 70 тисяч зберегли право на громадянське існування.

Перед нами, поза сумнівом – найбільша "соціальна маніпуляція", що її пережила Європа до ХХ ст., плід бюрократичної, небезпечно діальної активності Комітету у справах західних губерній, справжньої лабораторії для проведення дослідів русифікації, котрі залишалось тільки перейняти й розвивати на інших теренах наприкінці XIX ст. Тут же, в Києві, виділяється і панує над епохою одна особа – Д.Г.Бібиков, котрий з 1838 по 1852 р. був натхнеником усіх напрямів цієї політики.

Саме він – головна рушійна пружина всіх заходів по придушенню польськості на Україні. Ним надихається кожне важливе рішення.

Нам вдалося показати процес вилучення із соціального життя 340 тисяч безземельних поляків. Цифра вражас сама по собі. У Франції після того, як з числа знаті у 1789 р. було вилучено 120 тисяч чоловік, на межі "бідності" залишилося менше однієї п'ятої. Спершу, з 1831 по 1833 р., це завдання покладалося на самі шляхетські зібрания, але підтверджені шляхетства ради симпатій і співчуття виявилося забагато, тому у 1834–1838 рр. царська поліція схиляється доручити проведення ревізії росіянам, що і зробив Бібіков, організувавши Центральну ревізійну комісію в Києві у 1840–1845 рр. Визнання недійсними підтверджені шляхетства для тієї категорії, котра вже й так значно зменшилась через економічні нестатки, мало дуже серйозні наслідки для польського загалу. Категорія однодвірців, придумана для цих декласованих людей, є варіантом приналежності до селянства. Потрапити до неї означало втратити особисту свободу, бути змушеним платити, як і селяни, податки, позбутися можливості користуватися шляхетським правосуддям, що мало славу милосердного, підлягати набору на страшну військову службу і, щонайгірше – не мати змоги вчитися в рідній школі, тобто загубити культурний контакт з іншими поляками і будь-яку можливість соціального росту. Ми бачили, що коли спочатку шляхетська солідарність проявлялась у протестах маршалків, то надалі вона поступово зів'яла і легітимізована шляхта змирилась із примусовою дезінтеграцією спільноти, а з 1860 р. вже повністю відвернулася від колишньої "братії", котра, як ми констатували, частково українізувалася.

Розглянувши адміністративне усунення найбільш численної шляхетської верстви, нам залишилось уточнити соціальні відносини, що зародились навколо і всередині землевласницького класу, за яким тільки й визнавали дворянство. До найскладніших належить також і проблема взаємної з українським селянством, викладена на початку книги, бо вона є дійсно тлом, на якому проходить польське життя в цих губерніях, втягуючи в

себе всю шляхетську спільноту, у тому числі і декласованих, що служать землевласникам.

Завдяки документам вдалося встановити трикутник взаємозв'язку. Поляк-землевласник ніколи не залишився сам-на-сам зі своїми кріпаками: тут постійно присутній росіянин, який пильно стежить і при нагадці використовує всі слабкості поляків, а український селянин залишається лише ставкою, об'єктом, заволодіти яким прагнуть обидві сторони. Три мільйони душ з власністю близько семи тисяч землевласників, двісті ж родин мають у своєму розпорядженні 568 тис. кріпаків.

Відомо, що в XVII–XVIII століттях вже існувала глибока прірва між закріпаченім народом і поляками-колонізаторами. Досліджувана ж епоха характеризується дедалі виразнішим сповзанням українців на російську орбіту, що, безсумнівно, зумовлюється спільністю релігії, а ще більше – нерозважливістю та зловживаннями поляків. Коли один імперіалізм витискався іншим, Бібіков дуже спрітно застосовував нечувану підступність: її можна спостерігати в протоколах так званого шляхетського правосуддя, де погане ставлення до кріпаків перетворювалось на суть звинувачень.

"Закон про інвентарі" 1847 р., який встановив "розумні" норми кріпацтва, є головною акцією, завдяки якій росіяни змогли з повним правом видати себе за захисників пригноблених селян. Втім, цей віддалений прообраз реформи 1861 р. є всього-на-всього слабенькими потугами. Тридцятилітній проміжок історії свідчить, зокрема, що поляки-землевласники і росіяни дуже часто знаходили спільну мову у придушенні погано організованих селянських рухів.

Після 1831 р., не дивлячись на дані під час повстання обіцянки, росіяни повністю дійшли згоди з господарями у прагненні навернути бунтівників на розум. В 1848 р. добре рішення про інвентарі відступають перед заворушеннями на Україні і дають польському батогові змогу заспокоїти відлуння Весни народів. Навіть під час Кримської війни російська армія надасть велику підтримку землевласникам, кріпаки яких уявили, що можуть стати вільними.

Однак, усе робиться так, аби переконати поляків, що хоч кріпаки і залежні від них економічно, проте аж нікі не належать ім ні в культурному, ні в національному плані - це винятково російська власність. Дві несміливі спроби поляків повернути собі контроль за цариною української культури через посередництво початкової освіти в 1844 і в 1860-62 роках були різко придушені царською поліцією.

У третьому і четвертому розділах аналізується становище "легітимної" шляхти, що приводить нас до констатації подвійного паралічу. Цій групі перекрито шанс будь-якої соціальної еволюції, з одного боку - через помітний тягар сарматської ментальності групки багатих (зaledве 10% від 70 тисяч підтвердженіх шляхтичів), з другого - багатоликий страх, який викликає у них царська влада.

а) На початку четвертого розділу накреслено картину застигlostі цього аграрного середовища із зародками промисловості, архаїчними формами торгівлі і заповітними мареннями про *dolce vita*, не помічаючи поступу Європи, воно нагадує позачасовий образ, острівець, Аркадію, яку не зачіпають жодні проблеми. Багаті задають тон своїми парками, резиденціями, полюваннями, учтаючи якийсь клапоть землі та кількох кріпаків, змушену до тяжкої праці.

Після соціальної ліквідації декласованих росіян приблизно з 1850 р. беруться за прошарок багатих з метою інтеграції в життя російського суспільства. Обстеження підтверджують загальну картину - дуже низький рівень освіти, жодної різноманітності в заняттях. Це засвідчує застій, а то й розклад суспільства, консервативну стагнацію, забезпечену хіба вдалим продажем зерна; єдиною цінністю виступає прив'язаність до гербів, а сднім заняттям - пияцтво та варварські розваги (балагульство). Тільки Ю.І.Крашевський зумів підтвердити цей жорстокий діагноз у своїх творах.

Тут продовжує жити ретроградна і така живуча традиція Бару [1], добре відображенна ще одним пись-

\* Варської конфедерації [прим. ред.]

менником цих губерній ГЖевуським; ми розглянули її в третьому розділі, обговорюючи функціонування шляхетських установ, які, всупереч анексії, продовжували існувати, підтримуючи серед тих, хто брав у них участь, ілюзію життя, що не пересикалося з життям імперії, та витворюючи недоторканий польський острівець у ворожому російському морі.

Це була, певна річ, чистіснка ілюзія, зумовлена смаком до титулів і почестей та склонністю до компромісів. Починаючи з 1831 р., дворянські зібрания (колишні сейміки) стали (і дедалі більше ставатимуть) гвинтиками в системі Міністерства внутрішніх справ. Іх примушено брати участь у визначенні міри відповідальності та в засудженні учасників повстання 1831 року, від них вимагатимуть самим визначати жертви декласації, опікуватися русифікованими школами та іхнім фінансуванням, забезпечувати відправку кріпаків на військову службу тощо.

Лише невеликій групі власників, що мали більше сотні душ, а це, як ми бачили, давало гарантії вірності трону, було дозволено діяти активно, отримавши всі переваги престижа чину. "Колаборанти" дуже швидко потрапили у власну пастку, бо функції, залишені для них росіянами у цій позірній шляхетській автономії, приведуть при Бібікові до її повної ліквідації: у 1840 р. відмінено не лише польську мову, а й польське право (Литовський Статут), що зумовило майже повну заміну шляхетського правосуддя, яке повністю скомпрометувало себе при розгляді селянських справ, на царське.

Щодалі більше тримаючись за свої передріджені функції у передчутті того, що держава охоче замінить їх росіянами, вони, прагнучи зберегти відповідальність за польську шляхту, погоджуються і на службі (вибори є лише видимістю, іхні результати часто анулюються), і на запевнення у вірності, котрі їх же склюють щораз більше. Після царювання Миколи I на певний час з'являється надія, що Санкт-Петербург поверне польській шляхті бодай частину її втраченої ідентичності, тож царю надсилають адреси з Поділля (1859) - з приводу народних шкіл, з Києва (1860) - про навчання польською мовою. Проте коли у 1862 р. Во-

льно звертається з проханням про адміністративне приєднання губернії до Конгресового Королівства, репресії поковлюються, а шляхетська автономія ліквідується остаточно.

б) Друга причина суспільного паралічу ховається не в замінуванні вихонощими формами і цінностями минулого, а у всюдисущому проникненні терору - військового, поліцейського, політичного, культурного, релігійного, адміністративного. Все спримовується на придушення щонайменших проявів польськості на Україні і на доведення класу землевласників до такого самого, як і декласованих, отупіння. Завдяки неопублікованим документам ми змогли побачити, до якого занослення і цілковитого збудніння привела русифікація шкільної системи. І тут Бібіков залишив свій слід, насаджуючи закриті пансіонати, призначення яких - відірвати молоде покоління від батьків. Закриття на один рік Київського університету та депортация студентів вписуються в рамки репресій проти "польських химер", що сягають кульмінації, коли генерал-губернатор присвоює собі звання куратора освіти.

В царині релігії, тісно пов'язаній з польською менітальністю, заликування є ще більшим, бо після конфіскації в 1832 р. 61 з 86 монастирів у трьох губерніях Бібіков піднімає у 1840 р. справу про переслідування кармелітами кріпаків-православних, аби отримати змогу конфіскувати всі церковні маєтності. Світську могутність католицької церкви знищено. Тепер же настала черга усунути і той давній символ латинського проникнення на схід, яким було уніатське відгалуження католицизму. У 1839 р. завдяки новій маніпуляції масами *à la russe* 130 тис. вірних вилучаються зі сфери польського впливу і примусово присиднуються до православної церкви.

Відтак православна церква дедалі виразніше стас троянським конем царизму у польському питанні. Землевласникам, які змушені забезпечувати належні умови життя й утримання 11049 священиків на своїх землях (тоді, як ксьондзів усього 603), забороняються будь-які будівельні роботи в костелах. У ставленні до цього католицький епископат (не без згоди Ватикану) впадає в

інертність і конформізм, що дозволило Васильчикову у 1855 р. проголосити практичну ліквідацію католицьких впливів. Поступливість луцького єпископа з метою співпраці з росіянами у боротьбі проти революціонерів, коли 1862 року єпископат був переведений до Житомира для полегшення нагляду за ним - ось невеселий підсумок релігійного тиску.

Усі різновиди паралізуючого страху мають, зрештою, спільну причину - політичну: повинна зникнути сама ідея Польщі. Власне тому ми й залишили дослідження репресій цього типу насамкінець. Після хвилі конфіскацій і депортаций 1831-1832 рр. змова Шимона Конарського, викрита в 1838-1839 рр., здається центральною подією досліджуваного періоду. Цей претекст, який Бібіков неймовірно роздув перед Санкт-Петербургом, і став поштовхом до всіх розглянутих тут заходів 1839-1940 рр. І хоча популістська ідеологія емісара еміграції не мала практично жодного зв'язку з рабською ментальністю більшості землевласників України, вона зробила можливою цю лавину пересмукувань, якій світ багатих зміг протиставити лише без силу покірливість.

Росіян скандалізував сільський спосіб життя великих землевласників. Відтоді, як Петро III у 1762 р. визначив поняття дворянської служби, вважалося неприпустимим, щоб дворянин сидів у своєму маєтку, дбаючи про його процвітання. Нести службу у високій адміністрації або мати високе звання в армії було цілком природним для російського дворянині. Тож фатально, що Бібіков, втілюючи в життя свої заходи русифікації, увінчив цей витвір тим, що змусив землевласників найбільших маєтків (де налічувалась понад сотню душ) покинути їх і поступити на службу. Указ від 21 квітня 1852 р. зруйнував чарівне усамітнення землевласників, які віднині мусили посыпати своїх 18-річних синів на службу імперії.

Живучи в імперії, тільки батьки залишилися прив'язаними до своєї мрії про давню Польщу. Як бачимо, їхня діяльність напередодні нового повстання обмежується нечисленними так званими "реалістичними" ініціативами на місцях на зразок Товариства сільсько-

господарського кредиту або посередницьких судів у 1836 р. Варшава не дочекалася ії підтримки, і ві співчуття від цього склеротичного світу, з якого рушили на боротьбу до інших країв усього кілька синів, розчарованих такою бездіяльністю. Але й цих боязних спроб було досить, щоб Санкт-Петербург заговорив про цей мерзляксоватий світ як про лігво заколотників. Поляки з України знову стали жертвами штампу, який Іх не стосувався, штампу, що його Бальзак, великий шанувальник царя, поширював під диктовку пані Ганської (у "Листі про Київ" 1847 р.):

"Поляк не терпить наказів. Він хоче наказувати, а не підкорятися... Така вдача с справжньою причиною загибелі Польщі. Дисциплінована країна, служнянний слов'янин мусив поглинуть слов'янина недисциплінованого, країну, яку жахала думка про покірливість... І якщо з часом Росія завоює світ, то завдичуватиме цьому своїм духом покори... Жоден народ у світі не організований краще для завоювання".

Одним з перших етапів цього завоювання є облаштування Правобережної України *à la russe*, проведене терпличе і педантично. Чи ж цей приклад не вартий того, щоб над ним поміркувати? Поляки в цих губерніях не були бездоганними. Еволюція поляків Познані, Мазовії, Галичини і навіть Литви була, Богу дякувати, більш опірною, проте на увагу заслуговує саме це вміле використання вад розподіленого краю. У першому досліді росіян стосовно перетравлення величезної соціальної групи Україна була лабораторією, а поляки - підлослідними кроликами.

## Покажчики

## Іменний показчик

- Абамелік 346  
Абрамович Станіслав 346  
Авайде Оскар 332, 359,  
    377  
Августинович А. 91  
Аксаков Сергій 250  
Альбіні 101  
Альперсон 285  
Анненков 126, 128, 140  
Антонович В.Б. 31, 115,  
    138, 360  
Аракчеєв О.А. 74, 321  
Арсеній 117  
  
Бажан М. 194, 245  
Баженов Л.В. 47, 197  
Байковський 219  
Байрон Дж.Г. 53  
Барабой А.З. 133, 137  
Баярд 257  
Бежинський Владислав  
    322  
Безак 362  
Бек 167, 168  
Бекерський 111  
Белжецький Вінцент 135  
Бенкендорф О.Х. 74, 78,  
    134, 176, 223, 277, 305,  
    331  
Беньковський 92  
Березовський Роман 378  
Березовський Я. 346  
Бересь С. 30, 44  
Беретті 241  
Бернатович Олександр  
    323  
Бессер 281  
Бехи 173  
Белінська Юлія 347  
  
Бжозовський Зенон 135,  
    240, 346  
Бжозовський Кароль 80,  
    81, 135, 346  
Бжозовський Петро 346  
Бжозовський С. 90, 116  
Бжостовський Михаїл 63,  
    132, 134, 136, 185, 186,  
    346  
Бібіков Д.Г. 73, 74, 86, 87,  
    92-98, 100-104, 107, 109,  
    110, 113, 117-120, 123,  
    132, 134, 136, 170, 171,  
    173, 174, 176, 177, 179,  
    180-182, 185, 186, 188,  
    189, 191, 195, 200, 202,  
    207, 222-231, 233-235,  
    253, 256, 257, 262, 288,  
    289, 295, 296, 305, 307,  
    310, 311, 313-315, 319,  
    324, 327, 331, 332, 335,  
    336-338, 339, 340, 352,  
    353, 355-357, 363, 365,  
    367, 371, 372, 373, 374,  
    376, 383, 384, 385, 387,  
    388, 389  
Білецький Р. 358  
Білинський Август 346  
Білошицький 173  
Бланк Луї 295  
Блудов Д.М. 150, 151, 159,  
    198, 216, 298, 299, 303,  
    304, 305, 309, 373  
Бініська Ізабелла 347  
Бобринський К. 120, 257  
Бобровський Стефан 123,  
    297  
Богданович Б. 291  
Бокшанін 281, 370

Болсуновські 173  
 Бона Сфорца 173  
 Боньковський Станіслав 108  
 Боллан, Левассер де 133, 254  
 Бопре Антоні 325, 326, 330  
 Бопре Ян 329  
 Борейко Володимир 346  
 Борейко Піус 347  
 Боровицький 75, 139  
 Боровський 125, 126, 127, 139, 291, 317  
 Боровський Г. 190  
 Боровський Каспер 64, 120  
 Боровський Петро 288, 329, 330  
 Борчевський Фелікс 346  
 Борщак Ілько 15, 41  
 Босючкова 90  
 Брадке фон 279, 280, 281, 285, 309  
 Брандт Юзеф 262  
 Браницький 119, 255  
 Браницький Владислав 240, 257, 346  
 Браницький Константин 346  
 Браницький Олександр 244, 346  
 Браницькі 70, 79, 89, 90, 91, 92, 113, 138, 240, 257, 263, 297, 352, 356, 368  
 Брауашвейг Р. 244  
 Бродель Фернан 13  
 Будкевич 281  
 Буланже Луї 54  
 Бурделюк Семен 74  
 Бутович Б. 176, 191, 192, 213, 231  
 Бушинський В. 90  
 Буальський Й. 291

Валевська Анна 279, 347  
 Валевська Цецилія 347  
 Валевський Тадеуш 347  
 Валютинський Діонізій 347  
 Ван-Дейк 263  
 Вановський 89  
 Васильчиков І.І. 117, 119, 127, 139, 186, 236-238, 297, 314, 315, 317, 339, 360, 374, 377, 389  
 Вахновський 89  
 Васьковичі 173  
 Вежбицький Роман 347  
 Вежбовський 88  
 Вежемський 90  
 Велопольський 119  
 Вельямінов 148  
 Верне Орас 54  
 Вернигора 56  
 Висоцький 362  
 Висоцький Каєтан 322  
 Виспянський С. 56  
 Вичулковський Леон 57  
 Вишневецькі 262  
 Вишневський 89  
 Вікман Валеріан 322  
 Вільміновський 177  
 Вінницький С. 288  
 Вінтоняк О. 45  
 Віткевич Станіслав-Ігнаці 21  
 Вітославський Ігнаці 347  
 Віттгенштейн Кароліна 347  
 Вітте 125, 126, 321  
 Владимирський-Буданов 371, 376  
 Возник Михайло 137  
 Войцеховська-Живул-тovська Ядвіга 368  
 Волошинський 281

Вонсовичі 356  
 Воронцов 217  
 Ворцел Миколай 275, 347  
 Врублевський 76  
 Галас Кароль 329  
 Галецький Онуфрій 322  
 Ганська Евеліна 76, 112, 266, 274, 347, 390  
 Ганський Вацлав 76  
 Ганцова-Берникова В.З. 133  
 Гарібальді 362  
 Гегель 295  
 Гейне 127  
 Геродот 272  
 Герцен О. 98, 115  
 Гессе 127, 130  
 Гете 271, 272, 294  
 Геремек Бронислав 16  
 Гіжецький Людвік 347  
 Гіжецький Ян 347  
 Гієцова Л.З. 133  
 Глаер Роза 89  
 Глембовський Юзеф 322  
 Глинський І. 71, 110  
 Глюксберг 281, 294  
 Гнатовський Павло 323  
 Гоголь М. 55, 146, 174  
 Голінський Яцек 329  
 Голінський Олександр 323  
 Головинський 296  
 Головін О.В. 139  
 Головінський Зенон 347, 360  
 Головінський П. 257, 294  
 Гомер 271  
 Гонта 264  
 Гординський С. 54  
 Гордон 291  
 Городецький В. 91  
 Готтшал, Р. фон 54  
 Гошицький Северин 55, 62, 70, 128, 264, 291, 310  
 Грабович Джордж 62  
 Грабовський 294, 296, 372  
 Грабовський Фортунат 329  
 Грабовський Михаїл 56  
 Грабянка Каетан 347  
 Грабянка Людвік 347  
 Громадський Проспер див.  
 Новицький Фортунат 359  
 Грондський 133  
 Гроненшко Вацлав 329  
 Грохольська Отильда 347  
 Грохольський Адольф 347  
 Грохольський Генрик 277, 347  
 Грохольський Людвік 347  
 Грохольський П. 347  
 Грохольський Ян 347  
 Грудзінський Маріан 322  
 Грушецький Гжегож 347  
 Гудим-Левкович 99, 215  
 Гулак 107  
 Гулемон Жан М. 31  
 Гур'єв О.Д. 167-170  
 Гуржін І.О. 136  
 Гурський 91  
 Гурський Кароль 135  
 Гутовський Алоїзій 347  
 Гутовський Михаїл 347  
 Гюго Віктор 54  
 Давидов 88  
 Давід В. 295  
 Даровська Катажина 347  
 Дащкевич Я.Р. 38, 44  
 Дащков 155, 159, 198  
 Дверніцький 144  
 Девілл 54  
 Дейша 169, 170, 176  
 Делакруа 54

Деліль 54  
 Дембовський Каєтан 347  
 Дерев'янкін Т. 367  
 Дженні Анрі 257  
 Дженні Габріель 257  
 Дженні Фредерік 257  
 Джеррі Альфред 195  
 Дзеконська Аделаїда 347  
 Дзьононські 356  
 Дзедушицькі 262  
 Дзялинська 78  
 Дзялинський Броніслав 347, 378  
 Дмоховський 309  
 Добенський Зигмунт 323  
 Добжанський К. 89  
 Добровольський З. 89  
 Добровольський Юзеф 323  
 Долгорукий 87, 177  
 Домбровський 89  
 Домбровський Юзеф 297  
 Донго, Фабріс дель 274  
 Дорошенко Дмитро 138  
 Достосвський Ф. 330  
 Драбицький Алексі 265, 271  
 Драгоманов Михайло 64  
 Дребуш, фон 176  
 Дрентельн 363  
 Друен, де Люіс 358  
 Дружбацький Олександр 323  
 Дружбацький Маврицій 362  
 Дундуков-Корсаков 363  
 Дунін-Вонсович Станіслав 322  
 Дюмор'є 330  
 Дидиченко В.А. 133  
 Едуен 287  
 Енгельгардт 217

Словицький Вацлав 323  
 Словицький Едвард 323  
 Словицький Стефан 347  
 Єремеев 186  
 Єромінська Г. 90  
 Жаніон Марія 62  
 Жевуський Генрик 91, 143, 212, 231-233, 266-269, 270, 272, 273, 294, 295, 296, 308, 345, 379, 387  
 Жевуський Вацлав 55  
 Жевуський Ернест 349  
 Жевуські 255, 321, 356  
 Желіговський Е. 295  
 Жерар 263  
 Жерико Т. 54  
 Жигмунт III 308  
 Жуковський 168, 169  
 Жулавський Анджей 16  
 Жураковський 114  
 Журовська Людвіка 347  
 Журовський Марцелі 347  
 Зaborовський Т. 55  
 Завістовський К. 57  
 Завіша Артур 320  
 Зайн-Віттгенштейн, Кароліна де 54  
 Зайцев В.М. 132, 201, 202  
 Залевський Б. 55  
 Залеський Вілем 347  
 Заленський Ю. 295  
 Залеський Ян 329  
 Залівський 320  
 Замброзицький Я. 89  
 Замойський Анджей 242, 360  
 Замойський Владислав 358

Замойський Ян 347  
 Запольський Ян 322  
 Здзеховський Владислав 95, 136, 347  
 Здзеховський Юзеф 347  
 Зелінський 329  
 Зелінська Тереза 255, 366  
 Зелінський Антон 189  
 Зиморович Б. 52  
 Злотницький 231  
 Змісувський Генрик 322  
 Зубов 146  
 Івановська Клара 347  
 Івановський Діонізій 347  
 Іванський Едвард 356  
 Іванський Генрик 356  
 Іващевич Ярослав 52  
 Іващевичі 90  
 Іващенко Ю. 367  
 Ігнатьєв О.П. 363  
 Їжицький Матеуш 347  
 Ізбицький 169  
 Ілінський Войцех 329  
 Ілінський Генрик 347  
 Ілінський Ю. 200  
 Ілінський Януш 176  
 Ілінські 352, 356  
 Кабузан В.М. 132  
 Кавелін 292, 293, 329  
 Казимір Великий 157  
 Кайзер Зенон 322  
 Кабузан В.М. 132  
 Калм Леон 348  
 Калета Лена 25, 45  
 Камінський Генрик 86, 193  
 Канкрін 78, 155, 160, 162, 163, 182, 198, 217, 320  
 Карабузанов В.М.  
 Карамзін 210  
 Карасевич Василь 163  
 Карасевич Ян 163  
 Карвицький В. 223  
 Карвицький Казимір 348  
 Кармелюк Устим 45, 72  
 Кармінський Юліан 223, 229  
 Каррах 263  
 Карпицький 91  
 Каспрович 57  
 Катерина II 69, 143, 146, 156, 216, 309, 319, 333, 334  
 Качковський Кароль 295  
 Кашовський Адольф 348  
 Кашовський Теодор 348  
 Квапішевський М. 26  
 Келесінський Каєтан 72, 262  
 Кирчів Р.Ф. 138  
 Кисельов П.Д. 96, 97, 104, 182-184, 189  
 Кістяковський О.Ф. 32, 46  
 Княжнін Б.Я. 75, 155  
 Кобилинські 173  
 Коженьовський Юзеф 281, 287, 297, 319  
 Кожуховський Юзеф 323  
 Козловський В. 297  
 Козловський Е. 201, 377  
 Козловський Я. 89  
 Коллонтай Г. 59, 278  
 Колишко 121  
 Комар Мечислав 348  
 Комар Олександр 348  
 Коморович 216  
 Конарський Станіслав 320  
 Конарський Шимон 17, 58, 73, 74, 93, 171, 174, 221, 223, 287, 291, 292, 318, 320, 324-327, 330, 375, 376, 389  
 Конвицький Т. 57  
 Коперницький В. 297

- Корвін-Піонтровський 358  
 Кордашевський Генрик 329  
 Кормеловський Антоні 348  
 Кормеловський Юстин 110  
 Корнилович М. 137  
 Королюк В. 138, 139  
 Корсак Юліуш 322  
 Корф 146, 147, 246  
 Косаковська Брігіда 348  
 Косаковський Валеріан 329  
 Косовський Серафін 348  
 Коссак Юліуш 57, 262  
 Костомаров М. 107  
 Костюшко 291  
 Косличук 111  
 Котович Ян 348  
 Кохановський 272  
 Коцюбинський К. 88  
 Красинська Дорота 348  
 Красинський Зигмунт 348  
 Красинський Леон 348  
 Красицький Юліуш 111, 272  
 Красовський Піус 348  
 Кречетников 334  
 Кржижановський К. 90, 224  
 Кроковський Олександр 348  
 Кулеша 303  
 Куликівський 167  
 Куїш П. 107  
 Кустій 296  
 Кучинський Олександр 348  
 Лавати 266  
 Лавров П.А. 133  
 Лада-Заболоцький Т. 295  
 Лампі 263  
 Ланская С.С. 117, 317, 374
- Леванідова Дарія 348  
 Левашов 75, 151, 152, 156, 159, 160, 162, 163, 166, 167, 198, 199, 215-220, 224, 277, 282, 319, 321, 370  
 Левен 280, 282, 284, 370  
 Левицький Т. 73  
 Ледуховська Марія 348  
 Ледуховський Ромуальд 235, 249, 348  
 Лелевель 17  
 Ленкевич Г. 159, 162, 165, 166, 198, 199, 281  
 Лепковський Генрик 348  
 Лепковський Леонард 325, 331  
 Лескевич Антоні 329  
 Лещенко Н.Н. 138  
 Лизогубова Єлизавета 348  
 Липецький С. 101  
 Липковський Юзеф 129, 244  
 Липинський Болеслав 348  
 Липинський В'ячеслав 31  
 Лібельт 295  
 Лівій 272  
 Ліпецький С. 100-101  
 Ліст 54  
 Лозинський 158  
 Лопухін Павло 217  
 Лопухін Петро 217  
 Лопухіна Катерина 89, 217  
 Лошкаров Г. 215-219, 221, 304, 327, 377  
 Луб'янівський 146, 148, 150-153  
 Луц'ян 329  
 Любомирська Тереза 348  
 Любомирська Ядвіга 348  
 Любомирський Казимир 348

- Любомирські 121, 255, 264  
 Лясоцький В. 361  
 Мадейський Леонард 88, 235-237, 239, 249, 283, 348  
 Мадзіні 324  
 Малейський Ян 348  
 Мажейко Я. 376  
 Мазаракі Вінценти 348  
 Мазаракі Ян 348  
 Мазепа 54, 62  
 Макклер Діонізій 263  
 Маковецький Людвік 348  
 Маковецький Нарциз 348  
 Малаховська 349  
 Малаховський Еразм 169, 219, 233, 348  
 Малевський Піус 348  
 Малевський Юзеф 348  
 Малиновський Цезарій 348  
 Малиновський Якуб 323  
 Мальчевський А. 55  
 Манковський Емерик 348  
 Марахов Г.І. 138, 139, 375, 379  
 Маркевич 89, 316, 317  
 Маркіна В.О. 366  
 Маркович Граціан 156  
 Мархоцький Кароль 329  
 Марциновський Антоні 294  
 Масальський А. 89  
 Маслов 171, 172, 287  
 Матейко Я. 56  
 Мацейовський 376  
 Машевський Б. 113  
 Машковський Каспер 325, 326, 328, 330, 376  
 Мейстр 295  
 Менцель Т. 366  
 Механцев 176, 177, 179  
 Микола I 73, 87, 97, 103, 108, 111, 114, 144, 147, 151, 171, 174, 176-178, 182, 195, 215, 220, 222, 224, 225, 231, 235, 239, 249, 280, 282, 291, 292, 296, 297, 303, 304, 306, 309, 317, 321, 327, 329, 331, 336, 337, 353, 357, 359, 369, 373, 379, 387  
 Михальський Фредерік 325, 329, 330  
 Мікловський 362  
 Мікулич Кароль 117, 242  
 Мілковський З. - див. Міллер М. 85, 135, 137, 362  
 Мілевський Г. 213  
 Міллєр І. 377  
 Міллєр М. 137, 280  
 Міллєр Станіслав 280  
 Мілош Чеслав 16, 42  
 Міркович 104  
 Міровський К. 90  
 Міхальський Фредерік 325  
 Міхаловський Еразм 378  
 Міцкевич Адам 18, 91, 107, 291  
 Міцкевич Олександр 285  
 Младецький 101  
 Младецький Ян 327, 348  
 Мнішек Анна 348  
 Мнішек Анджей 348  
 Мнішек Єжи 348  
 Мнішки 255, 262  
 Могильницький Станіслав 348  
 Модзелевський Леон 348  
 Молік В. 366  
 Монтень 272  
 Мончак А. 246  
 Морков 244

- Москаленко М. 51  
 Мостицький Г. 146  
 Мухацький Ян 17  
 Мошинський Емануель 129  
 Мошинський Петро 117, 223, 319  
 Мощенські 356  
 Наполеон III 358, 378  
 Невенгловський Адольф 121  
 Нестеренко О. 367  
 Несміровський Леопольд 329  
 Немщевич Ю.У. 287  
 Новицький А. 90  
 Новицький Орест 295  
 Новицький Фортунат 359  
 Нововейський Миколай 101, 349  
 Оглобін О. 367  
 Одинецький 167  
 Одосвський Володимир 57, 63  
 Ожаровська Цецилія 78, 349  
 Ожешко Е. 101, 172  
 Ожешко Юліуш 349  
 Окольський 267  
 Олександр I 157, 206, 231, 249  
 Олександр II 115, 119, 191, 237, 239, 240, 297, 309, 358, 359  
 Олехович А. 90  
 Олеща Єжи 329  
 Олізар Густав 349  
 Олізар Кароль 329  
 Олізар Нарцис 223  
 Олізар Патриція 281  
 Олізар Філіп 329  
 Ольшанський 89  
 Оперман Альман 287  
 Орачевський Ян 329  
 Орда Самуел 329  
 Орловська Антоніна 349  
 Орловський Адам 349  
 Орловський Северин 349  
 Осечський 167  
 Оскірко Владислав 349  
 Оскірко Каєтан 349  
 Оссолінські 255  
 Остапович, Твена 126, 316, 317  
 Острівський Ян-Непомуцен 323  
 Павло I 206  
 Павловський Тибурцій 329  
 Паганіні 101  
 Павша Олександр 322  
 Падалица Т. – див. Фиш Зенон 294  
 Падлевський З. 297  
 Падурра Тимко (Падура Томаш) 55, 115, 194, 201  
 Панін 117  
 Панков 75  
 Пассек 53  
 Пащкевич 223  
 Педротті 54  
 Пеленська К. 62  
 Петро I 154, 334  
 Петро III 334, 389  
 Петров 280  
 Пивницький 283  
 Пирогов 119, 297  
 Писарев 115, 327, 376  
 Підвісоцький 75  
 Підгородецький В. 314, 315  
 Підгурський Казимір 378

- Пія IX 272  
 Пілсудський 53  
 Пільховський Адольф 322  
 Пільховський Северин 322  
 Пінінський 331  
 Піскорський 89  
 Піонтковський 167  
 Пійтровський 187, 188  
 Плутарх 272  
 Плятер Антоні 102  
 Плятер Ігнатій 100, 101, 102, 349  
 Погожельський Леопольд 317  
 Подгороденський Марціан 329  
 Подгородинський Владислав 349  
 Подгурський Бальтазар 349  
 Подгурський Казимір 378  
 Подгурський Ян 349  
 Подолянин 46  
 Покарат 113  
 Поль Вінцент 53  
 Поляновський Людвік 349  
 Поляновський Ян 349  
 Полянський 169  
 Понятовський Даріуш 349  
 Понятовський Ламберт 101, 102, 162, 198, 213, 238, 349  
 Понятовський Цезарій 349  
 Попов 177  
 Порчинський Стефан 320  
 Потерле А. 54  
 Потоцька Олександра 120, 349  
 Рабцевич Вацлав 329  
 Радищев О.О. 337  
 Радищев 98  
 Радзивіл Гелена 253  
 Кароль 240  
 Олександра 349  
 Цецилія 78, 89, 111, 349
- Потоцький Болеслав (Міхал) 136, 349  
 Вацлав 135, 349  
 Войцех 368  
 Володимир 257, 322, 323, 378  
 Герман 219, 322  
 Костянтин 349  
 Мечислав 84, 369  
 Мечислав (Міхал) 135, 349  
 Олександр 322, 368  
 Станіслав 349, 378  
 Теодор 349  
 Фелікс 51, 285  
 Щенсний 135, 263  
 Ярослав 263  
 Ян 15  
 Потоцькі 135, 136, 321, 356  
 Поттер 253  
 Потьомкін 277  
 Пражмовський Ксаверій 349  
 Прилуцький Миколай 349  
 Пролевич 223  
 Проскура С. 75  
 Протасов 306  
 Протопопов М. 98  
 Пусловський Р. 319  
 Пушкін О. 54  
 Пшездецький Костянтин 156, 214, 319, 345  
 Пшибільський Р. 368  
 Пшибишивська Станіслава 15

- Радзейовський 31  
 Рамм 356  
 Рафаель 263  
 Раціборовський Адам 349  
 Рей 272  
 Рембрандт 263  
 Рспнін 244  
 Ржишевська Целестина  
 349  
 Ржишевський Габріель  
 349  
 Рибінський В. 64  
 Рибінський 137  
 Рижинська Регіна 158  
 Рижинський Станіслав  
 158  
 Рильський Максим 91  
 Рильський Тадей 110, 121  
 Римський-Корсаков 283  
 Рогальський 99, 100  
 Рогозинський Іполіт 349  
 Розен 281, 282  
 Розенталь Й. 114, 138  
 Ролле Антоні 295  
 Романович-Словатинський  
 А.В. 246, 377  
 Ростворовський Миколай 349  
 Росцилевський 121, 216  
 Рошковський Адольф 329  
 Рубенс 263  
 Руа Ладурі, Еммануель ле 13  
 Ружицький Едмунд 361,  
 362  
 Ружицький Кароль 144  
 Руліковський Фаустин 349  
 Русановський Олександр  
 349  
 Руссо Ж.-Ж. 245  
 Рутинський Юстиніан 329  
 Сабатіні Влад-Кароль 323  
 Сабатіні Олександр 323  
 Сабінський Юліан 329  
 Савич 325  
 Садик-паша - див. Чай-  
 ковський М. 358  
 Садовський Олександр  
 242  
 Сакен 73  
 Сакович Єронім 329  
 Салтиков-Щедрін 115  
 Сангушки 257, 261, 263,  
 264  
 Сангушко Марія 350  
 Сангушко Р. 219, 257, 258,  
 319  
 Санд, Жорж 84  
 Сарнецький Вінцент 350  
 Сверчевський 88  
 Свєнціцький Кароль 322  
 Свідерські 121  
 Седроцький 93  
 Сейсс Е.Ж. 59  
 Селецький П. 244  
 Семевський В.І. 136  
 Сенгайлло Адольф 322  
 Сенкевич Генрик 15, 19,  
 52, 56, 62, 308  
 Сенкевич Я. 189  
 Сенп-Шажинський 52  
 Сен-Сімон 324  
 Сенькевич Кароль 52, 53,  
 322  
 Сергінко Г.Я. 134  
 Седроцький 93  
 Сєраковський 297  
 Сироцинський 310  
 Сідкевич В. 189  
 Скибовський 310  
 Скібневський Віктор 350  
 Слабесв І.С. 134  
 Словачський Юліуш 55, 56,  
 144, 194, 245, 269, 360,  
 368

## Іменний покажчик

- Снидецький Ян 278  
 Собанська Меланія 350  
 Собанська Розалія 350  
 Собанський 116, 240  
 Собанський Генрік 350  
 Собанський Готард 323  
 Собанський Євстахій 350  
 Собанський Іеронім 109,  
 263  
 Собанський Ісидор 323  
 Собанський Людвік 350  
 Собанський Михаїл 263  
 Собанський Петро 350  
 Собанської Фелікс 120, 240  
 Собанські 75  
 Собешевський Ігнаці 350  
 Совінський Л. 359  
 Солженицін Олександр  
 153  
 Солтан Флоріан 322  
 Сорб'є 257  
 Сорочинський 76  
 Сотников 338-339  
 Стадницький Ксаверій 350  
 Стадницький Петро 350  
 Стажинський 109  
 Стажинський Едвард 350  
 Станіслав-Август 263  
 Старорипінський Зігмунд  
 64  
 Старчевський 169  
 Сташевський 367  
 Сташиц 59  
 Стемповський Вінцент 350  
 Стемповський Ігнаці 350  
 Стемповський Леон 350  
 Степанишина О. 138  
 Стецький Едмунд 240  
 Стецький Еразм 240  
 Стецький Кароль 240  
 Стецькі 240, 262  
 Столновський 176
- Стржельницький В. 295  
 Строганов О.Г. 103, 171,  
 173, 183, 184, 227, 332  
 Сулатицький 93  
 Сулатицький Каласанти  
 350  
 Сулатицький Леопольд  
 350  
 Сулатицький Ян 214, 239,  
 350  
 Сю Елен 295
- Табенський 112  
 Тарновська Валерія 350  
 Тарновський Марцін 350  
 Тарновський С. 319, 374  
 Тартін 101  
 Таубе, Густав фон 257  
 Таціт 272  
 Тенсь 263  
 Тиціан 263  
 Тишкевич Вінцент 323  
 Тишкевич Владислав 350  
 Тишкевич Генрих 156,  
 163, 198, 199, 208, 213,  
 215, 220, 221, 224, 235,  
 247, 248, 350  
 Толстой Л. 115  
 Томашевський Юзеф 322  
 Траутутт С. 128, 362  
 Трембецький С. 51, 264,  
 368  
 Тренбіцький Матеуш 51,  
 322  
 Трентовський 295  
 Тріжещка Т. 350  
 Трипольські 90, 233  
 Трофімова Олександра  
 350  
 Троцький 169, 316  
 Трубецька (дружина  
 Ярошинського) 239

- Трушинський Вінценті  
349  
Трушинський Юзеф 349  
Тургенев 115, 271  
Турович 283  
Тутольмін 334  
Тушинський Т. 89  
  
Уваров Сергій 280, 288,  
291, 293, 326, 376  
Уваров Ф. 93, 189  
Узембло 235  
Умінський Войцех 329  
Урбановська Ельжбета  
350  
Урбанський Антоні 368  
Уруська-Собанська 193  
Успенський 115  
  
Фалат 57  
Франковський 91, 112  
Федоров В.А. 135  
Фелінська Ева 329  
Філатьєв 282  
Філатов 279  
Фіш Зенон 294  
Філлковський Антоні 122,  
123-124, 139, 317  
Фудаковський Т. 360  
Фундуклей І. 339, 377  
Фур'є 295  
  
Хандельсман Марцелі 137,  
358  
Хелмонський Ю. 57  
Хлодковський 121  
Хлодовський 121  
Хлогицький Людвік 323  
Хмельницький Б. 57, 71  
Ходкевич Ісроїм 323  
Ходкевич 350, 356  
Хосцій Петро 70, 75, 350  
  
Холоневська Ельжбета 350  
Холоневський С. 101  
Хонський 281  
Хорват О. 125, 242, 244  
  
Цешковські 121  
Цивінська Б. 98, 99, 216  
  
Чайковський Людвік 108  
Чайковський М. 56  
Чайковський Петро Ілліч  
54, 134  
Чайковський (Садик-  
паша) 358  
Чалий Михайло 32  
Чарнецький Матеуш 350  
Чарнецький Миколай 350  
Чарномський Алоїзій 350  
Чарномський Лукаш 350  
Чарторийська Ізабелла 287  
Чарторийська Казиміра  
350  
Чарторийська Марцеліна  
100, 101, 350  
Чарторийський 119  
Чарторийський Адам-Єжи  
276, 323  
Чарторийський А.Ю. 358  
Чарторийські 255, 321, 350  
Чацький Віктор 350  
Чацький Тадеуш 20, 100,  
278, 280, 350  
Чацький Фелікс 350  
Чацький 121, 263  
Чернишов 151  
Четвертинські 261  
Четвертинська Казиміра  
223, 261  
Четвертинський Діонізій  
158  
Четвертинський Євстафій  
350

## Іменний покажчик

- Чинський Ян 350  
Чорба 113  
Чудовська Гелена 350  
  
Шадурський В. 189  
Шайноха 111  
Шамрай С. 135, 138, 373  
Шасеріо Т. 54  
Шашкевич Антоній 276  
Шашкевич Юзеф 351  
Швейковська Олександра  
350  
Швейковський Адам 350  
Швейковський Леон 350  
Швейковський Франци-  
шек 350  
Шевельов А.Г. 63  
Шевченко Тарас 107, 108,  
360  
Шекспір 272  
Шембек 351  
Шембек Юзеф 117  
Шимановський 163  
Шишков 309  
Шіллер 272  
Шостаковський 117  
Шпаковський 316  
Шуазель Гуф'є, Олександр 351  
Шульгін В.Ю. 63, 379  
  
Щедковський Вольфганг  
Щепиковський 329  
Шербіні 101  
Щеньовський Титус 83  
  
Юргенс Едаурд 242

- Юревич Анна 351  
Юревич Станіслав 351  
Юркевич Ю. 112, 137, 294  
  
Яблонський Артур 351  
Яблонською Владислав 351  
Яблонський Кароль 351  
Яблонські 255, 264  
Ягельвич Кароль 323  
Яжемський 17  
Яжина Леопольд 329  
Яжина Нарціс 329  
Якубовський Кароль 240  
Ян-Казімір 29, 53, 133  
Янішевський А. 288  
Янішевський Людвік 329  
Янковська Антоніна 351  
Янковський Євстафій 257  
Янковський Л. 360  
Яновський Феліціян 351  
Яросінський Чеслав 120  
Ярошинський 117  
Ярошинський Антоні 351  
Ярошинський Генрик 351  
Ярошинський Едвард 351  
Ярошинський Октав 239,  
250, 351  
Ярошинський Францишек  
351  
Ярошинський Ян 351  
Ярузельський 380  
Ясінський Ігнацій 322  
Ясінський С. 92  
Ясінський Флорян 351, 378  
Ясінський Юзеф 322  
Ястребов Ф.О. 63  
Ястремський Л. 213  
Ячевський Л. 213

\*\*\*

- Balzac, H. de (Оноре де  
Бальзак) 76, 112, 137,  
216, 274, 367, 390
- Barański Z. 63
- Bardach J. (Бардах Ю.) 12,  
40, 43, 44
- Bartoszewicz J. 246, 379
- Beauvois D. (Бовуа Даніель)  
9-18, 24, 27, 28, 30-34, 36-  
48, 243, 250, 363, 370, 373
- Bejla J. (Бейла Ярош -  
див. Жевуський Г.) 249,  
267, 269, 369, 377, 380
- Bielanka-Luftowa M. 63
- Biernacka M. (Бернацька  
М.) 146, 197, 198
- Blejwas S.A. 46
- Bobrowski T. 1146, 116, 120,  
129, 137-140, 178, 200,  
201, 212-214, 233, 240,  
242, 244, 247, 257, 275,  
276, 292, 297, 360, 361
- Bortnowski W. 197
- Burkot S. (Буркот Станіс-  
лав) 10, 33, 40, 46
- Chamberska H. 249
- Chaussianand-Nogaret G. 132
- Chmielowski P. 371
- Chynczewska-Hennel 132
- Ciechowski W. 371
- Coulemont J.V. 46
- Djakow W. 374
- Dkolski S. 369
- Dubiecki M. (Дубецький М.)  
297, 362, 371, 379
- Falkowski J. 366-368
- Fedorowicz J. 246
- Gawroński F. 250
- Giller A. 201
- Grabowski Michał (Грабов-  
ський Міхал) 56, 63, 360
- Handelsman M. (Хандельс-  
ман Марцел) 137, 358
- Heleniusz E. 247
- Hetnal A.A. (Гетналь  
Адам А.) 11, 26, 40, 45
- Hruchewski M. 63
- Idzikowski L. 368
- Inglot M. (Інглот М.) 62,  
63, 201, 368, 371
- Iwański A. (Іванський Август)  
82, 110, 134, 135, 137,  
194, 201, 266, 287, 310,  
356, 369, 371, 373, 378
- Jakubiec M. 62
- Janik M. 375
- Jedlicki J. (Сліщукій Єжи)  
11, 25, 37, 40, 45-47, 59,  
64, 199
- Jelowicki Aleksander (Єло-  
вицький Олександр) 247,  
264, 323, 367, 368, 374
- Jeż T. (Єж Теодор Томаш)  
84, 85, 135, 136

- Jobert A. 132
- Jurkowski M. 63
- Kalembka S. (Калембка  
Славомир) 10, 23, 37, 40,  
44, 47
- Kamieński H. (Камен-  
ський Г.) 201, 275, 369
- Kania I 42
- Kieniewicz S. (Кеневич  
Степан) 9, 25, 26, 37, 39,  
45, 47, 64, 128, 137-140,  
198, 247, 250, 296, 361,  
371, 372, 376, 377
- Klarner-Kosińska I. 248
- Kolbuszewski J. (Колбу-  
шевський Я.) 10, 26, 34-  
35, 40, 45, 47, 53, 62
- Korczyński P.  
(Копчинський Петро)  
322, 374
- Kohera F. 375
- Kozak S. (Козак С.) 62, 63,  
136
- Korzon T. 133, 155, 198,  
373
- Kozłowski E. (Козлов-  
ський Е.) 140, 201, 377
- Kraszewski J. (Крашев-  
ський Ю.Т.) 71, 72, 79,  
82, 84, 85, 114, 115, 133-135,  
138, 169, 172, 173, 199, 209,  
231, 232, 249, 265, 267,  
270-272, 294, 358, 365,  
366, 368, 369, 378, 386
- Król M. (Круль М.) 37, 47
- Krzyzanowski J.R.  
(Крижановський Я.)  
55, 62
- Kukiel M. 137
- Kula W. 201
- Kusniewicz A. (Кусневич)  
380
- Kutrzeba S. (Кутшеба С.)  
208, 246
- Kysil Adam (Кисіль Адам)  
15, 29, 41, 132
- Kwapiszewski M. (Квапи-  
шевський М.) 26, 45
- Łasocki W. 375
- Lepkowski T. 129, 134, 197
- Łojeś J. 135, 369
- Łopuszański D. 375
- Lukaszewicz W. 375
- Leskiewiczowa (Лескевич)  
248, 249, 329, 366
- Likowski E. 373
- Lipiński W. (Липинський  
Володимир) 246, 388
- Litewski W. 63
- Lubomirski J. (Любомир-  
ський) 270, 281, 309
- Makowski S. (Маковський  
Станіслав) 10, 40
- Mamatjew N. 248
- Mark R. (Марк Рудольф)  
28, 46
- Michalski J. (Міхальський  
Єжи) 22, 43
- Mościcki H. 197, 375
- Nagaew A. 374
- Nesteruk M. (Нестерук  
Маложата) 17, 42
- Niesiecki K. (Несецький  
К.) 173, 267, 369
- Nifontow A.S. 137
- Nordmann Claude 62

- Olechnowicz J. (Олехнович) 138, 140, 250
- Paprocki B. (Папроцький) 267, 369
- Paris A.E. 137
- Pawiński A. 246
- Perkowski T. 198
- Podhorodecki L. (Подгородецький) 64, 3146 315
- Podlaski K. 62
- Pomian K. (Помян К.) 10, 37, 40, 47
- Przedzkiecki A. (Пшездзіцький А.) 133, 135, 247, 259, 262, 264, 367, 377
- Radzik R. (Радзік Ришард) 11, 26, 40, 45, 46
- Rawita-Gawroński (Равіта-Гавронський Франтішек) 133, 134, 321, 325
- Reisig B. 39
- Romanowski A. (Романовский Анджей) 11, 26, 27, 40, 45
- Rostworowski M. 140
- Rozdolski R. 375
- Rutkowska E. 39
- Rutkowski K. 39
- Rzewuski Wacław (Жевуський Вацлав) 55, 62, 79, 143, 194, 323, 379
- Rychlikowa I. (Рихлікова Іrena) 11, 23, 37, 40, 44, 47, 366
- Saint Jouan de (née Trojnowska) (Сен-Жуан, де)
- Trojanowska Zuzanna 28, 46, 380
- Serczyk W. 64, 133, 366
- Siemieński L. (Семенський Л.) 56, 264, 368
- Skowronek J. (Сковронек Єжи) 19, 43
- Sliwińska I. 201
- Śliwowska W. (Слівовська Вікторія) 10, 25, 40, 45, 47
- Szczeniowski T. (Щенювський Титус) 83, 135, 247, 267, 268, 270, 278, 369, 370
- Świętochowski A. 372
- Sysyn F.E. (Сисин Ф.Е.) 15, 41, 132, 372
- Szpostański S. 375
- Tabiś J. (Табіш Ян) 58, 138, 371, 372
- Taylor Nina 63
- Tazbir J. 246
- Thaden E. 63
- Tokarz W. 197
- Tomaszewski M. (Томашевский Марек) 11, 25, 40, 45
- Twardowski S. (Твардовский Самуель) 29, 71, 133
- Voltaire (Вольтер) 13, 15, 41
- Walewski W. (Валевський) 366
- Weryha-Darowski 379
- Wielhorski W. (Вельхорский В.) 133, 137, 146, 197, 372

- Wierzchowski M. 375
- Winiarski B. (Вінлярський Б.) 146, 197, 246
- Wojak Z. 62
- Wójcik Zb. 62
- Wrotkowi F. 374
- Zahorski S. 375
- Zalicski H. 375
- Zajęczkowski A. (Заяцковский А.) 60, 64, 376
- Zedlicki J. 40, 64, 199
- Zeliński H. (Зелінський) 375
- Zielinska T. (Зелінська Тереза) 255, 366

## Географічний покажчик

- Амгустов 324  
 Азія 33  
 Алжир 24, 25, 26, 27, 51  
 Англія 24, 28  
 Аннополь 304  
 Аркадія 33, 35, 52, 333, 386  
 Артура 13  
 Афіни Волинські 281  
 Баланівка 263  
 Балта 164, 355  
 Балтський повіт 182, 235  
 Бар 276, 386  
 Бердичів, Бердичівський повіт 122, 127, 259, 261, 276, 302, 325, 327, 361  
 Березна 114.  
 Берестечко 303  
 Бессарабія 95, 259  
 Бетум 13  
 Бехи 173  
 Біла Церква 79, 119  
 Білгород 120  
 Більшівка 219  
 Білорусія 13, 14, 16, 35, 42, 60, 104, 115, 116, 128, 160, 290, 293, 309, 373  
 Білостоцька губернія 301  
 Білоцерків 173  
 Близький Схід 27  
 Богуслав 164, 218, 219  
 Богуславський повіт 218  
 Болсунки 173  
 Боремль 144, 263  
 Бородіво  
 Брацлав 164, 355  
 Бузова 98, 110
- Варшава 13, 40, 113, 119, 120, 126, 127, 144, 206, 214, 276, 280, 296, 319, 327, 359, 360, 361, 362, 366, 368, 371, 374, 376, 390
- Васильків 164  
 Васильківський повіт 75, 218
- Васильовичі 173  
 Ватикан 21, 388
- Велике Князівство Литовське 63
- Велицьк 311
- Верхівня 112
- Відень 108
- Віленська губернія 301
- Вільно 42, 214, 278, 279, 290, 291, 294, 300, 317, 325, 326, 330, 362, 368, 373, 376
- Вільшана 257
- Вінниця 60, 115, 158, 164, 276, 277, 282
- Вінницький повіт 157, 158
- Вісля 11
- Вітебська губернія 103, 301, 309
- Волинська губернія, Волинь 9, 32, 56, 58, 64, 68, 70, 71, 72, 74, 77, 78, 80, 84, 88, 103, 107, 116, 117, 119, 120, 127, 133, 136, 137, 139, 145, 165, 166, 168, 169, 171, 172, 175, 176, 179, 181, 207, 214, 227, 233, 234, 235, 240, 253, 255, 256, 259, 264,

- 272, 274, 275, 277, 286, 287, 289, 290, 301, 302, 303, 309, 310, 312, 324, 325, 327, 332, 341, 342, 344, 363, 364, 369, 373, 378, 378, 389
- Вологда 331
- Володимир 164, 302
- Володимирський повіт 137
- В'ятка 220, 317, 361
- Гайсин 164
- Галичина 26, 85, 107, 125, 144, 326, 362, 390
- Гданськ 40, 259
- Головківці 75
- Горбулов 314
- Городок 84, 144, 272
- Греція 84
- Гродненська губернія 301
- Грузія 241
- Губин 84, 272
- Датинь 311
- Дашів 55, 144
- Дерпт 214, 293, 325
- Дике поле 263
- Добруджа 362
- Дорогостай 302
- Дрезден 191, 272
- Дружки 238
- Дубно 80, 164, 235, 259, 281, 283, 302
- Дубровиця, Дубровицький повіт 302
- Думеники 190
- Дуплинин 302
- Європа 33, 53, 81, 103, 233, 234, 266, 270, 296, 383, 386
- Жемайтія 300
- Житомир, Житомирський повіт 60, 76, 114, 116, 144, 164, 173, 177, 209, 261, 265, 272, 275, 282, 283, 285, 295, 302, 306, 310, 314, 342, 358, 361, 378, 389
- Замшани 311
- Заслав 164, 257, 285
- Західна Україна 174
- Звенигород 164
- Звенигородський повіт 215, 218
- Здомишль 311
- Івниця 302
- Ізраїль 30
- Індіана 260
- Іспанія 24, 28
- Кавказ 145, 146, 147, 148, 149, 151, 152, 153, 163, 183, 264, 295, 331
- Кавказька область 148
- Кавказький край 148
- Казань 291
- Кальник 52, 257
- Кам'янць-Подільський 32, 48, 60, 80, 108, 116, 119, 123, 124, 148, 152, 164, 177, 240, 259, 261, 276, 282, 295, 300, 317
- Канів 20, 219, 277, 360
- Катеринославська губернія 183
- Кіїв 14, 23, 48, 52, 53, 54, 60, 86, 96, 100, 107, 116, 119, 123, 133, 164, 170, 177, 178, 180, 220, 233, 234, 239, 253, 260, 261, 279, 280, 281, 285, 287,

- 290, 291, 294, 296, 297,  
311, 312.
- 319, 324, 361, 362, 370, 371,  
375, 376, 378, 380, 383,  
384, 387, 390
- Кіївська губернія, Київ-  
щина 9, 58, 64, 68, 70, 78,  
79, 93, 116, 117, 118, 121,  
133, 138, 145, 163, 168,  
175, 181, 187, 189, 191,  
207, 215, 216, 217, 218,  
224, 227, 234, 235, 238,  
241, 242, 244, 256, 257,  
259, 276, 286, 289, 290,  
291, 292, 293, 301, 310,  
312, 314, 321, 322, 324,  
332, 341, 344, 355, 356,  
363, 373, 375, 376, 378
- Київський повіт 75, 98,  
101, 145, 163, 218, 231,  
238
- Кізели 369
- Клевань, Клеванський  
повіт 282
- Кобилин 173
- Ковель 79, 164
- Ковельський повіт 101,  
311
- Кодня 302
- Конгресове Королівство  
72, 125, 223, 242, 275,  
329, 330, 332, 360, 361,  
362, 366, 388
- Косари 75
- Краків 19, 40, 58, 290, 368,  
377
- Кременець 20, 80, 164, 278,  
279, 280, 281, 283, 285,  
287, 288, 290, 302, 355,  
370
- Крим 358
- Кузнець 209
- Курляндська губернія 301
- Ленінград 60, 366, 371,  
372, 374, 376, 380
- Летичів 164
- Липовець 111, 121, 144,  
164, 218, 219
- Липовецький повіт 218
- Литва 13, 14, 16, 26, 35, 42,  
60, 104, 115, 116, 160,  
172, 229, 290, 292, 293,  
309, 328, 373, 390
- Лівобережна Україна 76
- Лілль 16, 18, 41, 42
- Липське 219
- Літин 100, 110, 164
- Літинський повіт 110, 190
- Лондон 9, 52, 366
- Лопатинці 113
- Луїзіана 25
- Луцьк, Луцький повіт 80,  
84, 164, 173, 240, 272,  
282, 283, 300, 306
- Лучинка 190
- Любар, Любарський повіт  
279, 283, 302
- Люблін 19
- Львів 48, 56, 108, 290, 362,  
372
- Мазовія 146, 390
- Макарів 121
- Малоросія 224
- Маріенбад 270
- Марсель 80
- Махнівка 20, 164, 218, 219,  
277
- Махнівський повіт 215, 218
- Медведівка 75
- Меджибіж 276
- Межиріч, Межиріцький  
повіт 302

- Мельники 75
- Мінськ 300, 376
- Могилів 164, 300
- Могильовська губернія  
103, 301
- Могильовський повіт 190
- Москва 129, 138, 193, 210,  
259, 291, 293, 355, 359,  
378
- Нансі 54
- Неборів 263
- Невірків 302
- Немирів 276
- Ніжин 214, 291
- Німеччина 54, 257, 264
- Новоград-Волинський 164,  
209, 282
- Новоград-Волинський  
повіт 285
- Новоросійська губернія 98
- Ободівка 263
- Овруцький повіт 94, 219
- Овруч 20, 164, 171, 173, 174,  
240, 283, 302, 308, 342
- Одеса 80, 85, 244, 259, 265,  
327, 362, 367
- Олександрія 263
- Ольгопіль 164
- Ольгопольський повіт 223
- Оренбург 291
- Оренбурзька губернія 183
- Осота 75
- Остріг 164, 282
- Острозький повіт 342
- Па-де-Кале 13
- Паріж 9, 13, 14, 56, 86,  
107, 108, 119, 183, 211,  
223, 263, 275, 369, 374,  
378
- Петербург 60, 73
- Петергоф 225
- Петропавловськ 209
- Південно-Західний край  
58, 63, 64, 139, 121, 145,  
Підляшша 146
- Повіта 311
- Подільська губернія,  
Поділля 9, 26, 39, 41, 42,  
45, 48, 58, 64, 68, 70, 72,  
80, 93, 116, 117, 119, 120,  
124, 133, 135, 136, 144,  
145, 147, 152, 155, 168,  
175, 181, 187, 190, 206,  
214, 221, 227, 228, 234,  
235, 240, 242, 256, 257,  
259, 264, 285, 286, 289,  
290, 301, 310, 321, 322,  
324, 332, 341, 342, 344,  
362, 363, 387, 375, 376,  
377, 378, 380
- Познань 40, 390
- Полісся 71
- Польське королівство 72,  
144, 244, 324, 326, 374,
- Польща 13, 14, 15, 16, 17,  
19, 20, 24, 26, 28, 29, 33,  
34, 35, 36, 39, 52, 53, 55,  
56, 57, 58, 59, 60, 62, 64,  
68, 74, 86, 87, 115, 130,  
132, 151, 154, 196, 206,  
207, 208, 224, 225, 231,  
232, 242, 243, 267, 276,  
291, 293, 298, 316, 325,  
362, 364, 375, 376, 389,  
390
- Порицьк 263
- Портуталія 24, 28
- Почаїв, Почаївський повіт  
20, 302, 306
- Правобережна Україна,  
Правобережня 19, 31,

- 32, 44, 47, 58, 67, 85, 133,  
134, 137, 138, 195, 258,  
293, 300, 301, 312, 313,  
314, 367, 373, 376, 390  
Прибалтійський край 241  
Приборівка 158  
Прокурів 164  
  
Равенна 53  
Радзивілл 281  
Радомишль 164, 277, 314  
Радомицький повіт 76,  
218  
Радослав 302  
Ратно 309, 310  
Рига 97  
Рим 19, 43, 69, 84  
Рівне 100, 101, 164, 214,  
240, 302  
Річ Посполита 26, 35, 85,  
133, 211  
Російська імперія 15, 19,  
58, 59, 63, 68, 86, 103, 106  
115, 120, 130, 270, 325,  
356  
Росія 13, 14, 24, 29, 42, 45,  
47, 59, 61, 63, 64, 86, 107,  
115, 124, 132, 135, 136,  
137, 144, 154, 174, 206,  
210, 219, 227, 234, 235,  
242, 245, 261, 272, 286,  
287, 294, 304, 309, 319,  
331, 335, 337, 353, 361,  
363, 373, 375, 376, 377,  
390  
Руан 54  
Русь 58, 129, 206, 378, 373  
  
Саксонія 85  
Санкт-Петербург, Петер-  
бург 77, 79, 86, 96, 107,  
116, 117, 130, 145, 150,
- 162, 163, 171, 174, 177,  
188, 214, 215, 225, 233,  
235, 239, 244, 257, 286,  
293, 294, 296, 330, 335,  
359, 350, 387, 389, 390  
Саратов 369  
Саратовська губернія 183  
Сернівка 172  
Сибір 75, 93, 110, 114, 146,  
157, 188, 310, 319, 330,  
331, 359  
Симбірськ 319  
Сицилія 260  
Сквира 160, 164  
Сквицький повіт 75, 110,  
111, 114, 218  
Славута 258  
Сміла 79, 257  
Софіївка 51, 263, 264, 368  
СРСР 23, 60  
Ставище 79  
Ставрополь 153  
Старокостянтинів 113, 164,  
282, 302  
Сутківці 263  
Сухолуччя 76  
Східна Галичина 44, 58,  
380  
Східна Європа 19, 34, 48,  
259, 369  
Східна Україна 48, 58,  
224, 367  
Східне Поділля 44  
  
Тараща 164  
Таращанський повіт 111,  
215, 218  
Теофіполь, Теофіпольсь-  
кий повіт 283, 302,  
Тобольськ 209  
Торчин 80  
Тульчин 135, 263, 368

## Географічний показник

Турійськ 311

Угорщина 85

Україна, УРСР 9, 11, 12,  
13, 14, 15, 16, 18, 19, 24,  
25, 26, 27, 28, 29, 31, 33,  
35, 36, 38, 41, 45, 46, 48,  
51, 52, 53, 55, 56, 57, 58,  
61, 62, 63, 64, 67, 68, 77,  
84, 85, 86, 87, 92, 104,  
112, 115, 117, 119, 120,  
127, 128, 129, 132, 133,  
134, 136, 138, 139, 140,  
143, 193, 209, 210, 219,  
239, 242, 253, 254, 256,  
263, 264, 268, 274, 277,  
278, 279, 286, 293, 294,  
296, 297, 301, 307, 308,  
310, 312, 321, 330, 331,  
333, 337, 356, 357, 358,  
359, 360, 361, 362, 363,  
364, 366, 367, 368, 370,  
372, 373, 374, 375, 376,  
377, 385, 389, 390

Умань 20, 29, 51, 70, 164,  
218, 219, 263, 277, 310, 321

Уманський повіт 218

Устя 117

Ушиця 164

Ушицький повіт 303

Франція 12, 13, 17, 18, 24,  
56, 60, 86, 132, 137, 291,  
324, 369, 384

Фінляндія 241

Харків 107, 214, 291  
Херсонська губернія, Хер-  
сонщина 76, 95

Хотічів 311  
Хоцуун 311

Царське Село 214, 279  
Центральна Польща 52,  
125  
Центрально-Східна Євро-  
па 18, 53  
Циранка 302

Черкаси 164  
Черкаський повіт 218, 294  
Чернігів 319  
Чернігівська губернія 279  
Чигирин 164  
Чигиринський повіт 75,  
218

Чорне море 76  
Чортогорійськ 303  
Чуднів 303

Шепетівка 257  
Шотландія 52  
Шпільтки 75  
Шумбар 302

Ягорлик 263  
Ярмолинці 259